

# KRAKOWSKA

Polowanie na zakopiańskie psy — czytaj str. 4

Czwartek, 18 lutego 1999 r.

Nr 41 (15466)

Rok LI

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

Trąba powietrzna przy ul. Bocianiej?

## Dach runął nocą

Nie wiadomo co było przyczyną zawalenia się dachu wiaty magazynowej należącej do Przedsiębiorstwa Montażu i Dostaw Pieców Tunelowych znajdującej się przy ul. Bocianiej w Krakowie. 1500 metrów kwadratowych dachu runęło o godzinie 3 w nocy grzebiąc pod gruzami wyroby gotowe, części itp.

— Wysokość strat nie jest jeszcze znana — mówi kierownik działu przygotowania produkcji Leszek Strzelecki. — O stratach można będzie mówić dopiero wtedy gdy odgruzowany zostanie magazyn i zorientujemy się, co naprawdę zostało zniszczone. W każdym razie przyczyną wypadku nie był na pewno śnieg leżący na dachu.

Przyczyny katastrofy bada ją eksperci budowlani, strażacy i policja. Istnieje przypuszczenie, że dach zerwało nagle zawirowanie powietrza, taka „miejskowa” trąba powietrzna. Straty są poważne. „Bipropiec”, niegdyś sztandarowa krakowska firma budowlana, zatrudnia dzisiaj około 100 osób w kraju i poza granicami. (mik)



Najtrudniejszy dzień zimy

## W śnieżnych burzach

Gwałtowne śnieżycy i wichury paraliżowały wczoraj komunikację w Małopolsce, w centrum i na południu kraju. Na głównych trasach ruch tamowały ślizgające się tiry. Nad Wysokiem przeszła 8-godzinna śnieżycy. Wieczorna burza sparaliżowała ruch w Krakowie.

Już w nocy śnieg zablokował trasę z Krakowa do Wolbromia i na 1,5-kilometrowym odcinku lokalnej drogi Paszyn-Mogilna pod Nowym Sączem. Służby drogowe zaapelowały przez radia o odwołanie wyjazdów w rejon Wysokiego. — Prognozy są niekorzystne. Wszystko może się dzisiaj zdarzyć — mówiła rano dyżurna Okręgowej Dyrekcji Dróg Publicznych.

### Piekło na Wysokiem

— Jeżdżę tą drogą od trzydziestu lat i czegoś podobnego jeszcze nie widziałem — mówi kierownik Rejonu Dróg Krajowych w Starej Wsi Wiesław Błoński. Wczoraj na Wysokiem w pobliżu Nowego Sącza przez kilka godzin panowały ekstremalnie złe warunki atmosferyczne. Zamięć rozpoczęła się o godz. 7.30 i zakończyła po ośmiu godzinach. Od rana w tym rejonie bez przerwy pracowały dwa pługi. — Jechałem za pługiem — opowiada Wiesław Błoński. — Po kilku minutach jednak

wiatr nawiewał na drogę takie ilości śniegu, że nie dało się przejechać. Miałem wrażenie, że szyba mojego samochodu przesłonięta jest prześcieradłem.

Wiele samochodów, które znalazły się podczas zameci w okolicy Wysokiego, wyładowało w rowach. Kierowcy pługów nie widzieli drogi, nie mogli jednak się zatrzymać, by na ich samochody nie wpadły jadące za nimi pojazdy. Takie warunki panowały na liczącym zaledwie kilka kilometrów odcinku. W tym czasie w Nowym Sączu i Limanowej była słoneczna pogoda.

W pół godziny po tym, jak rozpoczęła się zameć, doszło do poważnego wypadku w Kaninie. Wartburg prowadzony przez Andrzeja Ch. potrafił 14-letnią dziewczynkę, która z obrażeniami głowy i złamaniem lewego uda została przewieziona do limanowskiego szpitala.

(Dokończenie na str. 4)

Niemal jednogłośnie decyzja

## Ostateczne „Tak” dla NATO



Obie izby parlamentu upoważniły wczoraj prezydenta do ratyfikacji Traktatu Północnoatlantyckiego, wyrażając tym samym zgodę na nasze członkostwo w Sojuszu. Aleksander Kwaśniewski ratyfikuje Traktat w końcu lutego. 12 marca Polska oficjalnie zostanie członkiem NATO.

(Szczegóły na str. 3)

Wbiła gwóźdź we własną głowę

## Dramatyczne samookaleczenie

Wczoraj 51-letnia Helena Ch. wyszła z domu około czwartej rano, żeby wydoić krowy i oporządzić zwierzęta — mówi aspirant sztabowy Zdzisław Kowalski z Powiatowej Komendy Policji w Gorlicach. — O siódmej zobaczył ją mąż i z przerażeniem stwierdził, że w głowie żony tkwi duży gwóźdź. Do Staszówki wezwano pogotowie. Zaalarmowano także policję.

— Kobieta jest przytomna, ale w jej głowę wbity jest cała długością piętnastocentymetrowy gwóźdź — informował lekarz Oddziału Chirurgii Szpitala w Gorlicach. — Wiadomo już, że przeszedł między pół-

kulami mózgu. Teraz trwają intensywne konsultacje jak uratować życie Heleny Ch.

— Mając dwadzieścia lat praktyki medycznej widziałem tylko raz, i to na zdjęciach, pacjenta, który będąc

w więzieniu wbił sobie drut w głowę tak, że znalazł się on pomiędzy płacami mózgu — wyznaje lekarz. — Z przypadkiem, że ktoś sam wbił sobie wielki gwóźdź w głowę spotykam się jednak pierwszy raz.

— Ze wstępnych policyjnych ustaleń wynika, że gwóźdź wbiła sobie w głowę sama Helena Ch. — mówi Zdzisław Kowalski. — Kiedy rano wstał jej mąż skarżyła się do niego, że źle się czuje i boli ją głowa. Po-

dobno nie było to nic nowego w jej zachowaniu, bo już wcześniej przechodziła ostre stany bólowe i nerwicowe, a efekty tych ostatnich bywały różne. Tym razem wystarczyło jedno spojrzenie, by zorientować się co jest przyczyną bólu głowy.

Wczoraj po południu Helena Ch. poddana została operacji. Zdaniem lekarzy jej życie nadal jest poważnie zagrożone. (śś)

Gratka

przez telefon!

GAZETA

KRAKOWSKA

przyjmuje  
bezpłatne  
ogłoszenia  
przez telefon.

Zadzwoń:

(10-12)

430-43-84

10-17

Czekamy!

## W obronie Ocalana



Trzech Kurdów, sympatyków aresztowanego Abdullaha Ocalana (na zdj.), zginęło podczas szturm na konsulat generalny Izraela w Berlinie. Ogień otworzyła izraelska ochrona tej placówki. Ocalan został ujęty w Kenii przez komandosów tureckich i przetransportowany do Turcji.

(Szczegóły na str. 2)

## Krótko

### Postęp w Rambouillet

Ministrowie spraw zagranicznych Francji i W. Brytanii zanotowali postęp w rozmowach pokojowych na temat Kosowa i domagali się podwojenia wysiłków, aby zdążyć przed sobotnim terminem zakończenia konferencji w Rambouillet.

### NATO gotowe

Mimo sprzeciwu prezydenta Jugosławii Slobodana Miloševića, NATO przygotowuje się do rozmieszczenia w Kosowie sił międzynarodowych, gwarantujących realizację porozumienia pokojowego. Stała Rada (ambasadorów) NATO zatwierdziła plan operacji „Joint Guardian” („Wspólny Obrońca”). Jeśli Serbowie i kosowscy Albańczycy zawrą porozumienie podczas negocjacji w Rambouillet, Sojusz „w ciągu kilku dni” wyśle do Kosowa 6 tysięcy żołnierzy, w większości amerykańskich.

### Sily szybkiego reagowania

Stany Zjednoczone tworzą nowe siły szybkiego reagowania. Nowe jednostki mają liczyć około 5 tysięcy żołnierzy. Korzystając z najnowocześniejszego sprzętu będą mogły niemal natychmiast znaleźć się w dowolnym punkcie świata. Ich zadaniem będzie zdobycie pozycji i ich utrzymanie do czasu przybycia posiłków. Gotowość bojową mają osiągnąć w roku 2003.

### Sklepy wolnocelowe tylko do lipca

Komisja Europejska jest przeciwna przedłużaniu istnienia sklepów wolnocelowych w krajach Unii Europejskiej poza ustalony termin 1 lipca. W raporcie przygotowanym na prośbę przywódców krajów UE Komisja wyraziła opinię, że likwidacja sklepów bezcelowych na lotniskach i promach nie spowoduje w dalszej perspektywie odczuwalnego wzrostu bezrobocia.

### Tupolewy na gaz

Rosyjskie Zakłady Tupolewa przygotowują projekt samolotu z silnikami napędzanymi gazem płynnym, zamiast tradycyjnie używanego w komunikacji powietrznej paliwa lotniczego. W projekcie tym bierze udział rosyjska kompania Gazprom. (PAP)

Trzech Kurdów zginęło w Berlinie

## W obronie Ocalana

Trzech Kurdów zginęło podczas szturm na konsulat generalny Izraela w Berlinie. Ogień otworzyła izraelska ochrona tej placówki. Co najmniej czterem ludzi zostało rannych. Napastnicy byli sympatykami aresztowanego przywódcy separatystów kurdyjskich, Abdullaha Ocalana.



W wielu miastach Europy Kurdowie protestowali przeciwko aresztowaniu Ocalana. Dochodziło do starć z policją

Wokół ambasad Izraela w krajach europejskich wzmożono środki bezpieczeństwa w obawie przed kurdyjskimi zamachami. Przyczyną takich obaw są oskarżenia, jakoby Izrael pomógł Turkom w ujęciu Ocalana. Izrael kategorycznie zaprzeczył tym informacjom.

Trwają akcje Kurdów, którzy w wielu krajach Europy, a także w Australii, protestują przeciwko aresztowaniu przewodniczącego Partii Pracujących Kurdystanu (PKK), okupując placówki diploma-

tyczne Grecji a także budynki publiczne.

Rządy wielu krajów i organizacja obrony praw człowieka Human Rights Watch żą-

Armia turecka podjęła w północnym Iraku działania przeciwko separatystom kurdyjskim skupionym w Partii Pracujących Kurdystanu – podjęła prywatna turecka telewizja NTV.

dają „sprawiedliwego procesu” dla Ocalana. Turcja odrzuciła już jednak postulat, by przebieg przyszłego proce-

su przywódcy kurdyjskiego mógł być śledzony przez obserwatorów międzynarodowych.

Do wiadomości opinii publicznej przenika coraz więcej szczegółów akcji, w wyniku której Ocalan został ujęty w Kenii przez komandosów tureckich i przetransportowany do Turcji.

Według spekulacji prasy tureckiej, przywódca PKK miałby się znajdować obecnie na wyspie Imrali na Morzu Marmara, pod nadzorem wojskowym.

Dzienniki tureckie napisały, że grupa komandosów tureckich zatrzymała w nocy z poniedziałku na wtorek samochód, którym jechał Ocalan, opuściwszy ambasadę grecką w Nairobi. Siłą wprowadzono go na pokład samolotu, należącego do pewnego tureckiego biznesmena, i przykuto do fotela.

Telewizja turecka pokazała film wideo, przedstawiający powrót Ocalana do Turcji. Widać na nim przywódcę kurdyjskiego z zawiązanymi oczami i przykuto do fotela. Następnie Ocalanowi zdjęto opaskę. Zamaskowani członkowie tureckich sił specjalnych zwrócili się do niego słowami: – Witamy w domu. – Dziękuję – odpowiedział Ocalan uśmiechając się krzywo. – Naprawdę kocham Turcję i naród turecki.

(PAP)

Rumuńska policja rozpędziła górników

## Wpadka Cozmy

Policja aresztowała przywódcę rumuńskich górników Mirona Cozmę, skazanego przed dwoma dniami na 18 lat więzienia. Cozmę schwytał oddział antyterrorystyczny rumuńskiego wywiadu, gdy jego samochód zatrzymał się na stacji benzynowej. Wraz z nim zatrzymano dwóch innych przywódców związkowych.

Do aresztowania doszło po nocy gwałtownych starć w pobliżu miejscowości Stoenesti, około 160 km na zachód od Bukaresztu. Policja rozbiła zmierną do stolicy konwoj autokarów z ok. 2 tysiącami górników, którzy wystąpili w obronie Cozmy.

Według radia rumuńskiego, zginął jeden górnik, a ok. 70 zostało rannych. Rany od-

niosło 35 policjantów, czterech z nich w stanie ciężkim przebywa w szpitalu. Zatrzymano ok. 200 uczestników protestu.

Cozma został w poniedziałek skazany zaocznie przez Sąd Najwyższy, który po apelacji prokuratury podniósł mu wyrok za rolę, jaką działacz ten odegrał podczas zamieszek górniczych w 1991 roku. (PAP)



Kolejnymi pretendenciami do pierwszego okrążenia kuli ziemskiej w balonie są dwaj Brytyjczycy, 45-letni Andy Elson i 48-letni Colin Prescott, którzy wystartowali wczoraj z Almerii w południowej Hiszpanii. Lot zorganizowało brytyjskie towarzystwo telekomunikacyjne Cable and Wireless. Napelnięny gorącym powietrzem balon skierował się na południowy zachód ku Wyspom Kanaryjskim, gdzie ma zostać przechwycony przez podzwrotnikowy atmosferyczny prąd strumieniowy. Załoga liczy, że aerostat zawróci wówczas i podąży nad Marokiem i Egiptem na wschód. Okrążenie Ziemi ma potrwać około trzech tygodni. Na zdj.: przygotowania do lotu. (PAP)

Afera, która wszystkim pomogła

## Słodkie życie Moniki

Miała wstrząsnąć Stanami Zjednoczonymi, a kto wie czy i nie światem! Skończyło się na napomnieniu, przeprosinach, kilku małżeńskich klótniach i paru łzach kochanki.

Od sześciu lat Kenneth Starr z zjadłością psa myśliwskiego szedł tropem przynajmniej kilku afer seksualnych prezydenta USA Billa Clintona. Kilkadziesiąt tomów akt, 80 milionów dolarów kosztów i właściwie wszystko poszło na marne. Senat odrzucił wniosek o odebranie władzy prezydentowi, popularność Clintona w społeczeństwie jest większa niż kiedykolwiek. Jego Partia Demokratyczna zamiast stracić głosy w ostatnich wyborach do Senatu i Izby Reprezentantów, zwiększyła stan posiadanych foteli poselskich i senatorskich.

Kto wie czy największym zwycięzcą całej afery Billa z praktykantką Moniką Lewin-

sky nie jest żona Clintona Hilary. Już teraz zamierza aktywnie włączyć się do polityki i walczyć o wolny stołek senatora w Nowym Jorku.

Zwycięzców afery jest o wiele więcej. Skorzystali: producenci cygar, Hollywood – nowy temat na wielki film, operetka – w Los Angeles trwają przygotowania do wystawiania musicalu, prasa – informacje o aferze przyniosły gwałtowny wzrost nakładów, pisarze – pojawiły się pierwsze książki o przygodzie Miniki i Billa, fotoreporterzy – zdjęcia Moniki rozchodzily się i rozchodzą jak ciepłe bułeczki, agencje turystyczne w USA – oferują zwiedzanie Waszyngtonu trasą Moniki i Monica-Levinsky-Tour.

Na aferze wygrało wielu, a sama Lewinsky? Przez kilka miesięcy była pośmiewiskiem Ameryki. Nazywano ją nie inaczej jak „trash” czy śmieć lub ewentualnie „pierwsza dziwka narodu”. Z nerwów i żalu wypychała w siebie kilogramy słodyczy. W sierpniu ubiegłego roku ta mierząca 162 cm osobka ważyła okragle 80 kilogramów. Jednak nie minęło pół roku i z brzydkiego i odrzuconego kaczątka stała się dziś 25-letnią Miniką tzw. „Celebrity” czyli osobą chętnie widzianą na każdym party. Dawna niezdara zrzuciła kilogramy, wypiękniała i nabrała ochoty do życia.

Wprawdzie Monika straciła swoją pracę w Pentagonie (160 tys. złotych rocznie) jednak o swoją przyszłość nie musi się martwić. W marcu ukaże się jej książka pod tytu-

### Korespondent „GK” pisze USA

łem „Monica's story”. Napisała ją wspólnie z Andy Mortonem. Jako zaliczkę otrzymali oboje około 5,5 mln złotych. Minimum drugie tyle dostaną z tantem ze sprzedaży.

Brytyjska stacja telewizyjna Channel 4 zapłaci jej za wywiad ponad 2 miliony złotych. Otrzyma ona także 75 proc. dochodów uzyskanych ze sprzedaży rozmowy innym europejskim stacjom telewizyjnym (przewidywany zysk 3 mln zł). Ponad 18 mln zł gotowy jest dać Monice za jej udział w specjalnym show, amerykański program TV-Fox. Trochę ponad 3 miliony zł otrzyma ona za wywiad udzielony stacji ABC. Rachunki Moniki u adwokatów opiewają na sumę ponad 6 milionów złotych. Nawet po ich zaplaceniu będzie miała z czego żyć.

Dariusz LEWANDOWSKI

## Głodna Korea

W Korei Północnej trzy miliony osób zmarło z głodu w ciągu ostatnich czterech lat – podał południowokoreański wywiad, powołując się na północnokoreańskie dane statystyczne.

Dane te, opracowane przez północnokoreańskie ministerstwo bezpieczeństwa publicznego, potwierdzają szacunki Zachodu, według których, w Korei Płn. od 1995 r. co roku umiera z głodu ponad 500 tys. osób. Korea Północna nie ujawnia żadnych oficjalnych statystyk.

Trwający od 1994 roku poważny kryzys żywnościowy w komunistycznej Korei Północnej jest wynikiem zarówno klęsk żywiołowych – suszy i powodzi – jak i złego zarządzania gospodarką. (PAP)

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Bezsensowność za kółkiem

W Niemczech, na autostradzie A-9 między Norymbergą a Berlinem, policja zatrzymała 31-letniego Polaka, który prawie bez przystanków, 40-tonową ciężarówką, przejechał 4,5 tys. kilometrów.

Najpierw przewiózł towar z Moskwy do Walencji w Hiszpanii, a zaraz potem wracał z meblami do Moskwy. Zatrzymany został gdyż niebezpiecznie wyprzedzał. Kierowca zasnął natychmiast po tym, jak zadano mu pierwsze pytanie w radiowozie.

## Rozkradli pomnik

W Ługańsku (wschodnia Ukraina) runął pomnik, postawiony tam na cześć żołnierzy, którzy wyzwolali miasto spod okupacji niemieckiej.

Monument, przedstawiający żołnierza radzieckiego, zawalił się po tym, jak złodzieje ograbili go z wszystkich miedzianych elementów (ok. 40 proc. całości). Milicja prowadzi w tej sprawie śledztwo. W poszukiwaniu części pomnika sprawdzane są m.in. miejscowe punkty skupu metali kolorowych.



Dla jednych śnieżna zima to utrapienie i nieszczęście, dla innych to czas świetnej zabawy. Na zdj.: zjazd na „śledzia” w wyścigu z psem w monachijskim parku

## W sieci zła

Wpływy przywódcy konserwatywnego kleru irańskiego, ajatollah Ahmad Dżanati, ostrzegł młodzież przed niebezpieczeństwami, jakie niesie ze sobą korzystanie z Internetu i telewizji satelitarnej.

Zdaniem ajatollaha, zarówno Internet, jak i telewizja satelitarna, odbierana nielegalnie mimo zakazu posiadania anten parabolicznych, mogą stanowić zamach na moralność narodu, co da się odczuć w Iranie „najpóźniej za rok lub dwa”.

Aby zapobiec temu niebezpieczeństwu ajatollah zaapelował do pracowników radia i telewizji, „produkujących seriale i programy przyciągające uwagę widzów i słuchaczy”, o przygotowywanie „specjalnych konstruktywnych programów na temat życia proroków i świętych Islamu, by stawić czoło niemoralności Internetu i satelitów”.

W Iranie działa obecnie kilku internetowych providerów i jedna kawiarnia elektroniczna, ale użytkownicy – głównie instytucje rządowe i profesjonalni w rodzaju dziennikarzy – muszą uzyskać oficjalną zgodę na korzystanie z Internetu i podpisać zobowiązanie, że nie będą wchodzić na „niemoralne” strony albo te, „które godzą w bezpieczeństwo narodowe”. (ms)

Rozmowy o służbie zdrowia bez efektów

## Jutro strajk

Nie powiodło się wczorajsze spotkanie pracodawców służby zdrowia z dyrektorami szpitali. Rozmowy anesteziologów z Konfederacją Pracodawców zakończyły się fiaskiem; protest tych lekarzy będzie kontynuowany.

O godz. 21.00 trwało jeszcze spotkanie przedstawicieli rządu z przedstawicielami związków zawodowych środowisk medycznych. Związkowcy dawali do zrozumienia, że nie są zadowoleni z przebiegu rozmów i podtrzymywali decyzję o strajku generalnym w piątek.

Pracodawcy służby zdrowia rozmawiali z 208 dyrektorami szpitali, w których trwa konflikt z anesteziologami. Dyrektorzy nie zgodzili się na przyjęcie uzgodnień wypracowanych w trakcie negocjacji ZZA i KPP. Uznali, że w konflikcie z anesteziologami będą reprezentować sami siebie. Każdy z nich indywidualnie podejmie decyzję w

sprawie zatrudnienia tych lekarzy. Dyrektorzy uważają, że ogólnopolskie porozumienie z anesteziologami jest niemożliwe do zrealizowania. Ich zdaniem, należy rozmawiać na szczeblu lokalnym.

Według szefa Konfederacji Pracodawców Polskich Wojciecha Kornowskiego, postawa dyrektorów szpitali jest niewłaściwa. — Konflikt jest i nie można go rozwiązywać na szczeblu lokalnym — powiedział.

Natomiast według Przemysława Jakubowskiego z ZZA, decyzja dyrektorów szpitali przesądza o tym, że dojdzie do generalnego strajku służby zdrowia, zapowiadanego na jutro. (PAP)

Parlament za ratyfikacją Traktatu Północnoatlantyckiego

## Tak dla NATO

Parlament upoważnił prezydenta do ratyfikacji Traktatu Północnoatlantyckiego, wyrażając tym samym zgodę na nasze członkostwo w Sojuszu.

Marszałek Sejmu przekazał teraz prezydentowi ustawę upoważniającą go do ratyfikacji Traktatu. Prezydent ustawę podpisuje i zarządza ogłoszenie jej w Dzienniku Ustaw. W tym dniu ustawa wchodzi w życie.

Gdy to się stanie, MSZ przesyła prezydentowi „Dokument Ratyfikacyjny”, z kontrasygnatą premiera. Podpis prezydenta pod dokumentem oznacza ratyfikację Traktatu. Ma to nastąpić pod koniec lutego. Dokument ten minister spraw zagranicznych zawozi do Ameryki i przekazuje sekretarzowi stanu. Rząd USA jest depozytariuszem Traktatu.

Dzień, w którym odbywa się ta ceremonia rozpoczyna oficjalnie nasze członkostwo w Sojuszu. Ma to się stać 12 marca.

Za przyjęciem ustawy w Sejmie głosowało 409 posłów. Przeciwno było 7, (Nasze Koło Jana Łopuszańskiego), a 4 posłów (3 z SLD i 1 z PSL) wstrzymało się od głosu.

W Senacie za ratyfikację Traktatu opowiedziało się 92 senatorów, dwóch było przeciw a jeden wstrzymał się od głosu. Wynik głosowania w obu Izbach przyjęto owacją na stojąco. Senatorowie pozwali do wspólnej fotografii.

W imieniu komisji sejmowych, które zajmowały się projektem ustawy, Czesław Bielecki (AWS) podkreślił, że ratyfikacja Traktatu jest początkiem nowej epoki w histo-

rii Polski. Do wzruszenia przystąpił Władysław Bartoszewski (Klub Demokratyczny), prezentując ustawę w Senacie. Podkreślił, że jest jednym z nielicznych w parlamencie kombatantów AK, którzy doczekali tej satysfakcji. — Ta ustawa — mówił — ma jednak służyć nie tyle memu pokoleniu, ile narodowi, naszym dzieciom i wnukom; oznacza

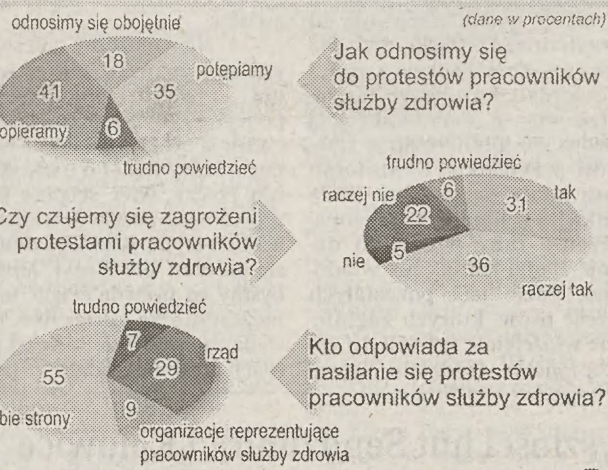
zwrot w bardzo trudnej historii naszego narodu i państwa. Na konferencji prasowej w Sejmie prezydent Kwaśniewski podkreślił, że Polska wchodzi do Sojuszu jako partner, a nie petent. — Jesteśmy regionalnym liderem, a wejście do NATO to dla nas dodatkowa gwarancja — mówił.

Premier Jerzy Buzek powiedział z trybuny sejmowej, że „stajemy się członkiem Sojuszu, by chronić pokój i dążyć do rozszerzenia obszaru bezpieczeństwa”. (PAP)

### Polska droga do Sojuszu

- Lipiec 1990 — Szczyt NATO w Londynie wyraża wolę otwarcia Sojuszu na Wschód.
- Sierpień 1990 — Nawiązanie stosunków dyplomatycznych między Polską a NATO.
- Lipiec 1991 — Podpisanie protokołu o likwidacji Układu Warszawskiego.
- Grudzień 1991 — Utworzenie Północnoatlantyckiej Rady Współpracy, w której skład weszły państwa NATO, Czechosłowacja, Węgry, Polska, Bułgaria, Rumunia, państwa bałtyckie, członkowie Wspólnoty Niepodległych Państw i Gruzja.
- 1992 — Polski rząd deklaruje wolę wstąpienia do NATO.
- Styczeń 1994 — Szczyt NATO w Brukseli przyjmuje program Partnerstwa dla Pokoju (PdP), pomyślany jako przygotowanie do poszerzenia Sojuszu.
- Luty 1994 — Polska przystępuje do PdP.
- Lipiec 1996 — Senat USA uchwala Ustawę o Ułatwieniu Rozszerzenia NATO, przyznającą pomoc wojskową krajom najbardziej kwalifikującym się do wejścia do NATO.
- Lipiec 1997 — Szczyt NATO w Madrycie ustala, że w skład pierwszej grupy kandydatów do Sojuszu wejdą trzy kraje: Polska, Czechy i Węgry.
- 16 grudnia 1997 — Szefowie dyplomacji 16 państw NATO podpisują w Brukseli protokoły o przystąpieniu Polski, Czech i Węgier do Sojuszu.
- 29 stycznia 1999 — Sekretarz generalny NATO Javier Solana wystosowuje list do ministra spraw zagranicznych Bronisława Geremka formalnie zapraszający Polskę, by przystąpiła do Traktatu Północnoatlantyckiego.
- 17 lutego 1999 — Sejm upoważnia prezydenta do ratyfikacji przystąpienia do NATO. Aleksander Kwaśniewski ma podpisać ustawę ratyfikacyjną 26 lub 27 lutego.
- 12 marca 1999 — Polska, Czechy i Węgry mają przekazać administracji amerykańskiej akty ratyfikacji członkostwa w NATO. Od tego momentu będą już członkami Sojuszu. (PAP)

### POLACY O PROTESTACH W SŁUŻBIE ZDROWIA



## Wyrok utrzymany

Sąd Najwyższy utrzymał wyrok 25 lat więzienia dla b. sędziego z Konina Krzysztofa Freta, który udusił 11-letniego Olka Ruminkiewicza. Wyrok jest ostateczny. Ojciec chłopca mówi, że będzie „spokojnie czekać na mordercę”.

Zabójstwo Olka to jedna z głośniejszych zbrodni ostatnich lat. Chłopiec zaginął 22 stycznia 1996 r. Dwa dni później jego rodzice otrzymali list z żądaniem 100 tys. zł okupu. Złożyli okup, ale powiadomili o tym policję. Ta ustaliła, że okup podjął właśnie Fret, znajomy Ruminkiewiczów, którego zatrzymano. Nie przyznał się on do zabójstwa, ale po 63 dniach pobytu w areszcie wskazał miejsce ukrycia zwłok. (PAP)

Rząd przedstawił symulację emerytur w nowym systemie

## Słalodem między filarami

**Kobietom do 40. roku życia, a mężczyznom do 45 roku życia powinno opłacać się oszczędzanie w II kapitałowym filarze ubezpieczeń — wynika z najnowszych symulacji rządu. Na konferencji prasowej pełnomocnik rządu ds. reformy systemu zabezpieczenia społecznego Ewa Lewicka powiedziała, że rząd chce pomóc osobom między 30 a 50 rokiem życia w podjęciu decyzji o przystąpieniu bądź nie do II filaru. Osoby do 30 roku życia obowiązkowo muszą oszczędzać w II filarze.**

Lewicka przyznała jednak, że opłacalność inwestowania części składek zależy od trzech czynników trudnych do końca do przewidzenia. Dlatego też w symulacjach przyjęto trzy wersje: optymistyczną, realistyczną i pesymistyczną.

Czynniki, od których będzie zależała wysokość emerytur II filaru, to: wzrost go-

spodarczy (w tym tempo wzrostu płac), opłaty i prowizje pobierane przez fundusze emerytalne i zakłady emerytalne oraz zyski z inwestycji funduszy, co jest najtrudniejsze do przewidzenia.

W wersji realistycznej założono, że w latach 1999-2008 tempo realnego wzrostu płac wyniesie 3,5 proc., następnie do 2049 r. — 3 proc. Prowizje

funduszy emerytalnych ukształtują się na poziomie 8 proc., opłaty za zarządzanie i transakcyjne — na poziomie 0,6 proc., a opłata zakładów emerytalnych — 6 proc.

Przyjęto też średnią stopę zwrotu (zysk) z inwestycji w akcje na poziomie 10 proc. i wzrostową tendencję inwestycji w akcje do poziomu 45 proc. udziału inwestycji w portfelu funduszy emerytalnych oraz średnią stopę zwrotu z papierów dłużnych do 3 proc.

Przy tych wszystkich założeniach mężczyzna w wieku 45 lat oszczędzając w I i II filarze zyska 12 zł (wobec tego, co by otrzymał nie dzieląc składek), natomiast kobieta w

wieku 40 lat zyska 10 zł. Kariera zawodowa kobiet jest krótsza, a zatem krócej oszczędzają i ich świadczenia będą niższe.

Oznacza to, że mężczyzna w wieku 45 lat, który pracował od 21 roku życia i zarabiał przez cały okres kariery zawodowej średnią krajową, z I filaru będzie otrzymywał 1 424 zł, z II filaru — 282 zł, czyli razem — 1 706 zł. Gdyby pozostał w I filarze jego emerytura wyniosłaby — 1 694 zł. Różnica zatem wynosi na korzyść 12 zł.

Im ubezpieczeni są młodszy, tym te różnice będą większe. Dlatego w przyszłości wszyscy ubezpieczeni będą obowiązkowo dzielić składki. (PAP)

## Krótko

### W rocznicę Sejmu Ustawodawczego

Sejm uczcił 80. rocznicę zwołania pierwszego w Polsce porozbiorowej parlamentu — Sejmu Ustawodawczego. Uchwałę w tej sprawie Izba przyjęła przez akklamację. Najważniejszym dziełem tamtego Sejmu była konstytucja marcowa, pierwsza po odzyskaniu niepodległości ustawa zasadnicza, do której w znacznej mierze nawiązuje obecna konstytucja z 1997 r.

### Droższa benzyna z Płocka

O około 3 gr na litrze zdrożeją od najbliższej soboty w sprzedaży detalicznej benzyna i olej napędowy wytwarzane w Petrochemii Płock SA. Powodem decyzji o podwyżce są: wzrost kursu dolara w stosunku do złotego i wyższe ceny ropy naftowej — powiedział rzecznik rafinerii.

### 500 wniosków do kolegiów

Policja skierowała dotąd do kolegiów ds. wykroczeń ok. 500 wniosków o ukaranie uczestników rolniczych blokad dróg w Wielkopolsce. Wnioski dotyczą wyłącznie właścicieli pojazdów i maszyn, którzy wyjechali na drogi, uniemożliwiając przejazd innym ich użytkownikom. Komendant wojewódzki policji w Poznaniu insp. Jan Naparty powiedział, że policja kieruje kolejnej tego typu wnioski do kolegiów.

### Pierwsze wnioski o usunięcie sędziów

Krajowa Rada Sądownictwa dostała już pierwsze wnioski o usunięcie z zawodu sędziów, którzy w PRL sprzeniewierzyli się niezawisłości sędziowskiej. Tylko niewiele wniosków spełnia jednak ustawowe wymogi — twierdzi rzecznik KRS.

### Zasypani w biedaszybie

W wyniku obsunięcia ziemi w biedaszybie w Mysłowicach Wesolej zostało przysypanych dwoje ludzi. Na miejscu zginęła 37-letnia kobieta, a 38-letni mężczyzna z połamaną miednicą został przewieziony do szpitala. Towarzyszący im 57-letni mężczyzna nie doznał żadnych obrażeń i to właśnie on wezwał pogotowie. (PAP)

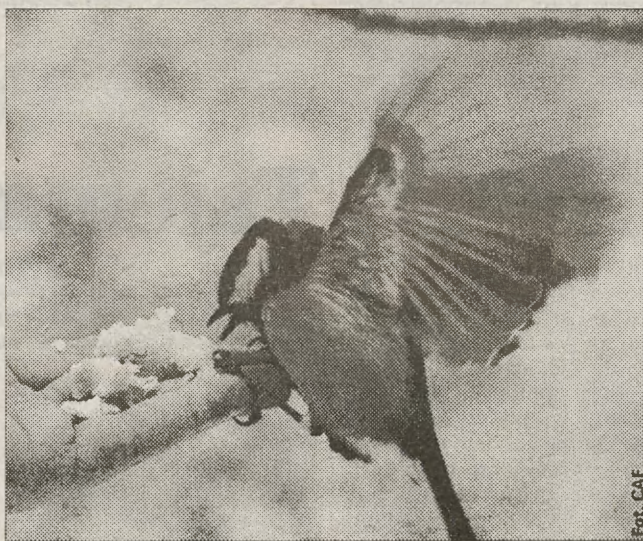
Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Sypialnia nietoperzy

Fort będący częścią słynnej podczas I wojny światowej Twierdzy Przemysł stał się sypialnią nietoperzy. Zimują one w jego kazamatach od października do kwietnia. Najczęściej nietoperze zimują w jaskiniach i chłodnych piwnicach — poinformowano w Zespole Parków Krajobrazowych w Przemyslu.

Dzięki przeprowadzonemu ostatnio spisowi okazało się, że tego roku liczba nocujących tam nietoperzy znacznie wzrosła. Naliczono ich łącznie 56 (w ubiegłym roku było zaledwie 14). Są to tzw. mopki (Barbastella barbastellus), jeden z 21 gatunków nietoperzy, jakie występują w Polsce. Ich liczenie musi odbywać się w niezwykle delikatny sposób, aby nie zakłócić im zimowego snu. Kilkakrotne obudzenie w czasie hibernacji może je doprowadzić nawet do śmierci.

W czasie snu temperatura ich ciała spada niemal do temperatury otoczenia, a serce pracuje w rytmie zaledwie kilkunastu uderzeń na minutę. Poziom przemiany materii obniża się o 16 do 81 razy w porównaniu ze stanem pełnej aktywności. Dlatego mopki, zawieszane — podobnie jak nietoperze innych gatunków — w czasie snu głową w dół mogą przeżyć kilka miesięcy bez pokarmu.



Podano do stołu

## Raz na zielono

Przebywająca w Polsce bohaterka serialu „Esmeralda” Leticia Calderon powiedziała dziennikarzom, że nie tęskni za Hollywoodem, a telewizja meksykańska daje jej wiele możliwości realizowania się.

Na aktorkę, która zjawiała się na konferencji prasowej w Warszawie w towarzystwie mamy, czekała przy wejściu meksykańska kapela. Organizatorzy przygotowali też poczęstunek w ulubionym kolorze filmowej Esmeraldy: ciastka z zieloną polewą i zielone jabłka.

Calderon odpowiadała na pytania o rodzinę, wykształcenie i pracę w filmie. Przyznała, że rodzice byli bardzo wymagający przy jej edukacji. Szkołę aktorską rozpoczęła już jako piętnastolatka.

Calderon, która w zeszłym roku odwiedziła Słowenię, a wkrótce wybiera się na Węgry, dużo ostatnio podróżuje. W Polsce podoba jej się klimat. Po raz pierwszy w życiu zobaczyła śnieg.

Aktorka rozpocznie w maju pracę nad nową telenowelą. Nie zna jeszcze całego scenariusza. Wie natomiast, że serial „Oszustwa miłości” wyreżyseruje Ernesto Alonzo, którego określiła krótko: „the best” (najlepszy).

## Krótko

Wadowice  
na minusie

Dochody Wadowic, łącznie z dotacjami na realizację zadań zleconych przez administrację rządową, powinny w 1999 r. osiągnąć 32.460.118 zł. Wydatki gminy wyniosą 34.361.594 zł. Deficyt w wysokości 2.778.435 zł ma być pokryty z kredytów bankowych, pożyczek i prywatyzacji majątku gminy. Za takimi założeniami budżetu głosowało 21 radnych, 5 było przeciwnie, a jeden wstrzymał się od głosu.

Strażacy  
jak policjanci

Strażacy z ochotniczych jednostek będą organizowali wielkie parkingi w Nowym i Starym Sączu, i chronili wście przed złodziejami. Wczoraj władze Starego Sącza omawiały ze strażakami zasady współpracy podczas wizyty papieża w Starym Sączu. Druhowie OSP uczestniczyć też będą w służbach porządkowych.

Halny  
nad Tatrami

Halny znów unieruchomił kolejkę na Kasprowy Wierch. W tamtejszym obserwatorium meteorologicznym zanotowano powiewy o szybkości 20 m/s. (MK)

## O kurację będzie trudniej

## Puste kasy uzdrowisk

W tym roku do małopolskich uzdrowisk przyjedzie znacznie mniej kuracjuszy niż w roku ubiegłym. Kasy chorych narzucają uzdrowiskom ceny sprzed dwóch-trzech lat.

W 1998 r. ponad 13 tys. mieszkańców byłego województwa krakowskiego wyjechało do sanatoriów. Po reformie zdrowia wyjazdami sanatoryjnymi kierują regionalne kasy chorych, które wykupują w poszczególnych placówkach miejsca dla swoich pacjentów. — Kasy zamówiły ok. 30 proc. miejsc mniej niż w ubiegłym roku — twierdzi Jan Golba, burmistrz sanatoryjnej Krynicy. — Zapewniam, że Małopolska Kasa Chorych wykupiła ilość miejsc, która pozwoli mieszkańcom Małopolski na swobodny dostęp do świadczeń sanatoryjnych — twierdzi Jacek Kukurba, szef MKCh.

## Krakowianie na Mateczny?

Małopolanie będą mogli leczyć się w uzdrowiskach: Busko Zdrój, Wysowa, Szczawnica, Nałęczów, Horyniec, Wieniec, Ustron, Rymanów Zdrój, Kamień Pomorski, Iwonicz Zdrój, Świnoujście, Rabka, Kołobrzeg, Szczawnica-Jedlnia, Ciecuchów, Krynica-Zegiestów, Świeradów Zdrój, Łądek Zdrój, Polanica Zdrój, Inowrocław, Cieplice, Piwniczna, Polańczyk oraz w ... Krakowie. O konkretnej licznie miejsc kasa nie chce informować. — Dane statystyczne wskazują, że do tych uzdrowisk Małopolanie jeździli naj-

częściej — mówi Jacek Kukurba.

Wg zebranych przez nas informacji, MKCh zamówiła w Krynicy o połowę miejsc mniej, niż w roku ubiegłym, w Rabce niewiele mniej, w Busku niemal tyle samo, a w Szczawnicy więcej niż w roku ubiegłym.

— Małopolska kasa wykupiła 10 tys. miejsc w lecznictwie ambulatoryjnym w uzdrowiskach Mateczny i Swoszowice oraz 450 miejsc na leczenie w Wieliczce — mówi Włodzisław Wierzbicki, burmistrz Wielgus, prezes Uzdrowisk Krakowskich. Pozostałe kasy wykupiły zaledwie 900 miejsc w Swoszowicach i tylko 230 w Wieliczce. Wraz z ofertą MKCh daje to zaledwie 62 proc. możliwości leczniczych Swoszowice i Wieliczki.

## Z pozycji siły

— Kasy chorych stosują wobec nas dyktando, żądając zaaprobowania ich cen i grożąc, że jeżeli nie przyjmijemy ich warunków, kupią miejsca gdzie indziej — twierdzą szefowie małopolskich sanatoriów. — Prowadzę negocjacje z kolejnymi kasami, które domagają się dokładnego uzasadnienia kosztów twierdząc, że jest u nas za drogo. Tymczasem my musimy jeszcze utrzymać pijalnię, która służy

nie tylko naszym kuracjom — mówi Andrzej Ziembka, prezes Uzdrowiska Krynica-Zegiestów. W II i III kwartale kasy zamówiły w podległych mu sanatoriach o 20 proc. mniej miejsc niż w roku ubiegłym. — To jeszcze nie są kłopoty, musimy to nadrobić sprzedając komercyjną.

— Gorzej jest w Przedsiębiorstwie Uzdrowisko Szczawnica, gdzie jedynie 6. z 16. kas wykupiło miejsca. Zdaniem prezesa Marii Lorenz, łódzka szczawnickiego sanatorium będą wykonywane jedynie w 40 proc., co oznacza, że już w II kwartale mogą pojawić się kłopoty finansowe, a być może nawet zwolnienia pracowników.

— Kasy zamówiły u nas znacznie mniej miejsc, oferując przy tym stawki na poziomie 1996 i 1997 r. — mówi Andrzej Jasiewicz, szef PP Uzdrowiska Rabka. Szefowie uzdrowisk wciąż jeszcze prowadzą negocjacje, które zadekują o przyszłości tych placówek. Burmistrz Krynicy ocenia, że najbliższe miesiące mogą być bardzo trudne dla małopolskich uzdrowisk.

## Nie będzie turystyki

Szef Małopolskiej Kasy Chorych zapowiada, że procedura przyznawania miejsc zostanie zastrzeżona. — Sanatorium to nie bonus socjalny. Ma służyć poprawie zdrowia, a nie wczasom — mówi Jacek Kukurba. (MK)

## Nieuchwytny „myśliwy”

Polowanie  
na psy

Od 6 lutego mieszkańcy jednej z dzielnic Zakopanego, w pobliżu ulicy Strzyskiej ze strachem wychodzą z domu. Po okolicy na skuterze śnieżnym jeździ nieznaną mężczyzna i strzela do psów.

Zastrzelili już trzy, jednego postrzelili. Co będzie, gdy kula nie trafi do celu i polecą w kierunku jeżdżących tam na sankach dzieci, czy spacerujących ludzi? Pytanie to nie daje nikomu spokoju.

Pierwszy zastrzelony został owczarek niemiecki. Właściciel jeszcze ciepłego psa znalazł pod płotem. — To był niegroźny pies, wychowywany z dziećmi — mówi z goryczą w głosie. Wezwany weterynarz Maciej Wasylkowski stwierdził początkowo zgon na skutek wewnętrznych obrażeń.

Gdy jednak dzień później, 7 lutego dostał wezwanie do trzydniowego charta, był już pewny. Zrobił sekcję zwłok i stwierdził, że pies został zastrzelony z małokalibrowej broni. Podobnie było w trzecim przypadku. Czwartemu psu udało się przeżyć - kula utkwiała w łopatce i po zaopatrzeniu rany wrócił do domu. Nadal jednak nie wiadomo, gdzie jest pozostałych sześć psów, których zaginięcie właściciele zgłosili do Zakopiańskiego Oddziału Towa-

rzystwa Opieki nad Zwierzętami.

Nikt otwarcie nie chce rozmawiać o tajemniczym mężczyźnie. — Psa już nie ma, po co komu większe kłopoty — mówi właściciel owczarka. Przedstawiciele TONZ twierdzą, że ludzie dobrze wiedzą, kto to jest, ale są zastraszeni. Amator polowania był podobno Ameryce, skąd musiał wyjechać, gdyż miał kłopoty z policją. Jedyne świadectwo zdarzenia — turysta, który opowiedział o wszystkim w pobliskim sklepie wyjechał. Nikt nie wziął na serio jego opowieści i nawet nie zapisał nazwiska.

— Nie możemy niestety wszcząć żadnego postępowania — twierdzi zakopiańska policja — gdyż jest to wykroczenie z art.288 Kodeksu Karnego, który mówi o uszkodzeniu rzeczy, więc ścigane jest na wniosek poszkodowanego. Nikt do tej pory takiego doniesienia nam nie złożył. Moglibyśmy co prawda ścigać tego mężczyznę za nielegalne posiadanie broni, ale to w tej sytuacji niewiele by dało. (zet)

## Radny z Gorlic apeluje do radnych Małopolski

## Oddajmy diety!

Grzegorz T. Tomasik, lekarz gorlickiego szpitala i rekomendowany przez AWS radny tutejszego samorządu powiatowego, zrezygnował z diety i przekazał ją na cele gorlickiej szkoły.

— Swój gest traktuje jako apel do radnych naszego regionu. — Moja decyzja zapadła jeszcze przed wyborami i nie jest związana z ostatnimi apelami o ograniczenie diet radnych. Uważam, że powinna to być służba społeczna — mówi Grzegorz T. Tomasik.

Szkoła Podstawowa nr 4 w Gorlicach, która każdego miesiąca otrzymywać będzie ok. 800 zł, czyli dietę dr. Tomasika, nie wyróżnia się niczym szczególnym. — Usłyszałem, że ma ona kłopoty z kupnem książek do biblioteki i zbiera pieniądze na kom-

puter. Mój brat i siostra są nauczycielami i znam trochę kłopoty szkolnictwa — dodaje dr Tomasik, który z Gorlicami związany jest zaledwie od 6 lat, odkąd wygrał konkurs na ordynatora oddziału ortopedii w miejscowym szpitalu.

— Moją dewizą jest „więcej dawać niż brać” — powiedział nam Grzegorz T. Tomasik. (MK)

## Najtrudniejszy dzień zimy

## W śnieżnych burzach

(Dokończenie ze str. 1)

W tym samym miejscu w cztery godziny później renault clio kierowany przez Tomasza J. potrafił 85-letniego Stanisława P., który ze wstrząsem mózgu i złamaniem prawego podudzia, również przebywa w szpitalu.

Autobusy w zaspach, zamknięte przejścia

Żaden z tegorocznych ataków zimy nie spowodował konieczności zawieszenia aż tylu kursów autobusowych jak wczoraj — powiedziała Janina Surdziel, dyżurna ruchu dworca PKS w Limanowej. — Auta, które wyjechały rano na niektóre krótkie trasy, nie wróciły jeszcze do późnego popołudnia.

W Krynicy przez kilka godzin niemożliwe było kursowanie autobusów komunikacji miejskiej PKS do Czarnego Potoku czyli początkowej stacji gondolowej kolejki linowej na szczyt Jaworzyny. Padający śnieg zablokował dojazd do przejść granicznych w Chochołowie i Łysej Polanie.

Ok. godz. 17 w okolicach Chochołowa doszło do potężnej burzy śnieżnej. Również nad Tarnowskim śnieżycą utrudniła, a miejscami - sparaliżowała ruch drogowy. W cen-

który zablokował wjazd na „zakopiankę”. Stanęła komunikacja miejska. W ciągu 40 minut zgłoszono policji 12 kolizji. Na międzynarodowych trasach nr 4 w stronę

## Polska na biało

Podobna sytuacja panowała wczoraj w całej południowej Polsce, zwłaszcza w katlicach Jeleniogórskiej i Kłodzkiej, w woj. podkarpackim oraz w woj. świętokrzyskim i łódzkim. Na Śląsku gwałtowna śnieżycą zablokowała po południu drogę A 1 Katowice-Warszawa w Markowicach koło Kozięglów. Utknęło tam przed niewielkim wzniesieniem kilkadziesiąt TIR-ów. Zła sytuacja panowała też na drodze nr 1 z Bielska-Białej do polsko-czeskiej granicy w Cieszyń-Boguszowicach. Przejazd tą trasą utrudniały stojące na jezdniach TIR-y. Bez problemu można było natomiast dojechać z Bielska-Białej do Żywca i do polsko-słowackich przejść granicznych w Zwardoniu i Korbielowie.

trum Brzeska skrzyżowanie trasy E-40 zablokował TIR, który nie mógł pokonać śliskiego wzniesienia.

## Sparaliżowany Kraków

Podobny atak przeżył Kraków. Gwałtowny śnieg zaczął tu padać ok. godz. 15, a po dwóch godzinach miasto było niemal sparaliżowane. W Opatkowicach przy zjeździe z autostrady utknął tir,

Olkusza i nr 7 pojawiły się niewielkie zaspas. Około 18.30 śnieżycą przesunęła się na południe i objęła drogę do Zakopanego i Bielska. Policja apelowała o wstrzymanie wszelkich wyjazdów na Podhalu. Późnym wieczorem wszystkie główne drogi regionu były jeszcze przejezdne. Na noc zapowiadano nowe burze śnieżne. (MK, szel, rm, ss)

## Finał rozmów o przyszłości hut Sendzimira i Katowice

## Kapitulacja

Stopniowe wycofywanie się HTS z produkcji części wyrobów płaskich (blach i taśm) i poważne ograniczenie mocy produkcyjnych jej części surowcowej — to główne punkty porozumienia, uzgodnionego wczoraj w Warszawie przez prezesów HTS i Huty Katowice oraz przedstawiciela ministra skarbu. Na wieść o podpisanym porozumieniu „Solidarność 80” postanowiła wznowić protest głodowy, zawieszony w roku 1992.

Zgodnie z porozumieniem, w latach 1999 — 2010 HTS ma się skupić na rynku wyrobów płaskich walcowanych na zimno i powlekanych, wycofując się z części rynku blach i taśm walcowanych na gorąco. Po uruchomieniu w Katowicach instalacji zintegrowanego odlewania i walcowania blach, Sendzimir ograniczy w roku 2003 zdolności części surowcowej do poziomu 1,8 mln ton rocznie (obecnie, po remoncie drugiego pieca, moc produkcyjna pieców wyniosłaby około 2,5 mln, konwertorów — 3 mln). Ponieważ wytworzy się w ten sposób luka między możliwościami produkcyjnymi części przetwórczej i surowcowej — około 0,6 mln ton w roku 2003, owa luka zostanie uzupełniona dostawami blach walcowa-

nych na gorąco z Huty Katowice.

W roku 2003 zostanie podjęta decyzja co do dalszego rozwoju obu hut. Wybór dla HTS jest jednak niewielki: w najlepszym razie część surowcowa HTS zostanie dostosowana do przetwarzania słabów i blach walcowanych na gorąco produkowanych przez Katowice. W innym wariantcie zostaną zwiększone moce produkcyjne Katowic.

W kwestii prywatyzacji uznano, iż możliwe jest połączenie kapitałowe obu hut, ewentualnie także łącznie z innymi (w praktyce wchodzi w rachubę Huta Florian), dopuszcza się też sprywatyzowanie obu hut przez jednego inwestora. Porozumienie nie wspomina o możliwości prywatyzacji przez osobnego in-

westora dla każdej huty. Zdaniem Mieczysława Kucharzkiego, lidera „osiemdziesiątki”, oznacza to likwidację części surowcowej rozłożoną na raty. Dlatego wczoraj, po telefonicznej rozmowie z prezesem Knapikiem, od godz. 21 czterech działaczy „80” podjęło głodówkę. Decyzja o proteście może zostać zmieniona w piątek, kiedy prezes Knapik spotka się ze związkowcami „80”.

Scenariusz jest więc prosty: HTS „zjada” Hute Florian, także produkującą wyroby płaskie, a następnie razem ograniczają swoją produkcję, aby zrobić miejsce na rynku dla Katowic, które chcą wejść na rynek wyrobów płaskich przez budowę ZO-iWB. HTS rezygnuje z drugiego pieca i drugiej nitki COS. Powoduje to stopniową likwidację części surowcowej HTS. Ostatecznie pozostaje w Krakowie Zakład Przetwórstwa Hutniczego, zatrudniający 3 (realistycznie), lub 7 tys. ludzi (optymistycznie).

Jerzy PAŁOSZ

## Nie chce powiedzieć kto strzelał i dlaczego

## Tajemnicze rany

Mężczyzna zgłosił się do ambulatorium chirurgicznego jednego z krakowskich szpitali i prosił o pomoc. Lekarz stwierdził, że ma on dwie rany, prawdopodobnie postrzałowe, lewej nogi. Jak zwykle w takich przypadkach powiadomił policję.

Ranny pozostał w szpitalu, natomiast towarzyszącą mu kobietą, w stanie upojenia alkoholowego, przewieziona została do izby wytrzeźwień. Po dokładniejszym obejrzeniu ran lekarze stwierdzili, że jedna z nich jest świeża, dru-

ga zaś powstała znacznie wcześniej. Lekarze nadal jednak nie mają pewności czy są to rany postrzałowe. Określili je jako „noszące cechy ran postrzałowych”.

47-letni mężczyzna i jego 36-letnia towarzysząca kręca

jak najęci. Kobieta najpierw podawała trzykrotnie fałszywe dane personalne aż policja ustaliła, że jest mieszkanką Zabrzea poszukiwaną przez jedną z krakowskich prokurator, jako podejrzana o popełnienie przestępstwa kryminalnego. Mężczyzna zaś odmówił jakichkolwiek wyjaśnień, zwłaszcza zaś dotyczących okoliczności jego zranienia. (mik) ⊗

Problem, przed którym nie uciekniemy

## „Górna Wisła” – nowe podejście

Wczoraj w Politechnice Krakowskiej odbyło się spotkanie inauguracyjne realizację projektu uporządkowania i rozwoju gospodarki wodnej w dorzeczu Wisły. Gospodarzem był minister ochrony środowiska Jan Szyszko, a chodziło o przełamianie szeroko zakorzenionej w społeczeństwie rezerwy wobec takich planów.

Trzy argumenty pozwalają mieć nadzieję, że praca inżynierów i naukowców nie pójdzie na marne – doświadczenia powodzi, transformacja ustrojowa i konieczność wpisania Polski w system Unii Europejskiej.

Współcześnie coraz mniej mówi się o Wiśle jako o drodze wodnej – dominuje zdanie, że jest to nade wszystko rezerwuuar wody, która winna

być czysta, przydatna dla człowieka. Aby jednak nie stała się siłą wroga, w obrębie zlewiska - od Śląska po wschodnią granicę państwa, musi powstać cała seria urządzeń hydrotechnicznych. Obecne zdolności retencyjne na Górnej Wiśle to 1500 mln m sześć, czyli 6 proc. przepływu całej wody. Aby dorównać europejskiemu minimum konieczne jest podwojenie tej

liczby. Na razie, w przypadku powodzi, minister chciałby móc liczyć przynajmniej na sprawny system informowania obywateli o nadchodzącym zagrożeniu.

We wczorajszym spotkaniu brali udział naukowcy, w tym autorzy szkicu nowej strategii dla Wisły pracujący pod przewodnictwem prof. Elżbiety Nahlik, oraz liczne grono przedstawicieli władz państwowych i samorządowych z Wojewodą Małopolskim i marszałkami sejmików zainteresowanych województw.

Jak zauważył minister Jan Szyszko, na przedsięwzięcia

związane z gospodarką wodną powinny być kierowane pieniądze uzyskiwane od tych, którzy z wody korzystają i takie rozwiązanie będzie zapewne przyjęte w nowym prawie wodnym.

Niestety, może to oznaczać też, że woda będzie droższa. Obecnie pieniędzy jest ciągle za mało, stąd nie ma mowy, jak stwierdził minister, o podjęciu już teraz zamrożonej budowy zbiornika na Sole w Świnnej-Porębie. Okazuje się, że brak nawet pieniędzy na wykupienie reszty ziemi i siedlisk mieszkających tam ludzi. (rtk)

Nowy Sącz

## „Carbon” ma zwalniać

55 pracowników planuje zwolnić w pierwszym półroczu zarząd nowosądeckiej fabryki SGL „Carbon” SA, produkującej elektrody węglowe dla przemysłu hutniczego. Liczebność załogi zakładu ma się ustabilizować na poziomie 650 osób.

Jesienią ub. r. z fabryką, która kiedyś nazywała się „Polgraph”, a jeszcze wcześniej SZEW pożegnało się setka pracowników. Pomimo protestów związków zawodowych redukcja przeszła dość gładko.

Zwalniani ludzie dostawali nieźle, jak na warunki sądeckie, odpawy, w przypadku pracowników o długim stażu (ponad dziesięć lat), sięgające nawet piętnastu średnich plac. W ten sposób międzynarodowy koncern, posiadający w całym świecie czterdzieści fabryk, wianował redukowane osoby na nową drogę życia.

– Tegoroczny plan zwolnień jest realizacją drugiego etapu restrukturyzacji zakładu i obejmie ok. 55 osób – tłumaczy Tomasz Tyrce, dyrektor ds. kadr i administracji, dodając, że ostateczna liczba zwalnianych osób będzie uwarun-

kowana pracami inwestycyjnymi.

Okazuje się, że w całej Europie koncern zwolni w tym roku 250 pracowników. W Belgii fabryka „Carbon” zostanie zamknięta, zakłady we Francji i Włoszech mocno okrojone. Koncern produkuje elektrody węglowe dla przemysłu hutniczego, tymczasem na rynkach światowych tę branżę dotknęła recesja.

Długofalowe prognozy też nie są optymistyczne, stąd decyzyjnie szefów koncernu o ograniczeniu produkcji. Po ostatniej podwyżce i ubruttowieniu średnia płaca w nowosądeckim „Carbonie” wynosi 1.900 zł i jest ciągle najwyższą na lokalnym rynku pracy. Docelowo fabryka ma zatrudniać ok. 650 osób. Dyrektor Tyrce zapewnia, że zwalniani niebawem pracownicy też mogą liczyć na odpawy. (HSZ)

## Dąbrowa na razie Tarnowska?

Dąbrowa Nadwiślańska i Dąbrowa Małopolska – to propozycje nowej nazwy dla Dąbrowy Tarnowskiej. Związek Dąbrowiaków, jedna ze społecznych organizacji działających w mieście, wystąpił do Rady Miejskiej z wnioskiem o zmianę nazw.

To już druga próba dokonania korekty w nazwie Dąbrowy Tarnowskiej. Związek wystąpił już z takim apelem do radnych powiatowych. Dotąd nie rozważono tej propozycji. Teraz Związek szuka poparcia u radnych gminnych.

– Posiadamy godność miasta i powiatu, swoją niezależność i samorządność. Nasze miasto nigdy nie było i nie jest niewolniczo poddane Tarnowowi, uzależnione od Tarnowa czy utrzymywane z budżetu tarnowskiego – twierdzi prezes Dąbrowiaków lek. med. Mieczysław Siudziński.

Według Związku, Dąbrowa zawsze ponosiła ciężar na rzecz rozbudowy i rozwoju Tarnowa. – Dlatego starajmy się być sobą i nawet w nazwie nie powinniśmy mieć świadectwa poddańczości – twierdzi prezes Siudziński.

Obecna nazwa miasta została nadana w 1937 roku. W

swej historii Dąbrowa Tarnowska miała różne nazwy. Była m. in. Lubomierzem, Dąbrową Wielką, Dąbrową Zieloną.

– Biorąc pod uwagę, przede wszystkim praktyczne znaczenie zmiany dla blisko 20 tys. mieszkańców miasta i gminy Dąbrowa Tarnowska opowiadamy się za pozostawieniem dotychczasowej nazwy – twierdzi Ryszard Micek – prezes Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Dąbrowskiej, innej organizacji społecznej z Dąbrowy Tarnowskiej. – Zmiana wiązałaby się z dużymi kosztami i utrudnieniami dla mieszkańców – uważa prezes TPZD. – Dotychczasowa nazwa przyjęła się i nie należy jej zmieniać – mówi R. Micek.

Spraw zmiany nazewnictwa Dąbrowy Tarnowskiej trafił pod obrady tutejszej Rady Miejskiej prawdopodobnie jeszcze w tym miesiącu. MIM

## Cyganka dostanie mieszkanie

Około 150 Romów z Nowego Sącza i Krakowa zjawilo się wczoraj w Tarnowie starając się wpłynąć na wstrzymanie eksmisji młodej Cyganki z baraków przy ul. Krzyskiej.

Kobieta ma dwoje dzieci i jest w ciąży. Mieszkała w barakach od początku roku i kilkakrotnie próbowała ją stamtąd eksmitować. Protestowały romskie organizacje. Podczas wczorajszego spotkania z prezesem Społeczno-Kulturalnego Stowarzyszenia Romów w

Tarnowie Adamem Andrąszem, wiceprezydent Tarnowa Romanem Ciepiałą zaproponował, że pilnie rozpatrzy wniosek o przydzielenie kobiecie mieszkania socjalnego. Tarnowscy Romowie mają pomagać kobiecie do chwili otrzymania lokum. (MK)

## Zginęła staruszka

Wczoraj około południa w Roztoce koło Limanowej zapalił się dom. Zanim strażacy przedarli się przez zamieć śnieżną i zasypanie ogień pozbawił życia 80-letnią Annę P.

Ogień zauważono około godz. 13.30., gdy w rejonie Limanowej i Łukowicy szalała gwałtowna zamieć śnieżna ograniczająca widoczność niemal do zera. Na ratunek pospieszyły dwie ochotnicze straże pożarne z gminy Łukowica i dwie jednostki zawodowe z Limanowej. Strażackie auta dojechały tylko głów-

na drogą. Ostatnie cztery kilometry strażacy przedzierali się pieszo niosąc ze sobą najbardziej niezbędny sprzęt.

Domu, będącego własnością Antoniego K. nie udało się jednak uratować. W zgłiszczach odnaleziono ciało mieszkającej w tym budynku 80-letniej Anny P. Przyczyny pożaru jeszcze nie są znane. (śś)

„Osiemnastka” NZS

## Mamy swoje pomysły

Urodzinowym tortem ze świeczkami podjęły dziennikarzy władze Niezależnego Zrzeszenia Studentów podczas wczorajszej konferencji w Krakowie.



Członkowie NZS złożyli wczoraj kwiaty przed bramą, w której zginął Stanisław Pyjas

NZS istnieje od roku 1981. Po zdelegalizowaniu i okresie działań podziemnych ponownie rozwinął skrzydła w roku 1989. Obecnie liczy około 15 tysięcy członków.

– Byliśmy pierwszym niezależnym stowarzyszeniem

zarejestrowanym w Europie Wschodniej – powiedział przewodniczący zrzeszenia, Jacek Zieliński. – Dziś, jako organizacja dojrzała politycznie, chcemy brać udział w podejmowaniu decyzji dotyczących młodego pokolenia. (MP)

Problemy, wokół których obecnie koncentruje się działalność NZS to głównie projekt wprowadzenia częściowej odpłatności za studia oraz reforma szkolnictwa wyższego.

– Nasze stanowisko w sprawie płatnych studiów jest nieestetyczne inne od tego, które prezentuje Ministerstwo Edukacji Narodowej – twierdzi rzecznik prasowy NZS, Jarosław Nykiel. – Uważamy, że społeczeństwo nie jest jeszcze przygotowane na tego rodzaju ciężar. Tym bardziej, że mówi się tylko o kosztach studiów, a o ich reformie wcale. Nie wiadomo nawet, jak na tle ogólnej reformy szkolnictwa będzie się prezentować to wyższe. Był projekt jego reorganizacji, przygotowany przez rektorów Uniwersytetu Łódzkiego oraz Akademii Ekonomicznej w Katowicach, ale przepadł w MEN. NZS nie dostało nawet możliwości wyrażenia własnego zdania na jego temat. A przecież nie chcemy tylko opiniować, mamy własne pomysły. (MP)

10 rolek papieru za 700 zł

## Interes życia

Wczoraj do komisariatu policji Kraków-Bronowice - Zwierzyniec zgłosił się pewien krakowianin twierdząc, że padł ofiarą oszustwa. Przed chwilą odebrał z poczty przesyłkę. Zapłacił za paczkę 700 zł, ale zamiast 3 telefonów komórkowych znalazł w niej 10 rolek papieru toaletowego i kilogram mąki.

W styczniu br. poszkodowany znalazł w jednym z czasopism interesującą go ofertę. Mógł o po okazyjnej cenie kupić telefony komórkowe. W ogłoszeniu podany był numer skrytki pocztowej, pod który należało kierować zamówienia. Krakowianin wysłał zamówienie na trzy telefony i czekał na przesyłkę. Rzeczywiście nadeszła. Ile zapłacił i co w niej znalazł, już wiemy. Prawdopodobnie nie on jeden dał się oszukać sporyciarzom. Policja prowadzi postępowanie w tej sprawie. (mik)

Choć budowa rozpocznie się dopiero jesienią

## KCK do wynajęcia

Amerykańska firma TishmanSpeyer Properties, która chce kosztem pół miliarda dolarów zagospodarować tereny Krakowskiego Centrum Komunikacyjnego przy dworcu głównym PKP rozpoczęła rozmowy z partnerami zamierzającymi wynajmować lokale w budynkach, jakie w KCK wkrótce powstaną.

Do negocjacji przystąpiły m.in. wszystkie wielkie sieci hotelowe obecne w Polsce z Sheratonem włącznie. – Reakcje na nasze oferty są w miarę pozytywne – mówi Janusz Lipiński z amerykańskiej firmy.

W KCK nie rozpoczęły się jeszcze prace budowlane.

Symboliczna pierwsza łopata ma zostać wbita jesienią tego roku. Na razie prowadzone są prace projektowe. Jesienią inwestor chce wystąpić o pozwolenie na budowę pierwszego etapu (między ulicą Lubicz a przedłużeniem ul. Szlak) Nowego Miasta, jak ma się nazywać dzielnica.

Wtedy też rozpisane zostaną przetargi dla generalnych wykonawców poszczególnych kwartałów Nowego Miasta.

– Oceniamy, że 90 procent wszystkich prac wykonane zostanie przez lokalne firmy – twierdzi J. Lipiński. Obecnie trwa przetarg na wykonanie robót geologicznych. O podpisanie umowy konkurują trzy krakowskie firmy. Amerykanie nadal prowadzą rozmowy z Polskimi Kolejami Państwowymi. Do nich

należy znakomita większość działek wokół dworca, na których stanąć ma Nowe Miasto.

Zasadnicze kwestie zostały już w negocjacjach ustalone. Wiadomo już, że część działek Amerykanie wydzierżawią, część kupią, a pozostałe kolej wniesie jako aport do spółek z TishmanSpeyer Properties. Ostateczne uzgodnienie tekstu umowy spodziewane jest jeszcze w końcu lutego. (MaBa) (K)

Romowie oskarżają prezesa

## Gdzie są pieniądze?

Romowie z Tarnowa oskarżają szefa Stowarzyszenia Romów w Polsce działającego w Oświęcimiu o niewypłacenie 45 Cyganom odszkodowania przeznaczonego dla nich jako ofiar Holocaustu. Pieniądze pochodziły ze szwajcarskiej fundacji Shoa.

O sprawie poinformował Adam Andrąsz, prezes Stowarzyszenia Romów w Tarnowie, który z przedstawicielami poszkodowanych udał się do Szwajcarii, aby poinformować o całej sprawie.

– Mam zeznania i wypowiedzi Cyganów poszkodowanych nagrane na taśmę wideo. Ludzie, którym należały się pieniądze byli zapraszani przez tamtego prezesa. Podsuwał im do podpisania dokument in blanco potwier-

dający odbiór kwoty, po czym wręczano im pieniądze i fotografowano. Dostali po 1,5 tys. zł. Po kilku dniach przyszła do nich do domu informacja ze Szwajcarii, w której podana była kwota jaką mieli otrzymać – 1500 franków szwajcarskich czyli około 3,5 tys. zł – wyjaśnia prezes Andrąsz.

Oszukani mieli być Romowie z Krakowa i Nowej Huty. W tej chwili sprawa przekazana została prawnikom. (KF)

Nowe perspektywy związane z powstaniem trójwymiarowej ultrasonografii

# Zobaczyć nienarodzonego

Minęło już czterdzieści lat, odkąd po raz pierwszy do badań prenatalnych wprowadzono technikę obrazowania ultrasonograficznego. Od niedawna technika ta przeżywa swoją drugą młodość, w związku z zakrojonymi pracami nad skonstruowaniem coraz doskonalszych urządzeń dających trójwymiarowy obraz nienarodzonego dziecka. Otrzymywane przy ich pomocy niemalże fotograficznie dokładne obrazy otwierają nowe perspektywy dla diagnostyki prenatalnej, a w przyszłości – być może – również i terapii.

**Coraz większa dokładność**  
– Nowa technika ultrasonograficzna już w tej chwili przewyższa w znacznym stopniu tradycyjną, dwuwymiarową, przede wszystkim w wykrywaniu deformacji budowy ciała nienarodzonego dziecka – wyjaśnia Eberhard Merz, który kieruje Centrum Diagnostyki Ultrasonograficznej i Terapii Prenatalnej w Mainz (Niemcy). Jest to obecnie jeden z wiodących w świecie ośrodków medycznych, w którym pracuje się intensywnie nad rozwojem trójwymiarowych technik obrazowania dzieci w okresie ich życia płodowego.

Jedną z najpoważniejszych trudności lekarzy i konstruktorów z Mainz jest możliwe maksymalne skrócenie czasu robienia pojedynczych „zdjęć ultradźwiękowych” – często bardzo ruchliwego płodu. Im krótszy jest ten czas, tym dokładniejsze są otrzymywane ruchome obrazy na monitorze. Maksymalnie krótki czas „ekspozycji” ma także i inną zaletę. Umożliwia on bowiem nie tylko uzyskanie dokładnego trójwymiarowego obrazu ciała, lecz również pozwala na wgląd w jego niezliczone przekroje, podobnie jak to ma miejsce w przypadku diagnostyki tomograficznej.

Trójwymiarowe USG pozwala także uzyskać względnie dokładne informacje dotyczące wymiarów oraz skali ewentualnych wad i deformacji w budowie ciała. Dotychczasowe obrazy otrzymywane przy po-

genetyczne nie są pewni co do stanu zdrowia swoich dzieci – wyznaje Eberhard Merz. – Znaczą one wówczas więcej niż wszystkie słowa – dodaje niemiecki uczony. Zdaniem Merza widok ruchliwego dziecka w łonie matki, wielu rodziców powstrzymuje przed zamiarem dokonania aborcji.

nicznego skalpela” usunąć z obrazu „przeszkadzające” fragmenty.

**Jak zobaczyć bijące serce?**

Nowa technika ultrasonograficzna pozwala już w tej chwili lepiej i wcześniej rozpoznać ewentualne wady w budowie ciała u około dwóch trzecich badanych nienarodzonych dzieci. Zdaniem uczonych z Mainz około 2% tych wad udaje się rozpoznać tylko dzięki zastosowaniu trójwymiarowego USG.

Trójwymiarowe obrazy mogą się także okazać pomocne przy różnych zabiegach medycznych. I tak w przypadku przeprowadzanej punkcji wód płodowych łatwiej będzie przy udziale USG prowadzić igłę tak, aby nie narazić na ukłucie dziecka. Również przy pobieraniu z pępowiny próbek krwi obrazy przestrzenne pozwolą na lepszą orientację. Trójwymiarowe obrazy USG już w tej chwili wykorzystuje się przy ocenie ewentualnej złośliwości cysty jajnika u kobiet.

Co do diagnostyki prenatalnej istnieją jeszcze co najmniej dwa istotne jej ograniczenia. Pierwszym jest jej mała skuteczność w przypadku utraty przez ciężarną części wód płodowych. Wówczas obraz dziecka staje się niewyraźny. Drugim jest, stanowiące wciąż poważną trudność, obrazowanie płodu w sytuacji jego znacznej ruchliwości lub ruchliwości jego narządów. Otrzymanie dokładnego obrazu przestrzennego będzie na przykład szczególnie ważne przy ocenie stanu bijącego serca. Zdaniem Merza i ta trudność powinna zostać wkrótce przezwyciężona. Będzie można wówczas poważnie myśleć o wczesnym wykryciu, na przykład wrodzonej wady serca i – być może – jej usunięciu.

Jacek JACHIMECKI



Zdjęcie trójwymiarowego obrazu płodu ludzkiego w 30 tygodniu ciąży

mocy „dzwuwymiarowego” USG były często mylące, nie pozwalając na postawienie stuprocentowej diagnozy. W przypadku obrazów trójwymiarowych można porównywać wygląd leżących symetrycznie względem siebie organów, na przykład kończyn lub oczu.

**Elektroniczny skalpel**

Oczywiście najbardziej fascynujące są trójwymiarowe obrazy twarzy nienarodzonego dziecka. Są one szczególnie wyraziste od około 20 tygodnia ciąży. Lekarze są zdania, że istotnych informacji o rozwoju dziecka dostarczają już obrazy z ósmego tygodnia. – Chyba najbardziej obrazy te uspokajają tych rodziców, którzy ze względu na swoje obciążenia

Dzięki temu, że akurat wody płodowe są doskonale przepuszczającym medium dla ultradźwięków, przy pomocy trójwymiarowego USG udaje się uzyskać szczególnie dokładne obrazy powierzchni ciała dziecka. Problem może powstać wówczas, gdy jego całość lub część przesłoni na przykład rączka lub pępowina.

Zdaniem ekspertów nie stanowi to jednak już w tej chwili aż tak poważnej trudności. Ponieważ, jak to już zostało powiedziane wcześniej, obraz ciała uzyskiwany jest na zasadzie elektronicznego składania jego przekrojów, tworzących swoiste „plasterki”, nie nie stoi na przeszkodzie, aby przy pomocy specjalnego „elektro-

## Spektrum

### Przeciw malarii

Znakomite rezultaty przyniosły testy nowej szczepionki antymalarycznej, przeprowadzone w Ośrodku Kontroli i Zapobiegania Chorobom w Atlancie (stan Georgia). Tamtejsi uczeni wykorzystali w nowej szczepionce antygeny wytwarzane przez pasożyty rozpoznające zarazki malarii na różnych etapach procesu zakażenia organizmu. Dzięki temu szczepionka ta będzie mieć o wiele szersze zastosowanie od używanych dotychczas, które bazowały tylko na jednym antygenie pochodzącym od roznosicieli tych zarazków.

### Ruszył „Galileo”

Amerykańska sonda „Galileo” od kilku dni ponownie przesyła na Ziemię dane pochodzące z obserwacji księżycyca Jowisza – Europy. Uczeni z NASA spodziewają się, że informacje zbierane przez tę sondę mogą potwierdzić przypuszczenia, iż na księżycu Europa znajdują się duże pokłady zlodowacialej wody.

## Osobliwy sposób diagnozowania epilepsji Zdradza ją mowa

**Mało kto by przypuszczał, że sposób mówienia osób cierpiących na epilepsję może stanowić wskazówkę dla rozpoznania, gdzie w mózgu znajduje się ognisko tej choroby. Na trop tego związku natrafili Martin Schoendienst z Centrum Badań nad Epilepsją oraz Elisabeth Guetlich z Instytutu Lingwistyki Uniwersytetu Bielefeld (Niemcy). Zaobserwowali oni, że pacjenci z różnymi formami epilepsji odznaczają się również odmiennym sposobem mówienia.**

W swoich badaniach oboje uczeni skupili się między innymi na wymawianiu przez chorych sylab, robieniu pauz i akcentacji. Jak podał ostatnio niemiecki dziennik „Frankfurter Allgemeine Zeitung”, pierwsze wyniki wskazują na to, że w przypadku pacjentów, którzy starając się opisywać swój stan związany z atakiem, często zacinają się i szukają nowych słów, prawdopodobnie chodzi o epilepsję ogniskową. Jej źródło ograniczone jest wówczas do ściśle określonego obszaru mózgu.

Inny wzorzec mówienia niemieccy uczeni rozpoznali u chorych na epilepsję, która obejmuje cały mózg. W tym przypadku głos chorego w czasie opowiadania utrzymuje się w sposób charaktery-

styczny na jednym tonie. Jeśli nawet ataki padaczki uwarunkowane są stanem psychicznym – co nie jest objawem epilepsji w pełnym tego słowa rozumieniu – wówczas także istnieje pewien związek ze sposobem wypowiedzi. Przejawia się to w charakterystycznym, nieco odbiegającym od powszechnie używanego, doborze słów.

Uczeni z Bielefeld mają nadzieję na to, że rozeznanie w sposobie mówienia pacjentów oraz historii ich choroby może w znacznym stopniu ograniczyć konieczność wykonywania drogich badań przy pomocy skomplikowanej aparatury tomograficznej, która pozwala zlokalizować ognisko choroby z bardzo dużą dokładnością. JJ

## Dlaczego od Słońca wieje?

Sonda kosmiczna SOHO mogła w wyjaśnieniu pochodzenia wiatru słonecznego, który z szybkością 3 mln km na godzinę omiata cały Układ Słoneczny, w tym naszą Ziemię. Sonda po raz pierwszy umożliwiła lokalizację tych miejsc na Słońcu, z których tryska nieustannie fontanna złożona z naładowanych elektrycznie cząstek materii oraz pól magnetycznych.

Wiatr słoneczny prawdopodobnie powstaje w ściśle określonych miejscach, na obrzeżach słonecznych pól magnetycznych, które przypominają plaster miodu. Jak podaje jedno z ostatnich wydań tygodnika „Science”, pola te związane są z aktywnością, znajdujących się tuż pod powierzchnią Słońca komórek konwekcyjnych, które transportują energię z jądra słonecznego na zewnątrz.

Gdyby się miało przyrównać te komórki do płytek chodnikowych, wówczas wypływ wiatru słonecznego byłby podobny do wyrastającej z miejsc między płytkami trawy – wyjaśnia obrazowo Helen Mason z angielskiego Uniwersytetu Cambridge. (jj)

# Czarodziejskie tworzywo

Rozmowa z dr. hab. inż. Anną Ślósarczyk z Wydziału Inżynierii Materiałowej i Ceramiki AGH



– Zajmuje się Pani bioceramiką – uzyskiwaniem materiałów ceramicznych, które znajdują zastosowanie w medycynie. Z wdzięcznością powinni o Pani pracy myśleć ci wszyscy, którzy mają kłopoty z zębami, czy w ogóle z tkanką kostną. Badania nad implantami wymagają zapewne bliższej współpracy z medykami?

– Prowadzi je od połowy lat 80. wieloosobowy, interdyscyplinarny zespół. Bez ściślejszej współpracy naukowców wielu specjalności, osiągnięcie dobrych rezultatów nie byłoby możliwe. A nam udało się uzyskać materiał implantacyjny w oparciu o fosforan wapnia – hydroksyapatyt. Od 1995 roku rzeszowska spółdzielnia Chema-Elektromet produkuje proszek i granule hydroksyapatytowe. Na łódzkich targach CEDE 95 otrzymała za „Ha-Biocer” – ceramiczny preparat do implantacji, Grand Prix.

– Czy uzyskanie tworzywa hydroksyapatytowego jest odkryciem nowatorskim?

– Wiele ośrodków, zwłaszcza amerykańskich i japońskich, prowadzi badania w dziedzinie bioceramiki. Uzyskanie hydroksyapatytu nie należy więc do rzadkości. Lecz polski materiał, co potwierdziły badania, nie ustępuje zagranicznym i jest od nich tańszy. W każdym razie fakt, że to tworzywo od końca lat 80. jest stosowane w świecie, w niczym nie ułatwił nam badań. Patent to nie księżka kucharska. Świadomie przemilcza pewne rzeczy, a skupia się głównie na prezentacji wyników badań.

– Dlaczego praca nad hydroksyapatytem trwała tak długo?

– Przed próbami klinicznymi przeprowadzanymi na ludziach, materiał ten został poddany w Instytucie Pediatrii w Prokocimiu woletołnim badaniom biologicznym: testom in vitro, a następnie in vivo na zwierzętach. Badania kliniczne prowadził zaś zespół prof. Zofii Knychalskiej-Karwan z Zakładu Stomatologii Zachowawczej Collegium Medicum UJ.

– Jakie zalety ma hydroksyapatyt?

– Od lat trwają prace nad uzyskaniem idealnego materiału do implantacji tkanki kostnej, ale na razie bez sukcesu. Hydroksyapatyt ma ogromną zaletę: składem chemicznym i mineralogicznym przypomina substancję nieorganiczną kości i zębów, a więc jest składnikiem, którego organizm nie

odrzuca. Więcej, dzięki bioaktywności, może łączyć się bezpośrednio z kością.

– Jakie zastosowanie ma proszek hydroksyapatytowy?

– Ma kilka zastosowań w stomatologii. Służy do leczenia mięzi zębowej i nadwrażliwości zębiny w okolicach obnażonych szyjek zębowych. Przez cykliczne wcieranie proszku w powierzchnię zębów, leczu hipoplazję szkliwa zębowego. Hamuje proces ścierania się zębów. Leczy perforacje zębów, hamuje rozwój próchnicy, ma działanie remineralizujące. Wreszcie, stosowany jest do wytwarzania pasty i proszku do zębów.

– A w postaci granułów?

– Granule mają średnice od 0,2 do 1,5 mm. W chorobach przyzębia pomagają umocować zdrowy, a chwiejący się ząb. W chirurgii szczękowo-twarzowej służą do kooperacyjnego wypełniania ubytków w szczęce i żuchwie. Granulki bywają też pomocne przy uzupełnianiu dużych ubytków w kościach, ale nie nadają się do likwidowania ubytków kostnych w miejscach znacznych obciążeń. Aby temu zaradzić prowadzone są badania nad pokrywaniem hydroksyapatytem wytrzymałych mechanicznie implantów metalicznych. Jak na razie nie używa się w Polsce granulek do podwyższenia grzbietu wyrostka zębołowego. Zabiegi takie powinno się wykonywać przed umocowaniem protezy, dla osiągnięcia jej stabilności.

– Wygląda na to, że w badaniach nad zastosowaniem hydroksyapatytu naukowcy nie powiedzieli jeszcze wszystkiego.

– Nie wymieniłam jeszcze implantów porowatych i gęstych, które potrafimy uzyskać. W przyszłości hydroksyapatyt może stać się nośnikiem leków: jako kapsuła z lekiem trafia np. do wnętrza kości, gdzie uwolnia lek, a sam implant wypełnia i umacnia tkankę kostną.

– Praca nad tak pożytecznymi rozwiązaniami daje zapewne satysfakcję.

– Tak jest w istocie. Poza tym dużą przyjemność sprawia praca w gronie rozumiejących się ludzi. Kiedyś podczas stażu odbywanego w Japonii obserwowałam, jak tam współpracownicy wzajemnie szanują swą pracę, gdyż od wspólnych efektów zależy kariera każdego z nich. Cieszę się, że ten styl pracy przyszedł już do nas.

Rozmawiała Małgorzata ISKRA

Urząd pracy zwróci koszty podróży i zakwaterowania

# Bezrobotny dojeżdża

Zwrot kosztów za dojazd do pracy czy na staż odbywany poza domem uzależniony jest praktycznie od najniższej płacy w kraju. O refundację tego rodzaju wydatków może starać się ten, kto mieszka w gminie uznanej za zagrożoną szczególnie wysokim bezrobociem strukturalnym.

Ustawa o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu oraz m.in. rozporządzenie ministra pracy sprzed trzech lat określają zasady zwrotu kosztów dojazdu do pracy lub na staż poza miejsce stałego zamieszkania oraz wydatków związanych z zakwaterowaniem.

O częściową lub całkowitą refundację tych kosztów starać się mogą ci, którzy do pracy czy na staż poza domem zostali skierowani przez urząd pracy. To on właśnie, na podstawie rozliczenia się z wydatków w odpowiednich formularzach, zwróci koszty.

Zwrot ten uzależniony jest w zasadzie od wysokości najniższej płacy w kraju, która wynosi obecnie po ubrutto wieniu 650 zł.

I tak: koszt dojazdu do pracy lub na staż najtańszym środkiem komunikacji publicznej nie może być w miesiącu niższy od 15 proc. minimalnej płacy krajowej, a uzyskane wynagrodzenie nie może przekraczać dwukrotności najniższej pensji.

Natomiast w przypadku zwrotu kosztów zakwaterowania warunki dodatkowe obejmują: \* czas dojazdu do pracy i z powrotem do domu wynoszący łącznie ponad trzy

godziny dziennie, \* konieczność wynajęcia pokoju w hotelu lub mieszkania i poniesienia opłat wynoszących miesięcznie przynajmniej 20 proc. najniższej płacy, \* ograniczenie wysokości uzyskiwanego wynagrodzenia do 2,5-krotności najniższej pensji.

Maksymalna wysokość miesięcznego zwrotu kosztów wynosi: - 90 proc. najniższej pensji krajowej podczas pierwszych 6 miesięcy pracy (stażu), - 70 proc. po czwarty od siódmego miesiąca zatrudnienia, - 100 proc. kosztów zakwaterowania, jeśli wynika to z umowy jednostki szkolącej upoważnionej do otrzymania zwrotu kosztów kwatery.

Pieniądze nie należą się wtedy, gdy z winy pracownika dojdzie do rozwiązania umowy. (Ece)

## Krótko

### Drożej do baku

O ok. 3 gr na litrze zdrożeją od najbliższej soboty w sprzedaży detalicznej benzyna i olej napędowy wytwarzane w Petrochemii Płock SA. Powody podwyżki to, według producenta, przede wszystkim wzrost kursu dolara i wyższe ceny ropy naftowej. W płockiej Petrochemii będzie to pierwsza podwyżka cen benzyn od lipca ub. r., a oleju napędowego od września 1998.

### Nowa ulga?

Stowarzyszenie Funduszy Inwestycyjnych postuluje, wzorem USA, wprowadzenie ulg dla osób inwestujących w III filar systemu emerytalnego. Fundusze energicznie przygotowują się do konkurencyjnej walki o klientów wprowadzonej reformy ubezpieczeń społecznych, rozwijając gamę produktów i sieć sprzedaży. Polskie fundusze inwestycyjne mają nadzieję, że wraz z wprowadzeniem na giełdę ogromnego kapitału funduszy emerytalnych, warszawska giełda uniezależni się od kaprysów zagranicznych inwestorów, którzy obecnie nadają ton kursom akcji. Właśnie słaba giełdowa koniunktura spowodowała straty w 25 spośród 28 funduszy inwestujących w akcje. Zysk osiągnęły trzy fundusze akcyjne oraz dziesięć funduszy inwestujących w obligacje. (Opr. Ece)

Kolejny program dla górnej Wisły

# Mądry po powodzi

Powódź roku 1997 dała do myślenia. Popłynęły domy, drogi, zniszczeniu uległy mosty, nawet tak solidne jak most kolejowy w Milówce. Jak się chronić? Na to pytanie odpowiedzą inżynierowie i uczeni zgromadzeni wokół „Programu dla Wisły” - nowej strategii gospodarowania wodą.

- Każda rzeka ma swoją naturalną przestrzeń - mówi prof. Elżbieta Nahlik, prorektor Politechniki Krakowskiej. - Tymczasem okazuje się, że tu i ówdzie wyrosły nowe domy, tu i ówdzie pojawiły się różne zapory, które fala może ponieść w dół. Dom stojący praktycznie w korycie rzeki, tu zagrożenie nie tylko dla jego mieszkańców, a naruszenie skalnego rumowiska w dnio potoku może spowodować skutki tragiczne.

Formułowane w Polsce kolejne programy, poczynając od sławnego „Programu Wisła” z epoki Gierka. Obecnie zapowiedziano kolejne podejście do problemu, a zacząć wypada od góry, czyli od zlewni Górnej Wisły, gdzie płynie blisko trzecia część wody w Polsce.

Niestety, 80 proc. tych wód, nawet powyżej Przemyśla niosące zasolone wody kopalniane, znajduje się poza jakąkolwiek klasą czystości. Można więc tylko kibicować marszałkowi województwa Śląskiego Janowi Grzymelce, gdy ten powiada, że dla niego pierwszą i najważniejszą inwestycją wodną są urządzenia do odsalania. Tylko przez zwiększoną korozję rur traci Polska rocznie więcej niż 1 proc. dochodu narodowego!

Na szczęście naprzeciw staniom specjalistów wychodzą społeczność lokalne. Nieprzypadkowo na obszarze dorzecza Górnej Wisły powstało już kilkanaście związków międzygminnych, mających na celu gospodarowanie wodą. Są nowe, powstałe po po-

wodzi, ale są też takie, jak związek podhalański pod przewodnictwem Wendelina Habera, działający już od chwili rozpoczęcia prac przy zaporze w Czorsztynie. Dzięki nim woda od zapory po Nowy Sącz ma dziś już 2 klasę czystości. Była poza klasą.

Lokalne środowiska rozumieją potrzeby budownictwa wodnego, nie mogą jednak godzić się faktem, że już podjęte roboty toczą się przez dziesięciolecia, uniemożliwiając ludziom życie. Obowiązujące obecnie przepisy przewidują, że władza winna w ciągu 5 lat wykupić ziemię zarezerwowaną pod inwestycję. Na dobrą sprawę dziesiątki takich problemów winny były dawno trafić do sądu. Tymczasem od 1 stycznia 2000 r. tracą moc prawną rezerwacje wynikające ze starej ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym i żeby zachować ziemię pod przyszłe zapory i kanały trzeba będzie ją wykupić.

Tym pilniejsza jest więc precyzyjna strategia kolejności celów (ochrona zbiorników wody pitnej!) i punktów, gdzie inwestycje dadzą największe efekty, a wszystko to powinno odpowiadać potrzebom i możliwościom gospodarki.

Jak wynika z deklaracji ministra ochrony środowiska Jana Szyszko, wkrótce rząd zapozna się z „Programem dla Wisły”, który będzie miał charakter programu rządowego. Oby tylko nie podzielił losu innych rządowych programów w tej sprawie. (rtk)

## Giełda Papierów Wartościowych

Sesja z 17.02.1999 r.

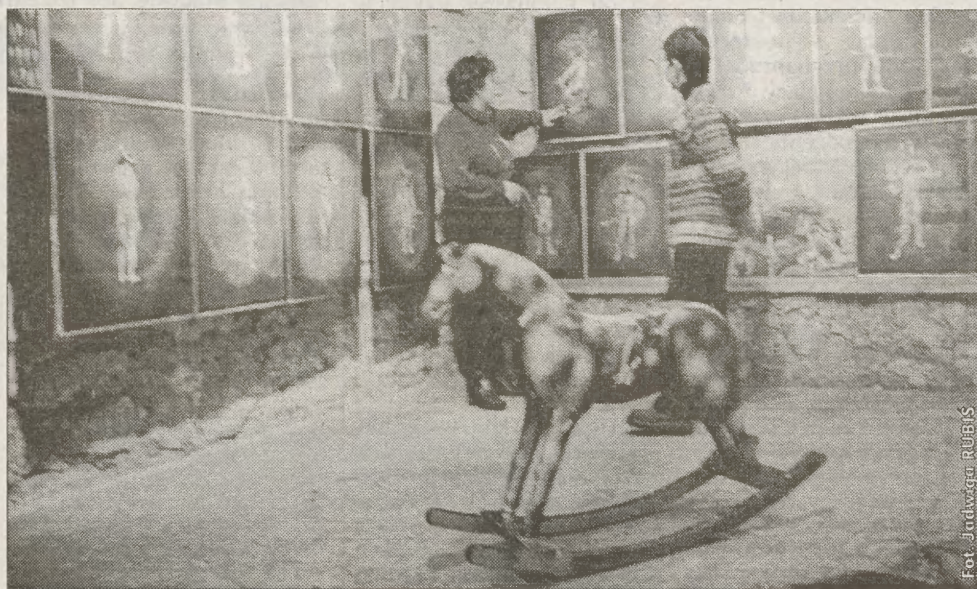
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	26,90		-3,6	5.661,8	53,7	Universal	1,05	ns	-4,5	149,6	
Amerbank	36,40		2,5	172,1	12,7	Vistula	8,80		-4,3	887,4	5,4
Amica	30,00		9,9	11.251,5	7,5	Warta	59,50		-0,8	134,4	8,1
AMS	53,00		-0,9	757,0	20,2	Wawel	17,00	nk	0,0	38,5	
Animex	10,40		-1,9	246,8	44,0	WBK	23,00	nk	0,0	2.065,7	8,7
Atlantis	3,20	ns	3,2	189,2	14,9	Wilbo	2,75		1,9	696,3	5,1
Belchatów	18,00	nk	2,9	278,8	8,8	Wólczanka	13,10	nk	-0,8	58,4	4,5
Best	7,20		-4,0	530,1	13,9	Zasada	3,20		-3,0	20,8	6,1
BIG	3,25		0,0	3.784,8	9,0	ZEW	52,00		-1,9	178,1	52,8
BK	12,80	ns	0,0	193,7	5,3	Zywiec	405,00		1,3	4.723,9	25,1
Boryszew	10,10		-3,8	57,5	10,9	WIG	14.256,30		-0,3	157.332,7	
BOS	54,00		-0,9	88,9	7,1	Akcje NFI					
BPH	230,00		-0,9	3.439,8	9,8	I NFI	5,00		3,1	1.984,4	143,3
BRE	78,00		-1,3	4.490,9	6,9	II NFI	4,85		9,0	3.616,1	
BSK	174,00		-0,6	21.803,9	8,0	III NFI	4,80		9,1	4.228,3	
Budimex	19,10		0,0	1.899,3	14,6	Progress	8,05		-1,2	5.030,0	16,1
Budimpoz	6,80		4,6	1.537,2	5,5	Victoria	6,55		-6,4	493,7	
BWR	2,28	ns	0,0	81,1		Magna Pol.	6,90		1,5	2.971,6	19,9
Bytom	4,00	nk	-2,4	8,7		Kozimierz W.	4,70	ns	6,8	1.869,4	
Cersanit	10,80		0,0	308,5	7,1	Octava	6,80		1,5	1.165,8	8,7
Compensa	24,90		-4,2	53,2	13,9	Kwiatkowski	7,70		-0,6	1.966,1	
Compland	67,00		0,0	2.086,2	25,5	Foksal	5,70	ns	0,0	900,8	
Dębica	53,00		0,0	2.570,0	9,5	XI NFI	5,00	ns	3,1	1.606,5	
Drosed	25,70	nk	-8,2	218,7	11,5	Piast	4,70		0,0	1.902,5	
Echo	50,00		-2,0	279,2	5,3	Fortuna	5,95		6,3	2.852,2	
Elbudowa	42,30		0,7	4.180,8	10,0	Zachodni	7,10	ns	-2,1	750,6	
Elektrum	43,00		-1,4	8.404,2		Hetman	6,10	ns	8,9	2.706,4	
Elektroex	2,90	nk	-3,3	47,7	26,5	NIF	89,90		1,9	34.044,4	
Elmontwar	2,30	nk	-6,1	27,4	6,4	R. równowagi					
Elzab	27,50		1,5	282,9	4,5	Apator	6,40	nk	-3,0	96,8	4,1
Energom. Pld.	16,50		-1,8	363,2	40,5	Apexim	23,50	nk	-0,8	506,4	18,4
Energom. Pn.	7,50		-1,3	185,0	8,1	Ariel	1,55		0,0	5,7	
Espebepe	3,50		1,4	158,2	2,0	ASMotors	4,35	nk	2,4	124,9	6,0
Exbud	31,00		-1,6	300,9	19,2	Bauma	9,00		0,0	13,6	6,2
Farm Food	12,10		-4,0	120,2	34,5	BCZ	14,10	nk	0,7	2,8	7,9
Ferrum	8,50		2,4	407,9	7,4	Beton Stal	18,00	ns	0,0	82,0	6,8
Forte	4,10		-1,2	436,2	22,3	Bielbow	8,70		1,2	57,4	4,2
Góraźdże	54,50	nk	-0,9	345,0	13,5	Biurosystem	16,90	ns	1,2	1,9	20,5
GPRD	8,30		-1,8	288,5	15,0	CentrostalGd	2,25	ns	1,4	134,6	9,3
Grajewo	36,00	nk	-2,2	431,7		Chemiskór	1,60		0,0	41,5	
Handlowy	41,90		0,0	4.958,4	9,2	Dom-Plast	21,20		6,0	265,9	15,3
Hutmen	10,30	ns	-1,9	12,9		Efekt	13,00		-2,3	5,0	6,7
Hydrogd	17,00	nk	5,6	46,8	8,2	Ekodrob	2,20		0,0	121,9	4,6
Impexmetal	13,40	ns	1,5	75,1	34,2	Elpo	2,15		2,4	14,9	7,7
Indykpol	35,00	nk	-0,3	12,1	105,7	Energopap.	21,50	nk	0,0	151,7	11,9
Irena	3,60		2,9	479,4		Energopol	10,90		0,0	7,6	5,3
Izolacja	283,50		-0,5	2.700,6	22,8	Garbarnia	3,20		-4,5	3,8	3,4
Jelfa	34,50		-2,8	1.765,4	11,8	Groclin	79,00	nk	0,0	162,8	5,5
Jutrzenka	22,10		-3,1	1.965,2	9,2	Howell	9,10		-1,6	351,1	3,7
Kabel BFK	6,35		0,0	4.275,0	8,2	Hydrobud	20,10		-3,4	24,1	5,0
Kable	13,60		0,0	150,6		Hydrator	6,00	ns	1,7	119,8	3,5
Kęty	34,60		-1,1	847,8	9,2	Instal	3,40	ns	1,5	43,7	5,0
KGHM	14,70	nk	2,1	4.601,4	16,3	Jarosław	12,80	ns	2,4	28,2	
Kolo	11,20		-9,7	257,8	8,3	Kompap	10,90		3,8	39,3	6,0
KPBP Bick	22,20		-5,5	272,4	12,5	Kopex	49,00		-1,0	308,9	9,9
Kredyt Bank	12,80		-2,3	1.279,3	6,0	KrakChem	4,60	ns	2,2	83,1	48,7
Krosno	17,80		1,1	976,7	7,0	Lubawa	2,55		-3,8	26,7	38,3
Kruszwica	12,50		0,0	570,9		ŁDA	6,00	ns	-1,6	736,2	3,9
Lentex	15,00		-2,6	978,5	7,5	Łukbut	4,20		-4,5	20,1	
LG Petrobank	5,40		-1,8	30,5	6,4	Manometry	4,40	ns	0,0	31,1	5,1
Mennica	12,20	nk	0,0	86,4	5,7	Mieszko	2,55		-1,9	41,5	
Morliny	21,10	nk	0,0	72,8	13,3	Milmet	6,10		1,7	73,6	4,3
Mostalex	4,35		-4,4	1.936,1	9,0	Mitex	16,00	nk	3,2	27,7	12,9
MostalGd	14,80	nk	-1,3	153,9	8,7	Muza	6,75		0,0	59,5	3,3
Mostalkrk	6,85		1,5	158,7	7,3	Pemug	9,40		-1,1	88,1	4,9
Mostostalpc	15,70		0,0	80,9	4,5	Piasecki	5,75		1,8	116,0	5,3
Mostalsdl	14,30		0,7	61,9	10,6	PolifarDb	38,90		1,8	243,2	
Mostalwar	17,50		-2,8	416,1	12,9	Poligrafia	8,20		1,2	210,6	5,2
Mostalzb	12,40	ns	0,0	306,9	11,8	Polna	34,50	nk	9,5	50,7	6,9
Nomi	8,40		1,8	25,7		Ponarfch	9,20		0,5	12,8	5,1
Novita	3,65		0,0	181,6		Pozmeat	30,00		-1,3	32,1	27,8
Oborniki	3,70		0,0	92,6		PPWK	6,00	ns	1,7	180,2	4,1
Ocean	9,05	ns	0,6	295,2	29,7	Sanwil	4,10		-2,4	15,3	
Okocim	22,50	nk	-1,7	354,0	11,9	Strzelec	2,90	ns	1,8	59,5	32,1
Oława	5,90		-1,7	348,6	4,6	Tim	4,65		1,1	74,5	4,1
Optimus	36,00		-1,4	2.758,8	8,1	Unimil	14,20		1,4	107,7	7,8
Orbis	31,90		0,6	3.203,0	21,1	Viscoplast	18,00	ns	0,6	725,4	10,3
Paged	3,15		-4,5	122,9	11,1	Wafapomp	5,20	nk	-5,5	41,8	6,5
PBK	72,00		0,0	5.912,7	3,3	Wistil	17,00		2,4	56,5	3,3
Pekao	47,00		-2,5	654,9	133,9	WKSM	68,50		-4,9	8,9	20,8
Pekpol	8,00	ns	1,3	32,8		Yawal	7,10		4,4	82,1	4,5
Peppees	34,00		-1,4	219,7	6,5	ZREW	24,50	nk	-0,8	67,4	4,7
PGF	42,50	nk	-								

Spuścizna scenograficzna A. Włodarczyka darem dla Muzeum Teatralnego

# Obraz na scenie

W Muzeum Teatralnym, Oddziale Muzeum Historycznego m. Krakowa otwarta została ekspozycja projektów scenograficznych zmarłego przed 5 laty w Meksyku Andrzeja Włodarczyka. Andrzej Włodarczyk (1948-1994) ukończył studia rzeźbiarskie w Wyższej Szkole Sztuk Plastycznych we Wrocławiu. Potem kontynuował studia w dziedzinie scenografii na krakowskiej ASP.

Dokładnie 21 lat temu w krakowskim Muzeum Teatralnym odbyła się wystawa dyplomowa młodych scenografów. Andrzej Włodarczyk pokazał wówczas projekty scenografii do „Achillesa” Stanisława Wyspiańskiego. Swoją dyplom wykonał pod kierunkiem sławnych scenografów Lidii i Jerzego Skarżyńskich. Do 1981 roku pracował jako scenograf związany z różnymi scenami w naszym kraju. Teraz w piwniczce przy ul. Szpitalnej zaskakują świeżością i odwagą jego projekty do m. in. „Krawca” Sławomira Mrożka, wystawionego w Państwowym Teatrze im. St. Żeromskiego w Kielcach, projekty do „Dekameronu” Boccaccia dla Państwowego Teatru Lalek w Łodzi, „Lunina, czyli śmierci Kubusia Fatalisty” wg E. Redlińskiego



Fot. Jerzy Rubeś

dla Teatru Dramatycznego w Warszawie. W Krakowie zaprojektował scenografię i kostiumy do „Ślubów Panińskich” Fredry wystawionych w 1978 r. w Teatrze Bagatela. Nie zachowały się ani rekwizyty, ani kostiumy. Siostra artysty pani Alicja Drabek pamięta, że wszystkie zbyte były wówczas z... sztruku. Był efektowny kolorystycznie, a na dodatek tani.

Losy Andrzeja Włodarczyka wiodły aż na drugą półkulę. W ostatnich latach życia realizował się bardziej jako nauczyciel akademicki i awangardowy rzeźbiarz. Jego dokonania w tej dziedzinie oglądaliśmy na pośmiertnej wystawie w galerii „Pryzmat”. Andrzej Włodarczyk był legendarnym pedantem, który gromadził wszystkie prace, dokumenty,

a nawet koncepcje niematerializowanych pomysłów. Dzięki temu jego siostra, a zarazem spadkobierczyni czyniąc Muzeum Teatralnemu hojny dar w postaci dorobku scenograficznego brata ofiarowała zarówno projekty, szkice, jak też katalogi, programy, fotografie, a nawet wycinki prasowe, które artysta zachował w Meksyku. (J.R.)

## W okolicach Puszczy Niepołomickiej Na diabelskich i królewskich ścieżkach

Ginący świat baśni i legend związanych z Puszcza Niepołomicką i jej okolicami utrwaliła w swojej kolejnej książce Zofia Wiśniewska. Są tam monarchowie, którzy z niepołomickiego zamku wyruszają na polowania i psotne diabły z leśnych mokradł, zawsze skore do igraszek z ludzkim losem.

Książka „W cieniu Puszczy Niepołomickiej” przywołuje atmosferę dawnych lat, gdy ludziom nie śniły się jeszcze telewizory, a długie wieczory wypełniały opowieści o tajemniczych zjawiskach i niezwykłych zdarzeniach. Baśnie świadczą o sile wyobraźni przodków i talencie autorki, która nadała tekstom literacki szlif.

Na kartkach pojawiają się Niepołomice, Szarów, Kłaj, Grodkowice, Brzeziny, Łysokanie, Stanisławice, Targowisko, Łęzkowice.

W czasach, gdy wiele miejscowości szpera w swej historii, by wydobyć stamtąd jakieś zjawy, białe damy i inne duchy mogące przyciągnąć turystów, takie bogactwo baśni i przypowieści jest sporym atutem.

Kilka legend ma królewskie korzenie. Opowiadają o Bonie, Kraku, Kazimierzu Wielkim, Władysławie Jagielle,

Zygmuncie Augustie, Zygmuncie Starym i Stefanie Batorym. A obok królewskich ścieżek krzątają się diabły odciągające na tej ziemi swoje czaracie piętno.

Książka pozytywnie odbiega od wielu importowanych, nierzadko tandetnych bajek, które panoszą się na półkach księgarskich. Szkoda tylko, że tak cicho i dyskretnie wchodzi na rynek, przez co może zostać



niezauważona. Przydałoby się, by jakiś diabeł wyskoczył zza okładki i zrobił trochę szumu. Książka Zofii Wiśniewskiej zasługuje na to, podobnie jak jej wcześniejsze legendy o Bochni i okolicach. (R)

### Z księgarskiej półki

Gustave Flaubert „Trzy opowieści”

Powstałe w ostatnich latach życia pisarza „Trzy opowieści” to nie tylko podsumowanie, ale także kompendium jego twórczości – przegląd technik pisarskich i tematów. Jest to lekko podsztyta groteska proza realistyczna, wielobarwny gobelin osnuty na motywach średniowiecznej legendy, a także docieklive studium historyczno-biblijne. Opowiadania „Prostota serca”, „Legenda o Świętym Julianie Szpitalniku”, „Herodiada”, ukazują oblicza twórcy „Pani Bovary”. „Prószyński i Ska” (MSZ)



### Fotel kinomaniaka

Prawa rynkowe rządzą kinem. Skoro bilety na „Ogniem i mieczem” sprzedają się znakomicie, dystrybutorom nie oplatca się upuszczać na ekrany nowych filmów. Straciliby sporo. W najbliższym czasie nie powinniśmy się więc spodziewać wysypu świetnych filmów, chociaż...

Ciekawie zapowiada się premierowy „Halloween – 20 lat później”, który jest kontynuacją opowieści, rozpoczętej serialem wyświetlanym w latach 70. Po raz kolejny śledzimy losy bohaterki, która w przeszłości przesładowana była przez psychopatę. Dziś jest dyrektorką szkoły w małym miasteczku, w którym mieszka wraz z synem. Nagle szalenięc w masce pojawia się znowu, zagrażając nie tylko kobiecie, ale i jej uczniom. Dzięki reżyserowi (Steve Miner) i aktorom (Jamie Lee Curtis, Janet Leigh, Michelle Williams) jest groźnie. Jak bardzo, można się przekonać m.in. w krakowskim kinie „Warszawa” już w najbliższy piątek.

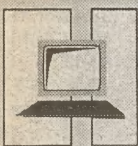
Emocje odgrywają ważną rolę w kolejnym filmie, który zapowiadany jest na najbliższy weekend. O ile kinarze zdecydują się upuścić na ekrany „Powódź”, możemy być świadkami trzymającego w napięciu widowiska, pod którym podpisał się reżyser Michael Salomon oraz krewający główne role Morgan Freeman i Christian Slater. W gwiazdorskiej obsadzie znalazła się również Minnie Driver, która wcieliła się w postać szefowej ekipy konserwującej kościół w Huntingburgu w stanie Indiana. Świątynia ta odegra niebagatelną rolę w historii. Zanim to jednak nastąpi, w miasteczku pojawi się opancerzona furgonetka, transportująca 3 miliony dolarów. Taka suma to takomy kasek. Nic więc dziwnego, że potakomią się na nią złodzieje. Speców od mokrzej roboty spotka jednak nie miła niespodzianka. Nad miasteczkiem gomadzą się ciemne chmury... Artur SZKLARCZYK



### Targi Zabezpieczeń

18-21 lutego '99

- Elektroniczne i mechaniczne systemy zabezpieczeń mienia, osób i obiektów
- Obsługa i konserwacja systemów ochrony
- Usługi projektowania systemów ochrony
- Agencje ochrony
- Towarzystwa ubezpieczeniowe



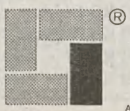
### III Targi Telekomunikacji, Techniki Komputerowej i Biurowej INFO-KRAK '99

18-21 lutego '99

- Technika komputerowa
  - sprzęt komputerowy
  - urządzenia peryferyjne
  - oprogramowanie użytkowe i sieciowe
  - systemy informacyjne
- Technika biurowa
- Telekomunikacja
- Elektronika
- Literatura fachowa

Zapraszamy w godz. 10.00-17.00

CENTRUM TARGOWE CHEMOBUDOWA KRAKOW S.A.  
30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14  
Tel. (0-12) 652-78-04, 652-78-00, 652-70-00, 423-67-00  
fax (0-12) 652-78-03, 652-78-04



developed by Messe Wien

# aqua-therm

Międzynarodowe Targi Instalacyjne

# frigo-clima

Targi Chłodnictwa, Klimatyzacji i Wentylacji

Kraków 18-20.02.1999

Targi w Krakowie SA

godziny otwarcia:  
18-19.02; 9<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>  
20.02; 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

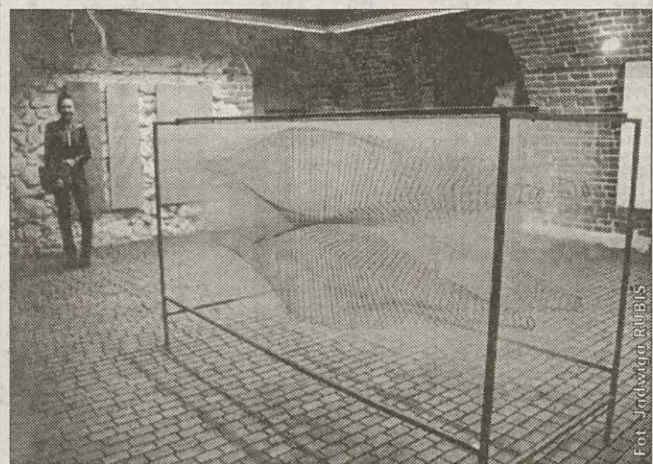
współpraca:

EXPORT CONSULT

Tereny targowe:  
Hale Sportowo - Widowiskowe,  
Kraków, ul. Rakowicka 26-29

## W krakowskim Goethe Institut Sztuka konkretna i abstrakcyjna

Wystawa czynna w Galerii Goethe-Institut w Rynku Głównym 20 i Galerii ZPAP „Sukiennice” jest przedsięwzięciem bezprecedensowym. Jest dowodem, że upór konsekwencja i międzynarodowe przyjaźnie artystów doczekują się materializacji.



Tamara Berdowska przy swojej instalacji – „Bez tytułu” będącej rysunkiem na celuloidzie o wymiarach 100x140x250 cm, którą można wprawić w wibrację

Krakowianka Tamara Berdowska i Niemiec Alfons Kullen poświęcili dwa lata dopowadzeniu do pokazania dzieł malarskich i obiektów przestrzennych artystów różnych pokoleń, których łączy odrzucanie naturalistycznego przedstawiania świata. W oparciu o filozofię i nauki ścisłe, tworzą swój geometryczny obraz noszący termin abstrakcji, która ma swoje miejsce w postmodernistycznej sztuce końca wieku. W Krakowie odbwa się właśnie

prezentacja dzieł 49 artystów z Niemiec, Austrii, Szwajcarii, Włoch, Polski.

Wystawa ta powinna cieszyć się zainteresowaniem osób, które zwiedziły już kolekcję Würtha w Muzeum Narodowym. Tam mamy przykład prekursorów kierunku. Na dwu wystawach w Rynku można śledzić jak rozwija się kierunek, którego twórcy narzucają sobie żelazne reguły twórczości rządzącej się intelektem, a nie emocjami. (J.R.)



# Poradnik Konsumenta

## 1 grosz do grosza

### Czas wielkich podchodów

## Bądź wyrachowanym sceptykiem

Czas wielkich podchodów i lowów rozpoczęły! Fundusze emerytalne mogą się reklamować, a ich pracownicy rozpoczną namawianie nas do podpisania umowy.

Szacuje się, że fundusze emerytalne przygotowały około pół miliona akwizytorów, którzy ruszą na wielkie łowy. Nagabywani będziemy przez nich osobiście i telefonicznie, w pracy i w domu. Nasza korespondencja może nie mieścić się w skrzynkach na listy. Bombardowani będziemy reklamami na każdym kroku. Nie będzie to więc dla nas czas spokoju i wytchnienia. Dużo sprytu będzie wymagało zachowanie rozwagi, zimnej krwi aby wymknąć się co bardziej upartym przedstawicielom funduszy emerytalnych.

Zasady gry są proste. Czym akwizytorzy więcej ustrzelą klientów — czytają podpiszą z nimi umowy — tym więcej zarobią pieniędzy. Dla nich liczy się ilość.

Dla nas klientów, drobnych ciulaczy, jakość usługi, czytelność umowy i wielkość przyszłej emerytury.

Podpisanie umowy z pierwszym akwizytorem jaki nas odwiedzi, tylko dlatego, że był miły i ładnie mówił może nas drogo kosztować. Wszak może on nam oferować nawet przysłowiowe gruszki na wierzbie. Pamiętajmy, że fundusze emerytalne będą gospodarowały naszymi pieniędzmi, mamy więc prawo wymagać by czyniły to dobrze.

Na co zwracać uwagę aby nie dając się ustrzelić lub uwieść, o co pytać, jak czytać regulaminy, w jaki sposób testować jakość oferowanej nam usługi. O tym i innych niezbędnych rzeczach, aby można było bezpiecznie przeżyć czas wielkich lowów, piszemy w dzisiejszym Poradniku Konsumenta i będziemy doradzać co czwartek.

Daniel Szafruga

### Mimo polisy OC odpowiadasz finansowo

## Uwaga na dzieci

Potrącenie pieszego jest zawsze dla kierowcy stresujące i kłopotliwe nawet wtedy gdy nie zawinił, a pieszy wtargnął na jezdnię wprost pod koła. Zdarza się, że w wyniku takiego wypadku kierowca traci rabat, jaki posiada za bezszkodową jazdę, nawet wtedy gdy go nie spowodował.

Dzieje się tak gdy osobą potrąconą jest dziecko — wtedy kierowca ponosi finansowe konsekwencje zdarzenia, nawet gdy dochodzenie prowadzone przez prokuraturę, uwolni go od winy.

Zgodnie z przepisami odpowiedzialność prowadzącego pojazd za szkody jest oparta na zasadzie ryzyka. Czyli kierowca z góry ponosi odpowiedzialność za szkody wynikłe z tego, że ktoś wtargnął na jezdnię. Upraszczać można powiedzieć, że kierujący autem powinien zdawać sobie sprawę, że stanowi potencjalne zagrożenie dla innych.

Od winy i finansowych konsekwencji wypadku zwalnia kierującego: siła wy-

ższa, wyłączna wina osoby poszkodowanej, np. pieszego, wina osoby trzeciej.

Wyjątkiem od tej reguły jest dziecko, które nie ukończyło 13 lat życia. Zgodnie z przepisami maboletni nie ponoszą odpowiedzialności za wyrządzone szkody, a co za tym idzie, nie mogą być winni spowodowania wypadku, choć są jego sprawcą.

Poszkodowane dziecko może nawet otrzymać odszkodowanie za uszczerbek na zdrowiu, które jest wypłacane z polisy OC kierowcy.

Warto o tym pamiętać i zdjąć nogę z gazu, szczególnie w okolicach szkół, klubów młodzieżowych, ośrodków sportowych itd. ds

### Znaj swoje prawa

# Zwolnienie (się) z pracy

Umowę o pracę można rozwiązać na mocy porozumienia stron, za wypowiedzeniem jednej ze stron, bez wypowiedzenia, z upływem okresu, na który była zawarta lub z dniem ukończenia pracy, dla wykonania której była zawarta.

#### Porozumienie stron

ma charakter oferty prawnej złożonej pracodawcy przez pracownika w sprawie trybu i terminu rozwiązania umowy o pracę (lub odwrotnie: pracownikowi przez pracodawcę). Nie przyjęcie tej propozycji oznacza, iż rozwiązać umowę można będzie wyłącznie za wypowiedzeniem.

#### Za wypowiedzeniem

umowa o pracę rozwiązuje się, ale dopiero po upływie okresu wypowiedzenia. Rozwiązanie umowy z zachowaniem okresu wypowiedzenia — zarówno przez pracodawcę, jak i pracownika — powinno nastąpić na piśmie, a pracodawca powinien w nim umieścić dodatkowo przyczynę wypowiedzenia umowy oraz pouczenie o przysługującym pracownikowi prawie odwołania do sądu pracy.

Okres wypowiedzenia umowy o pracę obejmujący tydzień lub miesiąc albo ich wielokrotność kończy się odpowiednio w sobotę lub w ostatnim dniu miesiąca.

W okresie wypowiedzenia pracownikowi przysługuje zwolnienie na poszukiwanie pracy z zachowaniem prawa do wynagrodzenia:

- 2 dni robocze — przy wypowiedzeniu nie przekraczającym miesiąca,
- 3 dni robocze — przy wypowiedzeniu trzymiesięcznym (także w przypadku skrócenia tego okresu przy upadłości lub likwidacji zakładu).

#### Umowa o pracę na okres próbny

rozwiązuje się z upływem tego okresu, a przed jego upływem można ją rozwiązać za wypowiedzeniem. Okres wypowiedzenia wynosi:

- 3 dni robocze, jeżeli okres próbny nie przekracza 2 tygodni,
- tydzień, jeżeli okres próbny jest dłuższy niż 2 tygodnie,
- 2 tygodnie, jeżeli okres próbny wynosi 3 miesiące.

#### Umowa na czas określony

rozwiązuje się z upływem tego czasu. Przy zawieraniu takiej umowy na dłuższy niż 6 miesięcy strony mogą przewidzieć dopuszczalność wcześniejszego rozwiązania tej umowy za dwutygodniowym wypowiedzeniem.

#### Umowa na czas nie określony

Okres wypowiedzenia takiej umowy zależy od stażu u danego pracodawcy i wynosi:

- 2 tygodnie — przy zatrudnieniu krótszym niż 6 miesięcy,
- miesiąc — przy zatrudnieniu co najmniej 6 miesięcy,
- 3 miesiące — przy zatrudnieniu co najmniej 3 lata.

Staż pracy u innego pracodawcy bierze się tu pod uwagę tylko wtedy, jeśli obecny pracodawca jest jego następ-

cą prawnym, tzn. przejął zakład pracy lub jego część.

Jeżeli pracownik jest zatrudniony na stanowisku związanym z odpowiedzialnością materialną za powierzone mienie, strony mogą ustalić w umowie o pracę przedłużenie dwutygodniowego okresu wypowiedzenia do miesiąca, a miesięcznego — do trzech miesięcy. Trzymiesięczny okres wypowiedzenia nie może być przedłużony.

Możliwe jest także skrócenie okresu wypowiedzenia na mocy porozumienia pracownika i pracodawcy.

Jeżeli wypowiedzenie pracownikowi umowy o pracę na czas nie określony następuje z powodu ogłoszenia upadłości lub likwidacji zakładu pracy albo zmniejszenia zatrudnienia z przyczyn dotyczących pracodawcy, może on w celu wcześniejszego rozwiązania umowy o pracę skrócić trzymiesięczne wypowiedzenie do miesiąca i za pozostałą część okresu wypowiedzenia wypłacić odszkodowanie w wysokości wynagrodzenia. Okres, za który przysługuje odszkodowanie wlicza się do stażu pracy, jeśli pracownik nie ma w tym czasie innego zatrudnienia.

Jeżeli umowę o pracę zawartą na czas nie określony chce wypowiedzieć pracodawca, ma on obowiązek o swoim zamiarze powiadomić na piśmie reprezentującą pracownika zakładową organizację związkową, podając przyczynę rozwiązania umowy.

#### Bez wypowiedzenia

Zarówno pracodawca, jak i pracownik może rozwiązać umowę o pracę bez wypowiedzenia w określonych w przepisach prawa pracy przypadkach.

Rozwiązanie umowy o pracę bez wypowiedzenia polega na oświadczeniu jednej ze stron bez zachowania okresu wypowiedzenia. Tak oświadczenie pracodawcy, jak i pracownika — w zależności, która ze stron rozwiązuje umowę — powinno nastąpić na piśmie, z podaniem przyczyny rozwiązania umowy. Dodatkowo pracodawca powinien podać pouczenie o przysługującym pracownikowi prawie odwołania do sądu pracy.

Rozwiązanie umowy o pracę bez wypowiedzenia, tak z winy pracownika, jak i pracodawcy, nie może nastąpić po upływie miesiąca od uzyskania przez pracodawcę (pracownika) wiadomości o okoliczności uzasadniającej takie rozwiązanie umowy.

#### Z winy pracodawcy

pracownik może rozwiązać umowę bez wypowiedzenia w przypadku:

- odmowy przez pracodawcę przeniesienia pracownika we wskazanym terminie do innej pracy, odpowiedniej ze względu na stan zdrowia i kwalifikacje, na podstawie orzeczenia lekarskiego, stwierdzającego szkodliwy wpływ dotychczas wykonywanej pracy na zdrowie pracownika,
- ciężkiego naruszenia przez pracodawcę podstawowych obowiązków wobec pracownika; w tym przypadku pracownikowi przysługuje

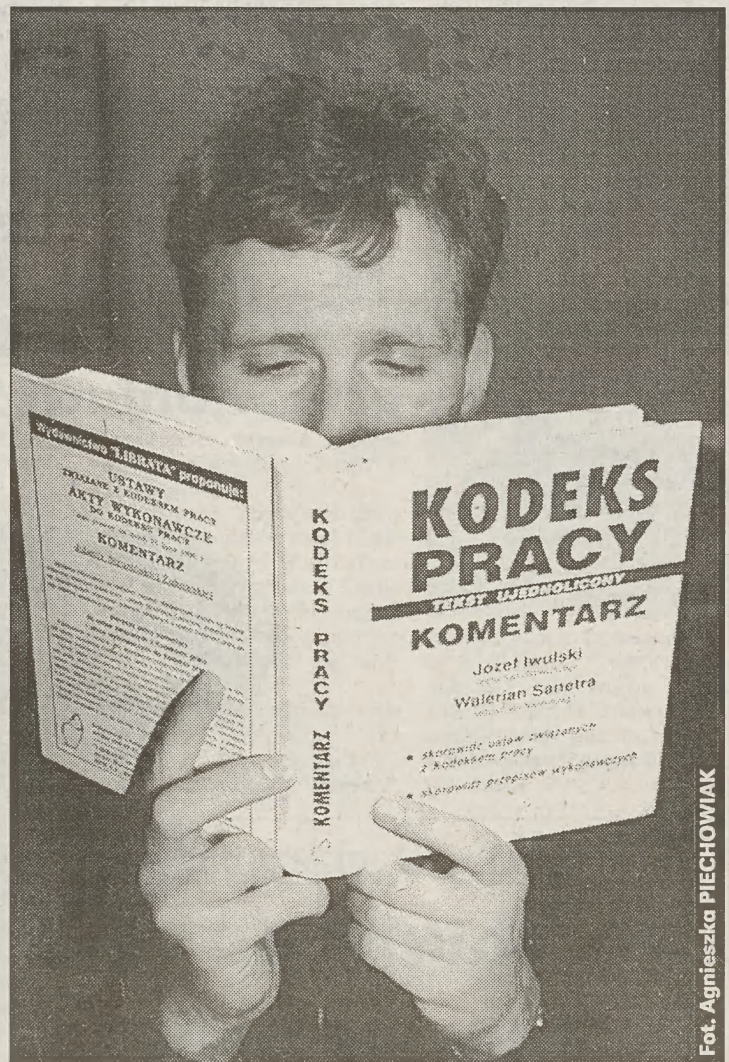
koniecznych do wykonywania pracy na zajmowanym stanowisku.

#### W razie choroby

Pracodawca może rozwiązać umowę o pracę bez wypowiedzenia:

- jeżeli niezdolność pracownika do pracy wskutek choroby trwa:

1) dłużej niż 3 miesiące — przy zatrudnieniu u danego pracodawcy krótszym niż 6 miesięcy,



Fot. Agnieszka PIECHOWIAK

je odszkodowanie w wysokości wynagrodzenia za okres wypowiedzenia, a jeżeli umowa o pracę została zawarta na czas określony lub na czas wykonania określonej pracy — w wysokości wynagrodzenia za okres 2 tygodni. Pracodawca nie może zatrzymać pracownika, może jedynie w sądzie pracy udowodnić, że przez pracownika, który rozwiązał umowę ze skutkiem natychmiastowym, poniósł szkodę i domagać się zasądzenia odszkodowania. Odszkodowanie to powinno odpowiadać wysokości szkody, ale nie może być wyższe od przysługującego pracownikowi wynagrodzenia za okres wypowiedzenia.

#### Z winy pracownika

pracodawca może rozwiązać umowę o pracę bez wypowiedzenia w razie:

- ciężkiego naruszenia przez pracownika podstawowych obowiązków pracowniczych,
- popełnienia przez pracownika w czasie trwania umowy o pracę przestępstwa, które uniemożliwia dalsze zatrudnienie go na zajmowanym stanowisku (przestępstwo musi być oczywiście lub stwierdzone prawomocnym wyrokiem),
- zwinionej przez pracownika utraty uprawnień

2) dłużej niż łączny okres pobierania z tego tytułu wynagrodzenia i zasiłku — przy zatrudnieniu u danego pracodawcy co najmniej 6 miesięcy lub jeżeli niezdolność do pracy została spowodowana wypadkiem przy pracy albo chorobą zawodową,

- w razie usprawiedliwionej nieobecności pracownika w pracy z innych przyczyn niż wymienione wyżej, trwającej dłużej niż miesiąc.

W miarę możliwości pracodawca powinien ponownie zatrudnić pracownika, który w ciągu 6 miesięcy od rozwiązania umowy o pracę bez wypowiedzenia z podanych wyżej przyczyn choroby czy innej nieusprawiedliwionej nieobecności, zgłosi swój powrót do pracy niezwłocznie po ustaniu tych przyczyn.

Rozwiązanie umowy o pracę bez wypowiedzenia nie może nastąpić:

- w razie nieobecności pracownika z powodu sprawowania opieki nad dzieckiem — w okresie pobierania z tego tytułu zasiłku,
- w przypadku odosobnienia pracownika ze względu na chorobę zakaźną — w okresie pobierania z tego tytułu wynagrodzenia i zasiłku,
- po stawieniu się pracownika do pracy w związku ustaniem przyczyny nieobecności.

Teresa BRANDYS

## Warto wiedzieć Przechodzimy na emeryturę

Kiedy uczestnik funduszu osiągnie wiek emerytalny będzie musiał wykupić emeryturę w nowych, wyspecjalizowanych firmach — zakładach emerytalnych. Rozpoczną one działalność na rok przed osiągnięciem minimalnego wieku emerytalnego przez pierwszych członków funduszy.

Wypokup emerytury nastąpi jednocześnie z rozpoczęciem pobierania świadczeń z I filaru.

Emerytura z II filaru będzie zależeć od kwoty zgromadzonej na rachunku funduszu oraz od wieku ubezpieczonego w momencie przejścia na emeryturę. Świadczenie ma być waloryzowane nie niżej niż wzrost cen i nie wyżej niż wzrost płac.

Składka wpłacana do funduszu będzie zwolniona z podatku dochodowego. Natomiast przy wypłacie emerytury, zakład emerytalny będzie potrącał zaliczkę na poczet podatku.

W zakładzie ubezpieczeń emerytalnych będzie można wykupić różne formy emerytury:

— indywidualną, wpłacaną do śmierci ubezpieczonego;

— indywidualną z gwarantowanym okresem płatności (nie krótszym jednak niż 10 lat); emerytura będzie wypłacana dożywotnio, a jeśli ubezpieczony umrze przed upływem 10 lat — wskazanej przez niego osobie;

— małżeńską — wypłacaną współmałżonkowi po śmierci ubezpieczonego, do miesiąca, w którym współmałżonek umrze;

— małżeńską z gwarantowanym okresem płatności (nie krótszym niż 10 lat); jeśli oboje małżonkowie umrą podczas okresu gwarancji, świadczenie będzie otrzymywał wskazana przez nich osoba. **pk**

## Reforma emerytalna — pomysł o przyszłości

# Być starym i bogatym

Ruszyła reforma emerytalna. Pierwsze decyzje z nią związane będzie można podejmować od 1 marca, w kwietniu rozpoczną działalność powszechne towarzystwa emerytalne. Będzie to czas podejmowania ważnych decyzji, gdyż wysokość emerytury, jaką dostaniesz, będzie zależała wyłącznie od tego, jaki kapitał zgromadzisz przez lata pracy.

ZUS będzie zatrzymywał 37 proc. naszych zarobków w formie składki. Reszta składki — 8 proc. — będzie kierowana do prywatnych funduszy emerytalnych, które będą ją inwestowały i wybór należy od nas.

Choć wysokość składki nie zmieni się (45 proc. pensji) 23 proc. będzie pokrywał pracownik, zaś 22 proc. — pracodawca. Dlatego pracodawca musiał w styczniu podnieść pensje o 23 proc., czyli o część składki przypadającej na pracownika — a więc musi zawrzeć z nim nową umowę o pracę. Ubruttowienie to operacja jednorazowa.

Nowy system opiera się na trzech filarach, które będą funkcjonowały według odmiennych zasad.

Składkę do ZUS i do prywatnego funduszu tzw. II filaru mają płacić obowiązkowo wszyscy pracujący, którzy nie ukończyli 30 lat.

Osoby między 31. a 50. rokiem życia będą mogły wybrać, czy chcą wejść do tego systemu. Jeśli tak — będą otrzymywały emeryturę znową według nowych zasad oraz świadczenie z funduszu emerytalnego. Jeśli nie — tylko „zreformowaną” emeryturę z ZUS.

Osoby po 50-tce zostają w starym systemie i będą otrzymywały emeryturę według starych zasad. Nie wejdą do II filaru, gdyż przez tych kilka lat, jakie im zostały do emerytury, nie zdążą sobie uskładać w funduszu wystarczających środków na emeryturę.

Jednak każdy będzie mógł dodatkowo ubezpieczyć się w ramach III filaru.

Każdy będzie miał w ZUS indywidualne konto, na którym będą rejestrowane: długość stażu, wysokość zarobków i płaconej składki, suma wpłaconych składek, urlopy, zwolnienia i inne dane, ważne dla wymiaru świadczenia.



Fot. Anna OSETEK

W momencie przejścia na emeryturę stan konta posłuży do obliczenia wysokości emerytury. Świadczenia będą waloryzowane.

Zachowana będzie emerytura minimalna, która jest formą gwarancji państwa, że dochód na starość nie spadnie poniżej określonego

Jeśli ktoś nie spełni tych warunków, państwo nie mu nie dopłaci i będzie musiał zadowolić się tym, co uzbierał. To rozwiązanie nie dotyczy rencistów.

Każdy będzie mógł zdecydować, kiedy przejść na emeryturę. Kto będzie chciał i mógł, może pracować dłużej, powiększy przez to stan swojego konta i przyszłą emeryturę.

Nie będziemy płacić składek na ZUS od rocznej kwoty

Stworzono go dla osób, których nie usatysfakcjonuje wysokość przyszłych świadczeń z I i II filara. Chcąc zapewnić sobie dostateczniejszą jesień życia będzie można:

— skorzystać z pracowniczego programu emerytalnego;

— wносить składki do towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych;

— wносить składki na ubezpieczenie grupowe z towarzystwa ubezpieczeń na życie;

— zawrzeć ubezpieczenie indywidualne.

Zakładowy program emerytalny musi zostać zarejestrowany i zaakceptowany przez Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi. Pracodawca nie może narzucić pracownikom instytucji, w której lokowane będą składki. Powinien liczyć się z opinią załogi. Istnieją cztery możliwości lokowania składek:

— Firmy ubezpieczeniowe: pracodawca wykupuje ubezpieczenie pracownikom w firmie asekuracyjnej; zwykle polisy obejmują ubezpieczenie na życie i fundusz inwestycyjny, czyli odkładanie na przyszłą emeryturę; można wykupić opcję wypłaty świadczeń z tytułu choroby lub wypadku.

— Fundusz inwestycyjny: pracodawca podpisuje umowę z funduszem inwestycyjnym, który lokuje pieniądze w akcje, obligacje i inne papiery wartościowe.

— Towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych: towarzystwo może założyć np. grupa pracodawców; to podmiot o charakterze niekomercyjnym, czyli nie nastawiony na zysk; jego działalność można porównać ze spółdzielnią.

zarobków wyższych niż 30 przeciętnych wynagrodzeń, prognozowanych corocznie w ustawie budżetowej. Jeśli ktoś przekroczy tę kwotę np. w połowie roku, wtedy pracodawca przestaje za niego odprowadzać jego część składek, czyli 23 proc. Ma to być zachętą, by nie ukrywać swoich pełnych zarobków, obniżyć koszty funkcjonowania przedsiębiorstw oraz zachęcić lepiej zarabiających, by lokowali pieniądze w różnych rodzajach dobrowolnego oszczędzania na starość, czyli w III filarze.

Taki ktoś odczuje więc różnicę w portfelu: będzie miał więcej pieniędzy. Będzie jednak musiał od tego powiększonego wynagrodzenia zapłacić podatek dochodowy.

### Drugi filar: Kto wchodzi, a kto nie?

W ramach II filaru trzeba będzie wybrać fundusz emerytalny, do którego będzie odprowadzana część składki: 8 proc. wynagrodzenia. Pieniądze te będą inwestowane przez powszechne towarzystwa emerytalne (PTE) i w ten sposób będą pracowały na przyszłą emeryturę. W pewnym sensie, każdy sam zdecydował, jak będą inwestowane pieniądze — poprzez wybór najlepszego, jego zdaniem, funduszu emerytalnego lub przeniesienie pieniędzy do innego, jeśli uzna, że nie są właściwie inwestowane.

### Trzeci filar: Dobrowolne oszczędzanie

Z trzeciego filaru ubezpieczeń mogą skorzystać wszyscy, także 50-latkowie, których reforma nie obejmuje.

Pierwsze składki zaczną wpływać do ZUS w lutym. Fundusze emerytalne zaczną działać od 1 kwietnia. Przez ten czas składka będzie w całości odprowadzana do ZUS i rejestrowana na indywidualnym koncie. W chwili wyboru funduszu emerytalnego, ZUS zacznie odprowadzać do niego część składki. Ustawa nie mówi nic o tym, czy będą one przez ten czas oprocentowane.

Osoby do 30. roku życia muszą wybrać fundusz do końca września. Osoby w przedziale wiekowym 31-50 lat mają na to czas do końca roku. Nawet jeśli ktoś podejmie decyzję w ostatniej chwili, to nie szkodzi. Dla długofalowego oszczędzania w funduszu te kilka miesięcy nie ma wielkiego znaczenia. Aczkolwiek ktoś może uznać, że im wcześniej, tym lepiej — liczy się przecież każdy procent.

— Pracowniczy fundusz emerytalny: nowość, którą wprowadza reforma; może go założyć pracodawca lub kilka firm; pracodawca sam pobiera składki i wpłaca do stworzonego przez siebie funduszu, który za pośrednictwem zakładowego towarzystwa emerytalnego inwestuje pieniądze.

Reforma pozwala pracodawcy płacić za pracownika składkę na dodatkowe ubezpieczenie do wysokości 7 proc. jego przeciętnego wynagrodzenia. Kwota ta zwolniona jest z opłaty na ZUS. Jednak od składki pracownik będzie płacił podatek dochodowy.

Jeśli zaś pracodawca lub pracownik przeznaczy na składkę więcej niż wspomniane 7 proc., trzeba będzie od różnicy zapłacić składkę na rzecz ZUS i podatek dochodowy.

### Bezpieczeństwo

Osoby, które wybiorą jeden z otwartych funduszy

emerytalnych w II filarze, nie muszą się obawiać o bezpieczeństwo swoich pieniędzy. Fundusze będą zarządzane przez wyspecjalizowane firmy, pod ścisłym nadzorem i z gwarancjami państwa. Do czuwania, czy działalność PTE jest zgodna z przyjętymi zasadami i interesem ubezpieczonych utworzono Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi (UNFE).

Na fundusze nałożony został obowiązek osiągania konkretnej stopy zwrotu z inwestycji. Ten, którego zyski będą gorsze od konkurencji, będzie musiał zwiększyć aktywa — czyli dopłaci różnicę z własnych pieniędzy. W ostateczności brakujące pieniądze dopłaci Skarb Państwa.

Otwarty fundusz emerytalny nie może bankrutować, upadłość może ogłosić jedynie towarzystwo emerytalne zarządzające funduszem. W takim przypadku jego aktywa, czyli składki zostaną przekazane innemu towarzystwu.

### Dokumentacja

Każdy, kto płacił składki przed wprowadzeniem nowego systemu, będzie musiał złożyć w ZUS dokumenty dotyczące przebiegu kariery zawodowej (staż pracy, wysokość zarobków, okresy nauki itp.), na podstawie których wyliczony zostanie kapitał początkowy.

Niezależnie od momentu naliczenia kapitału początkowego, zostanie on zapisany na koncie wstecznie od 1 stycznia 1999 r. i od tego dnia będzie indeksowany.

Sprawy związane z dokumentacją zawodową będzie

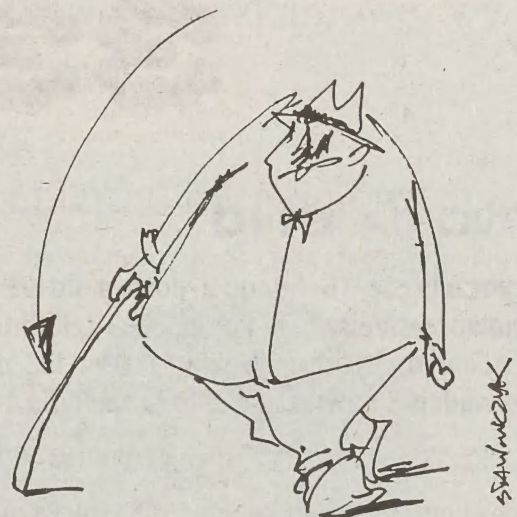
załatwiał pracodawca. Przekazywanie informacji rozpocznie się w połowie roku. Dopiero po 2004 r. będą wliczane kapitały początkowe. Wtedy każdy otrzyma wyciąg z ZUS-u, w którym będą uwidocznione wszystkie dane. Jeśli coś się nie będzie zgadzało, będzie to mógł zgłosić do swojego ZUS-u.

O ile firma, w której pracujemy czy pracowaliśmy działa nadal, sprawa jest jasna. W przypadku firm przejętych przez inne lub przekształconych również nie powinno być problemu, gdyż obowiązują je sukcesja prawna dotycząca m. in. przechowywania dokumentów.

W przypadku gdy firma, w której pracowaliśmy została zlikwidowana, jej dokumentacja powinna znajdować się w Archiwum Akt Nowych. Upoważniony pracownik wystawi w razie potrzeby odpowiednie zaświadczenie dla potrzeb ZUS, jeśli się po nie zgłosimy.

Przemysław KOCUR

## CZWARTEY FILAR SYSTEMU EMERYTALNEGO



### Pierwszy filar: Zreformowany ZUS

Pierwszy filar obejmie wszystkie osoby, które w momencie rozpoczęcia reformy nie ukończyły 50 lat. Emerytura będzie zależała od wysokości składki, jaką zgromadzą w ciągu całego zawodowego życia.

minimum, nawet jeśli ze względu na sytuację życiową komuś nie uda się zgromadzić odpowiednich środków. Prawo do niej będzie przysługiwało osobom, które: osiągną wymagany wiek emerytalny (65 lat dla mężczyzn i 60 lat dla kobiet) oraz przepracują — mężczyźni 25, a kobiety 20 lat.

## Według wieku

\* Urodzeni po 31 grudnia 1968 r. — czyli osoby do lat 30 są objęci nowym systemem w tym muszą oszczędzać obowiązkowo w II filarze.

\* Osoby pomiędzy 30 a 50 rokiem życia (urodzeni po 31 grudnia 1948 r. a przed 1 stycznia 1968 r. będą mogli wybrać:

— pozostać tylko w zreformowanym ZUS i na starość otrzymywać emeryturę tylko z tej instytucji,

— tak jak młodszy iść na całość i oszczędzać w wybranym funduszu emerytalnym w II filarze.

\* Starsi po pięćdziesiątce czyli urodzeni przed 1 stycznia 1949 r. pozostają w obecnym starym systemie emerytalnym wraz z dodatkowymi uprawnieniami jakie posiadają. Ich emerytury będą obliczane tak jak dotychczas. **ds**

Przeczytaj i zapamiętaj!

# Przykazania przyszłego emeryta

1. Nie ukrywaj zarobków. Im więcej zarabiasz tym więcej odłożysz i wyższą otrzymasz emeryturę. Nie zawieraj umów na zaniżoną płacę.
2. Kontroluj pracodawcę, czy odprowadza całą składkę do ZUS. Masz prawo uzyskać informację z ZUS o stanie Twojego konta.
3. Czasu straconego nie nadrobisz. Zaczniij myśleć o starości w momencie podjęcia pierwszej pracy lub studiów.
4. Jeżeli stać Cię — skorzystaj z III filaru i ubezpiecz się indywidualnie. Wyjdzie taniej gdy przekonasz swojego pracodawcę do zawarcia grupowego ubezpieczenia emerytalnego w tym filarze.
5. Zaczniij gromadzić dokumenty z poprzednich miejsc pracy, aby ZUS mógł obliczyć Twój kapitał początkowy. Udowodnienie ile zarabiałeś i jak wysokie składki płacił pracodawca jest Twoim obowiązkiem. Jeżeli go nie dopełnisz możesz stracić kilkaset tysięcy złotych!
6. Nie wybieraj funduszu emerytalnego po pierwszej rozmowie z akwizytorem, nie poddawaj się urokom reklamy. Zastanów się, przejrzyj oferty, sprawdź jakie firmy prowadzą fundusz, jaki mają kapitał własny, jakie pobierają prowizje i opłaty. Masz dosyć czasu na podjęcie decyzji.



7. Jeżeli przekroczyłeś czterdziestkę, zastanów się czy opłaca się oszczędzać w II filarze. Przystąpienie do niego jest ostateczne i nie można się wycofać! Potrzeba kilkunastu lat, by oszczędności zapracowały na siebie i fundusz. Przez pierwsze kilka lat Twoje pieniądze pracują tylko na fundusz. Może lepszym wyjściem jest ZUS i III filar w systemie ubezpieczenia grupowego w zakładzie pracy. Najpierw skalkuluj — potem podpisuj umowę.
8. Żądaj od pracodawcy na piśmie ile odprowadził składki do ZUS i funduszu w II jak i w III filarze. Masz do tego prawo! To są Twoje pieniądze.
9. Jeżeli dużo zarabiasz — pilnuj limitu! Osoby dużo zarabiające nie będą odprowadzały, tak jak obecnie składki do ZUS od całych dochodów. Jeżeli w ciągu roku Twój dochód przekroczy 30-krotność średnich pensji w gospodarce, to pracodawca i Ty przestajecie płacić składki do ZUS. Od tego momentu zyskasz co miesiąc ok. 20 proc. w gotówce. Pieniądze te można wydać albo zainwestować np. w III filarze, ubezpieczeniu chorobowym, funduszu rentowym itp. Z tej zasady mogą skorzystać także osoby liczące powyżej 50 lat.
10. Jeżeli akwizytor, przedstawiciel funduszu zażąda od nas wpłaty składki obciążaj pokwitowanie należy zawiadomić policję. Żadnemu z nich nie wolno zbierać pieniędzy. **ds**

## Składki, podatki, praca

\* Składki do ZUS i II filaru są zwolnione z podatku dochodowego, ale emerytura, jaką otrzymamy w przyszłości, będzie opodatkowana.

Odwrotnie jest, gdy oszczędzamy w III filarze. Składki są opodatkowane podatkiem dochodowym, czyli są zaliczane do naszego dochodu, ale emerytura — jaką będziemy kiedyś pobierać z III filaru — będzie już wolna od podatku.

\* Nie opłaca się zarabiać mało! Jeżeli ktoś będzie zarabiał mniej niż wynosi mini-

malne wynagrodzenie — może się ubezpieczyć tylko na własne życzenie. Jeżeli nie uczyni tego, emerytura za ten okres nie będzie naliczona, gdyż składki od zarobków poniżej minimalnej płacy nie będą odprowadzane do ZUS.

\* Dobra wiadomość dla pracoholików. W nowym systemie emeryci będą mogli dorabiać, bez obawy że świadczenia zostaną zmniejszone lub ich wypłacanie zawieszono — bo zarobisz za dużo.

Zasady, o których warto pamiętać

# Nie pracujesz — tracisz

Nowy system emerytalny wielu osobom może wydawać się bezwzględny, gdyż wysokość emerytury będzie zależała od odłożonych pieniędzy, a nie zawodowych przywilejów.

\* Liczyć się będą zarobki, a nie lata pracy. Tak więc okres w którym ktoś nie pracuje nie będzie wliczany do przyszłej emerytury. Dotyczy to m. in. zasadniczej służby wojskowej, studiów. Wyjątkiem są urlopy macierzyńskie i wychowawcze, kiedy to składki będzie płacił budżet. Ale uwaga! Ich wielkość będzie niska — w wysokości płacy minimalnej.

\* Każdy pracujący będzie miał w ZUS własne konto, na którym będą odkładane na starość jego pieniądze. Składki będzie odprowadzał za nas pracodawca. Zaufanie, zaufaniem, ale należy sprawdzać czy regularnie płaci on do ZUS i co najważniejsze, czy całą składkę — od wszystkich naszych zarobków. Jeżeli pracodawca nie wypełni swoich powinności, to składki powinien uregulować Fun-

dusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych.

\* Nie opłaca się zarabiać mało! Jeżeli ktoś będzie zarabiał mniej niż wynosi minimalne wynagrodzenie — może się ubezpieczyć tylko na własne życzenie. Jeżeli nie uczyni tego, emerytura za ten okres nie będzie naliczona, gdyż składki od zarobków poniżej minimalnej płacy nie będą odprowadzane do ZUS.

\* W nowym systemie określona została minimalna emerytura. Jeżeli ktoś odłożył przez lata pracy zbyt ma-

ło, aby móc otrzymać z dwu filarów: ZUS i funduszu emerytalnego kwotę minimalnej emerytury, to różnicę wypłaci mu budżet. Przykładowo jeżeli w 1999 r. minimalna emerytura wyniesie 415 zł. Kwota ta będzie waloryzowana dwa razy w roku — jeżeli inflacja przekroczy 10 proc., lub tylko raz — jeżeli będzie niższa niż 10 proc.

Aby uzyskać prawo do takiej emerytury, mężczyzna musi mieć 65 lat i przepracowane 25 lat, a kobieta odpowiednio 60 lat i 20 lat pracy. **ds**

## Niespodziewane nadejście wiosny!



333 zł\*



NOKIA 5110

Wiosna kalendarzowa rozpoczęła się 16 lutego i potrwa do 28 marca! W promocji sieci Era GSM - operatora najnowocześniejszej w Polsce sieci telefonii cyfrowej o największym zasięgu - możesz kupić różnobarwne telefony Nokia 5110 za 333 zł\* wraz z aktywacją. Uciesz oczy kolorami wiosny - jej nadejście zwiastuje słodka melodia telefonu Nokia 5110!

\*Cena netto wraz z aktywacją. Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era GSM. Liczba zestawów ograniczona. Oferta ograniczona czasowo. Telefony objęte promocją posiadają SIM Lock tzn. współpracują tylko z kartą SIM sieci Era GSM.

Zapraszamy do salonu firmowego Era GSM: Kraków, ul. Królewska 67 oraz do dealerów Era GSM.



W styczniu 1999 roku Biuro Obsługi Abonentów Era GSM otrzymało światowy Certyfikat Jakości ISO 9002.

INFOLINIA: 0 800 602 900

Internet: <http://www.eragsm.com.pl>

telegazeta: str. 602

Tvoja era



## Reforma zabezpieczeń społecznych

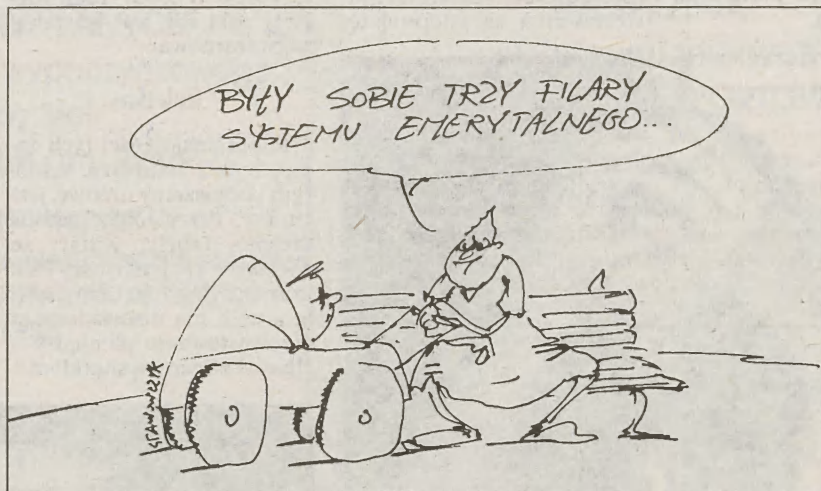
## Jak wyliczą nam kapitał?

Do 2003 r. wszyscy ubezpieczeni powinni otrzymać u ZUS informację o stanie tzw. kapitału początkowego — wielkości zgromadzonych składek. Stan konta będzie obejmował wielkość składek zgromadzonych jeszcze w starym systemie, jak również składki dopisane po 1 stycznia według nowych zasad.

Każdemu ubezpieczonemu urodzonemu po 31 grudnia 1948 r. ZUS obliczy kapitał początkowy tak, jakby dana osoba przechodziła na emeryturę 31 grudnia 1998 r.

## Emerytura hipotetyczna

W praktyce będzie to wyglądało następująco: Dla każdego ubezpieczonego zostanie obliczona według starych zasad hipotetyczna emerytura — tak jakby przechodził na nią z końcem 1998 r. Zostanie ona pomnożona przez liczbę miesięcy średniego dalszego trwania życia powyżej 62 lat. Tę średnią, wyrażoną w miesiącach, dla końca 1998 r. GUS ogłosi dopiero w marcu. W ten sposób będzie obliczany kapitał początkowy, który zostanie wpisany na kontach w I fila-



rze nowego systemu (czyli w ZUS).

Wysokość hipotetycznej emerytury zostanie obliczona według niemal takich sa-

mych zasad, jak to było do tej pory. Będzie się składała z trzech części:

— stałej — tzw. elementu socjalnego, czyli 24 proc. śre-

— 1/3 podstawy wymiaru emerytury za każdy rok składkowy, np. czas pracy; ma ona być zależna od średnich zarobków osiąganych przez pracownika do końca 1998 r. i dla każdego będzie wyliczana indywidualnie,

— 0,7 podstawy wymiaru za każdy rok nieskładkowy, np. czas studiów.

Od 1 stycznia 1999 r. do kwoty kapitału początkowego będą dopisywane comiesięczne składki

wpłacane do ZUS i wraz z nim waloryzowane aż do momentu przejścia ubezpieczonego na emeryturę.

## Skąd ZUS weźmie dane?

ZUS obliczy kapitał początkowy na podstawie dokumentacji dotyczącej pracowników przekazanej przez zakład pracy. Niezależnie od tego, kiedy ZUS otrzyma dokumentację kapitału początkowy zostanie zwaloryzowany, zgodnie ze wskaźnikiem waloryzacji, od 1 stycznia 1999 r. do dnia zapisu.

Za osoby ubezpieczone dokumentację przedstawia pracodawca. Osoby nie ubezpieczone w dniu wejścia w życie ustawy będą musiały same z odpowiednim wnioskiem i dokumentacją zgłosić się do właściwego oddziału ZUS. Każdy ubezpieczony otrzyma z ZUS decyzję o przysługującym mu kapitale. Decyzje te podlegają kontroli sądu na zasadach określonych w kodeksie postępowania cywilnego.

Kapitał początkowy będzie mógł zostać ponownie przeliczony, jeżeli np. ubezpieczony dostarczy nowy dowód umożliwiający doliczenie dodatkowego stażu pracy albo świadectw o wyższych zarobkach niż wzięte wcześniej pod uwagę. Wpłyynie to automatycznie na podniesienie podstawy wymiaru hipotetycznej emerytury.

Wszelkie symulacje są na razie niezbyt dokładne, bo GUS dopiero w marcu ogłosi, jaka będzie dalsza spodziewana średnia długość życia dla osób, które ukończyły 62 lata.

Z wstępnych obliczeń ZUS wynika, że w przypadku osoby 30-letniej, która do wejścia w życie reformy zarabiała średnią krajową wystarczy 5-letni staż pracy, by na jej koncie zapisać kapitał w wysokości 30,5 tys. zł. Im dłuższy staż pracy i wyższe zarobki, tym kapitał początkowy będzie wyższy.

Przemysław KOCUR

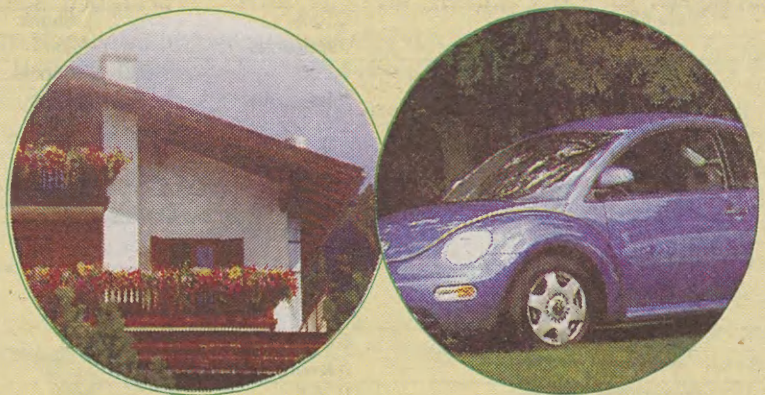


BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

## KREDYTY KONSUMPCYJNE W BGŻ

to prawdziwa okazja!

- kredyt na zakup artykułów trwałego użytku i usług
- kredyt na zakup samochodów, motocykli i przyczep
- kredyt na budownictwo mieszkaniowe, wykup mieszkań i domów
- kredyt lombardowy
- kredyt na zakup papierów wartościowych
- kredyt gotówkowy w złotych i dewizach



Serdecznie zapraszamy do naszych placówek w Krakowie

ul. Szlak 65, ul. Mackiewicza 17a, ul. Rzeźnicza 22

### Czas na REALNE korzyści

Oferta kredytowa naszego banku stworzona została dla wszystkich, którzy chcą zaspokoić swoje potrzeby finansowe. Oferta przeznaczona jest zarówno dla Klientów indywidualnych, jak i dla firm na kredytowanie działalności gospodarczej.

- Limit kredytowy w rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowym od 20%.
- Pożyczki dla osób fizycznych od 19%.
- Kredyty na zakupy ratalne od 21%.
- Pożyczki lombardowe od 23% (stałe).
- Kredyty na zakup samochodów od 21,50%.
- Kredyty na działalność gospodarczą od 18%.

Zapraszamy do naszych placówek:  
 I Oddział w Krakowie - ul. Juliusza Lea 112, tel.: (012) 639 11 89,  
 Filia I Oddziału w Krakowie - ul. Saska 4, tel.: (012) 656 00 54,  
 II Oddział w Krakowie - Rynek Główny 22, tel.: (012) 430 26 61,  
 Filia II Oddziału w Krakowie - Plac Szczepański 5, tel.: (012) 422 47 12 w. 116.

Centrala Banku:  
 30-133 KRAKÓW, ul. Juliusza Lea 112  
 tel.: (012) 639 12 37, 639 12 85  
 fax: (012) 637 40 97

**BWR REAL BANK S.A.**

## Kalendarium przyszłego emeryta

◊ W styczniu Twoje place powinny zostać ubrutnowione, czyli podniesione o 23 proc. — o wysokość składki ubezpieczeniowej.

◊ ZUS zobowiązany jest od stycznia rejestrować wpływające składki na indywidualnych kontach. Powinien też rozpocząć naliczanie kapitału początkowego wszystkich, którzy pracowali.

◊ Od 1 marca 1999 r. można podpisywać umowy z funduszami emerytalnymi. Wszystkie zawarte z wcześniejszą datą są nieważne.

◊ Od kwietnia br. fundusze rozpoczynają działalność.

◊ Do końca września 1999 r. osoby, które nie ukończyły 30 lat muszą wybrać fundusz emerytalny i podpisać z nim umowę. Jeżeli tego nie zrobią zostaną przypisani do funduszu drogą losowania.

◊ Do końca br. osoby pomiędzy 30 a 50 rokiem życia muszą wybrać fundusz emerytalny i podpisać umowę, chyba że zdecydują się pozostać tylko w zreformowanym ZUS. W tym ostatnim przypadku nie muszą czynić.

◊ Najpóźniej do końca marca 2000 r. powinniśmy otrzymać pierwszy wyciąg o stanie naszego konta za 1999 r. ZUS jest zobowiązany co roku przysyłać nam jaką kwotę dysponujemy.

◊ Do końca 2004 roku ZUS powinien zakończyć obliczanie kapitału początkowego wszystkim, którzy pracowali w momencie rozpoczęcia reformy. ds

## Przyswój nowe słowa i pojęcia

### Słowniczek

- **Powszechne Towarzystwo Emerytalne (PTE):** spółka która założyła Otwarty Fundusz Emerytalny i zarządza jego aktywami.
- **Otwarty Fundusz Emerytalny (OFE):** gromadzi składki od tych którzy podpiszą z nim umowy jego głównym zadaniem jest pomnażanie zgromadzonych pieniędzy.
- **Oplata:** prowizja pobierana przez OFE od każdej wpłaty (co miesiąc).
- **Oplata od aktywów:** prowizja pobierana — z reguły co miesiąc — przez OFE za zarządzanie naszymi pieniędzmi. Jej wysokość nie może być większa niż 0,6 proc. w ciągu roku, od zgromadzonej przez nas kwoty w danym funduszu.
- **Depozytariusz:** bank w którym gromadzone są pieniądze OFE.
- **Kapitał PTE:** czym wyższy tym bezpieczniej dla jego klientów czyli nas. Minimum ustawowe wynosi 4 mln. euro tj. ok. 17, 1 mln zł ds

Wielkie polowanie z nagonką rozpoczęte

# Jak nie dać się ustrzelić

Najpierw będziemy nagabywani telefonicznie pytaniami czy nie jesteśmy czasem zainteresowani podpisaniem umowy z którymś funduszem emerytalnym. Później, od 1 marca, ruszą na nas akwizytorzy funduszy. Każdy będzie starał się nas przekonać, że firma, którą reprezentuje, jest najlepsza i na starość zrobi z nas krezusów.

W tej grze każdy chwyt jest dozwolony, jeżeli tylko sprawi, że podpiszemy umowę. Mimo że szefowie funduszy podpisali umowę o zdrowej konkurencji, to ze strony akwizytorów możemy spodziewać się, że będą nas nęcić wszelkimi sposobami. Mimo że nie wolno im obiecywać gratyfikacji finansowych, dawania prezentów, możemy spotkać się i z takimi przypadkami.

Nie oznacza to, że możemy niegrzecznie potraktować każdego pracownika funduszu. Wszak to ich praca i wcale niełatwa. Bądźmy grzeczni, ale i stanowczy. Zadawajmy pytania i żądajmy odpowiedzi: jasnych, zrozumiałych.

Wybierając fundusz powierzamy mu swoje pieniądze. Chociażby już dlatego lepiej nie podejmować pochopnie decyzji. Mamy czas. Młodzi do 30 roku życia do września, starsi do 50 lat do końca roku. Jak nie pogubić się w tej gmatwaninie umów, procentów, ofert, jak nie dać się ustrzelić lub omamić akwizytorowi?

## Oszuści

Przed wszystkim uważajmy na oszustów. Żadnemu z akwizytorów reprezentujących fundusze emerytalne nie wolno pobierać składek, pieniędzy. Jeżeli znajdzie się taki, najlepiej powiadomić policję.

## Sceptycznie

Do wszelkich zapewnień i obietnic należy pod-

chodzić sceptycznie. Słowa wszak nie kosztują. Natomiast wszelkie symulacyjne wyliczenia, jakie mogą nam zostać przedstawione, są robione tylko po to, by zataić niewygodne dla funduszu informacje.

Zapoznajmy się najpierw z ofertą przynajmniej kilku funduszy. Istotny jest ich kapitał jak również prowizje jakie pobierają od składek i opłaty od aktywów. Warto zwrócić uwagę kto jest akcjonariuszem w poszczególnych Powszechnych Towarzystwach Emerytalnych (PET). Dobrze gdy są to znane firmy, z autorytetem, działające na polskim rynku, mające doświadczenie w inwestowaniu pieniędzy.

## Test

Dobrze gdy umowy podsuwane nam do podpisania są czytelne a zapisy zrozumiałe. Niestety raczej tak komfortowej sytuacji nie należy się spodziewać. Niemniej nie należy podpisywać umów, której nie rozumiemy. Najprostszym testem na rzetelność danego funduszu, jest poproszenie akwizytora o pozostawienie warunków umowy na kilka dni. Możemy przez ten czas powoli wgryzać się w poszczególne zapisy lub poradzić prawnika.

Jeżeli akwizytor nie zgodzi się na udostępnienie umowy, to należy zapomnieć o istnieniu takiego funduszu. Widać ma on coś istotnego do ukrycia.

## Zyski i prowizje

W ZUS nasze pieniądze będą waloryzowane zależnie od wysokości inflacji i jest to jedyny nasz zysk, ale od składek nie będzie pobierana żadna prowizja.

provizji, gdyż te ostatnie powinny z czasem maleć. Ulokowanie pieniędzy w fundusz gorzej zarządzający składkami może przynieść nam spore straty. Im dłuższy okres oszczędzania, tym wyniki z inwestowania są istotniejsze.

będą prowizje. Ich pieniądze będą pracowały krócej, tak więc zysk będzie stosownie mniejszy. Czy będzie większy po pomniejszeniu o opłaty i prowizje niż rewaloryzacja w ZUS? Tego niestety nikt nie jest w stanie zagwarantować.

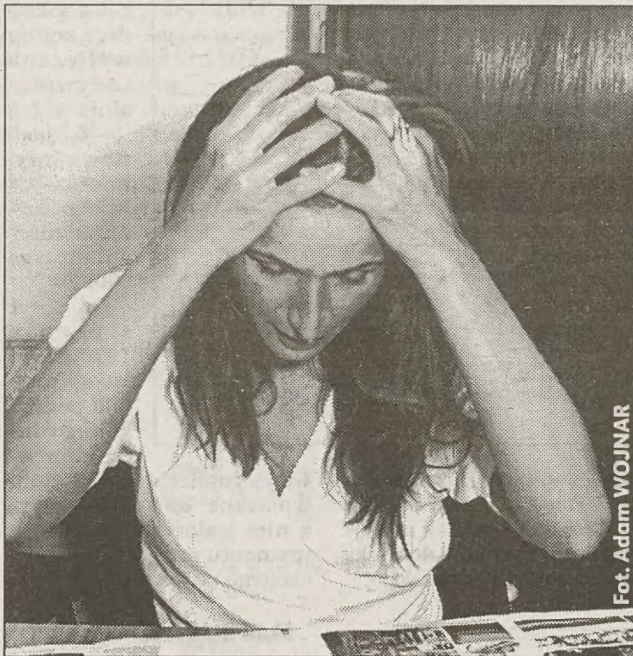
## Nie tak ciemno

Na szczęście można zmniejszyć ryzyko. Jeżeli dany fundusz nie spełni naszych żądań, możemy zrezygnować z jego usług i powierzyć pieniądze (również te zgromadzone) innemu, lepiej radzącemu sobie na rynku inwestycyjnym. Pamiętajmy jednak, że podpisanie umowy z funduszem działającym w II filarze wiąże nas z tą formą oszczędzania na emeryturę do końca. Nie możemy zrezygnować.

Dlatego nie należy spieszyć się z podejmowaniem decyzji. Nic nie stracimy podpisując umowę jesienią (dotyczy osób do 30 lat) lub pod-

## Ruletka

Mimo znajomości tych zasad, wybór funduszu, z którym podpiszemy umowę, jest trudny. Przeglądając zamieszczoną tabelę, widać, że większość akcjonariuszy PTE to znane na rynku firmy, wiele z nich ma doświadczenia w inwestowaniu pieniędzy — chociaż z różnym skutkiem.



Fot. Adam WOJNAR

W funduszach emerytalnych składki będą inwestowane i zależnie do trafności zarządzających naszymi pieniędzmi możemy dużo zyskać lub stracić, ale za tę pracę fundusze będą pobierały prowizję.

Wiedząc o tym należy wybierając fundusz skalkulować co nam się bardziej opłaca. Można przypuszczać, że zysk będzie większy niż waloryzacja składek w ZUS, ale o ile? Czy zrekompensuje prowizje pobierane przez fundusze?

Dla osób młodych ważna jest raczej wysokość zysku niż

Niestety, próba określenia stopy zwrotu jest w tej chwili wróżeniem z fusów. Fundusze będą zapewniały, że wypracują największe zyski, ale w umowie ich wysokości nie zagwarantują. należy wziąć pod uwagę, że przechodząc na emeryturę zgromadzone pieniądze zostaną przekazane zakładowi emerytalnemu — będzie to spółka akcyjna. Z nim podpiszemy umowę na wypłacanie nam emerytury, za co będziemy usieli zapłacić prowizję ok. 7 proc. od zgromadzonych pieniędzy.

Dla osób starszych, bliżej pięćdziesiątki, istotniejsze



Dodatkowo wszyscy obiecują, że początkowo wysokie opłaty i prowizje będą sukcesywnie się zmniejszały.

Tak więc podpisanie umowy przypomina grę w ruletkę.

koniec roku (osoby pomiędzy 30 a 50 rokiem życia).

Jednak przede wszystkim nie dajmy się upolować pierwszemu z brzegu akwizytorowi. ds

Powszechne Towarzystwo Emerytalne	Otwarty fundusz emerytalny	Akcjonariusze	Kapitał	Opłata od składek	Prowizja od aktywów	Depozytariusz
PTE PZU SA	OFE PZU Złota Jesień	PZU Życie (100%)	200 mln zł	początkowa-11% po II roku - 9% po 15 latach - 6%	0,05% miesięcznie	Pekao SA
Pioneer PTE SA	Pioneer PFE	Pioneer Group Inc. (100%)	34 mln zł	stała 10%	0,05% miesięcznie	Pekao SA
PTE BIG Banku Gdańskiego SA	OFE (ego)	BIG BG (55%) Eureko BV (45%)	120 mln zł	stała 7,9%	0,05% miesięcznie	Pekao SA
Commercial Union PTE BPH CU WBK SA	Commercial Union OFE BPH CU WBK	Commercial Union Tow. Ubezpiec. na Życie (50%); Commercial Union Assurance Comp. PLC (30%) BPH (10%); WBK (10%)	125 mln zł	początkowa 10% po drugim roku 4%	0,05% miesięcznie	BRE
PTE Nationale-Nederlanden Polska SA	OFE Nationale-Nederlanden Polska	ING Continental Europe Holdings BV (80%) BSK (20%)	150 mln zł	początkowa 8,7% po drugim roku 5,8%	0,05% miesięcznie	BRE
PTE Polsat	OFE Polsat	Polsat (40%); PAI Media (36%) Invest-Bank (21%); Totalizator Sportowy (3%)	102 mln zł	8,5%	0,05% miesięcznie	BRE
Zurich Solidarni PTE SA	Zurich Solidarni OFE	Zurich Insurance Company (90,75%) NSZZ „Solidarność” (9,25%)	16,8 mln zł	nie więcej niż 9%	0,05% miesięcznie	Citibank Poland
PTE Norwich Union SA	OFE Norwich Union SA	Norwich Union Overseas Holdings BV (100%)	16,7 mln zł	stała 8%	0,05% miesięcznie	Citibank Poland
AIG PTE SA	AIG OFE	Alico (50%); Amplico Life (50%)	16 mln zł	początkowa 15% II rok 14% III rok 14% od IV roku 12%	0,05% miesięcznie	Citibank Poland
Pocztowo-Bankowe PTE	OFE Pocztynion	Poczta Polska (60%) Paribas (5%); Cardif SA (35%)	4 mln euro	I rok 10% potem niższe	0,05% miesięcznie	Citibank Poland
PKO/Handlowe PTE SA	Bankowy OFE	PKO BP (50%) Bank Handlowy (50%)	120 mln zł	początkowa 12,9% po 20 miesiącach 11,61% po 3 latach 11,29%	0,0% w 1999 r.	BRE
Winterthur PTE SA	Winterthur OFE	Winterthur Life Insurance Company (70%); EBOIR (30%)	125 mln zł	stała 9%	0,05% miesięcznie	BRE
PTE Skarbiec-Emerytura SA	OFE Skarbiec-Emerytura	BRE (78,95%) Hestia Insurance (21,05%)	23,73 mln zł	początkowa 10% po dwóch latach 8,5%	0,05% miesięcznie	Bank Śląski
PTE „DOM” SA	OFE „DOM”	Warta (50%) Citibank Poland (50%)	175 mln zł	początkowa 8,9%; po dwóch latach 8,01%	0,05% miesięcznie	Pekao SA
PTE PBK SA	OFE PBK Orzeł	PBK SA (55,8%); Aetna (40%) GBG (3%); TU PBK (1,2%)	116,7 mln zł	stała 11%	0,05% miesięcznie	BRE

Wysokość kapitału, opłata od składek może ulec zmianie.

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

ZAKŁADY ELEKTRONICZNE  
WAREL S.A.

w Warszawie, ul. Modlińska 6

ogłaszają przetarg nieograniczony

**NA SPRZEDAŻ  
DZIAŁEK BUDOWLANYCH  
na terenie ośrodka wypoczynkowego  
„Słoneczny Stok”  
w Sucheju Strudze gm. Rytko:**

Przedmiotem przetargu są:

**Prawo wieczystego użytkowania działek o numerach  
707/1, 707/2, 707/3, 707/4, 707/5, 707/6,  
707/7 i 736**

Cena wywoławcza działek wynosi:

1. Dla działek o numerach 707/1 o pow. 700 m<sup>2</sup>, 707/2 o pow. 800 m<sup>2</sup>, 707/3 o pow. 800 m<sup>2</sup>, 707/4 o pow. 800 m<sup>2</sup>, 707/5 o pow. 700 m<sup>2</sup> — 25 zł za 1 m<sup>2</sup>
2. Dla działki o numerze 736 o pow. 2200 m<sup>2</sup> — 20 zł za 1 m<sup>2</sup>
3. dla działek o numerach 707/6 o pow. 1500 m<sup>2</sup>, 707/7 o pow. 1800 m<sup>2</sup> i 707/8 o pow. 2200 m<sup>2</sup> — 10 zł za 1 m<sup>2</sup>
4. Dla działki o numerze 707/10 o pow. 7100 m<sup>2</sup> — 5 zł za 1 m<sup>2</sup>

Działki o numerach 707/1 — 707/10 są wyodrębnione z działki 707 posiadające księgę wieczystą nr 8610.

Działka 736 posiada księgę wieczystą nr 9471.

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie pisemnej oferty zawierającej:**

1. Imię, nazwisko i adres oferenta, nazwę lub siedzibę — jeżeli oferentem jest osoba prawna. Jeżeli oferentem jest osoba prawna należy załączyć aktualny wypis z rejestru handlowego lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej.
2. Oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń.
3. Dowód wpłaty wadium wynoszący 10% wyliczonej ceny wywoławczej za dany numer działki. Wadium należy wpłacać do kasy Spółki lub na konto Bank PKO S.A. VI Oddział w Warszawie 03-700 Warszawa, ul. św. Hieronima 4 nr 12401082-20069258-3000-401112-002-0000.
4. Cenę oraz sposób zapłaty. Możliwa jest zapłata wylicytowanej ceny w formie gotówkowej przed podpisaniem umowy kupna-sprzedaży, bądź w formie przelewu bankowego przed podpisaniem umowy kupna-sprzedaży.

Oferty spełniające wymogi formalne zostają dopuszczone do licytacji ustnej, w której:

1. Wysokość ceny wywoławczej określi najwyższa cena zaproponowana w ofercie pisemnej.
2. Licytacja odbywa się po otwarciu ofert.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem „PRZETARG — SUCHA STRUGA” w terminie do dnia 10.03.1999 r. pod adresem: Zakłady Elektroniczne WAREL S.A. w Warszawie, ul. Modlińska 6.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 18.03.99 r. o godz. 13 w siedzibie Spółki w sali konferencyjnej.

Wadium wpłacone przez oferentów, których oferty nie zostały przyjęte, będzie zwrócone po dokonaniu wyboru oferty, zwrot nastąpi przelewem na wskazane konto bankowe. Oferentowi, któremu zostanie udzielone przyznanie w licytacji wadium zaliczone będzie na poczet nabycia.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego jeżeli:

- \* oferent, któremu udzielono przyznanie, uchylił się od zawarcia umowy kupna-sprzedaży
- \* oferent nie zaoferuje ceny wywoławczej

Oferent, któremu udzielono przyznanie, zobowiązany jest do zawarcia umowy w terminie określonym przez sprzedającego.

Wszelkie koszty związane z przeniesieniem praw ponosi kupujący.

Osoby zagraniczne chcące uczestniczyć w przetargu muszą posiadać zezwolenie lub promesę na nabycie nieruchomości.

Bliższe informacje n/t przedmiotu sprzedaży będą udzielane przez Kierownictwo Ośrodka Wypoczynkowego „Słoneczny Stok” w Sucheju Strudze, tel. (0-18) 446-40-86.

Sprzedający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert oraz prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. JE/

JORDANOWSKA FABRYKA ARMATURY  
VALVEX S.A.

z siedzibą w Jordanowie, ul. Nad Skawą 2

ogłasza

ofertowy przetarg nieograniczony

**NA SPRZEDAŻ  
niżej wymienionych  
ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH:**

1. Samochód marki **FSC ŻUK A111 (skrzyniowy, benzyna)**, rok produkcji 1994, nr fabryczny SUL 11111 HR 0572605, nr silnika 21-1200827, przebieg 50.000 km, **cena wywoławcza 8.813 z VAT**
2. Samochód marki **POLONEZ CARO 1.6 GLI**, rok produkcji 1996, nr fabryczny SUPB 01 CEHTW 841673, nr silnika CEO327598, przebieg 95.000 km, **cena wywoławcza 10.836 z VAT**

Oferty w zaklejonych kopertach prosimy składać w terminie do dnia 9.03.1999 r. do godz. 9 w Sekretariacie Zakładu.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do Kasy Zakładu przed otwarciem ofert najpóźniej do godz. 9.00, 9 marca 1999 r.

Oferty po tym terminie oraz oferty poniżej ceny wywoławczej nie będą rozpatrywane.

Przetarg polegający na otwarciu kopert i uwzględnieniu najkorzystniejszych ofert odbędzie się 9 marca 1999 r. o godz. 10.00 w sali 104 — Budynek administracyjny.

W przypadku dwóch lub więcej ofert z jednakową kwotą zostanie przeprowadzona ustna licytacja.

Wymagane jest stawiennictwo osobiste osób, które złożyły oferty zakupu.

Samochody można oglądać w dniach 4, 5. 03.1999 r. w godz. 8.00–10.00 na terenie Zakładu.

Dokumenty związane z ww. środkami transportu, jak również wszelkie informacje udostępni Dział Transportu.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyn. MW/

FIRMA OPONIARSKA

**DEBICA**

Spółka Akcyjna

39-200 Dębica, ul. 1 Maja 1

ogłasza przetarg ofertowy na:

**WYNAJEM  
BUDYNKU PARTEROWEGO  
o powierzchni 420 m<sup>2</sup>  
z przeznaczeniem na biura**

**Budynek i działka o powierzchni 1.025 m<sup>2</sup>  
zlokalizowana jest  
w Straszynie 295 gmina Żyraków.**

Wszelkie informacje na temat przedmiotu przetargu można uzyskać pod numerem telefonu **(0-14) 681-36-61**.

Oferty dotyczące sposobu wykorzystania przedmiotu przetargu oraz wysokości czynszu należy składać **do dnia 28.02.1999 r.** w kancelarii Firmy z dopiskiem na kopercie „Przetarg w TA”.

Otwarcie ofert nastąpi **w dniu 3.03.1999 r.**

Firma zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta jak również unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyn. K

**KOMUNIKAT**

**Zarządu Miejskiego  
w Andrychowie**

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 89, poz. 415)

zawiadamia się, że projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Andrychów

w zakresie lokalizacji na terenie miasta Andrychowa **składowiska odpadów komunalnych** wraz z systemem segregacji i kompostownią

będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach **od 22 lutego do 15 marca 1999 r.** w siedzibie **Urzędu Miejskiego w Andrychowie, Rynek 15** w godz. od 10 do 14.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miejskiego z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie wyłożenia. WYK

**NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”**

Nasze reklamy

w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

\* „Dziennik Zachodni” - Katowice \* „Głos Wielkopolski” - Poznań \* „Głos Szczeciński” - Szczecin \* „Gazeta Współczesna” - Białystok \* „Słowo Ludu” - Kielce \* „Słowo Polskie” - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:



**94-77**

**TELEFONICZNA AGENCJA  
INFORMACYJNA**

<http://www.tai.com.pl>



**Specjalistyczne Centrum  
Diagnostyczno-Zabiegowe  
MEDICINA Sp. z o.o.**

Upierzejmie informujemy, że Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe MEDICINA podpisało umowę z Małopolską Regionalną Kasą Chorych na świadczenia zdrowotne.

Możecie Państwo skorzystać z usług Specjalistycznego Centrum Diagnostyczno-Zabiegowego MEDICINA w Krakowie przy ul. Rogozińskiego 12 (tel. 412-12-79, 412-68-20) oraz przy ul. Barskiej 12 (tel. 266-20-62, 266-96-65)

**bezpłatnie** z konsultacji następujących Poradni:

1. **Alergologicznej**
2. **Chirurgii Naczyniowej**
3. **Chirurgii Stomatologicznej**
4. **Logopedycznej**

W naszym Centrum Medycznym możecie Państwo skorzystać **również bezpłatnie** z następujących zabiegów operacyjnych w ramach chirurgii „jednego dnia”

- \* **operacje przepuklin u dorosłych i u dzieci**
- \* **operacje żyłaków kończyn dolnych**
- \* **operacje proktologiczne**

Decydując się na tego typu operacje unikniecie Państwo pobytu w szpitalu.

Zapraszamy Państwa także do korzystania z możliwości **diagnostyki jelita grubego**

Warunkiem bezpłatnego skorzystania z wyżej wymienionych usług medycznych w SCDZ Medicina jest skierowanie od lekarza rodzinnego, lekarza podstawowej opieki zdrowotnej bądź też specjalisty mających kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych. Za konsultacje w wyżej wymienionych Poradniach płaci Kasa Chorych i nie obciąża to lekarza kierującego.

*Serdecznie zapraszamy do korzystania z naszych usług medycznych w zakresie świadczeń zakontraktowanych przez Małopolską Regionalną Kasę Chorych*

## PRACA

## DAM PRACĘ

„KRAKOWSKI Rynek Pracy”, ogłoszenia, informacje – szukaj w kioskach.

4 godziny dziennie (Kraków i okolice). (012) 637-77-43

A. Ciężka praca umysłowa. Wymagane wykształcenie średnie. 3000 PLN. (0-14) 26-04-06.

A. Firma zachodnia przyjmie do współpracy od zaraz 20 osób. (0-14) 232-058.

A. Zachodni system pracy umysłowej stałej, dodatkowej. (0-14) 42-29-79.

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu – informacje listownie lub telefonicznie. Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa (0-22) 825-69-57, 0601 359 617, 0601 359 618.

ABSOLWENTÓW do sklepu odzieżowego w „re-  
alu” Nowy Sącz zatrudnię (0602) 798-206.

ADRESOWANIE kopert, składanie długopisów, przyjmowanie zgłoszeń telefonicznych – zatrudnimy. Informacje bezpłatnie, koperta zwrotna. „EURO-INWEST” 99-300 Kutno, box: 28.

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/422-14-95.

ANKIETEROM, również dodatkowo, dowolne godziny pracy. Atrakcyjne prowizje. 0501-161-969

APTEKA nowo otwierająca się zatrudni z Tarnowa kierownika na bardzo dobrych warunkach. Kontakt telefoniczny. (0602) 601-220.

ATRAKCYJNA praca domowa. Nowe oferty (montaż sztucznej biżuterii). 1970 zł. Firma Marketingowa „Praca”, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz (koperta zwrotna).

ATRAKCYJNE prace chałupnicze dla każdego. Kilka nowych, ciekawych, ulepszonych ofert – napisz bo warto! K.S. skr. poczt. 42, 32-800 Brzesko (koperta zwrotna)

ATRAKCYJNE prace do wykonania w domu – informacje bezpłatnie, koperta zwrotna + znaczek. Stefański Jarosław, 39-200 Dębica – 1, Box 9

AVON – poszukuje konsultantek. Tel. (012) 653-00-57

AVON Cosmetics. Poszukuję konsultantek. (014) 21-56-17, (0604) 42-11-94.

BRANŻA samochodowa – wysokie dochody, umowa gwarantowany samochód. Tel. (032) 643-24-03.

BRYGADY i firmy budowlane zatrudnimy. Tel. (012) 637-55-61.

CHAŁUPNICTWO. Informacje bezpłatne – wy pożyczamy urządzenia. Tracz K. 30-960 Kraków 1, skr. 79 (koperta zwrotna).

CIĘKAWA oferta pracy (090) 344-845, (0-18) 442-70-80 wieczorem.

DODATKOWA – 1000 zł, na stałe – 2000 zł, od zaraz. 11:00 – 14:00 (012) 421-07-02, po 14:00 0604-243-434

FIRMA zagraniczna przyjmie od zaraz młodych, dyspozycyjnych z własnym samochodem. Nowy Sącz, (0-18) 444-26-91 w godz. 9.00 – 16.00

FIRMA handlowa zatrudni osoby z samochodem. (0-14) 26-17-08.

FIRMA zleci pracę domową. (060) 447-78-94

FUNDUSZ emerytalny, stałe wynagrodzenie, korzystne warunki finansowe. 0604-800-414, (012) 645-72-45

KIEROWNIKA apteki zatrudnię. (0-18) 442-20-56.

KIEROWNIKA, niskie budowy, z uprawnieniami zatrudni Firma Budowlana. Tel. (012) 637-10-70.

KRYNICA. Stoisko kosmetyczne w Pijalni Głowej zatrudni Panią kulturalną, atrakcyjną z predyspozycjami. Tel. 0602-79-23-79

LOK – organizuje kurs Agenta Ochrony – Konwojenta. Praca, raty, system zaliczki. Nowy Sącz, Tarnowska 32 (0-18) 441-25-04.

MECHANIKA samochodowego, ucznia z poza Krakowa przyjmę. Kraków. (012) 658-65-41

NASZ przedstawiciel zarabia 2.000 zł, szukamy nowych przedstawicieli. (0-14) 24-26-02.

NIEMCY – poszukuję gospodyni domowej. Wymagana znajomość języka niemieckiego lub angielskiego. Tel. 0501-462-195

## DAM PRACĘ

NOWO otwarty Salon Fryzjerski i Kosmetyczny zatrudni osoby do pracy męczyzn i kobiety, oraz kosmetyczkę. Informacje pod nr tel: 0501-489-383

PANIĄ do rozliczania inwestycji i kosztorysowania komputerowego, przyjmie Firma Budowlana. Tel. (012) 637-34-66

PIEKARZA przyjmę Nowy Sącz, (0-18) 442-12-94.

PIONEER Powszechnie Towarzystwo Emerytalne S.A. poszukuje współpracowników na terenie Tarnowa i okolic. 0-603429763.

POSZUKUJĘ osoby operatywnej do samodzielnego prowadzenia działalności handlowej lub innej w Tarnowie. tel. (0602) 711-668.

PRACA w kraju i za granicą. „POSADA” – pytaj w kioskach.

PRACA w Nowym Sączu. Firma ubezpieczeniowa przyjmie 3 osoby w charakterze agenta. Gwarantujemy szkolenie. 0601-50-28-26

PRACA – ciekawa dla aktywnych (0-18) 443-17-95.

PRACA stała lub dodatkowa. Możliwość wysokich zarobków i szybkiego awansu. Wykształcenie średnie. Informacja pon-pt w godz. 14 – 16. Nowy Sącz, ul.Długosza 21 lub (0-18) 441-45-37

PRACA i nauka w Anglii. Tel. 00447931832659.

PRACA umysłowa, atrakcyjne możliwości finansowe, stała – dodatkowa. (0604) 327-001.

PRACA – kontrahenci zagraniczni. (032) 217-58-75 w. 15, 0604-892-253 (9.00 – 17.00)

PRACĘ w domu zdyscyplinowanym zleci wydawnictwo, 890 zł netto, 090-28-26-82

PROMOCJA KOSMETYKÓW. Tel. 0501-436-430

PRZEDSTAWICIELOM Funduszu Emerytalnego, również dodatkowo, atrakcyjne prowizje. Tel. 0501-161-969

PRZYJMĘ od zaraz blacharza samochodowego – Nowy Sącz (0-18) 443-00-40, 443-10-45

PRZYJMĘ rencistę do jazdy samochodem „Żuk” z okolic N.Sącza. (0-18) 443-09-34.

**4000 zł**

każdemu  
za umieszczenie reklamy  
na pojeździe,  
budynku lub działce

Informacje: znaczek 6,90 zł.  
Agencja Reklamy  
02-303 Warszawa 79  
BOX 171

T-430/V

RENCISTKĘ w biurze zatrudnię. Oferty: Kraków, Starowiślna 10 nr 40/40

SKŁADANIE długopisów. 0604-406-785.

SPRZEDAWCÓW, stałe wynagrodzenie z ubezpieczeniem (kobiety, mężczyźni). 0604-800-414, (012) 645-72-45 wieczorem.

SZUKASZ pracy – chcesz zarobić, zadzwoń. Tel. (018) 26-71-473

USŁUGOWA firma zatrudni osoby ze znajomością języka angielskiego z okolic Mszany Dolnej, Limanowej i Makowa Podhalańskiego. Tel. (012) 632-40-62

WYDAWNICTWO encyklopedyczne zatrudni do pracy w domu (umowa) 090-62-21-87

ZATRUDNIĘ sekretarkę 3 dni w tygodniu. oferta nr 26621 Kraków, Starowiślna 10

ZATRUDNIĘ księgową ze znajomością komputera. N.Sącz, tel.443-97-17.

ZATRUDNIĘ osobę do robienia pizzy, kelnerkę i barmana. Tarnów (0-90) 602-245.

ZATRUDNIĘ osobę na głównego księgowego. Tel. (018) 266-73-01

ZATRUDNIĘ kierowców zaopatrzenia, oraz osoby reprezentacyjne. Pilnie! (014) 677-89-71.

ZATRUDNIĘ kierowcę z własnym samochodem do rozwozu pieczywa na terenie Dębicy. Tel. (014) 68-16-350, 67-02-409 po 20

ZATRUDNIĘ drukarza, tel. 0601/820-524 lub 0601/820-523

MURARZ – praca we Włoszech (do 35 lat). (0-12) 636-91-57

## DAM PRACĘ

ZEPTEK Vita poszukuje przedstawicieli i menadżerów na terenie Tarnowa, Dębicy, Bochni, Brzeska i okolic. Tel. (0601) 85-80-35.

CHAŁUPNICTWO 4.000 zł, zaopatrzenie, zbyt, umowa, materiał próbny, informacja bezpłatnie – wyłącznie pisemnie. PUH „Perfect” Pan Mariusz Obidowicz, Kornatka 108, 32-410 Dobczyce (Koperta zwrotna – kompletna)

PRZEDSTAWICIELI  
HANDLOWYCH

zatrudni  
na terenie N. Sącza i okolic  
POWSZECHNE TOWARZYSTWO EMERYTALNE

Oferujemy:  
\* stały etat \* świadczenia ZUS  
\* bezpłatne szkolenia \* wysokie zarobki  
**(018) 441-20-40**

## POSZUKUJĘ PRACY

BIURO rachunkowe. Nowy Sącz (0-18) 442-74-38.

DYPLOMOWANA masażystka, wszelkiego rodzaju masaże, młoda, dyspozycyjna. Tel. (032) 623-28-32.

KIEROWCA: 11 lat stażu, podejmie pracę. (0-18) 443-54-71.

KIEROWCA kat. ABCDE + świadectwo kwalifikacyjne + ADR, podejmie pracę. (0-14) 79-26-55.

KIEROWCA kat. B i C poszukuje pracy. Dębica, tel/fax: (014) 670-36-29

LICEALISTKA zaopiekuje się dziećmi wieczorami, praktyka w Anglii. (0-18) 442-77-04.

MŁODY, solidny poszukuje jakiegokolwiek pracy dorywczej. 090-361-575

POSZUKUJĘ pracy. Jestem po szkole stolarskiej. Tel. (012) 277-44-38

PRZYJMĘ pracę chałupniczą (0-18) 442-66-74

RENCISTA młody, szuka pracy w Limanowej, może być dozorstwo. (0-18) 337-49-35.

ROZLICZAM PIT – y roczne. (012) 267-66-41 po 19:00

STUDENTKA podejmie pracę biurową. (012) 27-326-38

SZUKASZ pracowników? Zadzwoń! (012) 422-30-33 w 407, poniedziałek – piątek 9:00 – 16:00

TARNÓW. Młoda operatywna, matura, kasa fiskalna, komputer, 3-letni staż – podejmie pracę w sklepie. Tel. (014) 34-08-80.

TARNÓW. Absolwentka A.E. rachunkowość – podejmie pracę w księgowości. (0-14) 21-91-27.

## NAUKA

„ADR” Przewóz ładunków niebezpiecznych (UPRAWNIENIA). ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

„ARMA” – nauka jazdy. Kremerowska 4. (012) 632-70-19

„ART – Mot” Kursy Prawa Jazdy, Al. Słowackiego 23. (012) 645-31-19

ADRES ZDZ, Kraków, DIETLA 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAJEMY! Sekretarka (asystentka). Maszynopisanie. Bukieciarstwo. Manicure, Pedicure. Barman. Kelner, bufetowa. Pedagogiczny (uprawnienia).

Uprawnienia budowlane, przygotowawczy do egzaminu. Uprawnienia energetyczne, przygotowawczy do egzaminu. BHP.

ADRES zapamiętaj! ZDZ, Kraków, DIETLA 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAJEMY! Spawacz: elektryczny, gazowy. Instruktor nauki jazdy. Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Palacz kotłowy: CO, wysokopiętne. Przygotowawcze do egzaminu: czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody)

BHP – szkolenia. (0-14) 42-26-37.

KOREPETYCJE – język angielski (0-18) 441-59-56.

KURS instruktorów rekreacji – weekendy. Najnowsze programy fitness. Miodowa 21, (012) 421-95-34.

KURS masażu klasycznego, akupresury, zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS stylizacji, wizażu. Dwustopniowy, zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS tańca towarzyskiego i nowoczesnego dla początkujących i zaawansowanych. (012) 634-44-25

KURSY samochodowe, jazdy dodatkowe poleca „Lux-Moto-Kurs”, ul.Krakowska 8. (0-14) 27-28-82.

KURSY prawa jazdy. Promocja: 450 zł cena kursu. Testy gratis. OSK „Auto-Kurs” Tarnów, ul. Kopernika 7/17, tel.(0-14) 22-42-43, www. auto-kurs. w. pl.

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Mgr Stefana Kwietniowskiego, trzyletnie, od lutego 1999, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91, 0604-26-61-51

## NAUKA

MATEMATYKA-KOREPETYCJE. Przygotownie do egzaminów do szkoły średniej. (0-14) 22-07-28.

MATEMATYKA. Tel. (012) 636-29-07, 637-10-03 (wieczorem)

NIEMIECKI, skutecznie. 0601-465-298

PRAWO Jazdy, P.I.Na Stawach 1/601. Wykłady, testy, raty. (012) 637-89-89

PRZEPISUJĘ wszelkie teksty na komputerze, tabele, wykresy, wydruki. (012) 655-50-09

SZKOŁA modelek – weekendy, oferty pracy, pokazy, promocje. Miodowa 21, (012) 421-95-34

TANIEC. (012) 422-20-15, 0604-473-666

TANIEC – lekcje indywidualne. Tarnów. (0-603) 111-849.

WŁOSKI – KURSY Studium Języka Włoskiego, Basztowa 1. (012) 421-34-15

WŁOSKI INSTYTUT KULTURY W KRAKOWIE – zapisy na kursy języka włoskiego 15 – 26 lutego 1999 Pn – Wt – Śr godz. 10:00 – 13:00, Czw godz. 14:00 – 16:00, Pt – godz. 12:00 – 15:00 w bibliotece Instytutu ul. Grodzka 49 tel. (012) 421-89-43

## MOTORYZACJA

## SAM. OSOBOWE

## SPRZEDAŻ

126 Bis, stan bardzo dobry, 1987 – pilnie sprzedam. Tel. (0602) 343-612.

126 el, 1996, 29.000 km, czerwony, bezwypadkowy, garażowany, autoalarm, oznakowany, 8.300 zł. (012) 656-44-66 (od 12:00 do 16:00).

126P, 1979, stan dobry, 1.100zł. (0-18) 441-49-83.

126P, IX.1991, pełny lifting, I właściciel, cena do uzgodnienia. (0-18) 444-88-00.

AUDI A4 1.6 16V, 1998, 4x air bag, 5x alu felga, klimatyzacja, 78.000zł. (0602) 702-624.

AUTA powypadkowe, uszkodzone sprzedam – kupię. (012) 645-02-85, 647-13-64

CC – 700, 1996, czerwony, 43.000 km. Pilnie sprzedam. (012) 425-14-75

CC-700, 1994, oznakowany. (0-18) 444-19-10, (0602) 899-831.

CC-700, 1994, pełna dokumentacja, immobilizer, zegar cyfrowy, szyby atermiczne, radiodzwoniarz, 12.500zł. (0-18) 443-08-19 lub (0604) 321-786.

CC700, 1993, czerwony, alufelgi, autoalarm, m-lock, bagażnik, garażowany, zadbane, nowe opony, radio, stan bardzo dobry, 12500 zł. (0-14) 79-25-51.

DAEWOO Lanos 1998, sprzedam, raty, zamiana (tańszy). (012) 415-26-52

DAEWOO Nexia 1500, 1996, 31 tys. (014) 66-321-73.

FIAT 126p, 1991 r. (0-14) 42-26-62.

**akropol®**  
**DAEWOO**  
**MATIZ, LANOS, NUBIRA, POLONEZ, TICO**

**KRAKÓW, ul. Balicka 117  
tel. 638-00-20**

FIAT 126p, 1993, czerwony, lifting. Cena do uzgodnienia. (014) 66-390-14.

FIAT Brava SX Diesel 100 PS, 1997, 29,500 zł. 0604-209-720

FIAT Punto ELX, 1995, srebrny, 70 tys. km. Tel. (0-14) 21-99-31.

FIAT Ritmo 1.1, 1982 około 1200 zł – sprzedam. (0-14) 21-42-46.

FIAT Tipo DGT, 1.7D, 1990r. Cena: 15.500 zł. CZ, ES, tel. (014) 6831-796

FIAT UNO 1.1; 1993 r., czerwony garażowany, stan b. dobry. (0-14) 672-60-99.

FIRMA sprzedaje Oplę VECTRE 1,8, 1996 rok, przebieg 95.000 km, z pełnym wyposażeniem, bez klimatyzacji, wielo metalic, pierwszy właściciel, 40.500 zł. (012) 423-54-30, 090-31-58-32

FORD Fiesta 16V, 1998 trzdrzwiowy, pełna wersja. 0604-209-720

FORD Grenada Combi 2,3 V6 po remoncie blacharki i wymianie silnika, instalacja gazowa, na gwarancji, dodatkowo drugi silnik, wspomaganie kierownicy (0604) 815-438

FORD Sierra Sedan 1.6, 1990, c.zamek, niebieski met. (0-18) 444-68-64.

## SPRZEDAŻ

FORD Sierra 2,3D, 1988/89, 3 drzwiowy, stan bardzo dobry, 120 tys., wspomaganie kierownicy, centralny zamek, alarm, cena do uzgodnienia. Tel. (0-14) 27-37-49.

FORD Sierra 1,6i – 1990, złoty metalik. Tel. (018) 262-29-19

FORD Transit 21 1990, 9 osób cena: 190tys.zł (0-18) 442-82-23.

GOLF 1995, 1,9D, Opel Astra 1996 sprzedam (0602) 153-128.

MERCEDES 200D, rok prod. 1981, cena do uzgodnienia sprzedam, tel. (014) 21-53-11.

NISSAN Primera 2,0 SLX 1991, w całości przywieziony w 1994, pełne wyposażenie oprócz skóry, nowe amortyzatory, opony zimowe, gwarancja, układ wydechowy, układ hamulcowy nowy, (0-18) 443-77-83

NYSA Towos 1986 (0-18) 442-94-84

ODSTĄPIĘ 18 rat w Auto – System. Tarnów, (014) 26-75-06.

OPEL Astra 1,6 16 V, autoalarm, BS, elektryczne szyby. (014) 68-61-604.

OPEL Ascona 1,6D, 1983, złoty metalik. Remont silnika. (014) 68-61-527

OPEL Kadett 1,6S, czarny metalik, 1990, 147.000 km, 150.000 zł. (014) 23-10-38.

**JANUSZ LISOWSKI**  
**KONCESJONER RENAULT**

## SPRZEDAŻ

**USŁUGI**

**BUS:** przewóz osób kraj, zagranica. N.Sącz tel.44-19-152, Gorlice tel.35-12-761.

**FORD** 9 osób na różne okazje. Tel. (014) 784-212, (0604) 801-155.

**KRAJOWE** i zagraniczne przewozy osobowe Transitem. Faktury VAT. (0-14) 784-212, (0-604) 801-155.

**PRZEPROWADZKA** – fachowo. (012) 643-46-83

**PRZEWÓZ** osób busami 8, 14, 20 osobowymi na wesela, przysięgi inne. Tel. (0-14) 266-398, (0602) 809-025.

**STAR-200** 6t 12 palet, poszukuje pracy, faktury VAT. (0602) 276-095.

**TANI** transport, Mercedes 9 t – 45 m3. Tel. 0601-47-84-57

**TRANSIT** – Bus przewóz osób, kraj – zagranica. Kraków (0601) 339-448

**TRANSIT** Przewozy kraj – zagranica. Tanie, szybko, solidnie. Tel. (0-14) 24-18-69, (0603) 276-703.

**TRANSIT** – Bus, przewozy krajowe, zagraniczne. Tanie, szybko, wygodnie. Tel. (014) 676-00-85

**TRANSPORT** 6, 12 ton + przeprowadzki. (0602) 884-986, (0603) 209-882.

**USŁUGI** transportowe Mercedes 11, F.VAT. (0-18) 441-60-21, (0601) 957-041.

**USŁUGI** transportowe Ford Transit do 2 t – Tanie. NowySącz, (0601) 269-903.

**USŁUGI** transportowe, cement luzem, naczepa 30 europalet, plandeka celna. tel./fax (0-14) 42-43-23.

**WYPÓŻYCZALNIA** Samochodów „Maluch”, „Polonez”. 0603-402-185 lub (012) 648-39-66 po 16:00

**TRANSIT** – Bus: przewozy – wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014) 6721-652, 0602-579-389.

**TRANSPORT**, kraj – zagranica, spedycja, od 1T-24 ton. 012/641-0007.

**ŻUKIEM** tanio. (012) 266-04-87

**CZĘŚCI**

**SPRZEDAŻ**

**AUTOSZYBY:** 012/658-77-33 Wielicka 122.

**CZĘŚCI** Fiat Uno 1985, Ford Fiesta 84/89 (0601) 877-511

**MERCEDES** 123: części różne. (0-18) 445-66-42.

**SILNIK** S-15 – sprzedam. (014) 68-60-497 po 17.

**SPRZEDAM** nowe, używane części do każdego typu mazdy. (018) 27-526-14 wieczorem.

**SPRZEDAŻ** opon mało używanych 195x 70x 15C (busy) i inne, atrakcyjne ceny. (012) 655-81-37, (014) 683-24-24.

**KUPNO**

**SILNIK** do simsona do remontu, tani – kupię. (0-14) 79-14-95.

**CIEŻAROWE**

**SPRZEDAŻ**

**AUTOBUS** turystyczny renault 54+1, 1981. (014) 68-63-903, 0602-218-102.

**WYNAJEM**

**IZOTERMIA** Citroen, Mercedes oraz Iveco (2 szt). 0604-209-720

**JELCZ** 317 wywrotka, stan bardzo dobry, 1984 – sprzedam. Tel. (0602) 343-612, Wojnicz.

**LUBLIN** kontener izoterma, 1996. (0-18) 441-47-93 (9-15).

**MB** 709, ciągnik siodłowy, 1985, z naczepą meblową. (014) 68-63-903, 0602-218-102.

**WYNAJEM**

**ROBUR** skrzyniowy, 1987, stan b.dobry. (0604) 855-572.

**ROBUR** LO, 3001, 1987r. Cena 2000 zł. Piłno, tel. (014) 6721-117.

**SAMOCHÓD** ciężarowy Tatra – wywrotka. Stan dobry – tania. Tel. (018) 266-55-48

**SPRZEDAM** żuka oraz silnik po kapitalnym remoncie. Tel. (018) 26-29-441 lub 442 po południu.

**STAR** 28 Chłodnia, 1984 r. po remoncie. (0-14) 26-67-82.

**VW** Sharan 19 TDI, 1998, siedmioosobowy, 62.000 zł. 0604-209-720

**WW** Plandeka, benzyna 2.1, poj. 1982, tania sprzedam. (0-14) 42-36-55.

**NIERUCHOMOŚCI**

**MIESZKANIA**

**SPRZEDAŻ**

**60,5M2** (3-pokoje) Nowy Targ, al. 1000-lecia. Tel. (018) 266-34-67, 0604-22-38-10

**AGENCJA „Meritum”** kupi, sprzeda domy, mieszkania, działki. NowySącz, ul.Jagiellońska 38 (0-18) 442-04-68

**SPRZEDAŻ**

**BRZESKO**, mieszkanie 54m2+ garaż blaszak – sprzedam. (014) 6861-279

**BRZESKO** – mieszkanie 60,55m2 zdecydowanie taniej sprzedam. (012) 429-17-79, 0603-755-948

**DEBICA** – Robotnicza: własnościowe 62m2, 1-piętro+ garaż. Tel. (014) 670-32-37.

**DEBICA** – Tuwima, własnościowe, 32m2 (dwupokojowe) III piętro. (014) 670-50-26 po 19.

**DEBICA** – Robotnicza: mieszkanie 58m2, 3 – pokojowe. Sprzedam tanio! Tel. (014) 670-37-46

**DEBICA** – centrum (ul. Czarnieckiego) własnościowe 50m2. Pilnie sprzedam. (014) 670-28-20.

**HIPOTECZNE**, 60m2. Krynica, ul. Czarny Potok. Tel. (087) 423-47-80

**KRAKÓW**, 3-pokojowe, os. Podwawelskie, 48 m2, 139.000 zł. Tel. 0602-221-675

**KRYNICA:** 2-pokojowe 53m2 (mieszkanie bezczynszowe), lp, balkon. (0-18) 442-74-36.

**KRYNICA**, centrum: 97m2, wysoki parter (okolica deptaku). (0-18) 471-27-27.

**MIESZKANIE** 62,5m2 – sprzedam. (012) 657-89-05.

**N.SĄCZ**, os.Sucharskiego, 3-pokojowe, 60m2, I piętro, (0-18) 441-31-30

**N.SĄCZ**, centrum: 20m2 1-pokojowe, IIIp. (0-18) 443-88-01.

**N.SĄCZ**, blisko centrum: 36m2 1-pokojowe, parter. (0-18) 443-88-01.

**N.SĄCZ:** 48m2 3-pokojowe, Ivp, garaż. (0-18) 443-88-01.

**NOWY SĄCZ**, Barskie 60m2, 2 pokoje + kuchnia z aneksem, telefonem – garaż „Property” Kościuski 7 (0-18) 443-73-80

**NOWYSĄCZ**, centrum, mieszkanie hipoteczne 57m2, cena: 75.000zł „Property” Kościuski 7 (0-18) 443-73-80

**NOWYSĄCZ**, Barskie, 26m2 – hipoteczne „Property” Kościuski 7 (0-18) 443-73-80

**WYNAJEM**

**NOWY** segment skrajny, komfortowy w Łodzi ul. Liściasta, pow. 400 m2, z urządzeniem kuchnią i dwiema łazienkami, garaż dwustanowiskowy, możliwość urządzenia gabinetów, kancelarii z oddzielnym wejściem. Działka zagospodarowana o pow. 500 m2. Cena: 620.000 zł tel. (042) 658-02-75.

**WYNAJEM**

**NOWY Targ** – mieszkanie M-4, komfortowe, z meblami, telefon. Tel. (018) 26-673-63.

**POŚREDNICTWO** sprzedaje mieszkania, domy, działki. (0-18) 443-88-01.

**PRZYBORÓW** k/Dębicy: własnościowe 66,8 m2 sprzedam (014) 6817-595 po 16.00.

**SPRZEDAM** mieszkanie w Rzeszowie 74,30m2. (013) 44-628-98

**SZCZAWNICA** – własnościowe 65m2, I piętro, z telefonem – komfortowe – umeblowane. (018) 262-29-19

**TARNÓW**. Mieszkanie 46 m2, dwupokojowe, I piętro. Tel. (014) 22-41-92.

**TARNÓW** mieszkanie komfortowe 60 m2 z telefonem sprzedam. (0-12) 23-14-15.

**TARNÓW**, Powstańców Warszawy 14, kamienica, 2 mieszkania wolne – sprzedam. (0-14) 21-69-54.

**WYNAJEM**

**DEBICA:** poszukuję dwupokojowego mieszkania do wynajęcia (najlepiej umeblowanego). Tel. 0604/820-586

**DO** wynajęcia mieszkanie 40 m2. Tarnów, tel. (014) 21-08-86 po 19.

**KWATERY** STUDENCKIE, mieszkania – pośrednictwo w wynajmie. (012) 656-08-94, 0501-411-474

**MIESZKANIE** – 50m2, Chrzanów, tel. 0604-323-120

**N.SĄCZ:** poszukuję 2-pokojowe mieszkanie. (0-18) 444-17-33.

**ODNAJME** mieszkanie ok.100m2 w N.Sączu. (0-18) 443-95-98, 0/601-929-400.

**POKÓJ** studentce niepalącej. Os. Podwawelskie. (012) 266-56-65

**POSZUKUJĘ** małego mieszkania w N.Sączu. Kontakt telefoniczny (0602) 101-073.

**POSZUKUJĘ** mieszkania w Tarnowie 50 – 60 m2, nieumeblowanego na okres 2 – 3 lat. (014) 21-72-51, (014) 21-44-33

**WYNAJEM** mieszkania o pow. 33m2 luksusowo umeblowanego na dłuższy okres w Zakopanem – Kościelisko. Tel. 0604-84-08-66

**WYNAJME** apartament w Łagiewnikach. (012) 266-78-73

**WYNAJEM**

**DEBICA:** poszukuję dwupokojowego mieszkania do wynajęcia (najlepiej umeblowanego). Tel. 0604/820-586

**DO** wynajęcia mieszkanie 40 m2. Tarnów, tel. (014) 21-08-86 po 19.

**KWATERY** STUDENCKIE, mieszkania – pośrednictwo w wynajmie. (012) 656-08-94, 0501-411-474

**MIESZKANIE** – 50m2, Chrzanów, tel. 0604-323-120

**N.SĄCZ:** poszukuję 2-pokojowe mieszkanie. (0-18) 444-17-33.

**ODNAJME** mieszkanie ok.100m2 w N.Sączu. (0-18) 443-95-98, 0/601-929-400.

**POKÓJ** studentce niepalącej. Os. Podwawelskie. (012) 266-56-65

**POSZUKUJĘ** małego mieszkania w N.Sączu. Kontakt telefoniczny (0602) 101-073.

**POSZUKUJĘ** mieszkania w Tarnowie 50 – 60 m2, nieumeblowanego na okres 2 – 3 lat. (014) 21-72-51, (014) 21-44-33

**WYNAJEM** mieszkania o pow. 33m2 luksusowo umeblowanego na dłuższy okres w Zakopanem – Kościelisko. Tel. 0604-84-08-66

**WYNAJME** apartament w Łagiewnikach. (012) 266-78-73

**WYNAJEM**

**DEBICA:** poszukuję dwupokojowego mieszkania do wynajęcia (najlepiej umeblowanego). Tel. 0604/820-586

**DO** wynajęcia mieszkanie 40 m2. Tarnów, tel. (014) 21-08-86 po 19.

**KWATERY** STUDENCKIE, mieszkania – pośrednictwo w wynajmie. (012) 656-08-94, 0501-411-474

**MIESZKANIE** – 50m2, Chrzanów, tel. 0604-323-120

**N.SĄCZ:** poszukuję 2-pokojowe mieszkanie. (0-18) 444-17-33.

**ODNAJME** mieszkanie ok.100m2 w N.Sączu. (0-18) 443-95-98, 0/601-929-400.

**POKÓJ** studentce niepalącej. Os. Podwawelskie. (012) 266-56-65

**POSZUKUJĘ** małego mieszkania w N.Sączu. Kontakt telefoniczny (0602) 101-073.

**POSZUKUJĘ** mieszkania w Tarnowie 50 – 60 m2, nieumeblowanego na okres 2 – 3 lat. (014) 21-72-51, (014) 21-44-33

**WYNAJEM** mieszkania o pow. 33m2 luksusowo umeblowanego na dłuższy okres w Zakopanem – Kościelisko. Tel. 0604-84-08-66

**WYNAJME** apartament w Łagiewnikach. (012) 266-78-73

**WYNAJEM**

**DEBICA:** poszukuję dwupokojowego mieszkania do wynajęcia (najlepiej umeblowanego). Tel. 0604/820-586

**DO** wynajęcia mieszkanie 40 m2. Tarnów, tel. (014) 21-08-86 po 19.

**KWATERY** STUDENCKIE, mieszkania – pośrednictwo w wynajmie. (012) 656-08-94, 0501-411-474

**MIESZKANIE** – 50m2, Chrzanów, tel. 0604-323-120

**N.SĄCZ:** poszukuję 2-pokojowe mieszkanie. (0-18) 444-17-33.

**ODNAJME** mieszkanie ok.100m2 w N.Sączu. (0-18) 443-95-98, 0/601-929-400.

**POKÓJ** studentce niepalącej. Os. Podwawelskie. (012) 266-56-65

**POSZUKUJĘ** małego mieszkania w N.Sączu. Kontakt telefoniczny (0602) 101-073.

**POSZUKUJĘ** mieszkania w Tarnowie 50 – 60 m2, nieumeblowanego na okres 2 – 3 lat. (014) 21-72-51, (014) 21-44-33

**WYNAJEM** mieszkania o pow. 33m2 luksusowo umeblowanego na dłuższy okres w Zakopanem – Kościelisko. Tel. 0604-84-08-66

**WYNAJME** apartament w Łagiewnikach. (012) 266-78-73

**WYNAJEM**

**DEBICA:** poszukuję dwupokojowego mieszkania do wynajęcia (najlepiej umeblowanego). Tel. 0604/820-586

**DO** wynajęcia mieszkanie 40 m2. Tarnów, tel. (014) 21-08-86 po 19.

**KWATERY** STUDENCKIE, mieszkania – pośrednictwo w wynajmie. (012) 656-08-94, 0501-411-474

**MIESZKANIE** – 50m2, Chrzanów, tel. 0604-323-120

**N.SĄCZ:** poszukuję 2-pokojowe mieszkanie. (0-18) 444-17-33.

**ODNAJME** mieszkanie ok.100m2 w N.Sączu. (0-18) 443-95-98, 0/601-929-400.

**POKÓJ** studentce niepalącej. Os. Podwawelskie. (012) 266-56-65

**POSZUKUJĘ** małego mieszkania w N.Sączu. Kontakt telefoniczny (0602) 101-073.

**POSZUKUJĘ** mieszkania w Tarnowie 50 – 60 m2, nieumeblowanego na okres 2 – 3 lat. (014) 21-72-51, (014) 21-44-33

**WYNAJEM** mieszkania o pow. 33m2 luksusowo umeblowanego na dłuższy okres w Zakopanem – Kościelisko. Tel. 0604-84-08-66

**WYNAJME** apartament w Łagiewnikach. (012) 266-78-73

**WYNAJEM**

**DEBICA:** poszukuję dwupokojowego mieszkania do wynajęcia (najlepiej umeblowanego). Tel. 0604/820-586

**DO** wynajęcia mieszkanie 40 m2. Tarnów, tel. (014) 21-08-86 po 19.

**KWATERY** STUDENCKIE, mieszkania – pośrednictwo w wynajmie. (012) 656-08-94, 0501-411-474

**MIESZKANIE** – 50m2, Chrzanów, tel. 0604-323-120

**N.SĄCZ:** poszukuję 2-pokojowe mieszkanie. (0-18) 444-17-33.

**ODNAJME** mieszkanie ok.100m2 w N.Sączu. (0-18) 443-95-98, 0/601-929-400.

**POKÓJ** studentce niepalącej. Os. Podwawelskie. (012) 266-56-65

**POSZUKUJĘ** małego mieszkania w N.Sączu. Kontakt telefoniczny (0602) 101-073.

**POSZUKUJĘ** mieszkania w Tarnowie 50 – 60 m2, nieumeblowanego na okres 2 – 3 lat. (014) 21-72-51, (014) 21-44-33

**WYNAJEM** mieszkania o pow. 33m2 luksusowo umeblowanego na dłuższy okres w Zakopanem – Kościelisko. Tel. 0604-84-08-66

**WYNAJME** apartament w Łagiewnikach. (012) 266-78-73

**WYNAJEM**

**DEBICA:** poszukuję dwupokojowego mieszkania do wynajęcia (najlepiej umeblowanego). Tel. 0604/820-586

**DO** wynajęcia mieszkanie 40 m2. Tarnów, tel. (014) 21-08-86 po 19.

**KWATERY** STUDENCKIE, mieszkania – pośrednictwo w wynajmie. (012) 656-08-94, 0501-411-474

**MIESZKANIE** – 50m2, Chrzanów, tel. 0604-323-120

**N.SĄCZ:** poszukuję 2-pokojowe mieszkanie. (0-18) 444-17-33.

**ODNAJME** mieszkanie ok.100m2 w N.Sączu. (0-18) 443-95-98, 0/601-929-400.

**POKÓJ** studentce niepalącej. Os. Podwawelskie. (012) 266-56-65

**POSZUKUJĘ** małego mieszkania w N.Sączu. Kontakt telefoniczny (0602) 101-073.

**POSZUKUJĘ** mieszkania w Tarnowie 50 – 60 m2, nieumeblowanego na okres 2 – 3 lat. (014) 21-72-51, (014) 21-44-33

**WYNAJEM** mieszkania o pow. 33m2 luksusowo umeblowanego na dłuższy okres w Zakopanem – Kościelisko. Tel. 0604-84-08-66

**WYNAJME** apartament w Łagiewnikach. (012) 266-78-73

**ZAMIANA**

**KURDWANÓW** – 63 m2, na dom, okolice Krakowa (dopłata). Tel. (012) 6540-530

**DOMY**

**DOMEK** całoroczny Gródek n/Dunajcem, komfortowy, 80m2. (014) 61-270-67 wieczorem.

**SPRZEDAŻ**

**KRYNICA**, Kraszewskiego: dom 200m2. (0-18) 471-16-43.

**NOWYSĄCZ**, Wólki – segment „Property” Kościuski 7 (0-18) 443-73-80

**NOWYSĄCZ**, nowy dom, komfort, 180m2 garaż, duża działka „Property” Kościuski 7 (0-18) 443-73-80

**PRZYŚLONIA** – komfortowy dom całoroczny 100m2, atrakcyjnie położony 135 tys.zł „Property” Kościuski 7 (0-18) 443-73-80

**ROZPOCZĘTA** budowa domu, działka 115a, okolice Jasła. Tel. (013) 44-628-98

**SPRZEDAM** dom mieszkalny i 2 ha pola w miejscowości Skrzynka 109. (0-14) 43-16-61.

**SPRZEDAM** budynek mieszkalny z częścią usługową – produkcyjną – Tarnów (013) 44-628-98

**TANI!** Złobice – dom w stanie surowym. (0-14) 26-72-12, (0-601) 444-565.

**TARNÓW** Moście – dom sprzedam. (012) 636-46-13 wieczorem. 090-25-43-42.

**KUPNO**

**DOM** drewniany do remontu, okolice Krakowa (012) 643-28-60, po godz 17:00

**POŚREDNICTWO** kupi mały dom mieszkalny, małe mieszkanie. (0-18) 443-88-01.

**WYNAJEM**

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia domu wolnostojącego w NowymSączu lub okolicy (0604) 815-438

**DZIAŁKI**

**SPRZEDAŻ**

**1** hektar sadu w Wojniczu przy ulicy E-4. Tel. (014) 790-066.

**20** a budowlane przy trasie Bochnia – Gdów-1000 ar. (014) 61-270-67 wieczorem.

**BRZESKO** Okocim. działkę budowlaną 20 arów uzbrojoną – pilnie sprzedam. (014) 6856-663.

**BRZESKO** działki 7 arowe na ul. Bagiennej. (014) 68-66-523 sprzedam.

**GRABINY** (Dębica) Działki budowlane, wszystkie media. (014) 670-20-21 wew. 396 wieczorem.

**LAS** 1ha 35a mieszany, Podole – Górowa k/Gródek n/Dunajcem (0-18) 440-62-96.

**N.SĄCZ** Chelmiec: 30ar rolnicze. (0602) 896-520.

**NOWY SĄCZ**, Tarnowska – ulica wjazdowa do miasta – 19ar + pawilon, doskonała lokalizacja na salon samochodowy, komis, diagnostykę myjnię itp. – pełne uzbrojenie (090) 360-991.

**ODSTĄPIĘ** zagospodarowany plac z tymczasowymi obiektami, dzierżawiony, na sprzedaż mat.budowlanych, ul.Podegrodzka N.Sącz, tel.443-06-54.

**WYNAJEM**

**SZCZUCIN** – Centrum. Działkę – sprzedam. (014) 43-61-19

**TARNÓW**, ul. Okrężna. Działki budowlane – sprzedam. (0-14) 212-833.

**WIELICZKA**, ul. Zbożowa. Parcela budowlana 28 a sprzedam. Tel. po południu (014) 21-39-11.

**KUPNO**

**DZIAŁKĘ** w okolicach Dębicy, przy trasie E-4, kupię. Tel. (014) 67-78-918.

**KUPIĘ** 1-2ha pola przy drodze w okolicach N.Sącza. (0-18) 443-68-63 (9-17).

**POSZUKUJĘ** terenu pod komis samochodowy w Nowym Sączu lub okolicy (0604) 815-438

**GARAŻE**

**SPRZEDAŻ**

**GARAŻ** ul. Centralna – sprzedaż. tel. (012) 647-34-35

**GARAŻ** blaszak 5x3 m – 1 rok. (014) 66-325-98, 68-66-523.

**GARAŻE**, wiaty, kioski. N.Sącz, Bielowicka 35, (0601) 49-53-33.

**GARAŻE** blaszaki – drzwi uchylne, niskie ceny. (0-14) 790-912, kom. (0604) 310-015.

**GARAŻE** blaszaki, kioski, wiaty (3x5= 1100 zł). Zimowa obniżka, rabaty. (012) 654-37-41, 412-64-65, 090-314-885.

**GARAŻE**. Zimowa porocmia, ocynkowane, (3x5, 1.000,-) (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

**WYNAJEM**

**GARAŻE** blaszaki, kioski, wiaty (3x5= 1100 zł). Zimowa obniżka, rabaty. (012) 654-37-41, 412-64-65, 090-314-885.

**GARAŻE**. Zimowa porocmia, ocynkowane, (3x5, 1.000,-) (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

**LOKALE**

**SPRZEDAŻ**

**GORLICE:**

**USŁUGI**

**ADAPTACJE**, sufity, regipsy, panel ocieplania – praktyka Francja, Niemcy. Szybko, tanio, VAT, (0-18) 445-84-32

**ADAPTACJE** poddaszy, suche tynki, sufity podwieszane, panele. Tel. (0-14) 21-87-25, (0-14) 79-52-59.

**ADAPTACJE** kompleksowe, remonty biur, mieszkań. 012/270-18-08, 636-72-05, 0604-80-66-77

**ARCHITEKT** – projektowanie – domy, przebudowy, wnętrza (0-18) 442-14-22.

**BAU-GIPS**: suche tynki, adaptacje strychów. Praktyka, gwarancja, referencje. (0-18) 442-61-95, 0/602-185-735.

**BRYGADA** wykona budowy, więzby, ogrodzenia. (012) 281-78-89 wieczorem.

**BUDOWA** domów. 0602-76-42-53

**BUDOWLANE** usługi – więzby dachowe, remonty mieszkań, suche tynki tel. 9018) 27-526-58

**BUDOWY**, remonty oraz nadzory budowlane (0-18) 441-54-51.

**DAWI**: montaż boazerii, podłóg, schodów panelowych, docieplanie budynków, siding. (0-18) 441-02-82.

**DEKORACJE** wnętrz, regipsy, szpachlowanie, malowanie, flizowanie, kamieniarka, fasady (0-18) 442-60-50.

**DĘBICA** – ocieplenie budynków: styropian, tynki szlachetne. Tel. (014) 6700-506

**DOCIEPLANIE** budynków, parkiety. (012) 656-04-67

**ELEKTROINSTALACJE** – instalacje elektryczne, ogromowe, przyłącza, pomiary, remonty, awarie. (012) 282-49-74

**FIRMA** Remontowo-Wykończeniowa Marek Żurek. Szpachlowanie, malowanie, tapetowanie, układanie płytek, suche tynki. (0-14) 43-71-71.

**FIRMA „Rolmet”** wykona: murowanie, tynki, flizowanie, gładź, panele. (012) 653-05-37, 0602-511-700.

**FLIZOWANIE**, hydraulika, rachunki, gwarancje. (012) 637-74-79

**FLIZOWANIE**, (012) 2-747-166, 090-67-40-45

**FLIZOWANIE**, hydraulika, rachunki, gwarancje. (012) 421-09-27

**FLIZOWANIE**, malowanie, remonty. (012) 636-41-60

**FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie, suche tynki. (0-18) 441-79-30.

**FLIZOWANIE**, malowanie, suche tynki, remonty. VAT. (014) 792-147, kom. (0602) 732-587.

**FLIZOWANIE A – Z**, remonty – referencje. Tel. (0-14) 27-34-38, po 16, kom. (0604) 416-921.

**FLIZY**, regipsy, malowanie. Długoletnia praktyka w Niemczech. (0-18) 441-66-45, 441-88-85.

**USŁUGI**

**FLIZOWANIE**, hydraulika – remonty, wykończenia kompleksowe, referencje, 3 lata gwarancji. 0602-652-553, (014) 611-71-34, (012) 425-87-81.

**FLIZY**, terakota, wylewki, tynki, murowanie regipsy – vat. 0604-213-594.

**FLIZY**, regipsy, remonty, gładź tynkowa – krótkie terminy wykonania. Tel. 0604-500-725

**HYDRAULIKA**, kuchenki, piecyki. (012) 267-42-78

**INSTALACJE** gazowe, wodno-kanalizacyjne, CO, roboty ogólnobudowlane, suche tynki. (012) 648-95-49

**INSTALACJE** elektryczne. Projekty, pomiary, wykonawstwo. Tel. (0603) 416-517, (0-14) 240-631.

**MALOWANIE**, tapetowanie, flizowanie, gładź gipsowa. (012) 282-06-68

**MALOWANIE**, Tapetowanie, gładź. (012) 638-12-41

**MALOWANIE**, flizowanie, gładź, tapetowanie, murowanie, hydraulika, pełne remonty mieszkań. (012) 658-24-79

**MALOWANIE** dachów, układanie płytek, ocieplenie budynków, wylewki (0-18) 441-06-45.

**MALOWANIE**, tapetowanie, suche tynki, sufity podwieszane. VAT. Tel. (014) 330-878; tel. kom. (0603) 211-215.

**OCIEPLANIE** budynków, układanie płytek (0-18) 443-31-22 lub (0604) 282-715.

**OGRZEWANIE** nadmuchowe, klimatyzacja, hale, sklepy, domy jednorodzinne. Faktury VAT. (090) 330-859.

**OSUSZANIE**. (012) 429-73-11

**PARKIET** (maszyny bezpyłowe), flizy, panele podłogowe. (0-18) 446-13-41, 262-42-74.

**PARKIET „Jarząbek”** produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012) 272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a. Tel. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt – detal.

**PARKIETY**, układanie, cyklinowanie, sprzedaż, niskie ceny. Tel. 0604-500-725

**PHU „Czes-Pol”** – Alarmy, domofony, wideo-domofony, autoalarmy, urządzenia elektroniczne. Profesjonalne zabezpieczenia pomieszczeń. Nowy Sącz, (0-18) 442-37-72, (0601) 77-08-51. Montaż, serwis, gwarancja.

**PRODUKCJA** podłóg i boazerii. Tel. (018) 26-574-70.

**REMONTY** – adaptacje. (012) 283-78-91, 0602-505-821

**REMONTY** kompleksowe: flizy, podłogi, płyty gipsowe, panele itp. (0-18) 445-22-53, (0603) 390-133.

**STOLARZ** – 0501-417-483

**USŁUGI**

**STUDNIE** odwiercam, lokalizuję. N.Sącz (0-18) 44-11-644.

**SUCHE** tynki, korek, flizowanie, terakota, drobne przeróbki hydrauliczne, gładź. (012) 415-76-73

**SUCHE** tynki, usługi remontowe. 0602-76-42-53

**SUCHE** tynki, flizy, gładź, panele, malowanie, tapetowanie i inne (0-18) 44-26-477.

**USŁUGI** stolarskie. ZRB „Szymański” Chelmiec, ul. Rolna 15, (0-18) 443-06-54.

**USŁUGI**: kowalstwo wykona bramy, balustrady, ogrodzenia, flizowanie. (014) 525-711.

**USŁUGI** remontowo-budowlane; wykończenia wnętrz, flizy, panele, piaskowiec, granit, marmur, elewacje. Tel. (014) 6818-709, 0601/53-00-47.

**USŁUGI** budowlane-murowanie, suche tynki, wylewki, ocieplanie. Tel. (018) 28-515-42

**WYKONYWANIE** tynków, murowania wylewek, wszelkich prac budowlanych. Numer kontaktowy (0-18) 444-18-43 po 18.

**WYKOŃCZENIE** wnętrz: malowanie, ścianki gipsowe, regipsy, gładź, panele, tel. 0601-96-60-54.

**WYSTROJE** wnętrz schody, mozaika, parkiet, panele z montażem (0-18) 445-21-86.

**ŻALUZYJE** vertikale rolety. Producent hurt detal. Promocja zimowa rabat vertikali do 20%. N.Sącz, Tarnów dojazd, pomiar gratis. Kielce tel.(0-41) 361-92-90, kom. 0/602-289-864, N.Sącz ul.P.Skargi 9 tel.(0-18) 442-07-31, Limanowa tel.(0-18) 337-14-31.

**ŻALUZYJE** markizy, rolety – produkcja usługi. Tarnów, Strusińska 10, (0-14) 21-50-98, (0-14) 26-46-30.

**NARZĘDZIA \* MASZyny**

**SPRZEDAŻ**

**AGREGAT** mieszalnia pasz „Rap” + workownica i sterownia – cena złomu. (014) 670-31-64

**ELEKTROWCIĄGNIK** 5 t., oryginalny, przemysłowy, duży, obroty prawe – lewe. (012) 274-33-78

**FREZARKO** pilarka do drewna, nowa, Jarocińska, piła taśmówka. (012) 272-22-96

**HONDA**: generatory, pompy spalnowe, maszyny budowlane, silniki zaburtowe, piły diamentowe. „Piwi” sprzedaż, serwis. N.Sącz, ul.Krajewskiego 27, (0-18) 443-44-40.

**KOMORA** chłodnicza. Dębica. Tel. (014) 670-21-51, 670-55-68

**MASZYNA** portalowa do cięcia, wycinania profili stalowych palnikiem, DDR. (012) 274-33-78

**MASZYNY** stolarskie fabryczne. (012) 27-47-915

**MASZYNY** szwalnicze – kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3-transp. (012) 423-63-33 wew. 5, 090-383-756.

**NADZIEWARKĘ** 20l pionową na korbę i wyciarkę suwnicową, cena do uzgodnienia (0-18) 442-88-12

**NOŻYCE** ręczne i mechaniczne do stali, przecinarka tarczowa do stali, szafka ślusarskie, szlifierka do metalu, wyciąg budowlany przyścienny, silos do cementu, węże hydrantowe, kompresor (0-18) 442-94-84.

**OVERLOCKI** Stębnówki, maszyny wieloczynnościowe, urządzenia prasownicze. Sklep. (012) 656-34-65. RATA.

**PILA** tarczowa BTB-40, chłodzona, prod. Biel-sko, manipulator spawalniczy. (012) 274-33-78

**SPAWARKĘ** Bester SPD-315, 2000zł, wytwor-nicę \*2 butle tlenowe. (0-18) 445-66-42.

**SPRZEDAM** cyklop, rozrzutnik obornika 2-osioły, kopaczkę elewatorową stan b. do-bry. (0-14) 43-13-78.

**SPRZEDAM** kompletne wyposażenie szwalni do szycia cholewek obuwicznych lub podejm-wię współpracę, tel. 0-601 867-237.

**SPRZEDAM** wyposażenie Super – Marketu 200m2 w całości lub osobno. Cena 50% wartości nowych urządzeń. Tel. (018) 266-73-01

**ŚRUTOWNIK** na kamienie, oryginalny. (014) 685-51-35

**KUPNO**

**KUPIĘ** małą szlifierkę do płaszczyny (do re-montu). (0601) 96-06-53.

**KUPIĘ** sprężarkę spalnową (0-18) 444-90-82, (0604) 314-935

**KUPNO**

**KUPIĘ** maszyny do wyrobu wafli. (0-18) 445-72-55 wieczorem.

**USŁUGI**

**GRAWEROWANIE**, tocenie, frezowanie, ostrze-nie narzędzi. Dębica – Rzeszowska 14. (014) 6811-404, 0601/421-386.

**NAPRAWA** piecyków łazienkowych, term ku-chennych, kuchenek oraz wymiana. Usuwa-nie awarii gazowych, wodnych i kanalizacyj-nych. Tel. 419-22-63, 0501-475-590.

**NAPRAWA** pralek, lodówek. (012) 412-89-56.

**RTV, AGD, FOTO**

**SPRZEDAŻ**  
**CANON EOS 600** (0601) 877-511.

**GRY** telewizyjne Sega +kardidze sprzedam. (0-18) 445-98-14.

**WZMACNIACZ** do „Kina Domowego” Yamaha-DSPA990;Dolby prologic 7 kan.; DSP-18 efektów, tuner satelitarny Pace 466G z D2MAC, odtwarzacz CD Denon 635. Prosić Wojtkę. (0-14) 541-373 po 18, (0-90) 381-925 do 16.

**USŁUGI**

**BOJLERY**, piecyki, kuchenki, kotły, węzowni-ce, pralki – naprawa. 012/658-37-75.

**DOMOFONY** naprawa (012) 423-59-97

**LODOWKI** (012) 422-28-82

**NAGŁAŚNIANIE** kas, urządzenia głośnomówią-ce, klient – kasjer, kasjer – klient. (012) 637-83-88, 0501-421-851

**NAPRAWA** RTV Sanyo, Sony, Funai, Sam-sung, dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

**KOMPUTERY**

**SPRZEDAŻ**

**WORD, EXCEL** – oprogramowanie (090) 30-80-43.

**USŁUGI**

**TANIA**, cyfrowa konwersja kaset VHS, NTSC-PAL. Tel. 0501-473-726

**FAUNA, FLORA**

**SPRZEDAŻ**

**ALASKAN** malamut 15-miesięczny, rodowód 500zł (0-18) 443-93-27

**BERNARDYNKĘ** 5-miesięczną z metryką, bok-serki, spaniele, kaukazy, syberiany. Oferuje: Hodowla Psów „Borys”. Atrakcyjne ceny. (0-14) 42-43-29, do 16, (014) 42-42-59, po 21.

**BOKSERY** – szczenięta – sprzedam. Tel. (014) 6776-738

**COLLIE** – szczenięta rodowodowe po Cham-ponie, niedrogo. Tel. (012) 413-69-48

**JAMNIKI** suczki. Starowiślna 44/4 (oficyna)

**KUCYKI**, kuce, konie, żrebięta, możliwość transportu koni. Tel. 090-50-97-47 wieczorem.

**MOPSY**, chińskie grzywacze. (0-18) 442-36-01.

**NIEBIESKOOKIE** Siberian Husky, rodowodowe szczenięta – sprzedam. Tel. (032) 613-72-52.

**OWCZAREK** niemiecki suczka 3-miesięczna. (0-18) 441-76-41.

**OWCZAREK** niemiecki – szczenięta – sprze-dam. Tel. (014) 6763-825.

**SHAR-PEI** ekskluzywny towarzysz rodziny, szczenięta rodowodowe po championie sprzedam. (014) 21-26-17.

**SKÓRY** lisów niebieskich. (0-18) 443-23-89.

**SPRZEDAM** szczenięta psów rasy, tel. 0604/232-522, tel. 0604/259-420

**SZNAUCERY** średnie. Tel. (014) 42-34-20.

**TERRIERY** SZKOCKIE, szczenięta, rodowodo-we. (012) 412-47-30

**YORKSHIRE** Terrier – suczka 3 miesiące tel. (018) 26-639-64

**KAUKAZY**, boksery. (0-12) 278-69-50

**USŁUGI**

**INNE**

**ZDROWIE**

0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi – ta-nio.

0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne, najta-niej. Kraków.

090-657-975 GINEKOLOG – tanio, Kraków.

A. 0501-431-880 Ginekolog. Najniższe ceny!

AMERYKAŃSKI hit. 0604-301-506

FILIPINCY uzdrowiciele z grupy Jose Segun-do – marzec 99, informacje i zapisy: Nowy Sącz, tel. (018) 44-39-354, Czchanów, tel. (032) 62-337-02

GINEKOLOGIA (zabiegi). Kraków. 0501-920-149 (całodobowo)

GINEKOLOG – leczenie, zabiegi. Łódź 0-602335083.

LARYNGOLOG lek B.Mikołajewska. NowySącz, Reja 4 (0-18) 442-04-08, (0604) 325-762

SCHUDNIEZ bez problemów – (012) 655-61-63

**ZDROWIE**

**ZASTRYKI** – (012) 656-08-94, 0501-411-474

**TURYSTYKA, SPORT**

O.W. „CZERCZ” Piwniczna – Zielone szkoły, wczasy, wycieczki – obozy (0-18) 44-64-185.

**PENSJONAT** Arizona Zakopane poleca wczasy, weekendy, wycieczki. Tel. (018) 20-124-42.

**RYTRO** – wczasy, zielone szkoły (0-18) 446-96-22

**WYJAZDY** do Niemiec, Frankfurt i okolice, komfortowe busy. (012) 655-81-37, (014) 638-24-24.

**WYPOCZYNEK** letni dla dzieci i młodzieży. Domki kempingowe w Borach Tucholskich, 29 zł osobodzień – program do uzgodnie-nia. P.W. Andpol s.c. 85-085 Bydgoszcz, tel/fax: (052) 371-84-96.

**ZIELONE** szkoły już od 19,90 zł (4 posiłki+ nocleg+ pakiet) Tel. (012) 641-17-24

**MATRYMONIALNE**

**21-LETNIE** Biuro „Krakowianka”. Krowoder-ska 74/1. (012) 633-01-57

**BIURO** Matrymonialno-Towarzystwie. Długa 17 pok.506, V piętro. (012) 634-05-08

**BIURO** Matrymonialne „Katarzyna” zaprasza osoby samotne stanu wolnego. Tarnów, (0-14) 24-15-61.

**BIURO** Matrymonialne „Para” kojarzy i umawia pary. Poniedziałek, środa, piątek, godz. 15 – 17. Tel. (0-14) 27-58-63.

**KORRESPONDENCYJNE**: „EDEN”, 30-960 Kraków 1, box 164. Luty: Panie bezpłatnie.

**MAŁOPOLSKIE** Centrum Matrymonialne, 400 ofert matrymonialnych, towarzy-skich, zapraszamy. 012/658-05-32.

**SZANSA** dla samotnych. (012) 637-63-92

**TOWARZYSCIE**

**KALINKA** 0602-45-77-88

TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata? — magazyn poranny  
8.00 Zorro — serial animowany prod. USA  
8.20 Giełda — program na temat rynku kapitałowego  
8.30 Wiadomości  
8.40 Prognoza pogody  
8.45 Zimowanki — program dla dzieci  
9.05 Przygody Skippy — serial przygodowy produkcji australijskiej  
*Perypetiom australijskich dzieciaków wiernie towarzyszy oswojony i niezwykle inteligentny kangur Skippy.*  
9.30 Studio Pingwin — program dla dzieci  
10.00 Kraina obudzonych nadziei — serial obycz.  
10.50 Miliard w rozumie — teleturniej  
11.20 Opowieść o ewolucji: Zwierzęta — nasi krewni — serial dokumentalny  
11.35 Piąta pora roku: Las cichy i zszarzały  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes i Magazyn Notowań  
12.50 Klan — telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński  
13.15 Zwierzęta świata: Żyjąca Europa: Kalebka naszej cywilizacji — film dok.  
13.45 Domsfera  
14.10 Komputerowa magia kina — program dla młodzieży  
14.35 Manifest Wayne'a — serial, Australia  
15.05 Diariusz rządowy  
15.30 Teleexpress Junior  
15.40 Rower Błażeja

- 16.30 Moda na sukces — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej  
17.00 Teleexpress  
17.25 Jaka to melodia? — quiz muzyczny  
17.50 Gość Jedyńki  
18.00 Magazyn olimpijski  
18.20 Flesz — Wiadomości  
18.25 Credo — magazyn  
18.50 Reporter  
19.00 Wieczorynka Dziwny świat kota Filemona; Bajki Misia i Margolci — polskie seriale animowane  
19.15 Jutro weekend  
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

- 20.10 Nash Bridges — serial krym.  
21.00 Jaka emerytura?  
21.05 W centrum uwagi  
21.25 Sprawa dla reportera  
21.50 Automania  
22.05 Czas na dokument: Motłowe marynarki — film dok.  
22.35 Pegaz  
23.00 Wiadomości oraz Sport  
23.15 Fronda: Telewizja Matki Angieli — magazyn  
**23.50** Akwarium, czyli samotność szpiega (cz.1) — serial krym. prod. polsko-niemiecko-ukraińskiej, wyst. m.in. Janusz Gajos

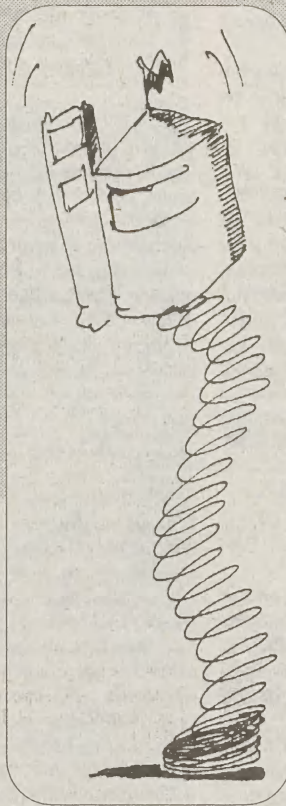


1.30 Grajmy w szachy  
1.40 Wieża Babel

**Polecamy...**  
● **Akwarium** — bohaterem jest Wiktor Suworow, młody oficer Armii Radzieckiej. Sierota, wychowanek domu dziecka, wiąże swoje nadzieje z armią. Jest ambitny, mocny, więc udaje mu się — w zawrotnym tempie pokonuje kolejne szczeble kariery aż wreszcie zostaje dopuszczony do tajemnicy najściślej strzeżonej — zakspirowanej centrali tajnego wywiadu wojskowego GRU... **23.50**

TVP 2

- 7.25 Sport telegram  
7.30 Dziennik krajowy  
7.50 Studio urody  
8.00 Program lokalny  
8.30 Złotopolscy — telenowela, Polska 1998, reż. Janusz Dymek  
9.00 Transmisja obrad Sejmu



**15.10** Prawie doskonali — serial kom. prod. USA, wyk. Nancy Travis

- 16.00 Panorama  
16.10 5x5 — wygramy razem  
16.40 Europejski przegląd piłkarski  
17.10 Spotkanie z Biblią  
17.30 Program lokalny  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika  
18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej  
19.05 Mity i stereotypy: W tęczy Franków  
19.30 Dla dzieci: Klub pana Rysia  
*Autor programu — Ryszard Wyrzykowski — w każdym odcinku zaprasza widzów do jakiegoś nieznanego zakątka Polski lub świata. Zapoznaje dzieci z urakami tego miejsca, z gatunkami roślin i zwierząt, które tam występują...*

- 20.00 Saga rodu Azeraków: Święto patronki Camarque — serial obycz.  
21.35 Tele-rady, czyli co trzeba wiedzieć o emeryturach  
21.50 Dwójkomania  
22.00 Panorama  
22.30 Prognoza pogody  
22.35 Sport telegram  
22.40 997 — magazyn  
23.10 Rewelacja miesiąca — Piotr Czajkowski: Misterium życia i śmierci, wyk. Sankt Petersburski, Teatr Baletu Borisa Ejfmana  
0.45 Międzynarodowy Konkurs Wiolonczelowy — relacja  
1.05 Mistrzowskie kreacje — serial, USA  
1.55 Studio sport: Światowa piłka



**Polecamy...**  
● **Prawie doskonali** — Kim Cooper, bohaterka filmu, jest kobietą młodą i ambitną. Nastawiona na odniesienie życiowego sukcesu, wszystko gotowa jest poświęcić dla kariery. I poświęca, odnosząc coraz większe sukcesy. Udał się jej zwłaszcza niezwykle popularny serial o policjantach, którego jest producentką. Sukcesy zawodowe nie idą jednak w parze ze sprawami sercowymi... **15.10**

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Księżniczka Szeherazada — serial animowany, odc. 13/26  
7.25 Dżungla rytmów — francuski serial animowany, odc. 5/26  
7.30 Bajki małego czarodzieja — amerykański serial animowany dla dzieci, odc. 12/26  
8.00 Kronika  
8.10 Rola — magazyn rolniczy (powt.)  
8.30 Miska ryżu — serial dokumentalny — Czas zapamiętany, odc. 11/13  
9.00 Gorzkie dziedzictwo, odc. 177, 178/290 — wenez. serial fab.  
9.50 Tragedia Maryny Cwietajewej — film dokumentalny orosyjskiej poetce  
10.55 Medycyna tradycyjna Azji — niemiecki serial dok., odc. 7/ost.  
11.25 Zaprogramowana śmierć — francuski film dokumentalny, odc. 2/3  
11.55 Ludzie, pasje i... — magazyn o ludziach i ich zainteresowaniach  
12.20 Azyl na pustyni — film przygodowy, reż. Regardt van den Bergh, wyst. Jason Connery, Rupert Graves.  
*Po wybuchu II wojny światowej młodzi Niemcy geolodzy uciekają w głąb pustyni, by uniknąć aresztowania.*  
13.50 Zawody zwyczajne i niezwykłe — francuski cykl dokumentalny, odc. 19/71  
14.05 Niewiarygodne sporty — serial dok., odc. 23/26  
14.30 Moja Wielka Brytania — ang. magazyn kulturalny  
15.00 Bm — Live'95 — koncert

- 16.00 Program dnia  
16.05 Nasza antena  
16.10 Kronika  
16.15 Słodki cięzar — magazyn rodzinny (powt.)  
16.40 Gorzkie dziedzictwo — wenez. serial fab. (powt.)  
17.30 Ludzie i wydarzenia: Jerzy IIIg — 40-lecie „Znaku”  
17.35 U siebie — pr. mniejszości narodowych i grup etnicznych  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika  
18.30 Zapraszam... Martę Meszaros — Iwona Meus talk show  
19.00 Autostrada — magazyn motoryzacyjny  
19.15 Temat dnia

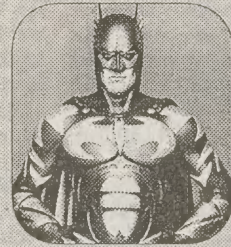
- 19.30 Księżniczka Szeherazada — franc. serial dok. (13/26, powt.)  
20.00 Tragedia Maryny Cwietajewej — film dok. (powt.)  
21.00 Ludzie, pasje i... (powt.)  
21.30 Kronika  
21.45 Sport  
21.50 Nasza antena  
**22.00** Dama z Szanghaju — amerykański film obyczajowy  
23.25 Niewiarygodne sporty — serial dok., odc. 23/26 (powt.)  
23.50 Opozycja antyhilterowska w Niemczech (odc. 7)  
0.20 Zakończenie programu



**Polecamy...**  
● **Dama z Szanghaju** — mroczny thriller zrealizowany w 1947 r. Autorem scenariusza, reżyserem i odtwórcą głównej roli jest Orson Welles. Towarzyszy mu Rita Hayworth (na zdj.) **22.00**

POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Kto się boi wstać? — program poranny  
7.45 Polityczne graffiti  
7.55 Poranne informacje  
8.00 Batman — serial anim.



- 8.30 Star Trek: Stacja kosmiczna — serial SF, USA 1994  
*Akcja serialu rozgrywa się na pokładzie statku kosmicznego Enterprise w dalekiej przyszłości — w XXIV wieku...*  
9.30 Żar młodości — serial obycz.  
10.30 Słoneczny patrol Baywatch — serial sensac.  
11.30 Nikita — serial sensac.  
12.30 Życie jak poker — telenowela  
13.00 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdy  
13.30 Oskar — magazyn  
*Dowiedz się jakie nowe filmy wyświetlają w kinach i na co można liczyć wybierając się do wypożyczalni wideo. Poznamy też wiele plotek o aktorach.*  
14.00 W drodze — magazyn  
14.30 Kalambury — program dla dzieci  
15.00 Gdzie się podziała Carmen SanDiego? — serial anim.  
15.30 Czekam na telefon: gra — zabawa

- 16.00 Informacje  
16.15 Alf — serial kom.  
16.45 Na południe — serial sensac.  
17.45 Na własnych śmieciach — serial kom.  
18.15 Świat według Bundych — serial kom.  
18.45 Informacje  
18.55 Prognoza pogody  
19.05 Słoneczny patrol (Baywatch) — serial sensac.



- 20.00** W krzywym zwierciadle: Zjazd absolwentów — komedia, USA 1982, reż. Michael Miller, wyk. Gerrit Graham, Michael Lerner  
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka (w przerwie filmu)  
21.45 Ostry dyżur — serial obycz.  
*Personel „ostrygo dyżuru” we współczesnym amerykańskim szpitalu — losy lekarzy i pielęgniarek, których umiejętności zawodowe i poświęcenie w pracy często decydują o czymś życiu lub śmierci.*



- 22.40 Wyniki losowania LOTTO  
22.45 Informacje i biznes informacje  
23.00 Prognoza pogody  
23.10 Polityczne graffiti  
23.25 Życie jak poker — telenowela, Polska, reż. Waldemar Krzystek  
23.55 Czas na biznes  
0.30 4x4 — magazyn  
1.00 Muzyka na BIS  
2.50 Pożegnanie

**Polecamy...**  
● **Zjazd absolwentów** — wśród studentów pewnego college'u znajduje się niebezpieczny wariat, który podczas rocznicowego spotkania morduje kilku kolegów z klasy... Komedia dla dwulenników czarnego humoru. **20.00** (w)

tvn

- 6.25 Dzień dobry w TVN  
6.30 Kropka nad i  
6.50 Dzień dobry w TVN  
6.55 Melrose Place (101) — serial obyczajowy, USA  
7.45 Biblia dla najmłodszych — Mojżesz — serial anim.  
8.10 Łebski Harry — serial animowany dla dzieci  
8.35 Conan — serial animowany dla dzieci  
9.00 Esmeralda — serial



- 10.00 Złota klatka — telenowela  
11.00 Rozwinąć skrzydła — telenowela  
11.30 Telesklep  
12.00 Telewizjer — magazyn sensacji i rozrywki  
12.30 Big Star Party — superlista  
13.30 Maria Izabela (odcinek 33) — serial  
14.00 Biblia dla najmłodszych — Mojżesz — serial anim.  
14.25 Łebski Harry — serial animowany dla dzieci  
14.45 Conan (38) — serial animowany dla dzieci  
15.15 Szkoła złamanych serc (52) — serial dla młodzieży  
15.45 California Dreams (odcinek 50) — serial produkcji amerykańskiej dla młodzieży

- 16.15 Maraton uśmiechu — liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka



- 16.45 Pacific Drive — serial  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.30 Telewizjer  
18.00 Esmeralda — serial  
18.55 Pogoda  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Maria Izabela — serial

- 20.00** Echa pewnego lata — film obycz. prod. USA (1976), reż. Don Taylor, wyk. Jodie Foster (na zdj.), Richard Harris, Lois Nettleton, Geraldine Fitzgerald, William Windom



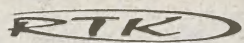
- 21.50 Ibisekja — talk show Krzysztofa Ibisza  
22.50 TVN Fakty  
22.55 Kropka nad i  
23.17 Pogoda  
23.20 Big Star Party — program muzyczny  
0.20 Aria namiętności — film kostium. prod. hiszp.  
1.40 Granie na ekranie — program rozrywkowy

**Polecamy...**  
● **Echa pewnego lata** — dwunastoletnia Deirdre Striden cierpi na nieuleczalną, śmiertelną chorobę serca. Mimo, że jej życie zakończy się przedwcześnie, dziewczynka jest na tyle silna, by realistycznie spojrzeć na to, co się stanie. Jej odważna postawa, bardziej niż cokolwiek innego, powstrzymuje rodziców, Eugene'a i Ruth, od głębokiej rozpaczy. **20.00** (w)

**Stacje telewizyjne regionalne**



**8.00** Santa Barbara — serial obycz. **9.00** Bellamy — serial krym. **10.00** Tego już za wiele — serial kom. **12.00** Niszcząca siła — dok. **13.00** Santa Barbara **15.30** Wyprawa do Xopatan — telet. **17.00** Santa Barbara **19.30** Men — magazyn **20.00** Tego już za wiele — serial kom. **20.30** Jaki ojciec, taka córka — film przyg., USA **22.00** To jest kino — magazyn **22.30** Gotuję bo lubię — magazyn **23.00** Kto grzeje się w łóżku mojej żony — komedia erotyczna, Włochy **11.35** Pałac śmierci — horror, USA



**14.30** Przygody Saltiego **15.00** Życie jak loteria — obyczajowy **15.45** Tajemnice natury **16.00** Wspaniałości przyrodnicze Europy **16.55** Ekonomia? Nic trudnego! — pop.-nauk. **18.00** Przygody Saltiego **18.20** Aerobik z Makumbą — sport **18.30** Bellamy — kryminalny **19.15** Pechowiec **19.25** Gustaw — najlepszy przyjaciel człowieka — satyryczny **19.30** Bajki **19.55** Niezwykłe sporty **20.30** Diamenty — sensacyjny **21.25** Sherlock Holmes i doktor Watson — kryminalny **21.45** Sąsiedzi



**8.00 — 17.00** Program muzyczno-rozrywkowy **17.00** Aktualności tarnowskie **17.15** TTK Muzyka **17.35** Gość TTK **18.00** Aktualności Tarnowskie **18.15** TTK Muzyka **18.35** Reportaż **19.00** Aktualności Tarnowskie **19.35** TTK Muzyka **20.00** Aktualności tarnowskie **20.15** Gość TTK **20.35** Auto Hit **21.00** Aktualności Tarnowskie **21.15** W poszukiwaniu zaginionych skarbów **22.00** Muzyka **22.15** Nowy Jork stolica świata? dok. **22.45** Muzyka **23.00** TTK dla dorosłych

**Stacje telewizyjne polskojęzyczne**



**9.00** Gorzkie dziedzictwo — serial obycz. **10.55** Medycyna tradycyjna Azji — dok. **11.25** Zaprogramowana śmierć — serial dok. **11.55** Ludzie, pasje i... — magazyn **12.20** Azyl na pustyni — film przyg., W. Bryt. **13.50** Zawody zwykle i niezwykle — serial dok. **14.05** Niewiarygodne sporty — serial dok. **14.40** Zgadula — program dla dzieci **15.55** Daj szansę zdrowiu — magazyn **16.15** Studio Regionalne — Gość dnia **16.30** Gorzkie dziedzictwo — serial obycz. **17.50** Portrety miast i firm **18.50** Obserwatorium — program publicystyczny **20.00** Tragedia Mariny Cwietajewej — film dok. **21.00** Ludzie, pasje i... **21.45** Temat dnia **22.00** Dama z Szanghaju — obycz., USA

staw Herling-Grudziński — Portret wenecki, Polska **21.55** MdM — program rozrywk. **23.05** W centrum uwagi **23.20** Popielec: Ślub — serial wojenny, Polska



**9.05** Uśmiech losu — serial obycz. **9.50** Sexy Lissy — film sensac., Niemcy **11.30** Klan McGregorów — serial obycz. **12.20** Na krawędzi życia — film przyr. **14.10** Ukryta kamera **14.30** Karuzela przygód — serial dla młodzieży **15.00** Odjazdowe kreskówki **16.15** Świromania — serial dla młodzieży **16.40** Czy boisz się ciemności — serial dla młodzieży **17.05** Kameleon 2 — serial SF **18.00** Sunset Beach — serial obycz. **19.00** Zoom — magazyn **19.30** Lassie — serial dla młodzieży **20.00** Columbo — serial krym. **21.25** Cobra — oddział specjalny — serial krym. **22.30** Wydział zabójstw — serial krym. **23.20** Airwolf — serial sensac. **0.10** Zoom

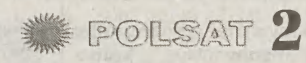
młodości — serial **12.30** Micaela — telenowela **13.30** Afficionado — pr. muz. **14.00** DJ Club **14.30** Soundtrack **15.00** Piosenka na życzenie **16.00** Domek na prerii — serial **17.10** Sally czarownica — anim. **17.35** Hill Street Blues — serial **18.25** Grace w opałach — serial kom. **19.00** Micaela — telenowela **19.50** Informacje **20.05** Kobra — serial sens. USA **21.00** Ambulance — thriller, USA **22.45** Smak ryzyka — film obycz., francja



**8.00** Opowieści z palmowego miasta — serial anim. **8.30** Tajemnice wybrzeża — serial przygodowy dla młodzieży, Kanada **9.00** Nie ma jak w domu — serial obyczajowy, Australia **9.25** Horoskop na dziś **9.30** Z ostatniej chwili — serial, USA **10.55** Piękni i sławni czyli nasza wizyta u ... **11.25** City — serial, USA **12.20** Diabelska miłość — serial obyczajowy, Meksyk **13.00** Horoskop na dziś **13.35** City — serial, USA **14.05** Tylko jedno życie — serial, USA **14.55** Propozycje do listy przebojów **15.00** Loving — serial, USA **15.30** Nie ma jak w domu — serial obyczajowy, Australia **16.00** Już czwarta — informacje, ciekawostki, porady **16.25** Tajemnice wybrzeża — serial przygodowy dla młodzieży, Kanada **16.55** Diabelska miłość — serial obyczajowy, Meksyk **17.50** Z ostatniej chwili — serial, USA **19.00** Zoom **19.30** Lassie — serial dla młodzieży, USA **20.00** Columbo — serial kryminalny, USA **21.25** Cobra — oddział specjalny — serial kryminalny, Niemcy **22.15** Na afiszu — magazyn kulturalny **22.55** KINO WSPOMNIENIE: W proch się obrócisz — film sensacyjny, USA **0.25** Horoskop na jutro

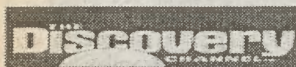


**8.00** Klub Hawaje — serial dla młodzieży **12.30** Namietności — serial obycz. **13.30** Bliżej filmu — magazyn **17.00** Celeste — serial obycz. **18.00** Przymaki życia **19.00** Zorro — film animowany dla dzieci **20.15** Namietności — serial obycz. **21.10** Celeste — serial obycz. **22.05** Nie tylko na weekend — magazyn **23.50** Błękitna wyspa — melodramat, Włochy



**9.00** Grace w opałach — serial **9.30** Central Park West — serial **10.35** Hill Street Blues — serial **11.35** Żar

**Telewizje satelitarne**



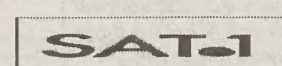
**17.30** Świat według Anne Walker: Daleki Wschód **18.00** Szaleństwa na kółkach **18.30** Łowcy skarbów: Stracone miliony Ohma Krugera **19.30** Sekrety głębin: Baffin Island **20.30** Świetne rozwiązanie: Inżynieria wojskowa **22.00** Siła G **23.00** Super konstrukcje: Kanał Panamski **0.00** Detektywi sądowi: Długotrwałe wrzenia.

Bez względu na to, czy miejsce zbrodni pozostawione jest w nieładzie, czy w porządku, winny zawsze zostawia za sobą ślady **1.00** Granice nauki: W pułapce śmierci



**11.30** Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Harrachovie **15.00** Tenis ziemny: Turniej ATP w Rotterdamie **17.00** Magazyn olimpijski **17.30** Piłka nożna: Mecz towarzyski kobiet Gwiazdy FIFA — USA **18.30** Tenis ziemny: Turniej WTA w Hanowerze **20.00** Magazyn sportów motorowych **21.00** Boks: Walki zawodowców **23.00** Piłka nożna: Klubowe

drużyny angielskie w Pucharze UEFA



**11.00** Jörg Pilawa: Teraz dostałeś, na co zasłużyłeś. **12.00** Vera w południe: Ja decyduję, co mój mąż zakłada na siebie. **13.00** Sonja: Nie opuszczaj mnie, proszę. **14.00** Trapper John, M.D. — serial obycz. **15.00** Star Trek — Następne pokolenie — serial SF, USA **16.00** Słoneczny patrol — serial sensac. **19.15** Halo, wujku doktorze! — serial obycz. **20.15** Komisarz Rex — serial krym. **21.15** Na kłopoty Stefania — serial obycz. **22.15** Drużyna Alfa — serial obycz. **23.15** Harald Schmidt Show **0.20** Dobra para — serial kom.



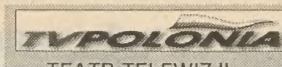
**8.00** Bill Cosby Show **8.30** Kto tu rządzi? — serial obycz. **9.05** Cybill — serial kom. **9.35** Il Burbero — komedia, Włochy **11.30** Diagnosta: Martlock — serial krym. **14.00** Arabella Kiesbauer: Myślicie, że jestem sama? Dzisiaj przedstawię wam swojego partnera. **15.00** Andreas Türck — tal-

kshow **15.55** Ostry dyżur — serial obycz. **16.55** Simpsonowie — serial anim. **17.25** Świat według Bundych — serial kom. **17.55** Pod jednym dachem — serial obycz. **18.30** Bill Cosby Show **19.50** Galileo — magazyn **20.15** Pierwsza liga — komedia, USA **22.25** Reporterzy — magazyn **23.25** Cyborg 3 — film SF, USA **1.00** Zdrowko — serial obycz.



**9.00** Co jest grane? — muzyczne doniesienia Vivy **10.00** Planeta Viva — magazyn **11.00** Chartsurfer — notowania list przebojów **12.00** Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny **13.00** Film ab — magazyn **14.00** Co jest grane? — muzyczne doniesienia Vivy **15.00** Interaktiv Live — teledyski na telefon **17.00** Chartsurfer — notowania list przebojów **18.00** kEwL — show **19.00** Planeta Viva — magazyn **20.00** Amica Tv — Live — talkshow **21.00** In Luv — talkshow **22.00** Niteclub — nocny magazyn **23.00** Nocny ekspres: gorące brzmienia północy

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada



TEATR TELEWIZJI — Portret wenecki, Polska Godz. — 20.05

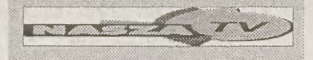
Stary pisarz Gustaw, Polak z pochodzenia, pewnego dnia odnajduje we włoskiej gazecie wzmiankę o śmierci znanej mu kobiety. Myślni powraca do minionych wydarzeń sprzed lat, kiedy był młodym mężczyzną, przybywającym tuż po wojnie z Rzymu do Wenecji.

Jako żołnierz został zakwaterowany w willi hrabiny Contessy — restauratorki i kopistki dzieł mistrzów. Kobieta, która od dwóch lat oczekiwała powrotu swojego syna Alvy zaintrygowana Gustawem. Codziennie dwa razy zaglądała do skrzynki na listy, ale nie znajdowała tam żadnej wiadomości od syna, mimo że wojna już się skończyła. Nadszedł jednak wymarzony dzień i Alva stanął u drzwi willi matki. Powitanie hrabiny uprzydlił jednak

**Wybierz, obejrzyj — warto**

nie spodziewany strzał. Ukochany syn został zabity...

Reż. Agnieszka Lipiec-Wróblewska, wyk. Joanna Szczepkowska, Zofia Rysiówna, Piotr Adamczyk, Gustaw Holoubek.



W proch się obrócisz — film sensacyjny, USA Godz. — 22.55

Akcja filmu została umieszczona w realiach Ameryki XIX wieku, który dla tego kontynentu był czasem wielkich zmian, konfrontacji mitów z rzeczywistością. Bez względu na ekspansję przemysłową w kierunku zachodniego wybrzeża wzbudzała strach i niepokój. W roku 1880 młody rewolwerowiec Billy na czele swojego gangu toczy walkę o przetrwanie w teksańskim miasteczku. Burmistrz

Brambles chce, by linia kolejowa przebiegała na terenach gangu Billa. Dochodzi do konfliktu. Miejscowy



advokat próbuje negocjacji między przeciwnikami, ale walka na słowa przeradza się w bitwę na rewolwery. Tymczasem Billy spotyka dziewczynę, w której się zakochuje i cały dramat polega na tym, iż jest to córka burmistrza.

Reż. Gerald Cain, wyk. Robert Vaughn, Willie Nelson, Lisa Cangelosi. (90 min)

**Plotki... ploteczki... Plotki... ploteczki... Plotki... ploteczki...**

**Kapryśna gwiazda**

Gwyneth Paltrow, grająca w nominowanym do Oscara ZAKOCHANYM SZEKSPIRZE, nie zrobiła najlepszego wrażenia na innym aktorze, grającym z nią w tym filmie.

14-letni JOE ROBERTS bynajmniej nie jest zachwycony piękną aktorką. Powiedział: — Może i jest delikatnym kwiatem, ale takim z kolcami. Widziałem, jak kiedyś rozplakała się na planie. Powiedziała, że jest zmęczona, ale wtedy

wszyscy byli zmęczeni. Wszyscy chcieli kontynuować zdjęcia, bo w końcu za to nam płacą, ale o ona powiedziała, że nie chce. Także aktorka JUDY DENCH była ponoć zaskoczona manierami primadonny, jakie prezentowała na planie Gwyneth. Na szczęście w filmie obok Gwyneth grał także BEN AFFLECK, jej ówczesny narzeczony. Joe opowiedział: — Kiedy tylko się dało, całowali się bez przerwy. Wyglądali, jakby byli strasznie zakochani. Ben robił bardzo dobre wrażenie i bardzo się o nią troszczył.

**Krwisty serial**

SHERRY STRINGFIELD, była gwiazda OSTREGO DYŻURU, po raz pierwszy wypowiedziała się na temat serialu, który zapoczątkował jej karierę.

Aktorka uznała, że jest on zdecydowanie zbyt przynębiający i dlatego cieszy się, że odeszła. W wywiadzie dla amerykańskiego magazynu TV GUIDE przyznała: — Kiedy po raz pierwszy oglądałam mój serial w telewizji, pomyślałam sobie — „Mój Boże, ten program jest okropny. Wszędzie pełno krwi, tylu ludzi umiera.

**Krzyżówka panoramiczna (TV — 367)**

BAON	CHRONI STALÓWKĘ	AUTO Z ZWICKAU	TEUSZCZ RYBI STOLICA GHANY	ZESPÓŁ ROCKOWY Z RADOMIA	OPATRUNKOWA LUB CUKROWA
BURSZTYN				STATEK RYBACKI	6
	15			SCHODY WIODĄCE POD SCENĘ	
RADUŁA				ZNIŻKA, OPUSZ OBRAZ Z CERKWI	2
WYTWÓR-NIA WĘDLIN			8		
				ŻADLI TYP POLONEZA	14
PRÓZNO-WANIE				16	
EGZ. ROŚL. WŁÓKNISTA	9		MAŁY KOŃ	1	5
			WÓZ GOS-PODARSKI BEZ RESORÓW		
... NA ŚWIAT	11		STARZEC MORSKI MIT. GR.		
DUŻA KOŚĆ REG.			3	7	12 4
			INSPEKTO-WA MARCHEW-KA		
13	10				

Stamp-10064

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----

**Litery z pól oznaczonych utworzą rozwiązanie**

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysyłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: **Krzyżówka (TV — 367)** Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

**KRAKOWSKA** REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

**BIURO OGŁOSZEŃ:**

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szyborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

**Bomby w... związku**

ALEC BALDWIN bardzo się stara, by jego żona KIM BASSINGER była z nim szczęśliwa.

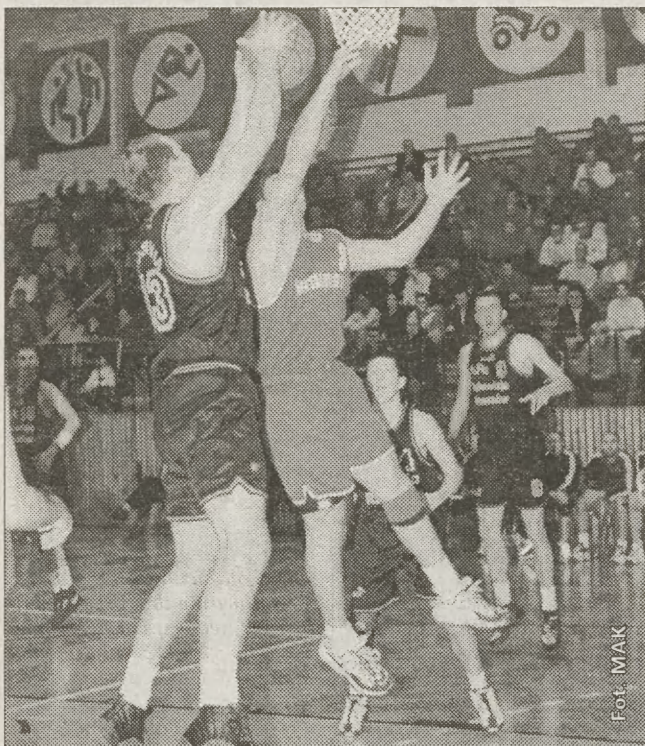
Para pobrała się w 1993 roku i od tego czasu są z sobą nierozłączni. Alec przyznaje, że utrzymanie właściwej temperatury związku nie jest łatwe. Powiedział: — Zanim się ożeniłem, mogłem zawsze wrócić do swojego mieszkania i po kłótni nie widzieć drugiej osoby. Małżeństwo wiele zmienia. Ja mam bombę i ona ma bombę, ale to nie znaczy, że zaczniemy rzucać nimi w siebie. Zdarza nam się kłócić, ale nigdy nie przekraczamy pewnej granicy.

## II liga koszykarzy

## O włos...

GÓRNIK Wałbrzych –  
HUTNIK Kraków 93:88 (82:82, 43:43)

Punkty dla Hutnika: Dymacz 20, Trojan 19, Pyła 17, Janczura 17, Bzekot 11, Nuszkiwicz 7; najwięcej dla Górnika: Petravicius 27, Grymek 23.



W pierwotnym terminie mecz ten się nie odbył, gdyż „hutnicy” chorowali na grype. Kibice nie mogli jednak narzekać, że musieli trochę poczekać na rozegranie tego spotkania, gdyż oba zespoły stworzyły emocjonujące, stojące na niezłym poziomie widowisko. Hutnikowi zabrakło bardzo niewiele, by zgarnąć całą pulę. Krakowianie zaczęli bardzo dobrze. Przez pierwsze 12 min. to oni dominowali na parkiecie, cały czas prowadząc. Największa przewaga wynosiła 6 pkt. W końcu jednak Górnik zwał szyki obronne i potrafił dojść gości, a nawet uzyskać niewielkie prowadzenie. Najwięcej wynosiło ono 5 pkt. (34:29) w 15 min. gry. Końcówka pierwszej połowy znów jednak należała do podopiecznych Zdzisława Kassyka, którzy jeszcze przed przerwą wyrównali.

Druga część meczu rozgrywana była wg scenariusza

„punkt za punkt”. Co prawda Górnikiem udało się na chwilę oderwać na 6 pkt., ale „hutnicy” szybko się pozbierali. Gdy w drużynie gospodarzy boisko musiał opuścić za 5 przewinień najskuteczniejszy zawodnik, Litwin Petravicius, wydawało się, że goście wygrali. Niestety, w tym momencie rozkręcił się Grymek, który zaczął celnie rzucać. W drużynie Hutnika dobrą partię rozgrywał natomiast Dymacz. Wynik 82:82 po 40 minutach gry oznaczał dogrywkę.

W dodatkowym czasie wyrównana walka trwała do stanu 88:88. Niestety Górnik objął prowadzenie 90:88. W tym momencie pogubili się sędziowie stolikowi. Efekt? Kolejna akcja gospodarzy trwała aż 38 sek! W dodatku zakończył ją celny rzut za 3 pkt. Harasimowa. To przesądziło sprawę. Hutnik przegrał, chociaż zwycięstwo było na wyciągnięcie ręki. (BK)

## II liga koszykarek

## Brakło atutów

KORONA Kraków – KAMA Brzeg  
39:57 (23:30)

Punkty dla Korony zdobyły: A. Serafin 9, Radwan 9, Włodarz 8, M. Serafin 8, Kamińska 3, Śledziowska 2; dla Kamy: Marczevska 16, Iwanowska 12, Jakobson 10, Kaniowska 9, Suwary 5, Dyrz 3, Rutkowska 2. Sędziowali: M. Bieńkowski oraz T. Otorowski z Warszawy. Widzów 50.

Ponieważ 27 lutego w hali Korony odbędą się szanty, to też mecz z Kamą został rozegrany wczoraj. W przypadku wygranej krakowianki miały jeszcze szansę na zajęcie drugiego miejsca, a tym samym na walkę w barażach o ekstraklasę. Po nerwowym początku szybciej złapały rytm zawodniczki Kamy. Najpierw prowadziły 4:0, ale po dwóch akcjach krakowianek, w tym rzucie Włodarz za 3 pkt., na tablicy pojawił się wynik 5:4 dla Korony. Niestety było to jedyne prowadzenie krako-

wianek w tym meczu. Aż do 9 min. gra toczyła się kosz za kosz. W tym momencie dzięki dobrze grającej Marczevskiej oraz Kaniowskiej rywalki odjechały na 7 punktów (11:18). Ambitna gra krakowianek kilkakrotnie sprawiła, że przewaga rywalek zmniejszała się nawet do 4 pkt. – 18 min. 21:25 po rzucie za 3 Włodarz. Niestety, aż 5-krotnie w świetnych sytuacjach spudłowały Jasek i Anna Serafin. Dlatego też rywalki na przerwę schodziły z 7-punktową przewagą.

W następnych dwudziestu minutach na boisku panował chaos, gdyż gospodynie starając się jak najszybciej zniwelować stratę, rzucały z nie przygotowanych pozycji, a do tego często łapały bezsensowne faule. W efekcie za 5 przewinień osobistych opuściły parkiet Jasek i Radwan.

Paweł Guga

I liga, seria B  
piłkarzy ręcznych  
Cenna  
wygrana

WISŁA Puławy –  
MTS Chrzanów  
25:29 (11:13)

MTS: Malczewski, Jasic – Kobzar 6, Brombosz 5, Odynokow 5, Wieczorek 5, Bugajski 4, Kozłowski 3, Sereda 1, Zduń 0, Rokita 0, Skóra 0; najwięcej bramek dla Wisły: Gierczak 6, Kamiński 5, Piskorz 4. Sędziowali: M. Musiał i J. Kowalski z Wrocławia. Kary: 0 i 10 min. Widzów 200.

To był zaległy mecz, który w pierwotnym terminie nie doszedł do skutku z powodu grypy, która opanowała zespół Wisły. W pierwszej połowie toczył się w miarę wyrównany mecz. Chrzanowianie zaskoczyli gospodarzy, zdobywając dwie pierwsze bramki, co dało prowadzenie 2:0. Ale kolejne trzy trafienia zanotowała Wisła. MTS znów jednak przejął inicjatywę i już do końca tej połowy prowadził jedną bądź dwiema bramkami. Trzy minuty przed końcem było 10:7 dla przyjezdnych. W tej odsłonie dwukrotnie gospodarze zmarnowali rzuty karne – raz trafiając w słupkę bramki, raz „puśląc”. Za brutalny faul na Pawle Odynokowie czerwona kartkę otrzymał w 18 min Urbaniak. W drugiej połowie dwa rzuty Kobzar.



Po przerwie wykorzystali już trzy takie okazje, ale zdało się to na nic. Korzystnie bowiem zaczęła się druga połowa dla MZS-u, który prowadził 17:12 w 35 min po rzucie Brombosza.

Dystans czterech a nawet sześciu bramek na korzyść chrzanowian utrzymywał się, w 41 minucie było 22:16, w 58 minucie 29:23. Dwukrotnie rzuty karne pewnie wykorzystali Kobzar. Goście dominowali przede wszystkim skutecznością w ataku, często wyprowadzając kontry.

W Wiśle słabo spisywali się bramkarze. Poza tym puławianie popełnili dużo błędów technicznych, m.in. źle podawali piłkę, którą przeciwnicy wykorzystywali do wyprowadzania kontrataków. Goście wybiegli na parkiet po siedmiogodzinnej podróży, która nie miała złego wpływu na ich postawę. Tym zwycięstwem MTS oddalił się od strefy spadkowej, pograżając w niej Wisłę.

1. Olimpia	17	26	475:390
2. Hutnik	16	26	438:350
3. Końskie	16	22	415:363
4. Kwidzyn	17	20	465:433
5. San Pell.	17	20	432:403
6. Wolsztyniak	16	15	341:360
7. Chrzanów	16	15	332:379
8. Chrobry	16	13	335:328
9. Stilon	16	13	361:414
10. Grunwald	16	11	388:414
11. Unia	16	8	367:426
12. Wisła	17	7	395:484

(Żuk)

## Na parkietach NBA

Koszykówka  
„ponaddźwiękowa”

Key Arena w Seattle wypełniła się we wtorek po brzegi (17.072 widzów) podczas meczu dwóch niepokonanych do tej pory drużyn w NBA. Ale szybko okazało się, że pojedynek SuperSonics z Utah Jazz zaciętym i wyrównanym pojedynkiem nie będzie. Po dwóch kwartach gospodarze prowadzili 39:25, a „Jazzmeni” momentami byli kompletnie bezradni.

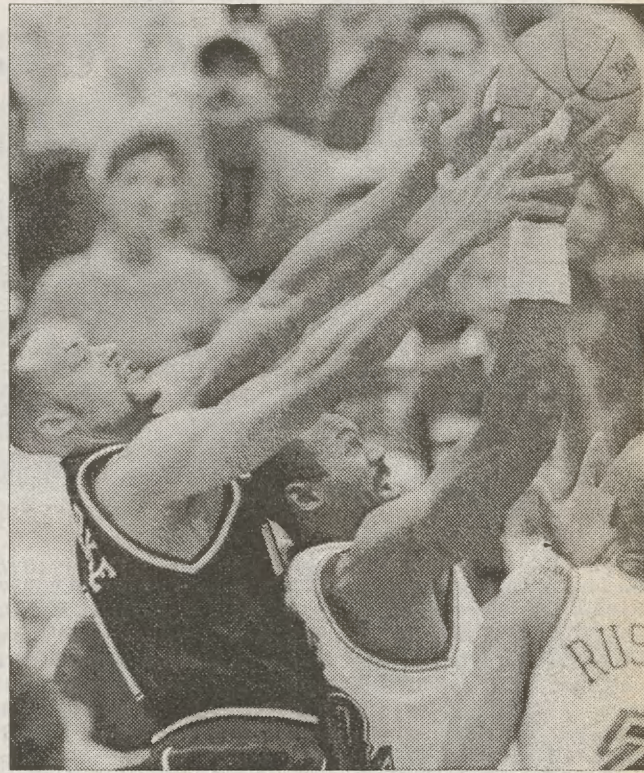
Dla Soncs punktowali: Payton 17, Ellis 11, Norris 9, Schrempf 8, Hawkins 8, Baker 6, Lewis, Polynice i Williams po 4; dla Utah: Malone 15, Russel 9, Anderson 8, Fuller 8, Avent 4, Stockton, Easley i Foster po 3, King 2, Ostertag 1.

Ostatecznie SuperSonics wygrali 71:56, a dorobek „Jazzmanów” jest tylko o dwa punkty lepszy od rekordowej porażki z Chicago Bulls w zeszłorocznym finale (54:96). Defensywa gospodarzy była nie do przejścia nawet dla Karla Malone’a. Zespół Utah trafił tylko 21 z 68 rzutów z gry, a „Mailman” zdobył za ledwie 15 pkt.

Gdy drużyna nie jest w stanie fizycznie przeciwstawić się takiemu rywalowi, pozostaje tylko wściekłość – powiedział trener Utah Jerry Sloan – Nie chcę oglądać nigdy więcej takiej koszykówki jak dzisiaj.

„Ponaddźwiękowy” notują najlepszy start w sezonie (6:0) od sześciu lat. Wówczas wygrali dziesięć kolejnych meczów.

Chicago Bulls gra zgodnie z przed sezonowymi prognozami. Mistrzowie ligi przegrali czwarte spotkanie z rzędu we własnej hali, tym razem po



15 punktów Karla Malone (w środku) nie wystarczyło do pokonania „ponaddźwiękowców”

raz drugi z Atlantą Hawks (67:83). Steve Smith zdobył 17, a Alan Henderson dodał 14 pkt dla „Jastrzębi”. Wśród gospodarzy nie zawiódł jedynie Toni Kukoc, zdobywca 27 pkt. W Filadelfii doszło do pojedynku dwóch zawodników mających apetyty na zajęcie wakującego miejsca po Jordanie. Z rywalizacji pary Glenn Robinson – Allen Iverson zwycięsko wyszedł ten pierwszy. Nie tylko dlatego, że rzutem równo z finałową syreną zapewnił Milwaukee Bucks wygraną 93:92 nad Sixers. Robinson finiszował z 18 pkt, ale

był znakomity również w obronie. Iverson miał indywidualnie lepszy dorobek (23 pkt, 9 zbierek i tyle samo asyst), ale nie wystarczyło do sukcesu „Szóstek”. Była to już czwarta wygrana „Kozłów” w pięciu meczach.

W pozostałych meczach: New York – Toronto 95:85; New Jersey – Detroit 97:82; Indiana – Miami 78:89; Cleveland – Orlando 90:78; Houston – Phoenix 109:92; LA Lakers – Charlotte 116:88; Sacramento – Boston 101:98; LA Clippers – Vancouver 89:93.

Paweł GUGA

## Krótko

Wójcik poprowadzi  
1/4 finału LM

Piłkarski sędzia z Opola Ryszard Wójcik, w asyście trzech innych arbitrow (liniowi plus techniczny), poprowadzi mecz ćwierćfinałowy Ligi Mistrzów w środę 17 marca.

O tym, które to będzie z czterech rozgrywanych spotkań, dowiemy się dopiero na 24 godziny przed pierwszym gwizdkiem (takie obowiązują przepisy UEFA). Piotr Werner z Gliwic będzie obserwatorem meczu Pucharu UEFA Girondins Bordeaux – AC Parma (2 marca). Michał Listkiewicz w dniu 16 marca będzie delegatem UEFA na meczu AS Roma – Atletico Madryt.

Partyka będzie skakać

Mistrz Europy Artur Partyka (ŁKS Łódź) weźmie udział w piątek, w Spale, w 6. Międzynarodowym Miotyngu Skoku Wzwyż „Opoczno’99”. Kontuzja, jakiej doznał w niedzielę podczas zawodów w Balingen, okazała się mniej groźna niż przypuszczano.

Zmarł kibic Colo Colo

W szpitalu w Santiago zmarł kibic miejscowej drużyny Colo Colo, który został ciężko ranny podczas bójek

z fanami Universidad de Chile. Colo Colo i Universidad grały mecz ligowy 7 lutego, jednak grupy fanatycznych kibiców obu zespołów starły się ze sobą na ulicy stolicy Chile dopiero cztery dni później. W awanturze ucierpiał, jak się okazało śmiertelnie, 19-letni Ricardo Piron.

George Finidi zostaje

Nigeryjczyk George Finidi przedłużył na trzy lata kontrakt z Realem Betis Sewillą. 33-letni piłkarz będzie zatem występował w Hiszpanii do 2004 roku. Finansowe szczegóły kontraktu nie zostały ujawnione. George Finidi gra w Sewilli od 1996 roku. Wcześniej reprezentował barwy Ajaxu Amsterdam.

LM siatkarek

Augusto Kalisz pokonało na wyjeździe Amkodora Mińsk 3:0 (25:16, 25:20, 25:16) w meczu szóstej kolejki półfinałowej grupy A rozgrywek Ligi Mistrzów w siatkówce.

PZP siatkarzy

Yawal Jurajska AZS Bank Częstochowa – Aris Saloniki 3:0 (25:15, 25:20, 25:18). Był to najsłabszy rywal częstochowian w rozgrywkach Pucharu Zdobywców Pucharów o czym może świadczyć chociażby taki fakt, że cały mecz trwał tylko 46 minut.

## Z lodowisk NHL

## Wysokie loty

We wtorek odbył się tylko jeden mecz, ale mógł on zadolować nawet najbardziej wybrednych kibiców hokeja. W Phoenix, trzeci zespół ligi, miejscowe „Kojoty” podejmowały wicelidera NHL Philadelphia Flyers. Po znakomitym meczu „Lotnicy” wyraźnie wygrali z gospodarzami 4:1.

John LeClair był największą gwiazdą w teamie z Philadelphii. Zdobył dwa gole oraz zanotował dwie asysty. Lindros, chociaż sześciokrotnie usiłował pokonać Chabibulina zaliczył „tylko” jedną asystę. Ale dzięki niej punktował w siedemnastym, kolejnym meczu. Rekord klubowy z 1975 roku, należący do Bobby’ego Clarka, jest tylko o jedno spotkanie lepszy.

Dobrze spisywali się obaj bramkarze. John Vanbiesbroeck (Philadelphia) obronił 32 strzały, a Nikołaj Chabibulina 37. Obaj w pierwszej tercji przeżyli istne bombardowanie (23:20 strzałów dla „Lotników”). LeClair strzelił już 37 goli w tym sezonie i prowadzi w klasyfikacji najlepszych strzelców. Po meczu bardzo chwalił Erica Lindrosa.

W tym meczu – powiedział coach Phoenix, Jim Schoenfeld – nie potrafiliśmy powstrzymać najgroźniejszych napastników rywali. Mieli dużo swobody, ale w następnym nie będzie im tak łatwo. (PG)

## Olimpiada Młodzieży 12 medali

12 medali zdobyli reprezentanci zakopiańskich klubów podczas wczorajszych zmagania Olimpiady Młodzieży. Nasi reprezentanci stawali na podium w konkursie skoków, w biegu biathlonowym i w slalomie gigantów. Imprezy te odbyły się w Zakopanem, Kirach i Krynicy. Alpejczyści przeniesli się na krynicką Jaworzynę w związku z zamieciaми śnieżnymi, które uniemożliwiły rozegranie zawodów w Zakopanem.

Wśród tych 12 zdobytych medali tylko dwa były złote, a oba przypadły biathlonistom z WKS Zakopane. W rywalizacji junierek młodszego biegu na 8 km wygrała Katarzyna Ponikwia, a wśród juniorów młodszego biegu na 10 km wygrał Dawid Paniak. Jego zwycięstwo ma szczególnie wyjątkowy charakter, bo w tym biegu był najliczniej obsadzony, aż 54 startujących.

We wtorek w Krynicy rozpoczął się turniej hokeja na lodzie. W pierwszych meczach Tymbark Podhale Nowy Targ rozgromił STS Autosan Sanok 13:1, Unia Dwory Oświęcim wygrała z MKH Toruń 5:2, a STH Zagłębie Sosnowiec pokonało BTH Micronel Bydgoszcz 2:0.

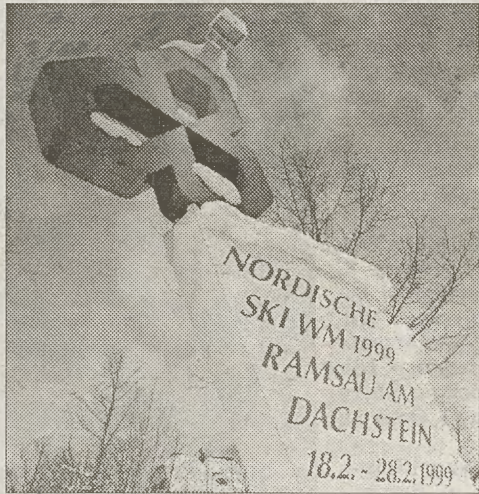
**Wyniki. Skoki, średnia skocznia (Zakopane) – juniorzy:** 1. Grzegorz Śliwka (Wisła Wisła) 208,0 pkt (83,5/ 77,5 m), 2. Maciej Maciuszak (Wisła Zakopane) 179,5 (71,5/ 75,0), 3. Mariusz Chrapek (WKS Zakopane) 173,5 (68,5/ 75,5). **Juniorzy młodsi:** 1. Bartłomiej Nikiel (Klimczok Bystra) 233,5 (83,5/ 90,0), 2. Tomasz Pochwała (Wisła Zakopane) 213,0 (80,0/ 80,0), 3. Adam Żółtek (Wisła Zakopane) 193,0 (77,5/ 77,5). **Biatlon – 15 km juniorów:** 1. Tomasz Nieszporek (Ryfama SMS Rybnik) 51.43,5 (3 min. kary), 2. Andrzej Jarosz (WKS Zakopane SMS) 53.09,4 (5), 3. Bartłomiej Ponikwia (WKS Zakopane SMS) 53.40,8 (7). **10 km juniorów młodszego:** 1. Dawid Paniak (WKS Zakopane SMS) 34.29,6 (4 min.), 2. Mariusz Jurczak (Karkonosze Jelenia Góra) 37.52,5 (4), 3. Łukasz Wojacek (Ryfama) 38.13,9 (3). **12,5 km junierek:** 1. Patrycja Szymura (Dynamit Chorzów) – 53.11,2 (3 min. kary), 2. Dagmara Gerasimuk (Dynamit) 53.44,6 (2), 3. Beata Kiełtyka (WKS Zakopane) 56.14,7 (7). **8 km junierek młodszego:** 1. Katarzyna Ponikwia (WKS Zakopane) – 33.46,0 (3), 2. Bernadeta Bednarz (WKS Zakopane) 33.54,8 (4), 3. Ewelina Kołodziej (Karkonosze) 34.08,8 (1).

**Narciarstwo alpejskie – slalom gigant juniorów:** 1. Piotr Kaczmarek (Aesculap Jelenia Góra) 1.32,26 (49,95/ 42,26), 2. Marcin Malczewski (WKS Zakopane) 1.33,55 (50,78/ 42,77), 3. Paweł Polak (Włóknarz Bielsko-Biała) 1.34,43 (50,87/ 43,56). **Slalom gigant junierek:** 1. Dagmara Krzyżyńska (Gile Jelenia Góra) 1.35,10 (51,51/ 43,59), 2. Katarzyna Karasińska (Aesculap) 1.36,65 (51,47/ 45,18), 3. Marta Berezik (Tytan Zakopane) 1.38,60 (52,36/ 46,24). (j)

# 43 MŚ w narciarstwie klasycznym – Ramsau 99

Polacy bez nadziei...

## Daehlie, Vik, Ahonen i kto jeszcze?



Dziś na stadionie pod skocznią w Ramsau nastąpi otwarcie 43. narciarskich mistrzostw świata w konkurencjach klasycznych. Austriackie Ramsau leży u stóp masywu i lodowca Dachstein, jest to mała miejscowość licząca zaledwie 2700 mieszkańców. Najazd kilkudziesięciu tysięcy gości, poza zawodnikami, trenerami i działaczami będą oczywiście kibice, to poważne wyzwanie dla całego regionu. To wielkie

święto wiąże się również z pewnymi niedogodnościami dla mieszkańców tej spokojnej okolicy. Wzmocniono bowiem znacznie siły służb porządkowych, jako że na mistrzostwa wybierają się członkowie kilku europejskich domów panujących, m.in. z Norwegii, Szwecji i Monako.

Organizatorzy otrzymali potwierdzenie startu w MŚ zawodniczek i zawodników z 41 państw. Zanim jeszcze sportowcy stanęli na starcie gwiazdą absolutną dla wszystkich jest słynny Norweg Bjoern Daehlie. Czy będzie nim również po zakończeniu mistrzostw? Poniżej przedstawiamy rozważania króla nart, który mając świadomość jak wielkie są wobec niego wymagania... rozchorował się! Czy był to tylko wybieg, by Norweg mógł odpocząć psychicznie przed najważniejszymi startami w tym sezonie? Gdy się słyszy pytania czy będzie w stanie powtórzyć absolutny rekord królowej nart z Trondheim, Jeleny Vialbe, która zdobyła tam wszystkie pięć złotych medali, to rzeczywiście można mieć chwile niepewności.

Daehlie w biegach, Vik w kombinacji, spora grupa następczyni Vialbe w biegach kobiecych czy wreszcie Ahonen lub Schmitt w skokach. Favorytów jest wielu, nowe gwiazdy mogą wykroować się na arenach w Ramsau, niestety jakoś trudno uwierzyć, by w tym gronie znaleźli się Polacy. (Ja)

Król nart już zdrowy

## To rzecz niemożliwa...

70 procent Norwegów, według ostatnich badań opinii publicznej, oczekuje w Ramsau trzech złotych medali od Bjoerna Daehliego, który stwierdził po wtorowym treningu, że jest już zdrowy i w piątek wystartuje w biegu na 30 km. Śledzona uważnie przez wszystkich Norwegów choroba Bjoerna Daehlie została nazwana „najbardziej znanym norweskim wirusem”. Świat narciarski nie jest jednak do końca pewien czy Daehlie był chory czy, jak sugeruje szwedzka prasa, „być może jest to tylko manewr mylący przeciwników”.

Dziennikarze przypomnieli, że „dziwnym trafem przed większymi imprezami Norweg zawsze źle się czuje, a później... wygrywa”.

Bjoern Daehlie stwierdził w środę, że właściwie jest już zdrowy.

– To niezwykle trudne zadanie powtórzyć wyczyn Rosjanki Jeleny Vialbe, która przed dwoma laty w Trondheim zdobyła pięć złotych medali, triumfując we wszystkich konkurencjach. Myślę o medalach w kolorze złota –

mówił Norweg – ale wygranie wszystkich konkurencji w Ramsau, to rzecz niemożliwa. Znakomici są Finowie, groźny Austriak Michail Botwinow, Szwedzi, że nie wspomnę o moich kolegach z reprezentacji.

Trasy w Ramsau są zdaniem Bjoerna Daehlie nieco łatwiejsze niż te olimpijskie z Nagano. Najtrudniejszy odcinek to podbiegi na pierwszych dwóch kilometrach pętli. Pierwsza konkurencja biegowa mężczyzn w piątek – dystans 30 km stylem dowolnym.

## Program MŚ

\* 18.02. godz.18: uroczyste otwarcie  
\* 19.02. godz.9.30 – bieg 30 km mężczyzn styl wolny; godz.13 – bieg kobiet 15 km styl wolny  
\* 20.02. godz.10.30 – skoki do kombinacji norweskiej; godz.14 – bieg na 15 kilometrów do kombinacji norweskiej  
\* 21.02. godz.12 – skoki indywidualne K-120 (Bischofshofen)  
\* 22.02. godz.10.30 – bieg na 5 km kobiet stylem klasycznym; godz.12.15 – bieg na 10 km mężczyzn stylem klasycznym  
\* 23.02. godz.9.30 – bieg na dochodzenie 10 km kobiet, stylem wolnym; godz.10.45 – bieg na dochodzenie 15 km mężczyzn, styl wolny; godz.13.30 – konkurs drużynowy skoków K-120 (Bischofshofen)  
\* 24.02. godz.10.30 – kombinacja norweska, drużynowe skoki; godz.14.30 – kombinacja norweska, drużynowy bieg  
\* 25.02. godz. 10.30 – sztafeta kobiet 4x5 km  
\* 26.02. godz.10.30 – sztafeta mężczyzn 4x10 km; godz.20.15 – skoki indywidualne K-90  
\* 27.02. godz.10.30 – bieg 30 km kobiet stylem klasycznym; godz.14 – kombinacja norweska skoki (jedna seria); godz.16 – kombinacja norweska 7,5 km sprint  
\* 28.02. godz.10.30 – bieg 50 km mężczyzn stylem klasycznym; godz.15 – zamknięcie mistrzostw

## Polacy do Ramsau

Reprezentacja Polski na mistrzostwa świata liczy tylko 7 zawodników. Startować będziemy w trzech dyscyplinach: skokach, biegach mężczyzn i kombinacji norweskiej.



Robert Mateja

**Biegi**  
\* Janusz Krężelok (AZS AWK Katowice, 25 lat)  
Trener: Krzysztof Wańczyk  
**Kombinacja norweska**  
\* Kazimierz Bafia (Wisła Zakopane, 23 lata)  
Trener: Lech Pochwała  
**Skoki**  
\* Robert Mateja (Wisła Zakopane, 24 lata – 5. w MŚ na średniej skoczni w 1997 r)  
\* Wojciech Skupień (WKS Zakopane, 22 lata – 11. pod-

czas igrzysk w Nagano na dużej skoczni)

\* Marcin Bachleda (WKS Zakopane, 17 lat – 15. w MŚ juniorów)

\* Adam Małysz (Wisła Wisła, 21 lat – 3 zwycięstwa w zawodach PS)

\* Łukasz Kruczek (Klimczok Bystre, lat 23 – podwójny mistrz Uniwersjady)

Trenerzy Piotr Fijas i Jan Szturc.



Adam Małysz

## Klasyfikacje generalne Pucharu Świata

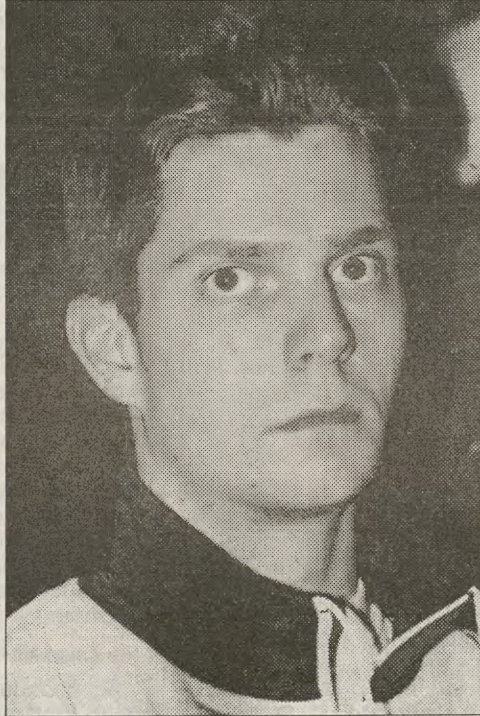
Liderzy klasyfikacji generalnej Pucharu Świata w poszczególnych konkurencjach.

**Biegi – kobiety:** 1. Bente Martinson (Norwegia) – 524 pkt., 2. Nina Gawryluk (Rosja) – 471, 3. Katerina Neumannova (Czechy) – 452, 4. Kristina Smigun (Estonia) – 407, 5. Stefania Belmondo (Włochy) – 406, 6. Olga Daniłowa (Rosja) – 347. Punktowały 64 zawodniczki.

**Biegi – mężczyźni:** 1. Bjoern Daehlie (Norwegia) – 560 pkt., 2. Michail Botwinow (Austria) – 416, 3. Mathias Fredriksson (Szwecja) – 388, 4. Per Olofsson (Szwecja) – 351, 5. Espen Bjervig (Norwegia) – 296, 6. Jari Isometsae (Finlandia) – 269. Punkty zdobyło 93. zawodników.

**Kombinacja norweska:** 1. Bjarte Engen Vik (Norwegia) – 1535 pkt., 2. Hannu Manninen (Finlandia) – 1432, 3. Felix Gottwald (Austria) – 943, 4. Samppa Lajunen (Finlandia) – 846, 5. Ladislav Rygl (Czechy) – 786, 6. Kenneth Braaten (Norwegia) – 780.

**Skoki:** 1. Janne Ahonen (Finlandia) – 1449 pkt., 2. Martin Schmitt (Niemcy) – 1188, 3. Kazuyoshi Funaki (Japonia) – 1143, 4. Noriaki Kasai (Japonia) – 1033, 5. Andreas Widhoelzl (Austria) – 769, 6. Sven Hannawald (Austria) – 588. Najlepszy ze sklasyfikowanych Polaków Robert Mateja plasuje się na 42. miejscu mając 49 punktów, Adam Małysz na 51. – 29 pkt, Wojciech Skupień na 70. – 10 pkt, natomiast Łukasz Kruczek jest 84. – 6 punktów. Punkty zgromadziło 103. zawodników.



Janne Ahonen – lider klasyfikacji Pucharu Świata w skokach

## Norwegia na czele multimedalistów

Norwegia zajmuje pierwsze miejsce na liście multimedalistów w narciarskich konkurencjach klasycznych. Zawodniczki i zawodnicy norwescy zgromadzili w dotychczasowych startach (do 1980 roku medale olimpijskie liczone były do klasyfikacji MŚ) 264 krążki, w tym 95 złotych, 86 srebrnych oraz 83 brązowe.

Polska z dziewięcioma medalami (dwa złote, dwa srebrne oraz pięć brązowych) plasuje się na trzynastym miejscu.

	złote	srebrne	brązowe	razem
1. Norwegia	95	86	83	264
2. Finlandia	66	86	70	222
3. ZSRR	57	49	42	148
4. Szwecja	53	40	49	142
5. NRD	20	19	19	58
6. Rosja	14	6	8	28
7. CSRS	8	16	17	41
8. Japonia	8	7	3	18
9. Niemcy (razem z RFN)	8	4	9	21
10. Austria	7	10	14	31

W mistrzostwach świata Polska zdobyła siedem medali. Jeden złoty - Józef Luszczek w Lahti, bieg na 15 km (1978 r); dwa srebrne - Stanisław Marusarz w Lahti, skoki (1938) i Antoni Laciak w Zakopanem, skoki (1962); cztery brązowe - Stanisław Gąsienica-Daniel w Szczyrbskim Jeziorze, skoki (1970), Jan Staszek w Falun, bieg na 30 km (1974), Stefan Hula w Falun, kombinacja norweska (1974), Józef Luszczek w Lahti, bieg na 30 km (1978). Natomiast w Igrzyskach Olimpijskich jeden złoty - Wojciech Fortuna w Sapporo, skoki w 1972 r. oraz Franciszek Gron-Gąsienica brązowy w kombinacji norweskiej w Cortina d'Ampezzo w 1956 r.

## Na cztery mecze Keegan trenerem Anglii

Kevin Keegan został trenerem piłkarskiej reprezentacji Anglii, ale tylko na cztery najbliższe mecze. Taką decyzję ogłosił David Davies szef rady wykonawczej Angielskiej Federacji Futbolowej (F.A.). Ta decyzja zaskoczyła wszystkich, bowiem środowisko piłkarskie całkowicie popierało Keegana i liczyło, iż kontrakt będzie opiewał na cztery lata, a nie na 4 mecze!



Kevin Keegan jeszcze na treningu Fulham

Angielskie stacje telewizyjne i radiowe od rana prześcigały się w podawaniu informacji o nowym kontrakcie Keegana. Pierwsza z tych informacji głosiła, że Keegan podpisze kontrakt na cztery lata, za który otrzyma 3,25 mln. dolarów. Później pojawiły się pogłoski, iż trener chce podjąć w kadrze pracę tylko na pół etatu, bowiem honorowo chce dokończyć swój kontrakt podpisany z III ligowym Fulham, który kończy się mu w czerwcu przyszłego roku. Zgodę na takie łączenie stanowisk wyraził właściciel Ful-

ham, Mohamed Al Fayed. Według tej wersji Keegan miał zarobić 600 tys. funtów za rok pracy, czyli dokładnie dwa razy więcej niż jego poprzednik, Glenn Hoddle.

Decyzja FA podana przez Daviesa kompletnie zaskoczyła media, ale nie Keegana. Ten nie chciał mówić o powodach tak krótkotrwałego kontraktu, za to proponował, by skupić się teraz na najbliższym meczu eliminacyjnym ME z Polską, bowiem od wyniku tej potyczki zależy czy Anglia zachowa szansę awansu do finałów ME'2000. (opr.)

## Zjazd PZPN Nie będzie wyborczy

W sobotę w Warszawie (początek godz. 11.00) odbędzie się Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Polskiego Związku Piłki Nożnej. Zgodnie ze statutem nie będzie to Zjazd wyborczy. Piłkarski Sejmik podejmie szereg uchwał dotyczących zmian w statucie, przyzna honorowe członkostwa, usankcjonuje działalność Piłkarskiej Autonomicznej Ligi Polskiej, która będzie zajmowała się krajowymi rozgrywkami ligowymi od ekstraklasy w dół. Zjazd zatwierdzi program obchodów 80-lecia istnienia PZPN.

Rzecznik PZPN Tomasz Jagodziński uważa, że zgodnie ze statutem delegaci w sobotę nie będą mogli wybrać nowego prezesa Związku. Kadencję władz PZPN podczas Sprawozdawczego Zjazdu dwa lata temu przedłużono bowiem aż do 2001 r.

Najpierw trzeba dokonać zmian w statucie, który potem zarejestruje sąd. Potrzebny jest także podpis prezesa UKFiT. Prawnicy twierdzą, że wszystkie te procedury potrwają co najmniej pół roku - powiedział Jagodziński.

W zjeździe uczestniczyć będzie 191 delegatów oraz zaproszeni goście - ok. 70 hono-

rowych członków i 16 kandydatów na honorowych członków PZPN. Miejsca na sali obrad zajmą też członkowie różnych komisji, m.in. - Odznaczeń, Rewizyjnej, Najwyższej Komisji Odwoławczej i Piłkarskiego Sądu Polubownego. Nie powinno zabraknąć prezesów klubów pierwszej i drugiej ligi oraz prezesów OZPN, którzy nie są delegatami. Z zagranicy przybędzie trzyosobowa komisja mieszana FIFA i UEFA z Josephem Mifsudem (Malta) na czele.

PZPN wystosował zaproszenia na zjazd do Kancelarii Prezydenta i Premiera RP oraz do szefa UKFiT.

## Nerwowo we Florencji Anglia czeka na reakcje...

Nie milkną dyskusje po sobotnich wypadkach na stołecznym „Highbury”. Czyli propozycji trenera Arsenalu, Arsene Wengera o powtórzeniu szachowego spotkania z Sheffield United. Nerwowo jest także we Florencji.

### Piłka angielska

Zwycięski (na 2:1) gol dla „Kanonierów” padł zgodnie z obowiązującymi przepisami gry w piłkę nożną. Na pewno jednak w niezgodzie z poczuciem elementarnej sprawiedliwości. Goście (ekipa z Sheffield) stracili bowiem piłkę z własnej woli, po wyeksponowaniu jej na aut, aby lekarz mógł udzielić pomocy kontuzjowanemu graczowi przyjeźdźnych (od lat stosowany tzw. gest Garrinchy). Na pewno więc decyzja Football Association (Angielska Federacja Piłkarska) o powtórzeniu spotkania jest precedensowa, prawidłowa w odczuciu moralnym i... zupełnie nie przystająca do regulaminu, któremu FA stara się być wierna. Ale mleko już się rozlało i teraz wypada czekać na reakcje... UEFA i FIFA. Nie można bowiem wykluczyć, że organizacje te skrytykują decyzję Wyspiarzy i nawet zagrożą sankcjami! Tak jak było to kilka lat temu, kiedy Niemiecki Związek Piłkarski zdecydował się na powtórzenie ligowego meczu Bayern - Nuernberg, gdyż arbiter uznał gola, którego w rzeczywistości nie było. Wtedy Niemcom groziło nawet wykluczenie z UEFA i FIFA! Czy teraz będzie podobnie z Anglikami?

A we wtorkowy wieczór rozegrano powtórkę półfinału Pucharu Ligi. W derbach Londynu Wimbledon przegrał z Tottenhamem 0:1 (0:1) po голу Norwega Iversena w 38 min. Zdaniem wielu obserwatorów gol padł ze spalonego...

### Piłka włoska

Czyżby kończyła się powoli dobra passa prowadzonej przez Giovanniego Trapattoniego Fiorentiny? W niedzielę „fioletowi” ulegli na wyjeździe Udinese 0:1, a przyszło im wystąpić bez Argentynczyka Gabriela Batistuty i Brazylijczyka Edmundo. Pierwszy z nich jest kontuzjowany (mówi się nawet o dwóch miesiącach absencji), drugi zaś poleciał sobie do ojczyzny na... karnawał. We Florencji zawrzało. Krytykuje się kierownictwo klubu, że schowało głowy w piasek i daje się wodzić za nos ekscentrycznemu Edmundo. Głos zabrał nawet sam „Bati-gol”:

— *Interes drużyny winien być celem nadrzędnym. Nie rozumiem więc nie tylko postępowania Edmundo, ale również zachowania szefostwa klubu. Czyżby bali się go ukarać? A może boją się, że się obrzą, a oni stracą sporo pieniędzy?*

Niezadowoleni są także inni gracze Fiorentiny, a przecież rozgrywki trwają nadal. Tyle, że bez Batistuty i Edmundo nie ma kto (przynajmniej na razie) zdobywać goli. Z kolei bez bramek nie będzie punktów, a bez punktów upragnionego mistrzostwa czyli scudetto...

(BAT)

## Korzeniowski honorowy Solidarni w sporcie



Fot. Jacek KOZIOL

Od lewej: Wojciech Grzeszek, Marian Cygan, Anna Szafraniec, Waclaw Wieczorek, Robert Korzeniowski, Ryszard Kacera.

Robert Korzeniowski, mistrz olimpijski, mistrz świata i Europy w chodzie został honorowym zwycięzcą konkursu „Solidarni w sporcie - 1998” ogłoszonym przez Zarząd Regionu NSZZ Solidarność Małopolska. Nagrody wręczał przewodniczący Regionalnej Sekcji Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki, Wojciech Grzeszek. Obecny był przewodniczący Krajowej Sekcji, Andrzej Bac.

NSZZ Solidarność Małopolska corocznie przyznaje równorzędne nagrody dla trenera, działacza sportowego i trzech sportowców. W tym roku przyznano również honorowe wyróżnienie dla najlepszego sportowca Krakowa i Polski, potrójnego mistrza w międzynarodowej rywalizacji. Przesłaniem organizatorów jest uhonorować tych, którzy w swojej pracy i dążeniu do osiągnięcia jak najlepszego wyniku sportowego zachowują nienaganną postawę

moralną, przestrzegając zasad fair play, pokonując trudności w życiu osobistym i sportowym potrafią osiągać dobre wyniki. Solidarność chce w ten sposób docenić ludzi sportu potrafiących połączyć karierę z życiem osobistym i zawodowym.

Poza mistrzem chodu wyróżnienia otrzymali wśród sportowców: Ewa Stec - niewidoma lekkoatletka (biega na 100 m), medalistka mistrzostw świata i Europy; Anna Szafraniec - kolarstwo

górskie, medalistka mistrzostw świata, wielokrotna medalistka mistrzostw Polski; Waclaw i Krzysztof Wieczorkowie - sporty samolotowe, wielokrotni medaliści mistrzostw świata i Europy. Potrafią połączyć czynne uprawianie sportu z wykonywaniem zawodu pilota.

Wśród trenerów wyróżniono Mariana Cygana, koordynatora do spraw młodzieży w KOZPN, który jako zawodnik był reprezentantem Polski juniorów. Występował w bramce. Najlepszym działaczem sportowym uznano Ryszarda Kacera - członka „Solidarności”, który pracuje z niepełnosprawnymi. Był on pełnomocnikiem wojewody tarnowskiego ds. sportu i turystyki. (Ja)

Cudowne rozmnożenie: 111 upoważnionych do głosowania w Garbarni!

## Maciej Gigoń kandydatem...

Wczoraj otrzymaliśmy zaproszenie na Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie krakowskiej Garbarni. W piątek najprawdopodobniej poznamy nowego prezesa klubu, bo wybory są najważniejszym punktem tego posiedzenia. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy głównym kandydatem do prezury jest wychowanek tego klubu, były reprezentant Polski juniorów w piłce nożnej - Maciej Gigoń.

Jego kandydaturę chce preforsować liczna grupa oldboyów, a właściwie całe lobby piłkarskie „brązowych”. Sam zainteresowany nie chciał powiedzieć jak zareaguje na ewentualne zgłoszenie jego kandydatury. W imieniu piłkarskiego środowiska mówią za to chętnie kapitan oldboyów Jerzy Jasiówka i będący od nie dawna w zarządzie Karol Jastrzębski.

— W ostatnich 3 latach wielu ludzi zostało odsuniętych od klubowego życia - mówi Jerzy Jasiówka - Niektórzy sami zrezygnowali z klubowych spotkań, bo nie mogliśmy znaleźć wspólnego języka z ówczesną władzą Garbarni. Ale sprawy zaszły już za daleko, nie można pozwolić na to, by Garbarnia upadła. Ostatnie zamieszanie wokół klubu wzięło się z troski o jego byt. Dla mnie gra tego zespołu w IV lidze jest osobistym policzkiem. Wracając do zebrania, to uważam że nie jest możliwe, by ustępujący



Maciej Gigoń, kandydat na prezesa Garbarni

zarząd otrzymał absolutorium. Ci ludzie nie powinni już mieć prawa zasiadania w nowym zarządzie. Jako, że statut mówi, iż w wyborach nie może brać udziału nikt spoza członków klubu, to środowisko futbolowe na preze-

sa chce wysunąć Macieja Gionia.

— Jak zapewne Czytelnicy „GK” pamiętają - mówi Karol Jastrzębski - podstawowym problemem Garbarni przy działającym w ostatnich trzech latach zarządzie było danie prawa ludziom do tego, by byli członkami klubu. Używano różnych forteli, by ludzie nie mogli opłacić składek i tym samym odbierano im prawo decydowania o losach klubu. I proszę sobie wyobrazić, niespełna miesiąc temu w Garbarni dawano prawo głosu w wyborach tylko 24 osobom. Zdaniem dyrektora klubu, tylko tylu było pełnoprawnych członków klubu. Tymczasem teraz tych członków jest już 111! To jest wzrost o jakieś 500 procent, jeszcze chwila i okaże się, że Garbarnia będzie mogła żyć z samych składek. O ile to tempo przyrostu członków klubu utrzyma się na obecnym poziomie. Ale dość żartów, przedtem prawo członkostwa odbierano zasłużonym piłkarzom, wieloletnim działaczom. Dziś z dnia na dzień dostała je grupa około 40 byłych zapaśników, działaczy związanych z tą sekcją. Pozostawiam to bez komentarza. (JK)

Twój szczęśliwy umerek

15

11 - 16 - 29 - 30

Duży lotek

12 - 18 - 22 - 30 - 38 - 45

Dziś o godz.20 chcą wylądować w Krakowie

# Nie będzie transferów!

Hercules Alicante – Wisła Kraków 4:0 (3:0)

W ostatnim meczu kontrolnym podczas hiszpańskiego zgrupowania wiślacy z kretesem polegli w potyczce z 19. drużyną tamtejszej II ligi. Niestety wiślacy nie zachowali po tej grze nawet protokołu, więc nie udało się nam odtworzyć strzelców bramek dla Herculesa.

**WISŁA:** Sarnat – M. Zajac, Kałużny (B. Zajac), Węgrzyn (Smoliński), Niciński (Kalić), Paluch (Pater), Bukalski (Nnoron), Czerwiec (Nowak), Kulawik – Moskalewicz, Frankowski (Dubicki).

W meczu nie zagrali dwaj lekko kontuzjowani piłkarze, Wierzchowski i Sunday. Dziś o godz.10.20 rano krakowianie wylatują rejsowym samolotem z Valencii do Frankfurtu nad Menem. O godz.18.05 regularnymi liniami wylecą do Krakowa, gdzie powinni dolecieć o godz.20, o ile warunki atmosferyczne na to pozwolą. Pogody w kraju najbardziej obawia się ekipa wiślacka, i nie tylko ewentualne kłopoty z lądowaniem w Baliach spędzają im sen z powiek. Bo jak tu grać, gdy dzień po dniu zdarzają się



Franciszek Smuda

śnieżne zamieci, boiska są grząskie i rozpoczęcie ligi w lutym zdaje się być utopią. – Zaczniemy od meczu z Herculesem – mówi menadżer **Zdzisław Kapka** – Rywale pod każdym względem byli od nas lepsi, więc tylko w takiej sytuacji warto pamiętać,

że Hiszpanie są w pełni sezonu, a my się dopiero do rundy wiosennej przygotowujemy. Pierwsza i ostatnia bramka padły po strzałach głową. Na 2:0 Hercules podwyższył w sytuacji „sam na sam”, kolejna bramka to następstwo łatwego ogrania naszej obrony. Więcej na ten temat nie mam nic do powiedzenia.

– Może łatwiej będzie mówić o nowych możliwościach transferowych Wisły? Pojawiły się informacje, że Widzew chce sprzedać Wichniarka.

– Wisła przed rundą wiosenną nie dokona już żadnych zakupów. Koniec, gramy tym składem, który jest. Znosi się na to, że pożegnamy się z Nigeryjczykiem Nnoronem. Decyzja w tej sprawie zapadnie już po powrocie do Krakowa. Jeżeli mogą zmienić temat, to nie wyobrażam sobie, by w warunkach pogodowych panujących w Polsce udało się ligę rozpocząć jeszcze w lutym.

(Ja)

# Piękne bramki

WAWEL Kraków – CRACOVIA 1:1 (1:0)



Fot. MAK

III-ligowcy nieoczekiwanie stawili duży opór podopiecznym Czesława Palika

**Bramki:** Wołowicz 34 – Walankiewicz 67.

**WAWEL:** Wrześniak – Księżyc, Szary, Pydyś – Kulawik, Tyrka, Janik, Wołowicz, Szewczyk – Filipczak, Szumiec oraz Pater, Madej, Szwajca, Gluc.

**CRACOVIA:** Kwiatkowski – Mróz, Walankiewicz, Sadzawicki, Kowalik – Powroźnik, Ziółkowski, Fudali, Hrapkowicz – Hermaniuk, Zegarek

oraz Paluch, Góra, Kmak, Polak, Podsiadło, P. Kopyś.

Mimo śnieżnej zadymki obie drużyny stworzyły ciekawe widowisko. Ozdobą meczu były bramki. Najpierw Wołowicz przymierzył z „16” i pięknym technicznym strzałem pokonał Kwiatkowskiego, a w drugiej połowie wolejem popisał się Walankiewicz i piłka wylądowała pod poprzeczką bramki Wrześniaka.

W przekroju całego meczu nieco lepsze wrażenie pozostawili po sobie gospodarze. Szczególnie dotyczy to pierwszej połowy spotkania, kiedy to „wojskowi” przeprowadzili kilka naprawdę ładnych dla oka akcji. Szczególnie podobać mogła się ta z 14 minuty kiedy to lewym skrzydłem uciekł Szewczyk, zagrał mocno w pole karne, a nadbiegający Wołowicz trafił w poprzeczkę. Niczego sobie było też uderzenie Księżycy z przewrotki. Okazję do zdobycia bramki miał również Kulawik, ale jego strzał z 10 metrów Kwiatkowski odbił na róg.

Cracovia ożywiła się po przerwie i trzeba przyznać, że „pasy” potrafiły sobie stworzyć kilka niezłych okazji do zdobycia bramki. Prócz bramki Walankiewicza wynik mogli zmienić jeszcze Zegarek i Góra, ale za każdym razem Wrześniak był na miejscu.

Drugoligowcy wystąpili już w składzie, w jakim być może zainaugurują rundę wiosenną. Stąd zabrakło na boisku m.in. Łatki i Szeligi, którzy w pierwszych meczach muszą odpokutować kartkowe przewinienia. Trener Palik ma teraz do przemyślenia dwie rzeczy. Jak poprawić grę obronną całego zespołu (stary grzech Wawelu) oraz kto zastąpi w meczu z Jeziorakiem – skutecznego ostatnio – Szeligę w ataku?

**Bartosz KARCZ**

ALWERNIA – GARBARNIA 0:0

# Pogoda nie pozwoliła...

**ALWERNIA:** Frączek – Duńska, Załęga, Piórko – Serafin, Jajko, Goldyn, Guzik, Przepiórka – Sek, Kuciel.

Po przerwie grali: Kuźmiński, Pawliszyn, Olenyszyn.

**GARBARNIA:** Nita – Świątek, Włodarz, Bizoń – Jamróz, Lament, Madejski, Rożek, Leśniak – Regulski, Lizak.

Wystąpili też: Bzuk, Kluska, Mazela.

Krakowskim IV-ligowcom przyszło grać w najbardziej

niekorzystnych do gry w piłkę warunkach. Rozpocznali mecz w miarę dobrych warunkach na dobrze przygotowanym boisku, lecz później rozszalała się śnieżnica, która kompletnie stordowała możliwość poprawnej gry. W drugiej połowie prawie nie było widać bramek, stąd tę część gry skrócono. Piłka znajdowała się przeważnie w środku pola. Obie strony stworzyły po jednej zledwie sytuacji do zdobycia bra-

mek. Guzik zamiast strzelać podawał do Serafina, zaś Lizak też nie umiał pokonać Frączka.

– Można było ćwiczyć tylko elementy wytrzymałościowe – powiedział trener Alwerni **Marek Holoher** – a powinniśmy pracować już nad wytrzymałością szybkościową. Dużo było przypadkowości. Na szczęście obyło się bez kontuzji. W sobotę gramy kolejny sparing z Wierchami Rabka.

(Żuk)

CZWARTEK

18 lutego

- Wschód słońca – 6.47
- Zachód słońca – 16.54
- Wschód księżycy – 7.56
- Zachód księżycy – 19.43

Dzień dłuższy od najkrótszego o 2 godz. 25 min, a krótszy od najdłuższego o 6 godz. 36 min.

Imieniny:

Bernadety, Konstancji, Maksyma, Sawy

Umysł urodzonych 18 lutego ostry, przenikliwy, krytyczny. Dzięki doskonałej pamięci i precyzyjnemu wysławianiu się można spotkać wśród nich sporo prawników. Ich droga życiowa uwieńczona zostaje zaszczytami, ale związana z karierą aktywność pochłania ich nie raz do tego stopnia, że mało mogą zaznać szczęścia osobistego w życiu. Lubią występy publiczne.

**DZIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY**

Do godz. 15.08 Księżyc przebywać będzie w znaku Ryb, później przemieszcza się do znaku Barana.

• **BARAN** Nowe energie zaczną działać w drugiej połowie dnia. Rozpoczyna się nowy cykl rozwoju. Regeneracja.

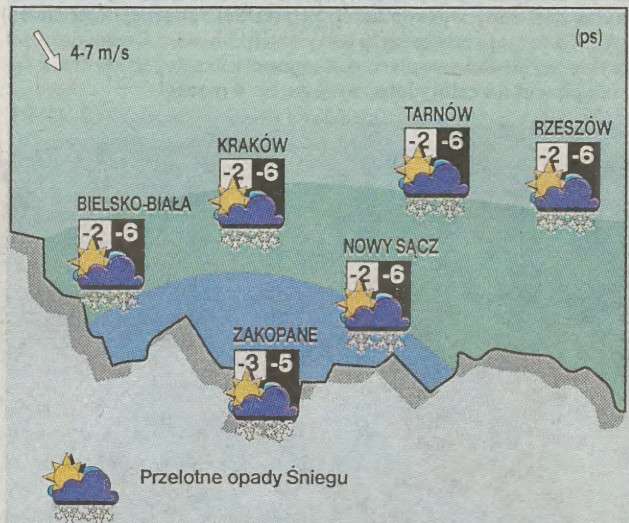
• **BYK** Nie działaj zbyt impulsywnie. Drażliwość i brak energii powinna być kompensowana przez pozytywne myślenie.

• **BLIŹNIĘTA** Dużo pomysłów, ale brak zdyscyplinowania i wytrwałości. Uczuciowość w sprawach niezdecydowania.

**POGODA**

Polska południowa jest pod wpływem niżu z centrum nad Finlandią. Napływa chłodniejsza masa powietrza. Temperatura minimalna nocą od -9 do -6 st., w Tatrach -17 st. W ciągu dnia zachmurzenie zmienne, miejscami, zwłaszcza w górach, opady śniegu. Temperatura maksymalna od -3 do -2 st., w Tatrach -12 st. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-zachodni i zachodni. Ciśnienie wzrosło (wczoraj wynosiło 969 hPa). Jutro bez opadów śniegu.

**BIOPROGNOZA:** niekorzystna



- **RAK** Warto uporządkować sprawy z ostatnich dwóch dni. Okaże się, że zostało zrobione więcej niż przypuszczałeś.
- **LEW** Obserwuj świat i nie narzucaj swojego zdania. Zwiększyć się mogą wydatki a kalkulacje mogą zawieść. Zwyciężysz.
- **PANNA** Masz szansę przekonać innych do Twojego punktu widzenia pod warunkiem, że nie zdenerwujesz się w dyskusji.
- **WAGA** Po południu czas rozwoju wewnętrznego. Sprzyja relaks i dystans do świata oraz lektura filozoficzna.
- **SKORPION** Czas podsumowania dotychczasowych osią-

- gnień. Twoje idee zaczną realizować inni.
  - **STRZELEC** Po południu nowy impuls kosmiczny pomoże przezwyciężyć Ci wszelkiego rodzaju trudności.
  - **KOZIOROŻEC** Czas rozwoju wewnętrznego. Na sprawy rodzinne należy popatrzeć w sposób spokojny i z wyrozumieniem.
  - **WODNIK** Dojdzie do głosu Twoja wewnętrzna skłonność do kontaktów z ludźmi myślącymi w sposób nowoczesny.
  - **RYBY** Warto zmienić dietę i sposób odżywiania. Odkryjesz w sobie nowe zdolności i nowe możliwości.
- Andrzej JAMRÓZ**

Palej nie strzelił karnego

# Nylec w Unii?

W Zabrzu piłkarze Górnika pokonali w środowym sparingu drugoligową Unię Tarnów 3:1 (3:0). Gole dla podopiecznych trenera Jana Żurka zdobyli Kompała, Gierczak i Sobczak. Autorem honorowego trafienia dla drużyny tarnowian był Prokop.

**UNIA:** Stawarz - Dzieciółowski, Kijowski, Mikołajczak-Brożek (72. Ropski), Klich (82. Węc), Wstępnik (46. Prokop), Szczepański, Radliński (46. Dariusz Popiela) - Jasiak, Palej (78. Kędzior).

Roztopiony śnieg spowodował, że boisko zamieniło się w wielką kałużę. Nie pomogło rozsypywanie trocin, nawierzchnia była grząska, nie sprzyjała grze. Oczywiście lepiej na takim boisku czuł się zespół... lepszy! Górnik przed przerwą miał sporą przewagę i wykorzystał błędy defensywy Unii. Pierwsza bramka padła po szybkiej kontrze gospodarzy, dogranie piłki z boku i Kompała pokonał Stawarza. Na 2:0 podwyższył Gierczak, który ograł obrońcę i sprytnym strzałem obok wychodzącego Stawarza umieścił piłkę w siatce. Kanonadę ze strony pierwszoligowców zakończył Sobczak, który dopadł pierwszy do piłki odbitej przez bramkarza po strzale z dystansu. Piłkarz Górnika z bliska dopełnił formalności.

Górnik zadowolony z wyniku zaczął oszczędzać siły i wtedy z lepszej strony pokazali się podopieczni Zbigniewa Kordeli. Po dośrodkowaniu Jasiaka pokonał Warzechę Prokop. Ten zawodnik miał jeszcze inne doskonałe sytuacje na zmianę wyniku, ale to nie był dla niego udany występ. Prokop m.in. minął obrońcą i bramkarza, ale ma-

jąc przed sobą pustą bramkę zwlekał z oddaniem strzału, a potem trafił w...piętę nadbiegającego obrońcy! Prokop nie strzelił gola również w sytuacji, gdy miał przed sobą tylko bramkarza. Natomiast Jasiak z 12 m trafił prosto w ręce bramkarza. Po faulu Lekkiego na Jasiaku siedzia na 13 min. przed końcem spotkania poddyktował rzut karny dla Unii. Niestety Palej strzelił z 11 m lekko i prosto w ręce Warzechy. Wynik w tej sytuacji nie mógł ulec już zmianie.

– Kolejny sparing gramy w sobotę z Aluminium Konin – mówi **Zbigniew Kordela** – Być może w tych dniach pojawi się u nas piłkarz I ligowej Odry Wodzisław, Nylec, który jest zainteresowany przeprowadzką do Unii. W tych dniach ma przyjechać do nas również obrońca z Piaseczna, ale do tej pory nie podano nam jego personaliów. Po kontuzji grał już przez 45 min. Darek Popiela, wznowił treningi Wójcik. Niestety Łapeczyński po kontuzji ma teraz poważne kłopoty ze zdrowiem i na pewno grał w tej rundzie w piłkę nie będzie.

(JK)



Krzysztof Palej (po lewej) obiecuje, że w lidze już się nie pomyli...

# echo

## KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

– W przeprowadzkach i reformie zatracił się gdzieś interes dziecka – mówi dyrektor

## Spory o „szóstkę”



Od kilku dni nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej nr 36 w Krakowie mają problem. Nie wiedzą czy we wrześniu spotkają się w tych samych klasach. Rodzice protestują i urządzają zebrania. Pracownicy Kuratorium Oświaty i Wydziału Edukacji UMK twierdzą, że nic się nie zmieni. Decyzja zapadnie dopiero po 15 marca. Tymczasem radni Komisji Edukacji co rusz tworzą nowe projekty. Który będzie ostateczny?

Pierwsze problemy pojawiły się w poniedziałek. Tego dnia rozeszła się wieść, że szkoła podstawowa ma zostać zlikwidowana. Jej uczniowie od września mają trafić do innych placówek. Pięćset dzieci zawsze jakoś można upchać. Co z nauczycielami? – nie wiadomo. Do budynku po podstawówce po reformie przeniosą się uczniowie 31 liceum. Razem – osiem oddziałów po dwadzieścia parę osób w każdym.

– Nasze dzieci dopiero zaczynają się uczyć. Tymczasem już na początku wyrzucą się je z budynku. Zostaną upchnięte w pobliskich szkołach. Urzędników nie interesują przyjaźnie, nie myślą, że decyzjami niszczą więź z nauczycielami i szkołą. Nie wiemy jakie jest prawo. Czy ważniejszy jest interes 500 maluchów czy 200 licealistów – mówi Tomasz Dyrek, przewodniczący Rady Rodziców. – Mamy olbrzymi żal do władz oświatowych. O pla-

nach likwidacji dowiedzieliśmy się przypadkiem. Tylko dlatego, że wybrałem się na posiedzenie Komisji Edukacji...

Zaniepokojeni są też nauczyciele. Przypominają, że szkoła ma 185 lat tradycji i że kończyli ją znani krakowianie. I to właśnie tutaj, na długo przed reformą, pracowali z dziećmi inaczej. Nowatorsko, bez stresów i niepotrzebnych dwój. Przypominają, że właśnie oni zawsze mieli największą olimpijczyków.

– A teraz mamy iść na bruk – wruszają ramionami. – Dlaczego?

W szkole trwają zebrania. Spotykają się nie tylko rodzice uczących się dzieci. Przyjeżdżają absolwenci. Wszyscy podpisują się pod protestem.

– Nie można jednym podpisem niszczyć tradycji – uważa Ryszard Sikora, dyrektor szkoły. – Ktoś, kto wprowadza tego rodzaju pomysły, powinien zdawać sobie spra-

wę z konsekwencji. Mamy olbrzymi żal do władz oświatowych za to, że nie pomyślały o poinformowaniu najbardziej zainteresowanych. Gdzieś w tych wszystkich przeprowadzkach i kombinacjach zginęło dobro dziecka.

Do Kuratorium Oświaty protest rodziców jeszcze nie dotarł. Jakies zmiany – niemożliwe. W projekcie nowej sieci szkół, który przygotował Zarząd Miasta nie ma mowy o likwidacji „36”.

– Szkoła na pewno zostanie – mówi Antoni Grochal, dyrektor wydziału szkolnictwa podstawowego. – O żadnych zmianach nie słyszałem.

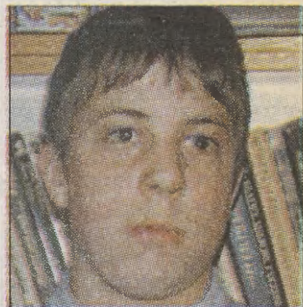
Nie wiedzą o nich również pracownicy Wydziału Edukacji UMK.

– To pewnie nowy pomysł kuratora. Na mapie szkół wciąż pojawiają się zmiany. Wszystkie projekty musi zatwierdzić Zarząd. Ma na to czas – dowiedzieliśmy się w wydziale.

Tymczasem rodzice tworzą nowe pisma. Nawet maluchy z młodszych klas sporządziły petycję. Chcą ją zanieść radnym. Na komisji edukacji znów będzie mowa o zmianach...  
Joanna KOSTRZ

### W drodze

Przed kilku dniami prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał ustawę o reformie systemu edukacji. Od 1 września wejdzie w życie trójstopniowy system nauczania. Czy uczniowie wiedzą na czym polegają zmiany? Czy przyszli nauczyciele są przygotowani do nauczania w innych szkołach? Czy dydaktycy na uczelniach, przygotowują nauczycieli do zreformowanego szkolnictwa?



Andrzej Nowak, uczeń IV klasy – Nie wiem jak będzie wyglądała nauka w gimnazjum, a od września będę się tam uczył. Czym będzie się różniło od klas starszych szkoły podstawowej? Nie wiem.



Adam Zapala, student III roku Wychowania Technicznego WSP

– Uczymy się według dawno opracowanych programów. Na wykładach czy ćwiczeniach często pytamy się jak będzie wyglądało zreformowane szkolnictwo. Dowiedzieliśmy się, że nauczyciele WT w szkołach podstawowych będą uczyć innego przedmiotu wychowania technicznego połączonego z komunikacją. Będziemy mieli uprawnienia do egzaminowania na kartę rowerową.



dr Janina Mazur, kierownik zakładu dydaktyki historii WSP

– W miarę możliwości mówimy studentom o proponowanych przez ministerstwo podstawach programowych. Staramy się ich przygotować do pracy w zreformowanym szkolnictwie. Problem w tym, że ministerstwo o zmianach informuje nauczycieli i kuratoria, a o uczelniach, które przygotowują nauczycieli zapomina. Przygotowujemy studentów, którzy od września będą mieli praktyki w szkołach i mówimy im co się zmieni – np to, że w szkołach podstawowych nie będzie przedmiotu historia lecz historia i społeczeństwo, i że zmienią się sposoby nauczania. Niestety nie wiemy ilu naszych studentów znajdzie pracę, skoro tak wielu nauczycieli mają stracić. Tekst i Fot. R. RYBICKA



Fot. Adam WOJNAR

Śnieżycyca utrudniała wczoraj ruch w Krakowie. Z opadami najszybciej poradzili sobie jedynie dozorczy...

## Z myślą o lotnisku i autostradzie Radni bronią cementowni

Rada Miasta Krakowa zaapelowała do wojewody małopolskiego i ministra skarbu o podjęcie działań naprawczych cementowni – Nowa Huta, które miałyby pozwolić na zachowanie miejsc pracy dla ponad 300 osób oraz utrzymanie zakładu, jak to określono – ważnego dla rozwoju miasta i regionu. Cementownia znalazła się ostatnio na skraju bankructwa, po sprywatyzowaniu przez turecki koncern. Grozi jej likwidacja.

Radni podkreślili, że w najbliższym czasie planowana jest realizacja wielu inwestycji istotnych dla rozwoju miasta – budowa autostrady, tras mostowych, linii szybkiego tramwaju, Centrum Komunikacyjnego, Centrum Wysokich Technologii a także rozbudowa lotniska w Balicach oraz aktywizacja budownictwa mieszkaniowego.

– Bez taniego surowca, który do tej pory dostarczała m.in. cementownia, tych inwestycji nie sposób racjonalnie zaplanować – mówił Krzysztof Gurba (AWS), jeden z inicjatorów stosownej rezolucji. – Ważne jest, aby jak największy udział we wspomnianych inwestycjach mia-

ły podmioty lokalne. Są przecież źródłem utrzymania dla mieszkańców.

Niektórzy radni kwestionowali sens występowania w tej sprawie.

– Wątpliwości dotyczące prywatyzacji rozstrzygnie sąd. Radni nie powinni się tą sprawą zajmować – zauważył radny Stanisław Żółtek z UW-UPR.

– Nasz krok może być odczytany jako ruch polityczny oraz rozbudzanie nadziei pracowników – twierdził radny Piotr Boliński z AWS.

Przeważyli jednak zwolennicy rezolucji.

– Wezwanie ministra skarbu do działania jest słuszne – mówił Józef Ratajczak z AWS. – Prywatyzacja cementowni jest przestrożą, by starannie dobierać partnerów.

– Niestety, w tym przypadku nie zadziałał rynek tylko prawo dzikiego zachodu. Nawet jak gramy w pokera, są jakieś zasady. Jak ktoś je złamie, to mówimy o kancie. I tu mieliśmy z czymś takim do czynienia. Złamano zasady umowy prywatyzacyjnej – podkreślił na koniec Krzysztof Gurba. (PBAR)

TePi - INDECO

SZAFY Z DRZWIAMI

SUWANAMI

PRODUCENT

RABAT 5%, 10%, 15%

MOGILSKA 121, tel. 413-23-28,  
BROŹKA 4, tel. 266-78-12

OFERTA SPECJALNA  
DLA ODBIORCÓW  
HURTOWYCH!

ELLbis s.c.

KASY I DRUKARKI  
FISKALNE

WAGI, METKOWNICE,  
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW  
sprzedaż • szkolenia • serwis  
Kraków, ul. Syrokomli 11a  
tel. (0-12) 422-41-87  
tel./fax 421-33-86

FISKALIZACJA

POMOC UZYSKASZ

JANTAR

Ul. Wybickiego 7, Kraków  
tel./fax (012) 633 04 03

KASY OD 695 ZŁ  
(Po odliczeniach, bez VAT)

KUPON RABATOWY

## MATIZ, LANOS, NUBIRA

### Czas na nowy samochód

Samochody Daewoo na trwałe wpisały się w pejzaż naszych ulic. Ekonomiczność, niezawodność oraz świetne warunki gwarancyjne powodują, że popularność tych aut rośnie w zawrotnym tempie.

Jednak jednym z najważniejszych elementów decydujących o wyborze samochodu są propo-

nowane przez dealera warunki zakupu. Bardzo ciekawą propozycję przygotował dla swoich klientów Auto System Daewoo.

Wystarczy posiadać dowód osobisty oraz 2,5% wartości wymarzonego samochodu, aby podpisać umowę na jego zakup. Całkowity koszt usługi wynoszący będzie

2,8% rocznie. Podpisując jedną z przygotowanych 30 specjalnych umów promocyjnych możemy zaoszczędzić znaczne sumy pieniędzy\*. Warto więc skorzystać z tej atrakcyjnej oferty, rezerwując umowę pod numerem telefonu (0-604) 29-63-68, (0-12) 26-13-156, (0-12) 415-39-01 w. 31

\* szczegółowe informacje w Salonach Sprzedaży:

Hipermarket HIT Kraków, ul. Wielicka

Hipermarket CARREFOUR Kraków, ul. Zakopiańska

Supermarket BILLA Kraków, ul. Mackiewiczza

## Śledzik u wójta

## Honory dla marszałka

Zawierucha i zamieć śnieżna nie powstrzymały gości, którzy na zaproszenie Bogusława Króla, wójta Zielonek, przybyli we wtorek wieczór do Korzkwi. Odbył się tam, w miejscowej szkole, piąty już „Śledzik u wójta”. Najważniejszym punktem programu było wręczenie byłemu wójtowi Zielonek, dziś marszałkowi województwa małopolskiego, Markowi Nawarze tytułu „Honorowego Wójta Zielonek”.

Pan marszałek spóźnił się na imprezę. Przeszkodą była nie tylko śnieżnica, ale i konieczność obecności na wcześniejszej „Aukcji serc” organizowanej przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym.

W oczekiwaniu na Marka Nawarę obecne władze gminy chwaliły się przed gośćmi osiągnięciami. Mówiono o sukcesach we wdrażaniu reformy służby zdrowia. Słusznie. Rozpoczęto ją tu już w 1995 r., jako w pierwszej gminie Małopolski. Dziś wszystko działa sprawnie. Mieszkańcy są zadowoleni z pracy lekarzy, a gmina uzyskała pierwszą nagrodę w kategorii opieki społecznej i zdrowotnej w ogólnopolskim konkursie „Gmina jakich mało”.

Od pierwszego października ub.r. gmina, również jako



Fot. Marian Satała

pierwsza w Małopolsce objęła opieką dentystyczną wszystkich mieszkańców. Dentyści otrzymali od gminy kompletne wyposażone gabinety. Do dwóch z nich gmina z własnych środków zakupiła nowoczesne unity stomatologiczne (fotele wraz z oprzyrządowaniem) warte 64 tys. zł. Przez pięć lat każdy z lekarzy płacić będzie za ich dzierżawę, 400 zł miesięcznie. Usługi dla mieszkańców świadczone są w gabinetach w Zielonkach, Węgrzicach i Batowicach.

Reformuje się oświatę. W gminie działają nowoczesne szkoły. W Zielonkach, Woli Zachariaszowskiej i Korzkwi. Roz-

budowuje się też placówkę w Bibicach. Pod koniec ubiegłego roku otworzono w Węgrzicach nową bibliotekę. Jest dwukrotnie większa od poprzedniej, ma 80 metrów powierzchni i 650 stałych czytelników.

Budowa obiektu, w którym mieści się biblioteka trwała 2 lata i kosztowała prawie 250 tys. zł. W budynku, prócz biblioteki znajdują się jeszcze trzy sale, dwie kuchnie, magazyn Koła Gospodyń Wiejskich. W drugiej, starszej części obiektu, mieszczą się dwa garaże straży pożarnej, magazyn i pokój.

Poprzednia siedziba biblioteki znajdowała się w sali wy-

najmowanej od Stacji Doświadczalnej Oceny Odmian w Węgrzicach. W gminie Zielonki są trzy biblioteki. Ta, w Węgrzicach, prowadzona przez Annę Gzyl ma 650 stałych czytelników, którzy mogą korzystać z 18 tys. pozycji. W ubiegłym roku o 115 osób wzrosła liczba korzystających z bibliotek w całej gminie.

Oczekiwanie na honorowego wójta umilały występy znakomitej orkiestry dętej z Woli Zachariaszowskiej, laureatki wielu konkursów wojewódzkich i krajowych, oraz kapeli „Huncwoły” z Wieliczki.

Po wręczeniu tytułu goście mogli wreszcie skosztować śledzików, wędlin, ciast i soków przygotowanych przez panie z kół gospodyń wiejskich. Największym powodzeniem, tradycyjnie już, cieszył się chleb ze smalcem oraz nowość na zielonickim rynku – kukielki mistrza Kowalika z...Liszek. Kukielki to bulki do pieczenia których, poza mąką, wodą, drożdżami potrzebne jest serce piekarza.

Rozmowy przy śledziu trwały do późnej nocy. Wszyscy zapewniali, że za rok, we wtorek poprzedzający popielec, znów pojawią się na śledziku u wójta Zielonek.

(mas)



## Sesja strategiczna

## Burza mózgów

W Nowym Brzesku nie ostygły jeszcze emocje związane z blokadami dróg, a już miasteczko nad Wisłą żyje kolejnym ważnym wydarzeniem. W poniedziałek w miejscowej remizie rozpoczęła się bowiem sesja planowania strategicznego, której celem jest stworzenie wieloletniego planu rozwoju dla tej rolniczej gminy.

Sesję zamówił obecny Zarząd Gminy. – Wytypowaliśmy w przetargu jej wykonawcę – informuje Jan Chojka, wójt Nowego Brzeska. – Jest nim Fundacja Rozwoju Gospodarczego Regionu Krakowskiego, która zaproponowała najlepszą ofertę cenową i przyjęła nasze sugestie. Płacąc za usługę 7,5 tys. zł, wynegocjowaliśmy poszerzenie standardowych warsztatów o sektorową sesję dla rolnictwa. Władze gminy, i jej mieszkańcy, zdają sobie sprawę, że musimy wykorzystać atut – bardzo dobre gleby. – Gra idzie też o dotacje z funduszy Unii Europejskiej ISPA i SAPART – dodaje Arkadiusz Fularski, kierownik referatu organizacyjnego w Urzędzie Gminy. – Mając strategię, będziemy mogli się starać o pieniądze.

Sprawdziły się przewidywania organizatorów sesji, którzy już przed jej rozpoczęciem mówili, że w czasie rozmów będą przewijać się głównie tematy związane z sytuacją wsi i wejściem Polski do Unii Europejskiej. W sali remizy strażackiej najgoręcej robiło się wówczas, gdy uczestnicy forum oceniali stan rolnictwa. – Nasz rząd nie ma nam do zaproponowania żadnego programu restrukturyzacji rolnictwa – mówił Edward Strzelski, uczestnik niedawnych blokad, który gospodaruje na 50 ha ziemi. – Wprowadzenie interwencyjnego skupu żywności wieprzowego po cenie 3,20 zł jest tylko odwracaniem uwagi społeczeństwa od tragicznej sytuacji polskiego chłopca – dodał Marian Kura, hodowca tuczniaków. – W Nowym Brzesku nikt jeszcze nie sprzedał wieprzowiny po tej cenie!

– Nic dziwnego, że producenci żywności są sfrustrowani – komentuje Dagmara Piliś z Fundacji Rozwoju Gospo-

darczego Regionu Krakowskiego, która wraz z Beatą Bukaj-Szwaczka, prowadzi sesję. – Widać to na sali, gdzie tematy integracji z Unią Europejską zaogniają atmosferę. Niektórzy rolnicy nie ukrywają, że nasze spotkania nie nie dadzą, bo sytuacji rolnictwa nie da się zmienić od „dołu”, skoro państwo nie ma pomysłu na uzdrowienie polskiej wsi.

Więcej było jednak głosów osób, które widziały celowość sesji. – Określając mocne i słabe strony oraz szanse i zagrożenia polskiego rolnictwa, możemy spróbować coś zmienić na własnym podwórku – mówi Mieczysław Kubik ze Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych. – Przykładowo pierwsze dwa dni sesji, uświadomiły jej uczestnikom, że źle funkcjonuje Referat Rolnictwa przy Urzędzie Gminy, oraz Ośrodek Doradztwa Rolniczego, co jest jednak winą deficytu pieniędzy, a nie braku kompetencji pracujących tam ludzi.

– Za nami pierwsze dwa dni sesji, w czasie których mówiliśmy nie tylko o rolnictwie, ale również o sytuacji oświaty, służby zdrowia, bezpieczeństwa na terenie gminy – mówi wójt Chojka. – 24 lutego odbędzie się trzecie spotkanie, na którym sformułujemy cele strategiczne Nowego Brzeska. Wreszcie 8 marca odbędzie się sektorowa sesja rolnicza, w której wezmą udział m.in. naukowcy z krakowskiej Akademii Rolniczej. W czasie jej trwania, postaramy się znaleźć odpowiedź na pytanie, jak efektywniej gospodarować, by żyło nam się lepiej. Ze swojej strony obiecuję, że władze gminy postarają się, by plan rozwoju nie wylądował na półce, lecz stopniowo wchodził w życie. (ART)



Fot. Marian Satała

Gminna Biblioteka Publiczna w Zabierzowie znów się przenosi. Co prawda nie zmienia lokalizacji, nadal będzie mieścić się w Centrum Kultury, ale w innym pomieszczeniu. Kierowniczką Elżbieta Mazur przenosi księgozbiór liczący ponad 13 tys. woluminów. Biblioteka w styczniu obchodziła 50-lecie istnienia. Podczas uroczystości wójt Józef Krzyworezka zadeklarował, że władze gminy nadal z życzliwością będą patrzeć na potrzeby biblioteki. Różne były losy placówki. Pierwsze wzmianki o czytelnicy w Zabierzowie pochodzą z 1883 r. Młodzież szkolna zobowiązana była wtedy do czytania wypożyczonych książek na głos w domu, a dwa razy w tygodniu odbywało się głośne czytanie dla słuchaczy ze wsi. W okresie międzywojennym w Zabierzowie istniała biblioteka Legionu Młodych, licząca 850 książek. Po wojnie reaktywowana została w 1949 r. Przełomowy był rok 1994 kiedy biblioteka znalazła się w pomieszczeniach Ośrodka Kultury. Dziś księgozbiór gminny liczy ponad 42 tys. woluminów, w macierzystej placówce w Zabierzowie jest ich ponad 13 tys. (mas)

## Pierwsza pracownia informatyczna w gminie

## Szanse wyrównane

KŁAJ

W ubiegłym roku Ministerstwo Edukacji Narodowej przystąpiło do realizacji projektu „Pracownia internetowa w każdej gminie”. Urząd Gminy w Kłaju wybrał losowo Szkołę Podstawową w Szarowie.

W styczniu placówka otrzymała wysokiej jakości pracownię komputerową – komputer nauczycielski, który stanowi serwer pracowni, 9 komputerów jako uczniowskie stacje robocze, drukarkę laserową, modem, oprogramowanie oraz kablownię sieci. Pracownię przekazano nieodpłatnie. Zadaniem szkoły było przygotowanie sali umożliwiającej swobodne rozmieszczenie dziesięć stanowisk. Sala

miała być również odpowiednio umeblowana i zabezpieczona.

Głównym celem ministerialnego projektu jest działanie na rzecz wyrównania szans młodzieży z małych i oddalonych od centrum kultury miejscowości. Zadanie to związane jest również z reformą systemu edukacji, a zwłaszcza wprowadzeniem nowych podstaw programowych. (JOK)

**echo**  
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginał, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

**krak CERAMIC**

OKNA - DRZWI z PCV i aluminium Schody i parapety drewniane

WIELKA PROMOCJA RABAT 10% na flizy

30-017 Kraków ul. Raclawicka 60 przecznica od ul. Wrocławskiej tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL

**FLIZY** Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 9-15

1000 m<sup>2</sup> ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilavisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

**k siegarnia** KRAKÓW

ZAMPEX **Budowlana**

ul. Salwatorska 14 tel. (0-12) 421-73-22

ul. Długa 52 tel./fax (0-12) 632-70-56

## FIRMA OPTYCZNA WÓJCIK I SPÓŁKA

ul. Karmelicka 57, tel. 632-11-38

- > gabinet okulistyczny
- > badania komputerowe
- > badania dla kierowców
- > soczewki kontaktowe
- > szkła do pracy przy komputerze

DILER - RAY BAN

- > oprawy najlepszych polskich i zagranicznych firm
  - > szkła pocieniane, WV, AR, fotochromy progresywne
- ul. Starowiślna 31, tel. 421-82-17

## duży wybór szkieł i opraw

najlepszych polskich i zagranicznych firm

Zapewniamy miłą, fachową obsługę i przystępne ceny.

Rabat 5%

## Z notesu policjanta

### Złodziej w kościele

W kościele przy ul. Warszawskiej mieszkanka Krakowa skradziono torbę z dokumentami i niewielką ilością pieniędzy.

### Chciał zabrać teczkę z dokumentami

W autobusie linii 163 zatrzymano mieszkańca Proszowic, który usiłował jednemu z pasażerów ukraść teczkę z dokumentami. Policjanci odwieźli go wpięć do Izby Wyrzeźwień.

### Podmieniał kody

Mieszkaniec województwa dolnośląskiego w sklepie przy ul. Wielickiej usiłował oszukać kasjera naklejając na kupowany odcisk inny kod paskowy. Różnica w cenie wynosiła 1,7 tys. zł.

### Skok na kiosk

Włamywacze z kiosku wielobranżowego przy ul. Bronowickiej skradli kilkadziesiąt paczek papierosów, szampony, pasty do zębów i pieniądze. Straty – 3,1 tys. zł. (mas)

## wypożyczalnia samochodów

### NOWE POLONEZY

#### Kraków

ul. Jerzmanowskiego 40,  
tel. (0-12) 657-03-83,  
tel. kom. (0-601) 42-95-38,  
(0-601) 52-78-29

Najlepiej opiekują się mieszkańcy Śródmieścia, ci z osiedli zamykają okienka do piwnic

## Kocie życie

Od dwóch lat obowiązuje uchwała Rady Miasta, która nakazuje właścicielom kamienic i pracownikom spółdzielni zostawianie otwartych okienek w piwnicach. Nie wszyscy jej przestrzegają. Nie chcą, bo koty roznoszą pchły, choroby i zanieczyszczają klatki schodowe. Inspektorzy Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami zastanawiają się co zrobić by uchronić przed zamrażaniem bezdomne zwierzęta.

– Najgorzej jest na osiedlach – mówią pracownicy TOZ-u. – Gdy w bloku okienko umieszczone jest przy prywatnej piwnicy nie ma siły, by jej właściciel go otworzył. Boją się o przetwory, które mogą popękać na mrozie albo o ziemniaki. Lepiej jest w Śródmieściu, w kamienicach. Tu często dozorca otwierają okienka.

Nie wszyscy. Niektórzy tłumaczą, że koty roznoszą pchły i choroby.

– Gdy brama jest otwarta, koty wszędzie sikają – mówi Agnieszka Kalecińska, mieszkanka ul. Jagiellońskiej. – Odór w przejściu i na klatce schodowej jest tak silny, że, by przejść do mieszkania, trzeba zatykać nos.

Na koty narzekają też mieszkańcy osiedli w Nowej Hucie. Na os. Oświecenia okienka przysłonięte zostały drobną siatką. Na KozłóWKu wiele piwnic nie ma właścicieli. W oknach już dawno nie ma szyb. Lokatorzy bloków przyzwyczaili się, że koty nocują w piwnicach. O dokarmianiu ich mało kto myśli. Nieco lepiej zwierzęta traktują mieszkańcy Azorów. Niektórzy nawet codziennie wynoszą miski mleka.

– Prawie we wszystkich blokach okienka w piwnicach są

otwarte – mówi Rafał Martuszewski, z osiedla Akacjowego. – Jak na klatce pojawi się jakiś zbłąkany kot, to na każdym piętrze może znaleźć miskę z mlekiem.

W ubiegłym roku kilka spółdzielni mieszkaniowych, mimo wielokrotnych próśb Towarzystwa, nie otwierało okienek piwnicznych. Zarządy tłumaczyły się, że w ten sposób muszą więcej płacić za ogrzewanie.

– Dlaczego koty mają brudzić mi w piwnicy? – pyta Marta Grzegorzycz, mieszkająca w bloku przy ul. Kobierzyńskiej. – Kto potem po nich posprząta. Sikają nie tylko w piwnicach, ale i na klatkach schodowych. Na wiosnę, wiją sobie gniazdka. Kto ma się opiekować małymi?

Na osiedlach domków, każdy dba tylko o swoje zwierzę. Przybłądy nie dostaną ani mleka ani kawy w piwnicy czy kotłowni.

Bardziej wyrozumiali są mieszkańcy z centrum. Przy ul. Krupniczej 7 od lat ktoś zostawia otwarte okno do piwnicy. Koty tak się przyzwyczaiły do tego miejsca, że przychodzą tam całymi rodzinami. Dobroduszny dziadek nie tylko zapewnia kotom ciepły kąpiel, ale też regularnie je dokarmia. Jak święty Franciszek. (RR)

## Na straży miasta



### Nie płac ale wyjdź

Do strażników zgłosił się taksówkarz. Zawiadomił, że w samochodzie ma pijanego pasażera. Nie dość, że nie chce zapłacić za przejazd, to jeszcze nie reaguje na nalegania taksówkarza, który pragnie pozbyć się nietrzeźwego intruza. Strażnicy przetransportowali pijanego do Izby Wyrzeźwień.

### Zaginął i wrócił

Pracownik Zakładu Opiekuńczo – Wychowawczego w Podgórzu poprosił o odnalezienie zaginionego podopiecznego, 10-letniego chłopca. Strażnicy skontrolowali wszystkie ulice w okolicach Rynku Podgórskiego i ronda Mateczny. Chłopaka nie udało się odnaleźć. Na szczęście zdecydował się na samodzielny powrót do zakładu.

### Zamarzył na śmierć

W potoku, w pobliżu ulicy Jerzmanowskiego w Prokocimiu strażnicy znaleźli pokryte lodem ciało ok. 50-letniego mężczyzny. Poinformowali policję i pogotowie. Przybyły lekarz stwierdził zgon. Tożsamość mężczyzny nie jest ustalona. (JOK)



### Polska

#### Beskidy

Piwniczna–Sucha Dolina – 110; 9 wyciągów; dobre; zachmurzenie; Piwniczna–Wierchomla – 125; zachmurzenie, 4 wyciągi; dobre; Krynica–Słotwiny – 160/90 cm; wyciągi czynne, dobre; Jaworzyna Krynicka, gondola – 170/45; b. dobre; Tylisz – 115, b. dobre; Magura Małastowska – 100; b. dobre; Łabowska – 110, dobre; Kamienna – 95, dobre; Szczyrk, GON – 65/40, 12 orczyków i 11 tras zjazdowych połączonych w jeden kompleks; b. dobre, ruch duży; Szczyrk, Biały Krzyż – 65/30; 2 wyciągi orczykowe i 1 talerzykowy, b. dobre; Korbielów „Pilsko” – 165/100 zmrożony, pokryty puchem, 10 świeżego, 8 wyciągów orczykowych i 8 tras zjazdowych połączonych w 1 kompleks narciarski. Wyciągi czynne, warunki b. dobre; Zawoja Czatoza – 120/60, 10 świeżego, warunki b. dobre; czynne wszystkie wyciągi; Wisła-Sosów – 50/40, b. dobre;

#### Gorce

Turbacz – 105; b. dobre; Długa Polana – 45, dobre; Rdzawka – 70 – b. dobre;

#### Małe Pieniny

Szczawnica Palenica – 90, dobre, sztuczne dośnieżanie; Szafranówka – 50; dobre; Jaworki – 50, dobre; Durbaszka – 50, dobre;

#### Tatry

Kasprowy Wierch 162 cm, 14 świeżego; Hala Gąsienicowa 151, 2 świeżego; Kuźnice 50, Dolina 5 Stawów Polskich 164, Hala Ornak 103, Pol. Chochołowska 103. Śnieg zsiadły, nawiane zaspasy, oblodzenie, konieczność użycia raków i kijków. W żlebach i na otwartych stokach duże niebezpieczeństwo zejścia lawin. Na granicach nawisy śnieżne. Szlaki powyżej granicy lasu nieprzełazowe. Na całym obszarze Tatr obowiązuje III (znaczne) stopień zagrożenia lawinowego, również na drodze do Morskiego Oka, w dolinach regłowych i niektórych dolinnych zamknięte ze względu na zagrożenie lawinowe wszystkie szlaki turystyczne powyżej górnej granicy lasu. Na drodze do Morskiego Oka obowiązuje obejście wylotu Żlebu Żandarmerii. Kolej linowa nieczynna; koleje krzeselkowe w Kotle Gąsienicowym i Goryczkowym nieczynne. Trasa w Kotle Gąsienicowym przygotowana; narciostada do Kuźnic zamknięta. Trasa w Kotle Goryczkowym przygotowana; narciostada przygotowana. Szlak narciarski z Buli Goryczkowej na Halę Kondratową zamknięty z powodu zagrożenia lawinowego. Kalatówki – Suchy Żleb: 100 cm, zagrożenie lawinowe (III), wyciąg nieczynny; polana, 90 cm, wyciąg czynny, warunki bardzo dobre. Na terenach narciarskich Kasprowego Wierchu II stopień zagrożenia lawinowego. Ruch narciarski dopuszczony tylko po trasach wyznaczonych tyczkami.

#### Austria

Annaberg, 210/160, czynne, dobre; Badgastein, 160/180, czynne, dobre; Bad Hofgastein, 210/70, czynne, dobre; Dachstein/Gletscher, 530/0, czynne, trudne; Ehrwald, 370/150, dobre; Igls, 170/70, czynne, dobre; Kaprun/Kitzsteinhorn, 415/170, czynne, trudne; Kaprun/Maiskogel, 145/80 cm, czynne, dobre; Kitzbuehel/Kirchberg, 170/80, czynne, dobre; Lech/Zuers/Arlberg, 250/185, czynne, dobre; Saalbach/Hinterglemm, 200/120, czynne; Sportgastein, 300/190, dobre; Zell am See, 170/100, czynne, dobre. (z, pl, ols, bor)

#### Ważniejsze telefony:

COIT Zakopane – (018) 20-122-11  
TOPR – (018) 20-147-31  
PKL – (018) 20-146-03  
Białka Tatr. – (018) 26-541-63  
Turbacz – (018) 266-70-80  
GOPR Rabka – (018) 26-768-80  
GOPR Nowy Targ – (018) 26-659-80  
Szczawnica – (018) 26-223-32  
GOPR Krynica – (018) 471-29-33  
MOSIR Gorlice – (018) 353-76-55  
CTG Groń Piwniczna-Kosarzyńska – (018) 446-41-16  
GON Szczyrk – (033) 8817-87-40  
GOPR Bielsko – (033) 812-36-11

Pijackie akrobacje na wysokościach

## Przeszkadzały im sople

Pijany mężczyzna bełkotliwie ostrzegał przechodniów przed niebezpieczeństwem. Jego dwaj koledzy w tym czasie zrzucali im na głowy lodowe sople – oto jaki obrazek zastali strażnicy, którzy przed południem przyjechali na ulicę Wiślną.

Najwięcej do powiedzenia miał pijak z chodnika. Nie dość, że zaczepiał wszystkich, którzy przechodzili ulicą Wiślną, to jeszcze koordynował akcję na dachu. Był jednak w takim stanie, że nikt nie brał jego słów poważnie. Nie lepiej prezentowali się jego dwaj koledzy, którzy kawalkiem liny strzäsali z dachu sople. Strażnicy nakazali mężczyznom opuścić „miejsce pra-

cy”. Doprowadzili ich na posterunek policji w Rynku Głównym. Tu okazało się, że konieczna jest wizyta w Izbie Wyrzeźwień. Alkomat był bezwzględny. Trzej strącące sople mieli we krwi grubo ponad dwa promile alkoholu.

Za stwarzanie zagrożeń dla życia i zdrowia ich samych oraz przechodniów odpowiadzą w kolegium. Oczywiście, gdy wytrzeźwieją... (JOK)

## Remonty, korki, objazdy



### Aleje z pachótkami

Prawdopodobnie przez kilka dni przejazd przez Aleje będzie utrudniony. Korzystając z przerwy między opadami śniegu, drogowcy postanowili podnieść studzienki ściekowe. Przy niektórych, podczas ostatnich dni, asfalt albo się pokruszył i powstały dziury albo podniósł się i powstały garby, po których trudno przejechać. Prawie przy każdej studzience trzeba wyciąć zniszczoną nawierzchnię i puste miejsce zalać asfaltem. W takich miejscach ustawiane są drewniane pachółki, by kierowcy nie wjechali w dziurę albo w gorący asfalt, a tam, gdzie trwają prace, droga jest zewężana. Przed samochodami z parującym asfaltem ustawiane są znaki informujące o zewężeniach i prowadzonych pracach.

### Wielicka z utrudnieniami

Trwa latanie dziur na ul. Wielickiej. Droga na krótkich odcinkach jest zewężona do jednego pasa ruchu. (RR)

### Cerowanie Saskiej i Lipskiej

Również na ul. Saskiej naprawiana jest nawierzchnia. Kierowcy mogą napotkać na utrudnienia i zewężenia drogi na krótkich odcinkach. Naprawa nie ominęła też ul. Lipskiej. Nie wiadomo przez ile dni droga będzie zewężana. Wszystko zależy od pogody.

### Halszki z ograniczeniami

Po raz kolejny tej zimy trwają próby naprawy ul. Halszki, łączącej dwie dwupasmówki – Witosa ze Stojalowskiego. Droga nadaje się tylko do tego, by od podstaw ułożyć nowy dywanik asfaltu. Drogowcy latają dziury, a po kilkunastu dniach obok nich wypadają nowe. Niestety ulicy nie da się zamknąć, ponieważ przejeżdżają nią autobusy MPK, do pętli na os. Kurdwanów. W miejscach, gdzie ustawiają się samochody z parującym asfaltem, trzeba przejechać na pas ruchu dla samochodów jadących w przeciwnym kierunku. (RR)

## Jurajski Festiwal Muzyczny

Recital fortepianowy Antoniego Brozka  
w programie: utwory Chopina

## Zapraszamy

19 lutego 1999r.

godz. 19.00

Miejski Ośrodek Kultury  
w Sławkowie  
ul. Młyńska 14

# echo akademickie

Żeby tak dziewczyny z facetami?

## Studencka komuna

— Kiedyś akademicy byli tylko męskie albo żeńskie. I wszystko było oczywiste: „Zaczek” — chłopcy, „Piast” — dziewczyny. Teraz studentom wszystko wolno, mieszkają razem, a kierownictwo domu studenckiego i władze uczelni wcale na to nie reaguje. Niby, że już dorosli. Ale jaka to dorosłość, kiedy dopiero się spod mamusinych skrzydeł wyrwali?

— zastanawia się pani Maria, sąsiadka „Piasta”, która korzysta z tamtejszej poczty, przyglądając się przy okazji życiu studentów.

— No właśnie, dopiero wchodzimy w życie i uczymy się, jak ono poza domem rodziców wygląda — komentują Anita, Jacek i Łukasz. — A życie jest koedukacyjne, kobiety przemieszane z mężczyznami w każdej dziedzinie. Więc dlaczego nie uczymy się żyć razem? I dlaczego wszystkim, którzy krytykują dziewczyny i chłopców mieszkających razem wydaje się, że prowadzą oni bujne i nieuporządkowane życie seksualne? Bo głodnemu chleb na myśl!

Anita, Ewa i Łukasz są przyjaciółmi z uczelni — studiuje zarządzanie. Jacek to brat Łukasza, student prawa. W ubiegłym roku akademickim chłopcy wynajmowali pokój w dwupokojowym mieszkaniu. W drugim pokoju mieszkał inny student z Politechniki, który wyprowadził się przed wakacjami.

— Panowie, nasi kumple z roku wiedzieli, że po waka-



cjach chcemy szukać pokoju razem — mówią Ewa i Anita. — Zaproponowali ten, który się właśnie u nich zwolnił. Mieszkanie jest w dobrym punkcie, blisko uczelni i niezłej stolówki w „Piaście”, chłopaków znamy od dwóch lat. Dlaczego nie?

Chłopcy przyjęli zgodę dziewczyn z entuzjazmem. Z mniejszym entuzjazmem do pomysłu podeszli ich (dziewcząt) rodziny.

— Moje mama zrozumiała. Może dlatego, że ona też była studentką, a może, ponieważ zna mojego chłopaka i rozumie, że mieszkanie razem to właśnie tylko mieszkanie ra-

zem i nic więcej — mówi Ewa. — Gorzej z resztą rodziny. Babcie i ciocie podniosły larum, że nie wypada, opinie sobie zepsują i takie tam bzdury. Do dziś wypytują mamę, jak tam moje mieszkanie. Ale mnie samej o to nie pytają. Ciekawe dlaczego?

Anita, która pochodzi z małego miasteczka w górach dla świętego spokoju nie powiedziała o „koedukacyjnym mieszkaniu” dalszej rodzinie.

— A zwłaszcza sąsiadkom — śmieje się. — To okropnie plotkarskie środowisko. Ja tam rzadko jestem, ale rodzicom nie dałoby spokoju. Więc po co drażnić.

Rodzice Anity na początku też mieli wątpliwości, co do wyboru córki.

— Przekonał ich fakt, że mieszka z nami również Ewa — opowiada dziewczyna. — Dwukrotnie była u nas podczas wakacji, rodzice ją bardzo lubią i chyba mają do niej zaufanie. Kiedy powiedziała o propozycji chłopców, mama stwierdziła, że musi ich poznać, więc bracia też odwiedzili nas w wakacje. Żeby rodzice zobaczyli, że są na poziomie.

— Przygotowywaliśmy się do tej wizyty, jak amant do oświadczenia — wspomina Łukasz. — Oczywiście chcieliśmy wypaść jak najlepiej. Niby to tylko zaprosiny do koleżanki, ale każdy wiedział, że to egzamin. I to nie w sesji.

— Mieliśmy na przykład problem, co przywieźć. — dodaje Jacek. — Mamie — wiadomo: kwiaty. Ale ojcu? Może alkohol? Uzgodniliśmy to z Anitą przez telefon i całe szczęście. Okazało się, że przywiezienie butelki brandy byłoby grubym nietaktem.

No i zamieszkali razem.

— Jest super. Wiadomo kto ma wyrzucić śmieci, a kto gotuje niedzielny obiad. W sesji odbywa się powszechnie studium, w zawodach miłosnych jest się kogo poradzić. No i fakt, że Jacek jest humanistą urozmaica nasze rozmowy — twierdzą zgodnie „komuniści”.

Marta PIĘTKA

## Mój profesor

Konsultantem historycznym przy ekranizacji „Ogniem i mieczem” był znakomity historyk Władysław A. Serczyk. Urodził się przed 64 laty w Krakowie, tu ukończył studia na Uniwersytecie Jagiellońskim, doktoryzował się i habilitował. W wieku 41 lat był już profesorem nadzwyczajnym, a kilka lat później — zwyczajnym. W Krakowskiej Wszechnicy kierował katedrą Historii Europy Wschodniej, Biblioteką Jagiellońską i na koniec pełnił funkcję prorektora.

Później prof. Serczyk wyjechał do Białegostoku, gdzie pracował w tamtejszej filii Uniwersytetu Warszawskiego, przemianowanej nie tak dawno w samodzielną uczelnię, następnie osiadł w Rzeszowie i podjął wykłady w Wyższej Szkole Pedagogicznej.

Profesor Serczyk znany jest w Krakowie jako uroczy i wytworny człowiek, wielki erudyta, obdarzony talentem pisarskim i publicystycznym. Jego zainteresowania są bardzo rozległe od historii, historii kultury po muzykę (słynne wśród znajomych boogie-woogie w wykonaniu Profesora nb. absolwenta liceum muzycznego), fotografię, turystykę (na rowerze przemierzył całe Podlasie), aż po elektronikę (jestem przekonany, że na biurku Profesora w jego rzeszowskim mieszkaniu stoi komputer najnowszej generacji). Był jednym z uczestników znanego w Krakowie stolika w kawiarni Kopciuszek przy ul. Karłowickiej. Codziennie o tej samej porze, przy tym samym stoliku spotykali się znani krakowscy historycy prof. prof. Aleksander Krawczuk, Antoni Podraza, Józef Buszko, Marian Zgórnian i Władysław Serczyk. Tu przy kawie rozstrzygano bądź roztrząsano ważne



problemy historyczne, bądź polityczne lub zwyczajnie plotkowane i dzielono się najnowszymi dowcipami. Dorobek naukowy prof. Serczyka jest bardzo bogaty: ponad 20 książek, kilkadziesiąt artykułów naukowych i publicystycznych. Dodajmy, napisanych ciekawie i piękną polszczyzną. Tak jak prof. Krawczuk popularyzuje w swoich książkach dzieje starożytne, tak prof. Serczyk historię Rosji i Ukrainy. Ostatnia praca Profesora „Na płonącej Ukrainie” opisuje czasy powstania Chmielnickiego.

Profesor Serczyk wypromował wielu doktorów (nie wspominam o setkach magistrów). Wielu z nich zajmuje ważne miejsce w polskiej nauce historycznej, inni odeszli od nauki, ale każdy z nas wspomina Profesora jako człowieka uśmiechniętego, bardzo życzliwego, służącego doktorantowi zawsze pomocą i nie tylko w sprawach naukowych. Gerard ŻEBEREK



Dla integracji z Unią Europejską

## Nowy kierunek

W Collegium Maius odbyła się inauguracja podyplomowych studiów „Przedsiębiorstwo i rozwój terytorialny w procesie integracji z Unią Europejską”. Nowy kierunek otwarto na Wydziale Zarządzania i Komunikacji Społecznej UJ.

Studia będą kształcić w ramach dwóch specjalizacji: tzw. samorządowej oraz menadżerskiej. Program ma przybliżyć sposoby wykorzystania funduszy strukturalnych, pomocy unijnej oraz wykształcić kadrę specjalistów, których zadaniem będzie dostosowanie przedsiębiorstw do procesów integracyjnych z Unią Europejską.

Inicjatywa utworzenia studiów należała do Tadeusza

Kołodziej, pracownika Komitetu Integracji Europejskiej, honorowego członka Katedry Jean Monnet. Dwusemestralna nauka na nowym kierunku kosztować będzie 4 tys. zł. Studia adresowane są głównie do ludzi pracujących w sektorze regionalnym i samorządowym. Stworzone zostały z myślą o małych i średnich przedsiębiorstwach, aby dostosować ich funkcjonowanie do zasad Unii Europejskiej. (ap)

Pomysł na lato

## Camp America

Jeśli jesteś studentem lub nauczycielem, albo jeżeli masz jakieś umiejętności przydatne dla młodzieży, no i jeśli znasz angielski na tyle, by dogadać się z Amerykaninem, pomyśl, czy nie wyjechać na 9 tygodni do USA. Zaprasza Camp America.

Camp America to organizacja przygotowująca personel dla amerykańskich obozów młodzieżowych na terenie USA. Chodzi o wychowawców, instruktorów sportowych i specjalistów od innych umiejętności a także sprzątaczy, personel kuchenny i administracyjny. Zarobić nie można wiele, sami organizatorzy mówią raczej o „kieszonkowym”, ale po 9 tygodniach każdy może wybrać się na wędrowkę po USA, lub podjąć okresową pracę na co zezwala mu pięcioletnia wiza. Camp America, organizacja powstała w 1969 r. umożliwiła już zatrudnienie w Ameryce 115 tys. młodych Europejczyków. Tylko w ub. r. było ich 8 tys. Dla każdego to przygoda, dla przybyszów z Polski, także doskonałe nabywanie języka.

— Z Krakowa i Małopolski wyjechało w roku ubiegłym 70 osób — mówi Elżbieta Ciężka, „interviewer” — osoba, która odbywa wstępne rozmowy z kandydatami sprawdzając poziom ich zaawansowania językowego. — Mój pierwszy kontakt z Camp America polegał na tym, że sama pojechałam na taki obóz do Pensylwanii. To było frapujące doświadczenie i wiem jedno — roboty jest tyle, że człowiek na pewno nie będzie się nudził.

W tym roku, do Biura Karier przy Politechnice Krakowskiej, gdzie ma siedzibę „interviewer”, zgłosiło się 30 kandydatów, ale choć do lata daleko, papiery najlepiej składać już dziś. Organizatorzy obozów muszą mieć czas na dobór personelu. A specjalności bywają tak różne, jak obozy — skautowskie i sportowe, dla dzieci z defektami zachowania i dysleksją, farmerskie i organizowane w opraciu o bazę naukową uniwersytetów. Są też obozy o profilu religijnym — chrześcijańskim i żydowskim.

6 marca w Warszawie spotka się spora grupa szefów obozów z USA z kandydatami na członków personelu, ale to tylko jedno takie spotkanie. W zasadzie rekrutacja odbywa się korespondencyjnie, na podstawie szczegółowego wywiadu. Ankieta wypełniona w Polsce jedzie do Londynu a stamtąd do USA. Obecnie organizowany jest polski oddział „CA” w Warszawie. Wyjazd do Stanów musi nastąpić z początkiem czerwca. To dość kłopotliwe dla polskich studentów, którzy wtedy właśnie mają sesję egzaminacyjną, ale jedynym wyjściem jest po prostu wyprzedzenie własnego czasu. Najlepiej zaliczyć sesję przed terminem. (rtk)



Kraków przygotowuje się do hucznych jubileuszy Uniwersytetu oraz Akademii Górniczo-Hutniczej. Celebra celebry, a tymczasem studentów mieszkających w akademikach na ul. Raclawickiej od dawna straszą resztki bramy w ogrodzeniu Domu Studenckiego krakowskiej Akademii Rolniczej. Może by zlikwidować to straszdyło, zanim jakiś żak zrobi sobie krzywdę? (MIM)

# Dzień z życia

# Bądźcie z nami Aukcja serc

— Nie zastanawiałem się nawet 5 minut, by objąć patronat nad dzisiejszą imprezą. Mam nadzieję, że te spotkania staną się tradycją i co roku będziemy mogli podziwiać nowe dzieła naszych miłutkich twórców — powiedział otwierając wystawę i aukcję prac plastycznych w galerii hotelu „Forum” marszałek województwa małopolskiego, Marek Nawara.

Marszałek, honorowy gość wieczoru, zakupił ręcznie malowany serwis porcelanowy, z którego, jak obiecywał, będzie się można napić herbaty w Urzędzie Marszałkowskim... II wystawa (połączona z aukcją) prac plastycznych dzieci i młodzieży niepełnosprawnej — „Bądźcie z nami” — zgromadziła w galerii hotelu „Forum” artystów (którzy prezentowali około 100 dzieł wykonanych różnymi technikami), gości, którzy od lat wspierają stowarzyszenie (Prokuratura Wojewódzka, ZHP, Komenda Wojewódzka Policji Drogowej, Węzeł Łączności Krakowskiego

Okregu Wojskowego) oraz zaciekle hazardzistów. Makatki, obrazy olejne, malowane na szkle, akwarele, wazony, kompozycje z kwiatów i bibuły (które powstawały na zajęciach terapii przez sztukę) są dziełem uczestników 4 ośrodków adaptacyjnych i szkół specjalnych.

— Ta wystawa pozwala im zaprezentować wytwory własnych rąk, które powstają w pracowniach. Każdy artysta pragnie być podziwiany. Sztuka nie istnieje bez widza, jest martwa — mówi Cecylia Chrzęściak, od 7 lat przewodnicząca Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym, któ-



Aneta Tracz

Jest „łowcą głów” — prowadzi firmę werbuującą młodych ludzi do pracy w reklamie i promocji. Dawniej pracowała jako modelka. Studiowała filologię słowiańską w Uniwersytecie Jagiellońskim i public relations w Instytucie Promocji. Od urodzenia mieszka w Wieliczce. Interesuje się literaturą piękną, malarstwem i... polityką. Jednocześnie studiuje na dwóch kierunkach i prowadzi biuro. Nic dziwnego, że jestem osobą bardzo zabieganą. Największy stres przeżywałem jednak pod koniec tygodnia.

6.30 — Wstaję, jem szybkie śniadanie i jadę na uczelnię.  
8.00 — Zaczynają się wykłady.  
12.45 — Koniec zajęć na uniwersytecie, mogę zająć się firmą. Do 14.00 objeżdżam supermarket, w których zatrudnione przeze mnie dziewczyny prowadzą promocję. Zwykle też spotykam się z osobami chętnymi do pracy w reklamie. Oceniam ich przydatność, oglądam zdjęcia.  
14.20 — Mam niewiele ponad godzinę na przygotowanie się do sobotnich zajęć w Instytucie Promocji.  
15.30 — Obiad — przeważnie w pizzerii.  
16.30 — Pracuję nad zleconymi projektami graficznymi.  
19.00 — O tej porze zaczynają się wyjazdy związane z promocjami poza miastem. Do 1.00 — 2.00 odwiedzamy nocne kluby, dyskoteki, koncerty w całej Małopolsce.  
3.00 — Kładę się wreszcie spać.  
(K.P.)

# Po charytatywnym balu u Decjusza Tysiące uratują życie

Ponad 50 tys. zł zebrali organizatorzy wielkiego balu charytatywnego, który odbył się we wtorek w Willi Decjusza. Pieniądze zostaną przekazane na leczenie dzieci chorych na białaczkę, które przebywają w Instytucie Hematologii Dziecięcej Polsko-Amerykańskiego Instytutu Pediatrii. To nie jedyne wpływy. Na konto fundacji nadejdą wkrótce dodatkowe wpłaty od sponsorów.

Siódmy raz Unia Wolności i Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy szczęśliwe” zorganizowały wielki bal charytatywny. Odbył się w Willi Decjusza. Jak twierdzą organizatorzy, gdyby nie pomoc właścicieli kilkudziesięciu firm i setek ludzi o wielkich sercach, nie wiadomo, czy udało się pomóc najmłodszemu. Sprzedano 250 zaproszeń po 50 zł. To nie jedyne wpływy. Na kilka tygodni przed imprezą zgłaszała się krakowianka, która chciała przekazać dary na licytację. Były dzieła sztuki i zabytkowe przedmioty. Dzięki temu z licytacji udało się zyskać 15 tys. zł. Za 5 tys. kupiona została praca Nowosielskiego. Licytowano też 7 prac plastycznych dzieci chorych na białaczkę. Walka o

obrazki była zażarta. Uzyskano za nie ponad 4 tys. zł. Za 2,5 tys. zł. sprzedany został tort ofiarowany na aukcję przez Ogólnopolskie Stowarzyszenie Cukierników i Kucharzy. Nabywców znalazły kompozycje kwiatowe ofiarowane przez kupca Leszka Maślaka. Na konto wpływają poważne wpłaty nie tylko od tych, którzy bawili się na balu.

— Białaczka jest wyleczalna. Trzeba jednak zastosować odpowiednią terapię, na którą potrzeba pieniędzy. Każda złotówka przekazana najmłodszemu może uratować im życie — twierdzi Jan Okoński z UW. — Ludzie popełniają błąd myśląc, że dzieci chore na białaczkę skazane są na śmierć. To nieprawda, którą od kilku lat udaje się nam udowodnić... (JOK)



FORUM ARTYSTÓW MAŁOPOLSKICH

rego przesłaniem jest integracja niepełnosprawnych ze społeczeństwem.

O muzyczną oprawę ostatkowego wieczoru zadbał Andrzej Sikorowski. Emocje jeszcze wzrosły z rozpoczęciem licytacji. Pod młotek wystawiono 20 prac. Kusily hazardzistów pejsaże, martwe natury i abstrakcje. Najwyższą cenę udało się wylicytować Krzysztofowi Januszowi za martwą naturę Iwonny Motak. Została sprzedana za

200 zł. Łączny dochód z aukcji, 2030 zł, zostanie przekazana na rzecz Ośrodków Specjalnych.

— Pieniądze nie są najważniejsze. Jesteśmy tu, by przekazać ciepło, pracowitość i godność naszym wychowanków. Dzieci i młodzież niepełnosprawna to tacy sami ludzie jak inni. Zasluguja na uznanie i podziw. A to spotkanie wielkich serc jest świetną ku temu okazją — mówi przewodnicząca zarządu. (kach)

# Mała kronika

- MUZEUM WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicza 9): prelekcja z cyklu „Wokół Wyspiańskiego” — wykład dr. Zbigniewa Beiersdorfa pt. „Dom Towarzystwa lekarskiego w Krakowie” — 18 (wstęp wolny).
- OŚRODEK KULTURY Im. C. K. NORWIDA (os. Górali 5): zaprasza na koncert „C.C. Band” w składzie: Cezary Chmiel — keyboard, Paweł Mazur — gitara basowa, Piotr Smoleń — gitara, Leszek Łuszcz — perkusja, gościnnie Marek Stryszowski — saksofony — 18.
- CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17): „Wokół demokracji i tolerancji” — spotkanie z Aleksandrem Małachowskim pt. „Korzenie konfliktu” — 18.

# Gorący

430-44-28

Co z przebudową?

Adam Jabłoński jest taksówkarzem. Kilka razy w tygodniu przejeżdża przez skrzyżowanie ulic: Nowosądeckiej i Łużyckiej. Jak twierdzi, to jedno z najbardziej niebezpiecznych w Krakowie miejsc... — Nie ma tygodnia, by nie doszło tu do mniej lub bardziej poważnych stłuczek — opowiada. — Nieraz sam zawiadamiałem pogotowie i policję. Od lat słyszę, że skrzyżowanie ma być przebudowane. Niestety, wszystko kończy się na obietnicach. Najpierw wybudowano tu stację paliw, potem hipermarket. Na skrzyżowaniu bez przerwy olbrzymi ruch. Nie wszystkie znaki są widoczne i czytelne dla kierowców. Następane pułapki zaczynają się na ulicy Malborskiej z niespodziewanymi zakrętami. Czy nie dałoby się przebudować skrzyżowania i ulicy Malborskiej? — pyta Adam Jabłoński.

Interwencję przekazałam pracownikom Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK. W najbliższych dniach sprawdzą

oznakowanie skrzyżowania. Jeśli znaki są nieczytelne lub ich brakuje — zostaną zastąpione nowymi. Nie wiadomo jednak czy uda się przebudować skrzyżowanie. Plany zostały sporządzone wiele lat temu. Od tej pory wiele się zmieniło. Być może zostanie zamontowana sygnalizacja świetlna. Nie wiadomo jednak jak długo przyjdzie na nią poczekać. Jak zawsze wszystko rozbija się o pieniądze.

Skrzyżowanie w śmieciach

Ul. Kamieńskiego jest jedną z głównych w mieście. Dziennie w rejonie skrzyżowania Mateczny przejeżdża kilka tysięcy samochodów. Wszyscy mogą

podziwiać oryginalną dekorację... — Śmieci wzdłuż ulicy ciągną się od „Bonarki” — opowiada Anna Strojny. — W rowach leżą stare koła i butelki. Z kolei przy samym skrzyżowaniu aż roi się od charakterystycznych kubków i tacek z nadrukiem „Mc Donalds'a”. Problem pojawia się co roku.

Interwencję przekazałam strażnikom miejskim. W najbliższych dniach ustalą właściciela terenu i zobowiążą go do wysprzątania terenu. Nie wiadomo jednak jak długo ul. Kamieńskiego będzie czysta. Choć nie brak tu koszy na śmieci, korzysta z nich naprawdę niewielu krakowian...  
Joanna KOSTRZ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwonił. Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.



Dzisiaj przy telefonie: Renata RYBICKA

# NAJTAŃSZE w KRAKOWIE

Przy wezwaniu telefonicznym



**40%** zniżki  
tel. 423-23-23  
tel. 96-23

# PROMOCJA

# OKNA

to

# DRUTEX

al. Jana Pawła II 16  
**411-44-55**

# UWAGA!!! PROMOCJA!!!

DO KOŃCA I KWARTAŁU 1999  
METALOWE SZAFKI  
UBRANIOWE

PRODUKCJI **IIPOL**  
Dystrybutor

**KROS TANIEJ 10%**

31-319 Kraków, ul. Czerwieńskiego 22  
tel./fax (0-12) 636-29-07  
fax (grzech.) (0-12) 636-82-54

# Kraków Hurtownia „CONRAD” sprzedaż montaż

# SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa  
tel. 647-04-33 os. Piastów 61  
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)  
ul. Księcia Józefa 20  
tel. 267-60-09

# TAPETY 580 WZORÓW

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY  
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5  
(0-12) 415-66-53  
PN. - PT. 9-19  
SOBOTA 9-14

# MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12  
412-24-59, 412-68-20  
412-12-79, 411-13-78  
ul. Barska 12 (Dębinki)  
266-50-62, 266-96-65  
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów ( narzoza )
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastrokopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE  
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

# W NOWA HONDA ACCORD JUŻ OD 69,900 PLN

ZAPISY NA KONTYNGENT '99 PONADTO W OFERCIE:



- CIVIC 3D, 4D, 5D
- SPOJLER GRATIS \*
- CIVIC AERO DECK
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND
- CIVIC 4D

# NAJWIĘKSZY SERWIS W MAŁOPOLSCE

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"  
**HONDA**  
AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI  
31-579 Kraków, al. Jana Pawła II 142  
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53  
AUTORYZACJA RÓWNIEŻ W ZAKRESIE  
BLACHARSTWA I LAKIERNICTWA

PO 10.000 KM  
**PRZEGLĄD 263 PLN**  
(Z WYMIANĄ OLEJU I FILTRA)

**EXPRES TAXI**  
6-444-111  
**96-29**

0501 44-96-29  
**TAXI BAGAŻOWE  
TANIEJ 40%**

**Taxi BARBAKAN**  
96-61 lub 423-80-00  
GSM (0-602) 238-000  
IDEA (0501) 13-96-61

**NAJTANIEJ**  
Zakupy na telefon.  
Taxi bagażowe.  
Nabór taksówkarzy.

**Radio Taxi GROSİK**  
tel. 6-333-444 lub 96-69  
**CENY KONKURENCYJNE**  
**Zapraszamy**

# Na fali radiowej

## RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM  
Wiad. co godz., Skróty wiad. 29 minut po każdej godz. od 6.29 do 17.29, Wiad. gospod. 8.30, 17.30, Zaproszenia kult. 7.30, Serwis anglojęz. 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.30 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sączą 16.30, Sport 8.04, 20.04

6.05 Co niesie dzień 9.05 Przed hejnałem w tym: 11.45 „Ogniem i mieczem” odc. 89 czyta J. Radziwiłowicz 12.15 Grająca szafa 13.05 Zaraz wracam 15.05 Propozycje do listy przebojów RK 16 Co niesie dzień 17.30 Mag. ekologiczny 18.05 W kręgu muzyki country 19.05 Wieczór na Szlaku 21.10 Piękne arie, piękne głosy 22 BBC 23.04-24 Przed północą, w tym: 23.04 „Ogniem i mieczem” (powt) 0.04-6 Nocny Szlak Radia Kraków

## RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM  
Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Dyż. aptek i szpit. 19, Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.17 8.15 9.15 13.15-18.15 co godz., Kina i teatry 14, Giełda 14.35 6.05 Poranny budzik 9.05 Kącik med. 11.05 Muz. non stop 15.30 Temat dnia dyskusja na antenie 16.30 Czarne czy białe? konkurs 16.45 Muzyczne popołudnie 18.05 Piosenki na życzenie 19.05 Ciemne strony rocka 20.05 Spotkanie z... 22.05-6 Noc z gwiazdami

## RMF FM

170,06 FM 196,00 FM  
Mag. inf. z kraju i ze świata od 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. reg.: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; wiad.: 18.45-5.45 co godz.; regionalne inf. dla kierowców - traffic 6.30-9 15-17.30 co pół godz. 5 Ni w pięć ni w dziewięć 9 Byłe do piątku 12 Radio muzyka fakty 13 Na językach 15 Do kina czy na film 17 Radio muzyka fakty 18 Lista Hop-Bęc 20 Metzoforte 22 O zmroku 01.00-5 Nocna straż

## RADIO PLUS

70,76 FM 93,70 FM 102,70 FM  
Wiad. 6-24 co godz., Skróty wiad. 6.30-18.30 co godz. Wiad. lokalne 6.31 8.31 10.31 12.31 14.31 Serwis sportowy 7.04 8.04 15.04 17.04 20.04 Eko serwis 9.31 15.31 19.30, Giełda 17.10 Komunikaty drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English on Route 66 9.25 13.25 19.25 6 Na równe nogi 9 Czas dla Nas 12 Południk plus 13 Rytm & Plus 16 Puls dnia 17.06 Puls Krakowa 21.06 Wywiad tygodnia 22.15 Dobre Słowo 22.30-24 Musica Antiqua Restaurata 24-6 Nocny odcień Plusa

## RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz  
Serwis inf 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świecie: 7.15 Inf. służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15-15 Galicyjskie południe: 12.15 Galicyjskie południe 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Konkurs 16.15-18.00 Sjęsta z Lajkonikiem: 16.15 D.J. Club prezentuje 21.15 Muz. z przystępem dla ucha 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz. wydarzenia

## RADIO RAK

100,5 FM  
Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20, 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40, Powerplay polski 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Wieczorny konkurs muz. 20.01  
6 Klub Rannych Ptaków 10-15 RAK Ti-me 15 Pr. popołudniowy 19 Do kina 20 Mag. teatralny 21 Bardowie Światła i Cienia 22.00 Kung Fu 23.00 Wrzaskun 24.00 Janosik 0.03 Czad lista 2 Muzyka do kocyka

# RENTGEN ZĘBÓW panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8  
pon.-pt. 8-19  
sob. 9-14  
tel. 421-92-72

**Ceny najniższe**  
- wyniki natychmiast

# PolDent

Centrum stomatologii  
Biernackiego 3  
(boczna Kazimierza Wielkiego)  
tel. 633-44-42, (090) 666-788

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - paradontologia

Usługi ratownicze ☐ Codziennie 9-21  
Niedziela i święta od 9 do 20

# EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI  
Leczenie zachowawcze, ortodoncja protetyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny  
Konsultacje profesorskie  
Choroby przyzębia i błon śluzowych  
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16  
tel. 634-58, 634-24-09

# ARMA DENT

PORADNIA STOMATOLOGICZNA  
• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna  
• chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)  
• protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)  
Pon. - Pt. 10-19  
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97

# ALOES s.c.

hurt - detal  
POLECAMY:  
▶ pełny wybór ziół  
▶ produkty Aloe Vera  
▶ parafarmaceutyki  
▶ kosmetyki naturalne  
Zapraszamy: pn.-pt. 9-17, tel. (0-12) 429-41-54

# TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

-handel  
-usługi  
-produkcja  
TEL. 94-77  
http://www.tai.com.pl

# LEKARZ WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

658-49-59  
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

- internistów
- pediatrów
- EKG
- laryngologów

L - 4

# USG SOPHIA

jama brzuszna, piersi, tarczycy i inne  
\* KONSULTACJE wszystkich specjalistów  
\* ONKOLOGIA także choroby sutka  
\* OKULISTYKA szkła kontaktowe  
\* ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG  
☎ 421-70-21

RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

# GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

# USG EKG

Kraków,  
ul. Żuławskiego 14/7 (przy Nowym Kleparzu)  
Tel. 633 14 75  
632 64 76

# PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®  
KRAKÓW  
ul. Rzeźnicza 2  
tel. 422-41-06  
tel. 421-79-27  
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

# Os. UROCZE 2, 1p. NEUROLOG DZIECIĘCY

Barbara Duda-Kamińska  
środy, g. 16-18, tel. 636-16-92  
NEUROLOG  
dr. n. med. Jacek Huczyński  
czwartki, g. 16-17, tel. 262-01-83  
PSYCHOLOG DZIECIĘCY  
mgr Barbara Chuchacz  
badania, terapia, także grupowa:  
dzieci+rodzice Tel. 644-70-82

# Instytut Kosmetyczny Danuty Zwolińskiej MAŁA CHIRURGIA KOSMETYCZNA

USUWANIE:  
● rozszerzonych naczyń krwionośnych ● bliznowców ● brodawek, włókniaków ● zbędnego owłosienia na trwale, całego ciała  
● uszkodzeń posłonecznych  
● przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. plam starczych)  
KOSMETYKA LECZNICZA I PROFILAKTYCZNA  
● zabiegi regenerujące czystym: serum, embrioserum, kolagenem, placentą ● minilift ● zielone algi ● glicocid ● trudne trądziki ● depilacja woskiem  
Kraków, ul. Krupnicza 34/6  
tel. (0-12) 422-65-96  
codziennie 10 - 13, 15 - 18  
soboty 10 - 13

# USG GABINET LEKARSKI

Diagnostyki Ultrasonograficznej  
Kraków, ul. Szwedzka 27  
pełny zakres badań USG  
(0-12) 267-69-66

# APARATY SŁUCHOWE DIAGNOSTYKA DOBÓR KOMPUTEROWY

tel. 422-22-91  
tel./fax 422-52-13  
31-025 Kraków  
ul. M. C. Skłodowskiej 4  
Niskie ceny • Raty  
Viannatone, Resound, Interton, Iso-sonic

# APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa  
"FONMED" S.C. KRAKÓW  
UL. ŚW. KATARZYNY 4 (wejście od Augustiańskiej)  
Informacja i rejestracja: TEL. 656-18-06

# inmed

# APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna  
kompleksowa obsługa laryngologiczna i audioprotetyczna  
• Kraków, al. 29 Listopada 130 tel. (012) 415-73-58, 415-80-81  
• F.P.U.H. „GrAn” Bochnia ul. Wygoda 3 Tel./fax (0-14) 611-26-10


# OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

MEDYCYNĄ PRODUKCJĄ HANDELEM USŁUGI

całodobowe  
94-34  
(0-12) 653-22-02  
0-602 68-97-99

pon.-pt. 9-18  
(0-12) 634-30-20  
632-34-12

internet <http://www.coit.com.pl>



FIRMA POGRZEBOWA  
**A.H. MIREK**  
MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZWŁOK TRUMNY SPECJALNE  
SUCHA BESKIDZKA  
Tel. (0-33) 74-27-65  
MAKÓW PODH.  
Tel./fax całą dobę (0-33) 77-13-15  
JORDANÓW-NAPRAWA  
Tel. (0-18) 26-75-816



# ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.  
ul. Rakowicka 41, 412-40-60  
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76  
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11  
cm. Grębałów, 645-31-61  
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają  
BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ  
tel. 411-45-02, 411-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice)  
**CENY KONKURENCYJNE!!!**

# POLECAMY

W KRAKOWIE  
NA WIELKIM EKRANIE  
„Kiler-ów 2-óch”  
reż. Juliusz Machulski  
kino „Sztuka”

Ogromny sukces pierwszej części przygód taksówkarza Jurka Kitera, zachęcił Juliusza Machulskiego do podjęcia tematu po raz drugi. Tym razem tytułowy bohater zakłada fundację charytatywną, wspomagającą budżet państwa. Kiler staje się popularną postacią, przyjaźni się z papieżem, Clintonem i prezydentem Polski. Tymczasem Siara nasyła na niego płatnego mordercę Szakala. Z więzienia wychodzi Lip-ski. Rozpoczyna się polowanie na Kitera... W komedii gwiazdy polskiego kina. Cezary Pazura, Janusz Rewiński, Katarzyna Figura, Jan Englert, Jerzy Stuhr oraz twórca muzyki Kuba Sienkiewicz, dostarczają nam bezkompromisowego ubawu. (Zaproszenia) (ART)

# „W stronę Marrakeszu” reż. Gillies MacKinnon Kino „Pod Baranami”

Młoda Angielka (słynna z „Titanica” Kate Winslet) przyjeżdża do Marrakeszu, uciekając przed nudnym, Londynem i nieciekawym związkim. Towarzyszą jej dwie córki. Życie w Maroku dalekie jest od idyllicznych marzeń. Przekazy pieniężne od byłego partnera nadchodzą nieregularnie, a plany bohaterki przystąpienia do mahometańskiego zakonu sufistów, komplikuje proza życia i romans z arabskim poszukiwaczem przygód. Kate Winslet towarzyszą Pierre Clementi, Said Taghmaoui. (Zaproszenia) (AG)

# „Psychol” reż. Gus van Sant kino „Warszawa”

Dla wielu kinomanów, „Psychoza” Alfred Hitchcocka to film kultowy. Modny twórca lat 90. Gus Van Sant („Moje własne Idaho”, „Drugstore Cowboy”) uznał, że warto przybliżyć go młodszej widowni. Zamerykanizowany Holender postanowił zaledwie nie zmieniać scenariusza, by nie naruszyć spójności dzieła. Używając kolorowej taśmy i wprowadzając niewielkie poprawki, Van Sant skopiował scenę po scenie film Hitchcocka. Znakomita obsada - Anne Heche, Julianne Moore, Vince Vaughn i Viggo Mortensen. (Zaproszenia) (ART)

# PASAZ TEATRALNY

# „Żołnierz i bohater”

Dziś, o godz. 19, na scenie Teatru im. J. Słowackiego grana jest komedia George'a Bernarda Shawa „Żołnierz i bohater”, w reżyserii Jerzego Golińskiego. Jest to opowieść o względności pozorów i prawdy, odwagi i pustej brawury, czego dowody można znaleźć nie tylko na wojnie, ale i podczas pokoju. Jak wiadomo, bohaterem można zostać przez czysty przypadek. Znacznie trudniej udowodnić, że się jest po prostu przyzwoitym człowiekiem, zwłaszcza jeśli nie korzysta się z autoreklamy. Rzecz dzieje się w Bułgarii, ale ta Bułgaria jakoś dziwnie przypomina inne niedawne położne kraje, gdzie pycha, głupstwo i bohaterszczyzna w jednym stoją domu. W tym domu pojawia się pewnej wojennej nocy żołnierz szwajcarski. (zaproszenia) (MSZ)

ZAPROSZENIA OD GODZ. 12  
TEL. 430-44-28 (AG)

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

- SŁOWACKIEGO
DUŻA SCENA (pl. Św. Duch 1, tel. 423-17-00): Żołnierz i bohater - 19. Bilety: 20-17 i 14-12 ulg.
MINIATURA (pl. Św. Duch 2, tel. 422-40-22): Biedermann i podpalacz - 19. Bilety: 17 i 11 ulg.
STARY
DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Faust - 18. Bilety: 28 i 14 ulg.
SCENA KAMERALNA (Starowiślna 21): Sztuka - 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Ja jestem Żyd z „Wesela” - 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
NOWA SCENA (Jagiellońska 1): Fernando Krapp... - 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
BAGATELA (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Mayday - 19.15.
GROTESKA (Skarbowska 2, tel. 33-37-62): Trzy świnki - 10; Księga Dobrej Nadziei - 12.15.
LUDOWY
DUŻA SCENA (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Przyczynek do Tomka Sawyer - 11.
PWST SCENA IM. ST. WYSPIAŃSKIEGO (Straszewskiego 22): Prorok Ilija - 19.

FILHARMONIA

- PAŃSTWOWA FILHARMONIA (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): koncert z cyklu „Musica-ars amanda”: Chór Filharmonii Krakowskiej, Zespół muzyki latino-amerykańskiej „Varsovia Manta”, Jacek Mentel - dyr., Piotr Kusiewicz - tenor, Leszek Skrla - baryton, Andrzej Białko - organy. W programie msze Mielczewskiego i Ramiresa - 18.
KINA
APOLLO - stereo, ekran perelkowy (Św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Kiler-ów 2-óch (pol. 12) - 15.45, 20.15; Ronin (USA 15) - 18.
ARS: SZTUKA - dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (Św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o., polski dubbing) - 10.20; Kiler-ów 2-óch (pol. 15) - 12, 14.15, 18.45; Babe - świnka w mieście (USA b.o., dubbing) - 16.30 (pokaz przedpremierowy); Ronin (USA 15) - 21.
ARS: ANEKS SZTUKI - dolby stereo SR, ekran perelkowy (Św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o., polski dubbing) - 16.05; Joe Black (USA 15) - 17.45, 20.45.
ARS: REDUTA SZTUKI - dolby stereo SR, ekran perelkowy (Św. Jana 6, tel. 421-41-99): Szeregowiec Ryan (USA 18) - 13, 16; Ronin (USA 15) - 19; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) - 21.10.
KIJÓW - dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasieńskiego 34, tel. 422-30-93): Ogniem i mieczem (pol. 15) - 9, 12.30, 17, 20.30.
MIKRO (Lea 5, tel. 634-28-97): Miasto anio-

- łów (USA-niem.) - 16; Don Juan de Marco (USA 15) - 18; The pillow book (ang. 15) - 20.
PASAŻ (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Przepadkowa dziewczyna (USA 15) - 14; Zaklinacz koni (USA 15) - 15.45; Truman show (USA 15) - 18.45; Miasto aniołów (USA 15) - 20.30.
POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Akademia filmowa: Tajemniczy ogród - 9.45; W stronę Marrakeszu (ang.-fr. 15) - 12.45, 18.45; Picasso - twórca i niszczyciel (USA 15) - 14.30; Clerks - sprzedawcy (USA 15) - 17; W pogoni za Amy (USA 15) - 20.30.
ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): „Film Classic 99” - Dni Andrieja Tarkowskiego: Solaris - 18.
SFINKS (os. Górali): Oczy węża (USA 15) - 17; Big Lebowski (USA 15) - 19.
SWIT (os. Teatralne 10): duża sala: Ogniem i mieczem (pol. 12) - 9, 12.30, 17, 20.30; mała sala: Dawno temu w trawie (USA b.o., dubbing) - 15.30; Negocjator (USA 15) - 17.15; Cudotwórca (USA 15) - 20.
TECZA (Praska 52, tel. 266-90-80): Filmy dla szkół - zgłoszenia na telefon.
UCIECHA - dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Ogniem i mieczem (pol. 12) - 9, 12.30, 16, 19.30.
WANDA - dolby stereo SR, niepełnosprawni (Św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Akademia filmowa - 9; Blade - Wieczny łowca (USA 15) - 11.15, 13.30, 16, 20.15; Naga dusza (ang. 15) - 18.30.
WARSZAWA - dolby stereo SR (Stradomska 15, tel. 422-15-44): Dawno temu w trawie (USA b.o., dubbing) - 15; Dr Dolittle (USA b.o., dubbing) - 16.45; Psychol (USA 15) - 18.30, 20.30.
WRZOS (Zamojskiego 50): Mrówka Z (USA b.o.) - 15.45; Mafnia (USA 15) - 17.30; Miłość i śmierć w Wenecji (ang. 15) - 19.15.
PARADOX (Krowoderska 8): DKF Roman Polański - 18.10, 20.
MYŚLENICE - Muza (Piłsudskiego 20): Książę Egiptu (USA b.o.) - 15, 17; Morderstwo doskonałe (USA 15) - 19.

WAWEL

- KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sob. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.:
„Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodniczą)
WAWEL ZAGINIONY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 4 zł i 2 zł ulg.
SKARBIEC KORONNY (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.
ZBROJOWNIA (wt., śr., czw. 9.30-15, pt.

- 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.
KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)
MUZEUM, WYSTAWY
NARODOWE
GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., czw., pt., sb., nd. 10-15.30, śr. 10-18 nd. wstęp wolny - tylko na galerię stałą): • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) Galeria Broni i Barwy; • Galeria Rzemiosła Artystycznego • „Picasso, Leger, Nolde, Arp, Miró i inni. Sztuka naszego wieku z Kolekcji Würth” (do 11.04)
SUKIENNICE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Galeria Sztuki Polskiej XIX w.
XX. CZARTORYSKICH (Św. Jana 19, Arsenał, Piłkarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Gal. Sztuki Starożytnej • Pamiątki z dziejów Polski od XIV-XVIII w. • Gal. mal. Zachodnioeuropejskiego • Zbrojownia • Pamiątki pułaskie • Gal. Europejskiego Rzemiosła Artystycznego • wyst. czasowa kameralnych obrazów Jana Piotra Norblina - „Owidiusz w Szkole Rycerskiej”
DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny): • ekspozycja stała • Bliński i Daleki Wschód w kolekcji Jana Matejki
DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny)
WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicza 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17, nd. wstęp wolny) nieczynne (remont)
CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny): • Dawna sztuka Japonii ze zbiorów MN w Krakowie - kolekcja Feliksa Jasieńskiego
ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn.-wt. śr. 9-14, czw. 13-16 9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszenie, wt., pt., sb. nieczyn. 11-14 wstęp wolny)
Starożytny Egipt • Starożytności i średniowiecze Małopolski • Kraków przed 1000 lat • Gazociąg pełen skarbów archeologicznych
ARCHIDIECZJALNE (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15): • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
COLLEGIUM MAIUS UJ (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. -

- wst. wolny 10-14): • Futra z Syberii
GEOLOGICZNE (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
HISTORYCZNE
KRZYŻTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): • wystawa stała: Z dziejów i kultury Krakowa - Sale wystawowe na parterze: (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. wstęp wolny; z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczone o pełnych godz.: 9, 11, 12, 13, 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym uzgodnieniu pod nr. tel. 422-15-04)
DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18, sb. wstęp wolny): • Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego” • Japoński teatr Butho - fotogramy
KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16, sb. wstęp wolny): • STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18); nieczynne do odwołania
DOM ŚLĄSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18): • „Kraków 1939-1945 • Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny): • Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
ZWIERZYŃSKI SALON ARTYSTYCZNY (Kr. Jądwi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14): • Koń a sprawa polska
PRZYRODNICZE (Sebastian 9, tel. 422-59-59); (wt.-nd. 9-18, pn. nieczyn.): • Owady lasów tropikalnych (do 15.03)
ZOLOGICZNE UJ (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO - KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)
HISTORII FOTOGRAFII (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30): • Jedyny kraj. Fotografia włoska 1900-2000
MŁODEJ POLSKI - RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-50); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
DWOREK JANA MATEJKI (Krzesławice, Wańkowskiej 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
PALAC SZTUKI (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20): • Tautoryt - wys. prac plastycznych • Marek Szymański - obrazy • wys. poświęcona Marii Bronikowskiej
MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO (Al. 3 Maja 7, tel. 633-47-15): • Muzeum jest jedyną placówką poświęconą idei niepodległościowej i państwowej Józefa Piłsudskiego, Edwarda Śmigłego-Rydza, Służbie dla Rzeczypospolitej, Honorowi Służby, Duszpasterstwu Wojskowemu (zwiadanie po wcześniejszym uzgodnieniu tel.)
LOTNICTWA (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (czynne dla grup zorganizowanych po tel. zgł., pn.-pt. 9-14.30)
STAREGO TEATRU (Jagiellońska 1, tel.

- 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinie przed spektaklem): • 200 lat Starożytności
UBEZPIECZEŃ (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w sob. po wcześniejszym uzg.) (wstęp wolny): • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
KOPIEC KOŚCIUSZKI: (Fort „Kościuszkowski”, kaponiera bastionu 5) (codziennie z wyjątkiem poniedziałków 10-16)
Insurekcja i Tradycje Kościuszkowskie w Krakowie, ilustracje w bogatym materiale ikonograficznym, przebieg powstania narodowego w 1794 r., biografie Tadeusza Kościuszki, dzieje Kopca Kościuszki w Krakowie, kult naczelnika powstania i tradycji kościuszkowskich w Krakowie; Kopiec Kościuszki jest czynny codz. w godz.: 1.05-30.09 od 9 do zmroku, 1.10-30.04 od 10 do zmroku. Bilety: 2 zł ulg. 1.50 zł, rodzinny 5 zł.
WIELICZKA
KOPALNIA SOLI „WIELICZKA” (Danilowicza 10) (7.30-18.30): • Podziemna trasa turystyczna poziom III; • Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; • Jeziorka Solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; • Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn.-śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. nieczynne); • Pradzieje Wieliczki, Solniczki • Skarby ziemi - Kwarc (do 28.02)
EKSPOZYCJA PODZIEMNA - III poziom kopalni soli - gł. 135 m. (pn., śr.-nd. 8-18, wt. 10-16, kasa czynna 8-18); • Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, zjazd na linie
wystawa czasowa: Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.03)
DOBZYCE MUZ. REGIONALNE PTK IM. WL. KOWALSKIEGO (Stare Miasto); (wt.-pt. 10-16; sb., nd. święta 10-18): • eks. stała: historia, archeologia, etnografia
NIEPOLOMICE - ZAMEK - DZIEDZINIEC (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)
MIECHÓW - MUZ. REGIONALNE (pl. Kościuszki) (wt.-pt. 10-17, sb. 9-14)
GALERIE
ARTEMIS (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15): • Wys. mal. Piatra Turka
BUNKIER SZTUKI (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18): • Rok z życia Ziemi - World Press Photo (do 28.02)
GALERIA MCK (Rynek Gł. 25); (wt.-sb. 11-17, nd. 11-16): • Romuald Loegler. Dialog z czasem i miejscem
CRICOTEKA (Kanonicza 5); (wt.-nd. 10-14)
Tadeusz Kantor - Dziennik z podróży 1984-1990 • Teatr Śmierci Tadeusza Kanto-

- ra w fotografii Maurizio Buscarino
Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu): • „Malarstwo Tadeusza Kantora - Czasy Akademii 1934-1939” • Tadeusz Kantor - rysunki z lat 1947-1990
HOTEL LOGOS (Szulskiego 5) (codziennie 9-19): • Barbara Idzik - malarstwo
PIWNICA (Floriańska 53) (codz. 9-20): • Średniowieczne narzędzia tortur
GALERIA ZPAP (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
Kolekcja własna Galerii '98 • Sztuka konkretna i abstrakcja (do 28.02)
GALERIA GOETHE INSTITUT (Rynek Gł. 20); (pn.-pt. 12-16) • Sztuka konkretna i abstrakcja
GALERIA I TEATR BOGNY LEWTAK-BACZYŃSKIEJ (Floriańska 23, tel. 421-44-78); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-14) • Ogród muz i miast niespokojne
TEMPORARY CONTEMPORARY (Dolnych Młynów 7); (wt. - pt. 11-18) • ekspozycja stała: malarstwo, rysunki, rzeźba
SZTUKI UKRAIŃSKIEJ (Kanonicza 15) (cz.-nd. 12-16): • Kaplica wg projektu prof. Jerzego Nowosielskiego • Malarstwo J. Nowosielski • Ikony z XVII-XIX w. • Ikonostazy z cerkwi w Cewkowie i Gorajcu • Salon różowy - polichromia z przełomu XVII/XIX w. • Dziewiętnastowieczna grafika religijna
STARMACH GALLERY (Rynek Główny 45): • Zjedź mnie - Zuzanna Janin (Węgierska 5) (pn.-pt. 11-18): • David Rabinowitch
AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY (Cybulskiego 9); (pn.-pt. 12-16, sb., nd. nieczyn.): • „Cykl życia - słoneczny krąg” - W. Pawlik
CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17); (pn.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-14): • Niebieski Anioł - Ksenia Kostic-Pecaric - malarstwo
GALERIA „POD ORLEM” (DK Podgórze, Krasickiego 18); (pn.-pt. 8-20): • Poplenerowe uroki - akwarele Z. Połaczarza • Krakowscy generałowie WP XX w.
GALERIA „NA PIĘTERKU” (Smoleńsk 22); (pn.-pt. 9-18, sb. 10-14): • Fotografie z gór Starego Kontynentu (do końca lutego)
GAL. „REKAWKA” (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15): • „Karnawał wenecki” - malarstwo, rysunki oraz kolekcja mody I. Kordas (do 27.02)
INNE
MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM” - czynna codziennie od godz. 9 (tel. 272-05-17)
KRAKÓW:
OGRÓD ZOLOGICZNY: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godzinach 9-18; tel. 425-35-51.

TELEFONY NA KŁOPOTY

- Policja 997, Straż Pożarna 998, Pog. Ratunkowe 999
W RAZIE CHOROBY
INFORMACJA służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę)
DYŻURY SZPITALI
KRAKÓW
chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej (Kopernika 21, tel. 421-37-43), chirurgii dziecięcej, laryngologicznej (os. Na Skarpie, tel. 644-01-44), urologicznej (Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30), okulistycznej (Kopernika 38, tel. 421-42-30).
Domowa Pomoc Lekarska - lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
Całodobowa Pomoc Lekarska - tel. 266-14-71
DYŻURNIE POGOTOWIA
KRAKÓW
łazarza 14 - 999, zachorowania i przewozy - 422-29-99, centrala tel. - 422-36-00 Podstacje KPR:
Lotnicka Balice - 285-68-99; 285-68-98,
Rynek Podgórski 2 - 656-59-99,
Krowodrza (Piastowska 32) - 633-39-99,
Skawina (Niepodległości 12) - dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
Wieliczka (ks. Goliána 6) - 278-12-89, alarmowy 999,
Krzeszowice - 999
Jerzmanowice - 389-50-99
Skąta - 389-19-99
Prokocim (Teligi 8) - 658-59-99

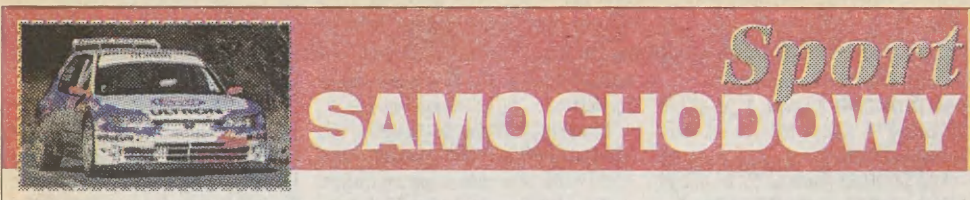
- Łobzów (Piastowska 32) - 633-39-99
Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) - wypadki 644-49-99 i 644-42-91
Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck - 636-61-10, 636-46-11
Pogotowie Toksykologiczne - 411-99-99
PROSZOWICE - alarmowy 999, zachorowania i przewozy - 386-21-35
MYŚLENICE - 999, 272-01-80,
NIEPOLOMICE - miejski 281-19-99, alarmowy 999
SŁOMNIKI - 388-19-99 (całą dobę)
DYŻURNIE APTEKI
KRAKÓW
Mogilska 21 - 411-01-26, Dunajewskiego 2 - 422-65-04, os. Centrum A bl. 3 - 644-17-36, os. Na Skarpie 27 - 644-53-37, Balicka 18 - 423-74-17, Senatorska 27-31 - 427-20-56, Malborska 94 - 655-74-70, Kalwaryjska 94 - 656-18-50
SKAWINA - Głowackiego 7
KRZESZOWICE - Krakowska 1
MYŚLENICE - 3 Maja 14a
PROSZOWICE - Krakowska
WIELICZKA - Rynek Górny 13
CZŁOWIEK W DEPRESJI
TELEFONY ZAUFANIA
KRAKÓW
Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej - Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19), http://www.ariadna.pl/profiops
ogólny - 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22)
dla kobiet - 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
dla kobiet w ciąży - 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)
dla kobiet - ofiar przemocy - 425-48-57 (pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 - 657-02-64)
młodzieżowy - 988 (od 14 do 18 bez niedziel)
dla narkomanów - 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
dla alkoholików - 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę)

- dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin - 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
informacja o AIDS - 958 (całodobowy)
dla chorych na AIDS - 421-96-57 (cz. 10-12)
dla osób przeżywających kryzys osobiste - 656-51-77 (wt., śr., pt. 16-19)
dla chorych wenerycznie - 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
dla kobiet po amputacji piersi - 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)
dla uzależnionych od jedzenia - 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30)
SKAWINA
Dla ludzi uzależnionych - 276-17-44 (cz.-pt. 16-19)
GDY ZACHORUJE ZWIERZE
LECZNICE DLA ZWIERZĄT
KRAKÓW
Pomoc chorym zwierzętom - 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogotowie Weterynaryjne całodobowe - Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki - pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) • Gromady Grudziądz, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30) • Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12) • Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17) • Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14) • Mickiewicza 41, tel. 6-02-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wiz. domowe) • Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13) • Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13) • Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb.

- 9-19, nd. 10-14) • Piasekiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 16.30-20, sb. 9-15 wiz. dom.) • Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30) • os. Kalinowa 8, tel. 0602 66-85-77 (pn.-pt. 15.30-19.30, sb. 9.30-13) • os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16) • os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pon.-pt. 16-20, sob. 9-14, wiz. dom. po g. 20)
WIELICZKA
Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (non-stop)
AMBULATORIA I GAB. WETERYNARYJNE
KRAKÓW
Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardyńskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn.-pt. 16.30-19, sb. 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn.-pt. 16-19, wiz. dom. po g. 19) • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn.-pt. 11-19, sb. 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn.-sb. 16-19) • Sokółowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn.-pt. 15-20)
USYPIANIE ŚLEPYCH MIOTÓW ZA DARMO (bezdolnych): • Wawrzyńca 27 (pn., śr., pt. 15-19, wt., czw. 9-14; Łużycka 55 (powilon) • tel. 654-33-61, 16-19.30 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18)
TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI
KRAKÓW (Floriańska 53) - 421-77-72
BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH
KRAKÓW - Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18) • inf. dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp. bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp.
NIE WIEŚ CZEGOS
MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA
Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Bezpłatne porady

- w zakresie kształcenia, Rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.
AWARIA W DOMU
POGOTOWIE GAZOWE
KRAKÓW - 992, 656-50-36
POGOTOWIE ENERGETYCZNE
KRAKÓW:
Śródmieście - 421-27-49
Krowodrza - 633-06-97
Nowa Huta - 644-12-10
Podgórze - 656-21-55
POGOTOWIE WODOCIAŁOWE
KRAKÓW:
Krowodrza - 422-92-05
Nowa Huta - 648-28-61
Podgórze - 655-53-98
Śródmieście - 422-92-05
POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE
KRAKÓW - 993, 644-38-46, 644-18-72, 655-40-61
POGOTOWIE SZKLARSKIE
KRAKÓW - 421-85-48,
POGOTOWIE DZWIĘGOWE
KRAKÓW - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08
POGOTOWIE ELEKTRYCZNE
KRAKÓW:
Ciepłne MPEC - 993
Nowa Huta - 644-19-69
KŁOPOT Z AUTEM
POMOC DROGOWA
KRAKÓW
Całodobowa - 9631 • PZU - 421-58-61; PZMot - 981; • Inne: 411-86-96, 643-76-89; 421-18-21; 421-18-21, 423-41-45, 636-44-07; 421-18-21; 267-21-02, (090) 31-96-93; 412-24-69, 645-71-27; 648-45-42; 633-57-43; 647-27-94; 262-19-57 i 648-30-46 (całodobowa, autoplatforma)

- SLUZYBY
KOMENDA WOJEWODZKA POLICJI
KRAKÓW (Mogilska 109) - 610-55-10
ZANDARMERIA WOJSKOWA
KRAKÓW - 613-40-61 (całodobowy)
STRAŻ MIEJSKA
Śródmieście - tel. 411-00-45 (całodobowy)
Krowodrza - tel. 636-02-99 (6-22) • Nowa Huta - tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim - tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka - tel. 655-51-08 (cał. doba)
POLICJA KRYMINALNA
KRAKÓW - 413-44-44 (całodobowy); 413-44-44 (automat, anonimowy);
KOMENDA MIEJSKA POLICJI (Lubicz 21): oficer dyżurny: 610-25-10, 610-25-11, 610-25-15; of. dyż. Wydz. Ruchu Drogowego 610-41-11, 610-47-33
KOMISARIATY
Stare Miasto (ul. Szeroka 21) 610-77-11, 610-77-12 • Grzegorzki (ul. Lubicz 21) 610-72-22 • Prądnik Czerwony (ul. Pędzichów 5) 610-70-34, 610-75-22 • Prądnik Biały (ul. Radzi-kowskiego 29) 610-11-11 • Łobzów (ul. Ma-zowiecka 112) 610-12-64 • Bronowice (ul. Królewska 2) 610-10-25 • Dębni-ki-Lagiewni-ki (ul. Borek Fałęcki) 610-28-11 • Prokocim-Bieżanów (ul. Bieżanowska) 610-27-11, 658-74-60 • Podgórze (ul. Zamojskiego 20-22) 610-



Rajdy Samochodowe 1999

# Startujemy

Po kilkumiesięcznej przerwie zaczynamy spektakl pod tytułem **Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski a.d. 1999**. Przedstawienie składać się będzie z siedmiu aktów, a pierwszy rozpocznie się już jutro o godzinie 8.00. Zanim powiemy o obsadzie, słów kilka na temat miejsca i czasu akcji.



fot. Marek WICHER

Co i gdzie?

Dolnośląski Rajd Zimowy podzielony został na dwa etapy. Pierwszy rozgrywany będzie na drogach Gór Bystrzyckich w piątek, 19 lutego. Pętla składa się z 5 odcinków specjalnych przejeżdżanych trzy-

**Etap I (godziny startu)**  
Start Kłodzko godz. 8.00,  
OS Nowa Bystrzyca-Spalona (8.38, 11.53, 15.43),  
OS Młoty-Spalona Droga Sudecka (9.01, 12.16, 16.06),  
OS Niemojów-Nagodzice (9.49, 13.19, 16.54),  
OS Goworów-Domaszków (10.42, 13.52, 17.47),  
OS Gniewoszków-Poreba (11.05, 14.15, 18.10),  
Meta Kłodzko godz. 19.20.

krotnie. Łączna długość prób sportowych tego dnia to 154,5 km. Przyjazd załogi z numerem 1 na metę etapu do Kłodzka przewidywany jest na godzinę 19.20.

W sobotę, 20 lutego, start nastąpi również o godzinie 8.00. Etap drugi to 8 odcinków specjalnych, zlokalizowanych w Górach Bardzkich. Po pokonaniu 70 kilometrów osów zwycięzca rajdu pojawi się na mecie około godziny 13.54. Ceremonia rozdania nagród odbędzie się w Polanicy, w Teatrze Zdrojowym, około godziny 20.00. Po wszelkiej informacji dotyczące rajdu odsyłamy do biura zawodów, które mieścić się będzie w hotelu „Nasz Dom”, także w Polanicy.

**Kto, czyli obsada głównych ról.**

Na liście zgłoszeń skromnie, ale to normalne. Nie wszyscy

zawodnicy zdążyli z przygotowaniem samochodów, dlatego też frekwencja zdecydowanie poprawi się dopiero w następnej rundzie. Lecz nie ma co narzekać. Z numerem 1 wystartuje Hołowczyc. Jego udział w rajdzie stoi pod wielkim znakiem zapytania, a to z powodu belgijskiej licencji pilota. Przepisy nie zezwalają na udział w imprezach zaliczanych do Mistrzostw Strefy Europy Centralnej zawodników z paszportem innym. Rozwiązaniem wydaje się być powrót Wiślaka na prawy fotel lub zmiana licencji Marca Fortina. Minutę po subaru „Hołka” na trasę Rajdu Zimowego wyruszy aktualny mistrz Polski, Robert Gryczyński. Samochód podobny jak w zeszłym roku, toyota corolla WRC, tylko ponoć dużo mocniejszy. Jako trzecie auto



fot. Marek WICHER

na odcinkach specjalnych pojawi się biało-czerwony ford escort WRC załogi Kulig/Baran. Choć będzie to debiut krakowskiej ekipy w aucie 4x4, liczymy na dobry wynik.

Następne załogi to: Świeboda/Skorupa, Herba/Rathe

(obie na mitsubishi lancer), Marek Gieruszczak na wysłużonej toyocie celica, Fuchs/Madej (także celica), Pineles/Horniacek (lancer), Kuzaj/Górski (toyota celica gr. A), a pierwszą dziesiątkę listy zgłoszeń zamyka Wiesław Stec startujący na lancerze EVO III. W sumie na „zimo-

**Etap II (godziny startu)**  
Start Kłodzko godz. 8.00,  
OS Wolany-Ścinawka Dolna (8.23, 10.27, 12.31),  
OS Młynów-Opolnica (9.06, 11.10, 13.14),  
OS Kłodzko-Kłodzko (9.59, 12.03),  
Meta Rajdu Kłodzko godz. 13.54.

wym” wystartują 62 załogi, o ile wszystkie dojadą do Kłodzka i pomyślnie przejdą badanie techniczne.

## Krakowskie akcenty

Na tej, jak już wspomnieliśmy, nieco ubogiej liście zgłoszeń znajduje się 14 załóg rodem z Krakowa. O Kuligu, Pinelesie oraz Kuzaju już wspomnieliśmy. Pozostałe nazwiska to: Kościuszko/Bronikowski (lancer gr. A), Gielata/Baran (seat Ibiza gr. A), Mikołajczyk/Malm (ford escort co-sworth), Czopik/Wroński (honda civic), Nawarecki/Wodniak (citroen saxo), bracia Bębenkowie (renault clio), rodzinna załoga Beltowskich (skoda felicia), Jania/Praus (peugeot 205) oraz Gołębiowski/Leśniak i Wawrzycki/Mazur (obie na cincuentos). O wynikach ich zmagania poinformujemy w przyszłym tygodniu.

W związku z obfitymi opadami śniegu rajd będzie zimowy nie tylko z nazwy. Kibicom zalecamy zabranie ze sobą łańcuchów na koła. Bez nich oglądanie zawodników w akcji, może być trudne.

Marek WICHER

## Hrapkowicz znów w Cracovii Nagły powrót

Przez półtora miesiąca zainteresowanie piłkarzem Cracovii Marcinem Hrapkowiczem wykazywał Ruch Radzionków. Piłkarz przebywał w siedzibie I-ligowca, uczestniczył w sparingach i meczach. Nagle okazało się, że zrezygnowano z jego usług. Dlaczego?

— Po sparingowym meczu z GKS-em Katowice w ubiegłą sobotę — mówi **Marcin Hrapkowicz** — wróciłem do Krakowa. Menedżer Ryszard Szuster, który zajmował się transferem przekazał mi informację, że jeżeli nie dogadamy się z Cracovią, to będzie poszukiwał innego piłkarza na moje miejsce, pozostawa-



ło mi więc czekać. W ubiegły wtorek otrzymałem wiadomość, że zarząd Ruchu Radzionków postanowił nie podejmować rozmów z Cracovią na temat mojej gry w Ruchu. Dołączyłem więc do kolegów, przebywających na zgrupowaniu w Busku Zdroju. Nikt nie powiedział mi czym była spowodowana decyzja o rezygnacji z mojej osoby. Czy zaważyły względy formalne czy też nie przekonałem działacza i trenera o swojej przydatności.

— Przebywałeś w Radzionkowie dość długo, grywałeś w sparingach i meczach — nie wyczułeś, czy trener Plątek widzi cię w składzie?

— Szeroka kadra miała być ogłoszona po następnych sparingach. Byłem z Ruchem na styczniowym obozie w Brennej, grałem w meczach towarzyskich, najlepiej wyszedł mi pojedynek z ŁKS-em, w którym zdobyłem bramkę. Wymienialiśmy luźne uwagi z trenerem, raz mnie chwalił, raz ganił. Próbowaliśmy jako jednego z dwóch wysuniętych napastników, lub trzeciego — cofniętego.

— Zaskoczyła cię decyzja działaczy Ruchu?

— Muszę powiedzieć, że tak. Indywidualny kontrakt miałem już ustalony (miałem zawrzeć go na rok). Sądzę, że gdybym się nie sprawdził, to pożegnanoby się ze mną wcześniej. Przecież byłem w Radzionkowie od końca grudnia do 7 lutego. Przez to zaważyłem trochę studia na Akademii Ekonomicznej. Nie załamuję jednak rąk. W Krakowie też jest konkretny cel do osiągnięcia. Miałem też propozycję z klubu II ligi, ale ją odrzuciłem. (Żuk)

Głogoczów kolarstwem stoi

## Medalistki Anny

Ludowy Klub Sportowy Iskra Głogoczów kolarstwem stoi. Przede wszystkim bodaj teraz najmłodszym, czyli górkim. Jednakże specjalizacja nie musi oznaczać zasklepienia się w jednej tylko dziedzinie.

Przykładem mogą być dwie sympatyczne zawodniczki, **Anna Szafraniec** i **Anna Stachura**. Podopieczne trenera **Józefa Tyłka** najwięcej sukcesów święcą oczywiście w kolarstwie górskim, ale nie obce im jest także ściganie przełajowe. Dowiodły tego w pierwszy weekend lutego, kiedy w Zielonej Górze stanęły na podium mistrzostw Polski Zrzeszenia LZS w kolarstwie przełajowym. Anna Szafraniec zdobyła złoty, a Anna Stachura brązowy medal.

— Oczywiście bardzo cieszymy się z tego osiągnięcia — mówi **Anna Szafraniec** — Jednakże najważniejsze dla nas jest ściganie się na rowerach górskich. Starty w wyścigach przełajowych traktujemy przede wszystkim jako formę przygotowań do najważniejszych dla nas zawodów w MTB. Jeśli jednak zdobywamy medale także w przełajach, to bardzo dobrze. Musimy być wszechstronne.

Dla obu zawodniczek, reprezentantek Polski, najważniejszymi tegorocznymi impreza-

mi będą sierpniowe mistrzostwa Europy i wrześniowe mistrzostwa świata. Naturalnie w kolarstwie górskim. Cały wcześniejszy cykl treningowy i startowy podporządkowany został właśnie tym zawodom, w których kadrowiczki z Głogoczowa wcale nie muszą być statystkami.

W ubiegłym roku Anna Szafraniec należała do czołowych zawodniczek w imprezach rangi międzynarodowej. Dość powiedzieć, że na ME uplasowała się na szóstym, a podczas MS na ósmym miejscu.

Wspomniana zawodniczka bardzo dobrze spisywała się też w imprezach krajowych. Prawdziwym popisem był jej start w mistrzostwach Polski seniorów, w Ustrzykach. Wywalczyła złoty medal mimo, że była nominalną juniorką! Zdobyła też mistrzostwo Polski junierek podczas MP Zrzeszenia LZS, a na podium stanęła razem ze swoją klubową koleżanką Anną Stachurą, której przypadł w udziale medal srebrny. (BAT)

Po reformie administracyjnej

## Wyzwanie dla LZS

Podczas niedawnego okolicznościowego spotkania w krakowskiej Radzie Wojewódzkiej Zrzeszenia LZS dyskutowano m.in. nad problemami z jakimi trzeba się będzie zmierzyć w nowej rzeczywistości, po wejściu w życie reformy administracyjnej.

Umiarkowanym optymistą jest sekretarz RW, **Józef Reguiski**: — Wiele zależy będzie od środków finansowych, które przekazane zostaną do naszej dyspozycji. Przecież pod swoimi skrzydłami mamy już nie tylko ogniwa z dawnego, niewielkiego w sumie województwa krakowskiego. Dochodzą kluby i ośrodki z ziemi tarnowskiej, nowosądeckiej, podhalańskiej i cała tzw. ściana zachodnia. Nie boimy się pracy, gdyż w terenie mamy wielu oddanych ludzi. Czy jednak starczy nam pieniędzy? Nie mogę bowiem wykluczyć, że nakłady na całą małopolskę będą niewiele większe, niż to, które mieliśmy działając w strukturach województwa krakowskiego...

Z kolei pomoc dla sportowców spod znaku LZS zadeklarował zastępca dyrektora wydziału edukacji i kultury fizycznej Urzędu Miasta Krakowa, **Jacenty Kowerski**: —

Miasto jako takie nie może się koncentrować tylko na klubach i organizacjach sportowych działających w tzw. centrum. Musi pamiętać także o tzw. środowiskach periferijnych. I właśnie w zaawansowanej fazie przygotowań jest specjalny program skierowany na wszechstronną pomoc właśnie dla małych klubów, z których najwięcej jest akurat spod znaku LZS. W nich bowiem pracuje i trenuje szereg niezwykle wartościowych i utalentowanych jednostek, z których i miasto będzie miało pociechę.

Niejako w odpowiedzi szef krakowskiej RW LZS, **Jacek Doniec**, stwierdził: — My zawsze chętnie „podzielimy” się choćby sukcesami. Wcale nie będziemy się izolować. Prosimy tylko o zrozumienie i określoną pomoc. W miarę posiadanych sił i środków. A u nas nie się nie zmarnuje. (WB)

## Weekend z TKKF

Piątek

Turniej brydża na ul. Komandosów 21, godz. 17.

Instruktaż ćwiczeń siłowych dla niezaawansowanych, ul. Pilotów 62, godz. 17 — 20. Turniej szachowy na ul. Krowoderskiej 8 godz. 17.

Szkoła karate dla młodzieży na ul. Pilotów 62 godz. 17.

Turniej cymbergaja na ul. Aleksandry 11 (Dom Kultury os. Nowy Bieżanów) godz. 18.

Sobota

Wyjazd na narty do Lubomia z ul. NCK w Nowej Hucie (tel. 644-61-00) o godz. 7.30.

Gra w koszykówkę o godz. 15.15 i siatkówkę (dziewczęta) godz. 16.30. Na sali przy ul. Krowoderskiej 8 (YMCA)

Szkoła szachowa dla dzieci o „Puchar Zimy” o godz. 16.30

w Domu Sportu TKKF na ul. Pilotów 62.

„Spróbuj zagrać w unihoka” godz. 17.30 ul. Krowoderska 8.

Niedziela

Wyjazd narciarski na Słowację (autokar) ul. Witosa 39 (tel. 654-40-05) godz. 7.

Wyjazd na narty do Lubomia z ul. NCK w Nowej Hucie (tel. 644-61-00) godz. 7.30.

„Bieg po zdrowie” w Parku Jordana, zbiorka koło sadzawki o godz. 8.

Poniedziałek

Gra w siatkówkę na os. Stalowym 16 (II piętro) godz. 15.

Turniej tenisa stołowego na ul. Mazowieckiej 21 (Energoprojekt) o godz. 15.30.

Szkoła szachowa dla dzieci 5 — 8 lat, ul. Krowoderska 8, godz. 15.

(bk)

Kręciołek Wielicki

## Amatorski kręcioł

Uczestnicy ostatniej eliminacji wielickich zawodów mieli okazję do porównania swoich czasów, z wynikami licencjonowanych zawodników. Piotr Kaźmierczak, Michał Gołębiowski oraz Magdalena Cieślak pokazali prawdziwie sportowy styl jazdy, choć wskazania stopera wcale nie były najlepsze.

W IV eliminacji wzięło udział 37 kierowców. Ich zmagania oglądało prawie 800 widzów, co świadczy o wciąż rosnącej popularności tego typu imprez.

Najbliższa odbędzie się w niedzielę, 21 lutego. Zapi-

sy przyjmowane będą w godzinach od 9.30 — 11.00, a pierwsze przejazdy rozpoczyna się 15 minut później. Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych do Wieliczki w nadchodzący weekend, a dokładniej na plac Pia-

skownia, przy ulicy Jedynaka.

Wyniki IV eliminacji: Generalna: Grzegorz Kobos, fiat cc.

Klasa 1: Grzegorz Kobos.

Klasa 2: Lukasz Dydula, fiat cc sporting.

Klasa 3: Bogdan Tańcula, vw golf.

Na 1. miejscu w klasyfikacji generalnej po IV eliminacjach znajdują się Paweł Plata oraz Daniel Stawiarski, obaj z dorobkiem 50 punktów. (MW)